POUR VOUS SERVIR :
Journal – Librairie
Imprimerie
Reliure – Photogravure

LAROCK J.W.
SALLE DE LECTURE
CHAMBRE DU SENAT
OTTAWA ONT.
7009 L I JANV 67

l'Action

QUEBEC — 60e ANNEE — Numéro 18,011 | SEPT CENTS | QUOTIDIEN CATHOLIQUE | Mercredi, 12 juillet 1967

Météorologie
Nébulosité croissante devenant nuageux avec périodes claires en soirée. Demain, ensoleillé avec des périodes de nuages. Températures près de la normale. Vents légers de l'ouest. Maximum et minimum à Québec : 78 et 55.

COMMENT KHROUCHTCHEV FIT ÉLIRE KENNEDY (PAGE 24)

Masse premier ministre de la Fonction publique ?

Par Lucien Bouchard

Le député de Montcalm, M. Marcel Masse, présentement ministre d'Etat à l'Education dans le cabinet de M. Daniel Johnson, deviendrait le premier ministre de la Fonction publique du Québec, avons-nous appris, hier, de source fiable.

Le ministère de la Fonction publique sera l'un des deux nouveaux ministères qui seront créés au cours des prochaines semaines, le second étant celui des Compagnies et des Institutions financières annoncé par M. Johnson il y a quelques semaines. La rumeur attribue à M. Paul Dozois ce nouveau portefeuille, le ministère des Affaires municipales passant alors à un autre titulaire.

Le projet de loi créant le ministère de la Fonction publique sera déposé en Chambre au cours des prochains jours. Selon des informations que nous avons recueillies de plusieurs sources, la loi accorderait à chacun des ministres plus de latitude que ne leur en accorde présentement la Commission de la fonction publique dans le choix de leurs collaborateurs immédiats et dans l'engagement du personnel clérical.

La création d'un ministère de la Fonction publique marquera la fin de la Commission de la fonction publique actuelle. Cette question a fait l'objet des discussions de la séance du Conseil des ministres, la semaine dernière, semble-t-il, en présence de M. Masse expressément convoqué à cette réunion pour être informé des modalités de la création de ce ministère dont il deviendrait le titulaire.

Un autre changement important sera apporté au cours des prochaines semaines au ministère des Travaux publics et au ministère de la Voirie. En effet, le service des ponts du ministère des Travaux publics passerait sous la responsabilité du ministère de la Voirie qui deviendrait ainsi, sans en avoir le nom, le ministère des ponts et chaussées comme cela existe en France, en attendant la création du ministère de l'Equipement qui serait retardée à la prochaine session. En attendant, le ministère des Travaux publics assumerait la responsabilité de la construction et de l'entretien des immeubles du gouvernement, y compris les hôpitaux, les maisons de bien-être et les institutions d'enseignement présentement sous la juridiction des ministères concernés.

Au parlement, les conjectures vont bon train sur le remaniement ministériel que le chef du gouvernement, M. Johnson, projette de faire d'ici la fin de la session. Ce remaniement marquerait la fin de la cumulation de deux portefeuilles par un seul ministre. Ainsi, comme nous l'avons mentionné plus tôt, M. Dozois se verrait soulagé du minstère des Affaires municipales pour assumer la direction du nouveau ministère des Compagnies et des Institutions financières.

M. Maurice Bellemare abandonnerait le portefeuille de l'Industrie et du Commerce pour conserver celui du Travail. M. Jean-Jacques Bertrand conserverait exclusivement le ministère de l'Education, celui de la Justice passant entre les mains de M. Rémi Paul, présentement Président de la Chambre.

Une rumeur veut que le député de Sherbrooke, M. Reynald Frechette, devienne le premier Président permanent de la Chambre. On semble convaincu que les députés Jean-Marie Morin, de Lévis; André Léveillé, de Maisonneuve; François Gagnon, de Gaspé-Nord; Jean-Paul Beaudry, de Lafontaine; et possiblement Roland Théoret, de Papineau et Marcel Plamondon de Portneuf obtiendront des ministères, mais on ne sait lesquels.

Le premier ministre ne peut aller chercher de candidats à l'extérieur des membres de son parti à moins de projeter des élections générales pour l'automne. Tous les sièges étant occupés présentement, des élections complémentaires ne sont pas possibles. Comme on ne prévoit pas d'élections générales prochaines, il est probable que le chef du gouvernement composera avec les membres de son équipe actuelle.

De nouvelles escarmouches entre Juifs et Arabes

NATIONS UNIES (Reuter - A.F.P.) — Une nouvelle escarmouche aérienne a eu lieu hier au Moyen-Orient tandis que le secrétaire général des Nations unies, U Thant, accélérait les préparatifs afin d'installer, avant la fin de la semaine, des équipes de l'ONU le long du canal de Suez.

Les soldats israéliens au Sinaï ont prétendu avoir abattu hier un deuxième réacté égyptien depuis dimanche, cette fois-ci un chasseur - bombardier Sukhoi-7 d'origine soviétique. De plus, Israël accuse la Syrie de violer continuellement le cessez-le-feu. Dans une lettre au Conseil de sécurité, Israël affirme que les soldats syriens traversent la ligne de cessez-le-feu et font feu sur les troupes israéliennes.

Des unités navales israéliennes ont détruit, hier soir, deux torpilleurs égyptiens qui les avaient attaqués à 15 milles au large des côtes du Sinaï, à hauteur de la zone de Romana, à l'ouest de El Arish, a annoncé aujourd'hui un porte - parole israélien.

Les Israéliens ont eu huit blessés et selon le porte-parole, les deux torpilleurs égyptiens ont ouvert le feu sur une flotille israélienne, comprenant le destroyer Eilat et deux torpilleurs, qui effectuaient une patrouille.

Les Israéliens ont riposté, touchant les deux navires égyptiens qui ont pris feu et ont été détruits.

Le porte-parole a précisé que l'un des torpilleurs égyptiens avait été touché par un torpilleur israéliens et l'autre par le destroyer Eilat.

Par ailleurs, Israël a fait part à U Thant hier de sa décision d'accepter la présence d'observateurs militaires de l'ONU dans la région du canal pour surveiller le respect du cessez-le-feu avec l'Egypte. Le Caire a accepté lundi la venue d'observateurs sur la rive du canal détenue par les Egyptiens.

Gromyko

Le ministre des Affaires étrangères de l'URSS, M. André Gromyko, a discuté mardi de la question du Moyen-Orient avec U Thant et des rumeurs circulent à l'ONU selon lesquelles l'Union soviétique aimerait faire adopter une nouvelle résolution par l'organisme international. Comme on le sait, la dernière résolution soviétique a été défaite à l'Assemblée générale des Nations Unies le 4 juillet.

D'autre part, Israël rejette toujours la résolution de l'Assemblée générale l'enjoignant de révoquer les mesures administratives qu'il a prises sur la vieille ville de Jérusalem. Ce refus d'Israël sera sans doute au centre des débats de l'Assemblée générale qui doivent reprendre aujourd'hui.

SORT DE JERUSALEM

Israël se montre inflexible sur la reprise de la vieille Jérusalem, reprise aux Jordaniens pendant la guerre récente. Le ministre israélien des Affaires étrangères a affirmé aux Nations unies qu'une nouvelle loi protégeait maintenant les lieux saints.

"Les monuments sacrés, profanés depuis 1948, ont été restaurés, et les édifices du culte détruits pendant l'occupation jordanienne sont en reconstruction", a rapporté M. Abba Eban.

A l'issue de la guerre israélo-arabe de 1948-49, la Jordanie s'était approprié la vieille ville et Israël la nouvelle Jérusalem.

Au Caire, trois chefs d'Etat arabes ont mis fin à des entretiens de deux jours sur la crise du Moyen-Orient et les mesures à prendre contre Israël. MM. Boumedienne et Atassi désirent une reprise des combats contre les Israéliens. Le roi Hussein se montre plus réticent. Quant au président Nasser, il n'a pas fait part de sa décision.

Le président irakien, M. Abdel Rahman Aref, est arrivé au Caire. L'Irak, au cours de la guerre, a fourni des soldats et des avions aux pays arabes et l'Arabie a envoyé à l'Egypte des avions de combat. Toutefois, ce sont l'Egypte, la Jordanie et la Syrie qui ont assumé les pertes les plus lourdes de la guerre.



● **ATLANTA — Donald G. Stevens, un Canadien de Moose Jaw, Saskatchewan, qui s'est fait passer pour le fils du premier ministre du Canada, M. Lester B. Pearson, lors de son passage dans la ville d'Atlanta, aux Etats-Unis, pose ici en compagnie de son chien peu avant son arrestation pour voi. (UPI TELEPHOTO)**

Un coiffeur se fait passer pour le fils de M. Pearson

ATLANTA, Georgie (P.A.) — Un coiffeur de 25 ans qui se faisait passer pour le fils du premier ministre Pearson a été arrêté à Atlanta sous un accusation de cambriolage.

La police a annoncé que Donald Gordon Stevens se disait Lester Bowles Pearson fils et a été arrêté alors qu'il était au volant d'une Cadillac de modèle 57 qui arborait un drapeau canadien.

Lors de son arrestation, Stevens, originaire de Moose Jaw en Saskatchewan, a voulu profiter de l'immunité diplomatique. Il a cependant reconnu son imposture lorsque les détectives ont téléphoné au Canada pour s'assurer que l'unique fils de M. Pearson, Geoffrey Arthur Holland Pearson, était bien chez lui.

Durant le temps qu'a duré la comédie, un journal de Floride a qualifié Stevens de "Bobby Kennedy du Canada" et rapporté que Stevens avait déclaré : "J'ai refusé la protection du service de renseignements pour ce voyage. J'apprécie l'offre de votre gouvernement mais les agents du service secret sont de ce genre d'hommes qui mettent des bois dans les roues."

Stevens et deux compagnons âgés de 17 ans ont été arrêtés pour vol avec effraction à la demeure de M. Larry Willingham d'Atlanta.

La police a dit que Stevens et un de ses compagnons avaient rendu visite à M. Willingham le mois dernier. L'appartement de ce dernier était plus tard cambriolé et des biens pour une valeur de plus de $1,000 étaient volés.

Vote de grève chez les employés des Industries Valcartier Inc.

(J. d'A.) — Les employés des Industries Valcartier de l'Union des Métallos d'Amérique (FTQ-CTC) ont voté hier soir à l'unanimité en faveur d'une grève devant commencer vendredi soir prochain à minuit.

Les délais pour le droit de grève se terminent ce soir, mercredi, à minuit, mais le déclenchement de la grève a été fixé pour vendredi parce que le comité de négociation s'était engagé auparavant à accorder aux employeurs un délai jusqu'à vendredi.

Le syndicat et l'employeur en sont à leur premier contrat de travail. Les négociations se poursuivent depuis quatre mois. Selon le comité de négociations aucune clause importante n'a été réglée, moins d'un tiers des clauses mécaniques ont été négociées et on n'a pas encore abordé la question des conditions de travail et celle des salaires.

Toujours selon le comité syndical de négociations, le principal en litige est celui de l'ancienneté.

L'employeur reconnait, en fait, l'ancienneté des travailleurs, mais l'application de cette reconnaissance est inacceptable aux yeux du syndicat.

D'autre part, la compagnie aurait refusé de faire l'étude conjointe des tâches et de les définir et elle aurait refusé d'accorder des clauses mécaniques telles qu'elles existent dans d'autres industries de la région de Québec.

Les Industries Valcartier Inc. comptent environ 400 employés, mais a la possibilité de prendre une expansion telle que le nombre de travailleurs pourrait atteindre 2,000.

Les Industries Valcartier Inc. qui appartenaient à la Canadian Arsenal ont été acquises il y a quelques mois par des intérêts privés.

l'Action

	Pages
Annonces classées	22
Bridge	9
Décès et funérailles ..	23
Editorial	4
Féminine	6-7
Finance	16
Horoscope	6
Mots croisés	8
Nouvelles canadiennes	12
Nouvelles provinciales	13
Nouvelles internationales	24
Spectacles, T.V.	11-23
Sport	18-19-20

Le Québec à l'Exposition universelle du Japon

MONTREAL (P.C.) — Le premier ministre du Québec, M. Daniel Johnson, a annoncé hier que le gouvernement québécois a décidé de participer à l'Exposition universelle au Japon en 1970.

Le gouvernement se doit de participer à cette exposition parce que, dit-il, c'est sa responsabilité "d'intensifier le rayonnement de la personnalité différente" du Québec.

Le premier ministre prenait alors la parole au cours d'un dîner officiel offert par le gouvernement québécois en l'honneur du prince et de la princesse Takamatsu, du Japon.

Le couple princier participera, aujourd'hui, aux cérémonies de la journée nationale du Japon à l'Expo 67.

M. Johnson a déclaré que le Québec sera représenté à l'exposition japonaise, à Osaka, du 15 mars au 13 septembre 1970, "pourvu, bien entendu, qu'il lui soit permis d'agir avec toute l'autonomie nécessaire en pareille circonstance".

Le premier ministre de la Guyane à Québec

(J.D.) — Le premier ministre de la Guyane et Mme L.F.S. Burnham descendront d'avion, cet après-midi à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette, pour entreprendre leur première journée d'une visite officielle à Québec, à l'invitation du gouvernement de la province.

Les distingués visiteurs seront accueillis par une délégation ayant à sa tête le premier ministre Daniel Johnson, accompagné de MM. Edgar Charbonneau, ministre d'Etat à l'Industrie et Commerce, Roch Boivin, ministre d'Etat à la Santé, Marcel Masse, ministre d'Etat à l'Education et Olivier Samson, représentant de la ville de Québec.

A 140 ans, une retraite méritée

BOGOTA (A.F.P.) — L'homme le plus âgé de Colombie, un laboureur âgé de 140 ans environ, Gabino Jaimes Laguado, vient de prendre une retraite bien méritée.

A la suite des informations parues dans la presse à son sujet, la localité où il réside, Santa Bagoara, près de la frontière vénézuélienne, est devenue un lieu d'excursion pour de nombreux colombiens. La famille du laboureur explique sa longévité exceptionnelle par la douceur du climat de sa région natale.



Guy Favreau est décédé

MONTREAL — (P.C.) — M. Guy Favreau, ancien président du Conseil privé, est décédé mardi dans un hôpital de Montréal. Un porte-parole de l'Hôpital Notre-Dame a déclaré que M. Favreau, âgé de 50 ans, avait été hospitalisé le 18 juin souffrant d'urémie. Il est décédé à 5 h 30 hier après-midi.

M. Favreau, qui avait été leader de l'aile libérale du Québec à Ottawa, avait démissionné de la présidence du Conseil privé et de son poste au cabinet — celui de Registraire général — le 4 avril.

Il avait été assermenté au cours du mois d'avril comme juge de la Cour supérieure du Québec.

Sa mort a mis fin à une carrière de juge, si brève d'ailleurs, que ses concitoyens s'habituaient à peine à le nommer à son juste titre : M. le juge Favreau.

Avant de se lancer dans l'arène politique, il avait d'abord été un avocat réputé, puis ensuite un haut fonctionnaire du Service civil.

M. Favreau a été élu à la Chambre des Communes d'abord en 1963 dans le gouvernement libéral du premier ministre Lester Pearson.

Après avoir siégé comme ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, M. Favreau a été nommé ministre de la Justice et procureur général, le 3 février 1964. Il est devenu, durant les mois suivants, une voix très importante au sein du parti libéral.

En plus de diriger le ministère de la Justice, il était leader du gouvernement aux Communes, et, le 25 avril 1964, a reçu le titre officiel de chef des libéraux québécois.

En 1965, il a démissionné comme ministre de la Justice, à la suite d'un événement qui a retenu pendant des mois l'attention du Canada entier.

Ainsi, une commission royale d'enquête avait soumis un rapport sur des allégations faites par un avocat montréalais à l'effet qu'on lui avait offert un pot-de-vin pour qu'il ne s'oppose plus à la libération conditionnelle de Lucien Rivard.

Depuis lors, Rivard a été reconnu coupable, par une Cour américaine, de crimes commis contre la loi des narcotiques. Il purge présentement sa sentence aux Etats-Unis.

L'avocat en question, Me Pierre Lamontagne, de Montréal, représentait le gouvernement américain au moment où le pot-de-vin lui aurait été offert.

Tout cela se passait en 1964, alors que l'administration américaine réclamait l'extradition de Rivard qui était tenu de comparaître devant une Cour américaine.

La commission d'enquête, qui se composait uniquement du juge en chef Frédéric Dorion, de la Cour supérieure du Québec, avait critiqué M. Favreau d'avoir décidé de son propre chef de supprimer toute poursuite basée sur les allégations faites en rapport avec la libération conditionnelle de Rivard.

L'ancien ministre de la Justice a également été reproché de ne pas avoir ordonné à ses subordonnés de poursuivre l'enquête.

M. Favreau a démissionné de son poste de ministre de la Justice le 26 juin 1965, mais avait demandé au premier ministre Pearson de le nommer à un autre poste au sein du cabinet.

Le premier ministre a qualifié M. Favreau d'un homme "d'une intégrité irréprochable". "Il est un serviteur dévoué et désintéressé du Canada et de sa province", avait dit M. Pearson.

Le 7 juillet 1965, M. Favreau accédait au poste de président du Conseil privé, et à celui de registraire général le 3 octobre 1965.

Son état de santé lui a fait garder le lit à l'hôpital, puis chez lui, pendant une longue période l'hiver dernier, il ne pouvait donc pas consacrer tout le temps voulu à son travail comme membre du cabinet.

A son arrivée à Ottawa en 1963, il était âgé de 45 ans. Il représentait alors la circonscription de Papineau, dont les ressortissants, en 1963 et encore en 1965, l'avaient élu par une forte majorité.

Né à Montréal, il avait obtenu son baccalauréat ès arts à l'Université de Montréal en 1937.

C'est cette même institution qui lui a décerné en 1940, son diplôme en droit.

Il a servi pendant quelques années, à compter de 1942, comme procureur spécial de la Couronne au service de la Gendarmerie canadienne. En 1949, il fut nommé membre de la première commission d'arbitrage, établie pour régler les différends entre la ville de Montréal et ses employés.

En 1951, il fut nommé conseiller auprès du comité conjoint spécial, formé de membres du Sénat et de la Chambre des Communes, et qui avait pour tâche la mise au point de la loi des cartels.

C'est en 1952 qu'il devint membre de la commission sur la politique restrictive du commerce, puis deux ans plus tard il faisait partie de la commission d'enquête sur les brevets d'invention, droits d'auteur et marques de commerce.

L'année suivante il fut nommé sous-ministre de la Justice.

Il a épousé Françoise Laflamme, de Montréal, en 1940. Il était père de quatre enfants, Maurice, Jocelyne, Louis et Gilles.

Il était membre de plusieurs organisations, dont, notamment, l'Institut canadien des affaires publiques, la Commission internationale des juristes, et le Mouvement international de l'alliance atlantique.

Sa nomination à la Cour supérieure a occasionné une élection partielle, le 29 mai, dans Papineau. Un autre libéral, André Ouellet, en est sorti victorieux.



Nouveaux attentats terroristes à Aden

ADEN (AFP) — De nouveaux attentats terroristes ont fait mardi un mort et cinq blessés, dont deux employés britanniques des Travaux publics, âgés de 18 et 20 ans. L'état des blessés est jugé satisfaisant.

Utilisant de petites armes à feu et des grenades, les terroristes ont également attaqué à plusieurs reprises des patrouilles britanniques dans les quartiers d'Al Mansoura et de Cheik Othman.

On apprend d'autre part que M. Hussain Bayoumi, premier ministre de la Fédération, n'a pas encore réussi, comme il l'espérait, à constituer le nouveau gouvernement provisoire.

Le Brésil ne construit pas de bombe atomique

RIO DE JANEIRO (AFP) — Le Brésil n'est pas en train de construire sa propre bombe atomique, mais il défend son droit d'utiliser l'énergie nucléaire à des fins pacifiques, a déclaré mardi au cours d'une conférence de presse au ministère des Forces armées, le colonel Luis Alencar Araripe. Ce dernier, qui a assisté comme expert militaire brésilien à la Conférence du désarmement à Genève, commentait ainsi des informations parues la semaine dernière dans la presse sur une compétiton entre l'Argentine et le Brésil pour la construction de la première bombe atomique latino-américaine.

Une troisième journée d'émeutes à Hong-Kong

HONG-KONG (A.F.P.) — Hong-Kong a connu mardi sa troisième journée consécutive d'émeutes, d'une violence telle que le couvre-feu a été décrété sur tout le littoral nord de l'île de Victoria.

Mardi soir, dans le quartier populeux de North Point, à l'extrémité est de l'île, la bataille faisait rage entre la police et la foule.

Une fois encore, les conducteurs et le personnel des tramways ont été malmenés par des émeutiers dont un certain nombre- dit-on, sont d'anciens employés des transports en commun licenciés à la suite des grèves. Les accrochages entre policiers et émeutiers ont été très durs. Les policiers ont fait un ample usage de gaz lacrymogènes et ont tiré des projectiles de bois, qui font beaucoup de bruit, sans causer des blessures graves. Parfois, mais rarement, ils tirent des coups de fusil de chasse et même des coups de carabine.

MacNamara de retour de sa mission au Vietnam

WASHINGTON (AFP) — M. Robert McNamara, secrétaire à la Défense, revenant de sa neuvième inspection au Vietnam, est arrivé hier soir à Washington où il doit rendre compte de sa mission au président Johnson, dans la journée.

Interrogé par les journalistes à sa descente d'avion, M. McNamara n'a pas voulu se prononcer sur l'envoi au Vietnam de troupes fraîches. Il a estimé que l'efficacité des troupes américaines déjà sur place pouvait être améliorée par une réorganisation consistant à réduire les effectifs occupés à des missions de soutien pour les affecter à des missions de combat.

Par la Presse CANADIENNE

Assistance mardi à 12 h. a.m. 363,995.

Nombre prévu: 238,900.

Nombre cumulatif: 20,138,048

Nombre cumulatif prévu: 14,-217,930.

Prévisions de la météo: mercredi-nuageux avec averses dispersées; maximum 80. Jeudi — nuageux; maximum 80.

Faits saillants mercredi:

10h.30 a.m. Cérémonies inaugurales de la journée nationale du Japon à l'Expo.

Faits saillants jeudi:

Journée nationale de l'Islande.

Un nouveau véhicule de sauvetage en usage à Vancouver circule sur terre et sur l'eau

Vancouver (PC) — Le nouveau véhicule de sauvetage qu'a conçu le ministère fédéral des Transports pour l'aéroport international de Vancouver ressemble à un croisement entre un plat à gâteau et un tracteur à chenilles. On l'a surnommé "bogmobile", ce qui signifie plus ou moins "marais-mobile".

De son vrai nom "Véhicule no 8 pour sauvetage en cas d'écrasement", ce bateau-auto qui a coûté $13,000 peut circuler sur la terre ferme à plus de 25 milles à l'heure, sauter pardessus les souches, cheminer à travers une boue épaisse et même, si nécessaire, aller sur l'eau.

Ce vaisseau bizarre, conçu pour affronter les redoutables marécages entourant l'aéroport, est né de la nécessité. Un appareil Grumman Goose s'est écrasé à moins de 100 verges de la digue de l'aéroport, il y a 18 mois, et trois personnes ont succombé. Les policiers de la Gendarmerie fédérale et les équipes de secours ont dû marcher dans l'eau jusqu'à la ceinture pour rescaper les survivants, risquant ainsi de tomber à tout moment dans des fosses profondes.

Le véhicule construit pour Vancouver est encore unique en son genre. Conçu par le ministère des Transports en collaboration avec une firme de Vernon, en Colombie-Britannique, le "bogmobile" peut parer à toute situation d'urgence. Il comprend, dans son équipement, des porte-voix, une station de radio, un poste de radar, des bouées de sauvetage, du matériel pour lutter contre les incendies et un levier capable de soulever des avions légers.

L'appareil a pour but premier de sauver des vies en enlevant les personnes impliquées dans un écrasement le plus rapidement possible.

Une vingtaine de personnes à la fois peuvent prendre place sur le pont du véhicule amphibie; l'embarcation porte aussi deux radeaux pneumatiques pouvant contenir chacun 25 personnes.

Baptême de marais

Art Fayden, directeur du projet au ministère des Transports dit que son véhicule devra subir des tests et peut-être des modifications avant d'être reproduit.

On a baptisé le "bogmobile" en le transportant sur le terrain marécageux qui entoure l'aeroport, pour ensuite le laisser se débrouiller par ses propres moyens.

Actionné par un moteur diesel de 190 chevaux-vapeur, le bizarre vaisseau consiste en une plate-forme, surmontée de la cabine de direction où sont installés des appareils de communications. Le pont repose sur un réservoir flottant, et le tout est mû par des chenilles de caoutchouc sur la terre ferme et semi-ferme, et par deux propulseurs dans l'eau.

Garé dans un édifice en moins de 15 minutes.

Plusieurs aéroports importants, dont ceux de New York et de Wellington en Nouvelle-Zélande — qui doivent affronter les mêmes problèmes à cause des marais entourant les pistes — s'intéressent de très près à l'avenir de cette invention.

Menace d'une nouvelle épidémie d'influenza

VANCOUVER. — (P. C.) — Un médecin britannique qui poursuit des recherches en épidémiologie a déclaré que le monde allait connaitre une autre épidémie majeure d'influenza.

Le Dr Ian Watsona dit au cours d'une interview que l'on estime équivaloir à 30 pour cent de la population mondiale le nombre de personnes qui ont été atteintes par le virus de l'influenza sn 1947, lors de la dernière épidémie.

L'histoire montre que le monde est frappé tous les 10 ou 15 ans par des épidémies d'influenza, a dit le Dr Watson, qui était invité au congrès du Collège canadien des omnipraticiens qui a lieu présentement à Vancouver.

Il a ajouté qu'il existe aucun moyen pour empêcher l'influenza parce que chaque fois que les chercheurs découvrent un vaccin pour arrêter la propagation d'un virus, un autre virus se développe alors.

Un autre invité à ce congrès est le Dr Natacha Vorobievna, de Moscou, secrétaire international du Syndicat des travailleurs médicaux soviétiques.

FEMME MEDECIN

Elle a déclaré au cours d'une interview lors de son arrivée que près de 75 pour cent des 600,000 médecins de l'Union soviétique sont des femmes, bien que ce pourcentage ait diminué depuis la Seconde Guerre mondiale alors que 85 pour cent des médecins étaient des femmes.

"Le pourcentage de femmes et d'hommes exerçant cette profession se stabilisera probablement lorsqu'il aura atteint 50-50", a-t-elle ajouté.

A Québec aujourd'hui

Arts

LA FENIERE. — A 9 h. p.m. "La Mamma".

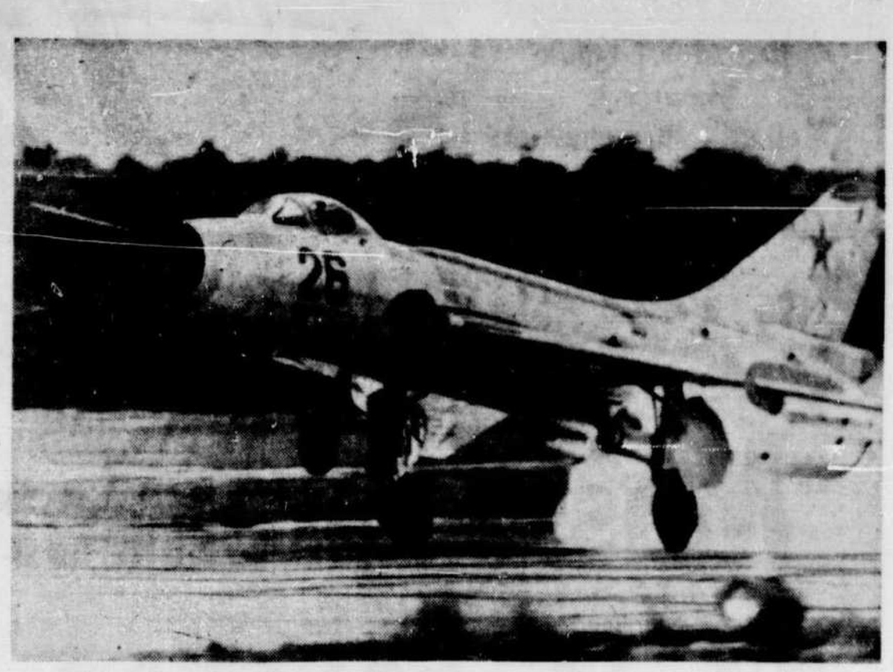
THEATRE DE L'ESCALE. — Au bassin Louise, à 8h.30 p.m. "Appelez-moi Amédée". A 11 h. p.m. Alexandre Zelkine.

THEATRE DE LA CITE UNIVERSITAIRE. — A 8h.30 p.m., deux pièces de Guy Foissy "L'entreprise" et "L'Arthrite".

CENTRE D'ART DE REPENTIGNY — A 9 h. p.m. "Quand épouserez-vous ma femme" pièce de Jean-Bernard Luc.

MAISON CHEVALIER. — La Société de Musique de Chambre présente à 9 h. p.m. Marie-Claire Jamet, harpe et Christian Lardé, flûte.

MUSEE DU QUEBEC. — Exposition en cours : peinture, sculpture et orfèvrerie traditionnelles du Québec — arts populaires du Québec — vues de Québec, estampes des 18e et 19e siècles — peintures de Borduas et Ozias Leduc — peintures et sculptures de Riopelle — objets d'art grec du Louvre — Paris-Boutique, livres d'art et lithos de maitres contemporains.



● **AVIONS AVEC FUSEES AU DEPART — Le plus important spectacle de l'aéronautique de l'Union soviétique depuis six ans s'est déroulé à Moscou le 8 juillet dernier, suivant l'opinion du bloc occidental. La photo nous montre un appareil militaire soviétique utilisant des fusées d'accélération pour l'envol à l'aéroport Domodedovo. Les experts occidentaux ont eu l'occasion pour la première fois de voir de près les jets supersoniques.** (Câblephoto UPI)

Un militaire est accusé de vol avec violence

Un militaire de 19 ans s'est présenté hier devant le juge Alphonse Garon des Sessions de la Paix sous une accusation de vol avec violence.

L'accusé a plaidé non coupable. Il aurait, dans la soirée du 9 au 10 juillet, volé une somme d'argent de $23. à Jean-Marie Bigaouette et se serait porté à des actes de violence contre ce dernier.

Le juge a fixé son enquête préliminaire au 18 juillet. Il n'a pas eu de cautionnement de fixé lorsque le jeune homme a été mis en accusation.

La princesse Christina à l'Expo

AMSTERDAM, PAYS-BAS (Reuters) — La plus jeune fille de la reine Juliana et du prince Bernhard, la princesse Christina, âgée de 20 ans, a quitté Amsterdam en direction de New York.

Elle prendra des vacances de trois semaines chez des amis à New York et à Ottawa. La reine Juliana et ses deux premières filles ont vécu à Ottawa pendant la seconde guerre mondiale.

La princesse, qui souffre de troubles de la vue, a pris rendez-vous avec un spécialiste américain en ophtalmologie pour se faire fabriquer des verres de contact. On n'a pas donné le nom du spécialiste.

La princesse Christina doit aussi visiter l'Expo de Montréal.

FAITS DIVERS

Léger incendie à Lévis

Un incendie a causé des dégâts assez lourds à l'établissement G.-A. Turgeon, rembourrage au 55 de la rue Delisle, au début de la soirée, hier, à Lévis.

Sous la direction du chef T. Morin, cinq pompiers de Lévis ont combattu les flammes qui auraient pris naissance dans une poubelle. Demandés sur les lieux à 7 h. 55, il revenaient à leur caserne à 8 h. 50. Ils ont utilisé deux jets.

Les flammes se sont rapidement propagées à l'entrée de l'établissement, mais l'intérieur de la bâtisse n'a été endommagé que par l'eau. Les dommages sont de l'ordre de $2,000.

Effraction et vol au comptoir Emmaus

Un vol avec effraction a été commis au cours de la nuit dernière au comptoir Emmaus, 160 de la rue St-Paul. Des individus auraient mis la main sur de la marchandise de seconde main.

C'est M. Bordeleau, commis-gérant, qui nous a mis au courant de la nouvelle vers les 7 h. 25, ce matin. Il a rapporté que les indésirables avaient de plus tout viré à l'envers. Il n'a pu fixé les montants des dommages et du vol. Une voiture de police se rendait sur les lieux.

Les constables sur les lieux ont de plus constaté que la vitrine de l'épicerie Jean-Claude Bisson, au 153 de la rue St-Paul avait été fracassée. On n'a pu savoir s'il y avait eu vol.



● **Les 15 et 16 juillet sera célébré à St-Aimé-des-Lacs, dans le comté de Charlevoix, le 25e anniversaire de cette paroisse, dont on voit ici la coquette petite église. Cet événement sera souligné par des célébrations religieuses et des activités récréatives. Ainsi, samedi le 15 juillet, on pourra assister à une messe du Souvenir célébrée au cimetière. Le même soir à 8.30h., il y aura danse à la salle paroissiale. Le dimanche, en plus des messes régulières, il y aura, à 7.30h. p.m., une messe solennelle concélébrée par tous les anciens curés, sous la présidence du curé-fondateur, l'abbé Alfred Girard. C'est Mgr Thomas-Louis Imbeault, V. Urbain, qui prononcera l'homélie. La chorale de Giffard assurera le chant. Quant à la partie récréative de cette journée, on annonce pour l'après-midi, parade, concert et chorégraphie, avec la participation de plusieurs organisations de la région. Le soir, après la messe, il y aura réception et vin d'honneur au Danube Bleu. On souhaite la bienvenue aux anciens paroissiens, aux invités d'honneur, aux visiteurs et à tous les amis des paroisses voisines. TOUS UNIS DANS UN MEME ELAN ... Voilà une magnifique occasion de faire dire vrai à la devise de St-Aimé-des-Lacs.**

Vol d'une statue de la Vierge en Espagne

BARCELONE (AFP) — Une certaine effervescence règne dans la province de Gérone depuis le vol, de la statue de la vierge de Nuria au sanctuaire de Garalps, traditionnel lieu de pélerinage, dans les Pyrénées-orientales, des catholiques catalans. Tous les gardes civils sont mobilisés pour contrôler les voies d'accès au sanctuaire "où devait se dérouler jeudi prochain le couronnement canonique de la vierge, cérémonie organisée par une commission dite du "pro couronnement" dont le général Franco a accepté la présidence d'honneur".

Dans un tract diffusé hier à Barcelone, une "commission de prêtres et de militants de l'action catholique" affirme être l'auteur du vol et souligne que "la vierge, fidèlement gardée par le peuple, ne sera rendue que lorsque nous aurons des preuves suffisantes de la liberté et de l'indépendance de l'Eglise vis-à-vis de l'Etat".

Pour les observateurs politiques de la capitale catalane, cet incident traduit le malaise qui règne dans les milieux catholiques de Barcelone depuis la nomination du nouvel archevêque l'an dernier.

La vierge de Nuria est une sculpture romane du 12ème siècle, réputée pour favoriser la fécondité.

6,000 Vietnamiens en stage de perfectionnement en URSS

MOSCOU (AFP) — L'accord soviéto-vietnamien rendu public lundi à Moscou et prévoyant que 6,000 ingénieurs et techniciens vietnamiens effectueront à partir de cette année, un stage de trois ans en URSS, fait suite à de longues négociations entamées au mois d'août dernier, apprend-on de source informée à Moscou.

L'initiative de ce plan à long terme de formation de cadres qualifiés revient, ajoute-t-on, au gouvernement de Hanoï. On croit savoir que la négociation fut menée initialement, en août 1966, par une délégation qui s'est rendue dans tous les pays communistes d'Asie et d'Europe, à l'exception de l'Albanie.

De même source, on indique que, selon les plans initiaux du gouvernement de Hanoï, il avait été prevu que 6,000 techniciens seraient pris en charge par l'URSS, 6,000 par la Chine et 3,000 par les autres pays d'Europe de l'est. Il semble de ce fait que l'accord annoncé lundi ne soit qu'un élément d'un plan global.

L'importance sans précédent du contingent de stagiaires vietnamiens en URSS a retenu l'attention. On distingue la mise en application de ce plan des stages effectués régulièrement par des membres de l'APVN, armée populaire vietnamienne en URSS et visant essentiellement au perfectionnement des aviateurs nord-vietnamiens.

Ces derniers stages ont comme objectif immédiat l'utilisation correcte, au Nord-Vietnam du matériel militaire livré par l'URSS. Au contraire, l'actuel plan de formation technique n'est pas lancé dans l'optique de la guerre immédiate, mais dans celle de l'après-guerre.

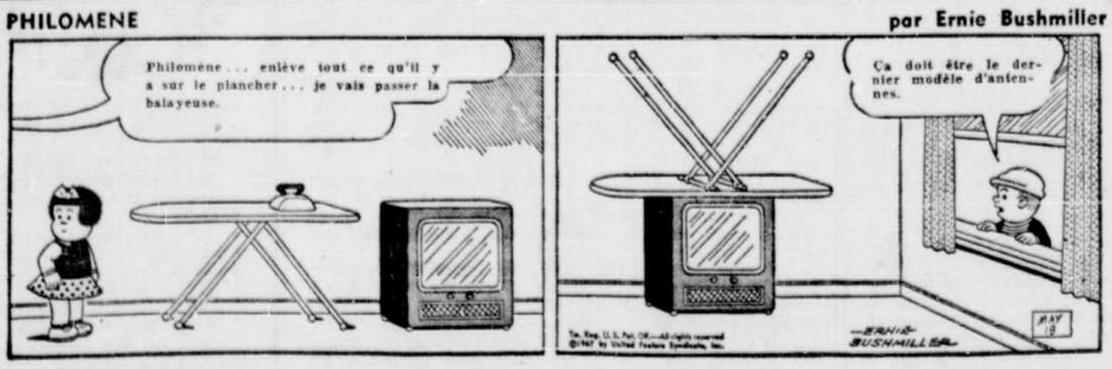
LA SOURIS MIQUETTE — par Walt Disney



LE FANTOME — par Lee Falk et Ray Moore



PHILOMENE — par Ernie Bushmiller



"L'ACTION" pour LEVIS & RIVE SUD

notre correspondant
J.-M.-L. VERRET
12, rue Garant
VILLE ST-DAVID, Qué.
Tél. : 837-4152

abonnements-service :
ROBERT BRETON
245, rue Wolfe
LEVIS, P.Q.
Tél. : 837-1922

Ecoles

COURS DE COUTURE
VOUS AVEZ 15 ans et plus ? Apprenez à coudre et obtenez votre certificat. Cours jour et soir. Inscrivez-vous immédiatement. ECOLE DE COUPE & COUTURE Couturier, 41, avenue Bégin, Lévis; Tél.: 837-8824. Seule école du genre à Lévis, détenant permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées.
69158 14-6 (1 ms) 81 C.L.

Logements à louer

LOGEMENT à louer, 17, rue St-Henri, 1er étage, 6 pièces, chambre de bain, salle de jeux au sous-sol, chauffé, eau chaude, libre 1er août. S'adresser R. Dorval, 6, Boul. Adélard; Tél.: 837-1470.
69624 5-7 (12 ms) 118 C.L.

Machine à coudre

COUTURIER
LE SEUL centre de couture, spécialiste en machines à coudre, sur la Rive Sud. Machines à coudre neuves, $49.95. Réparations, pièces, aiguilles, pour toutes marques. Vendeur autorisé "PFAFF", "WHITE", "BERNINA" "OMEGA", etc. CENTRE DE COUTURE COUTURIER, 41 ave. Bégin, Lévis; Tél.: 837-8824.
69352 4-7 (1 ms) 120-A.

W. E. BEGIN

JAMBON EPAULE 59 DESOSSEE 2 A 5 LB

COTTAGE 2 A 5 LB 79 JAMBON DESOSSE

FESSE CUITE 1.10 PRESQUE DESOSSEE JAMBON 2 A 11 LB

JAMBON CUIT HACHE 6 ONCES 42

SAUCISSES 49

CHOPS DE PORC DESOSSEES 99

SPARE RIBS 59

DINDE 6 A 10 LB 49 FRAICHE, JEUNE "A" EVISCEREE

STEAK DELICATISE 1.29 BOEUF MARQUE ROUGE

STEAK MINUTE 1.35 TRANCHE TRES MINCE

ROTI DE BOEUF 77 MARQUE ROUGE

STEAK PORTERHOUSE 1.55 BOEUF MARQUE ROUGE

POINTE SURLONGE DESOSSEE 1.35 BOEUF MARQUE ROUGE

ST-JEAN BAPTISTE 500, ST-JEAN 524-5271
ST-ROCH 520, DE LA SALLE 529-1331

W. E. BEGIN

Palais de justice

par Guy BAILLARGEON

Jimmy Richardson recevra sa sentence vendredi

C'est vendredi prochain que le juge Paul Roy rendra sa sentence dans le cas d'un jeune homme de Montréal, Jimmy Richardson, accusé d'avoir frappé un employé de discothèque, Gérard Lagrange, ainsi qu'une jeune fille de Sept-Iles, de passage à Québec, dans la nuit du 29 au 30 juin dernier.

Richardson a été trouvé coupable de la première accusation. Il recevra sa sentence vendredi. Il était défendu par Me Jacques Gauvin.

L'accusé qui a un dossier assez bien garni a rapporté qu'il a frappé Lagrange parce que ce dernier refusait de le laisser entrer sans payer dans une discothèque que deux amis et lui-même géraient.

Il prétend que Lagrange était en présence de trois ou quatre "beatniks" chevelus qui ne voulaient ni quitter le passage de la discothèque ni pénétrer à l'intérieur.

"Etant un des propriétaires, je leur ai dit de payer et d'entrer ou de quitter les lieux; ils ont voulu me faire un mauvais parti et j'ai frappé Lagrange" a-t-il dit.

Lagrange, pour sa part, a dit qu'il n'était pas au courant que Jimmy Richardson avait des parts dans cette discothèque. "Je lui ai demandé de payer s'il voulait entrer; Jimmy m'a dit qu'il voulait aller voir ses deux associés qui étaient à l'intérieur de la bâtisse; il est descendu et lorsqu'il est remonté il m'a dit que j'étais mieux de le laisser passer la prochaine fois sans quoi il me "casserait la gueule"; je lui ai répondu "d'essayer pour voir", et il m'a frappé."

DANS L'APPARTEMENT

Jimmy Richardson est également accusé d'avoir causé des lésions corporelles à une jeune fille de Sept-Iles qui était de passage à Québec dans la nuit du 29 au 30 juin dernier.

La jeune fille a rapporté à la cour que Jimmy l'avait frappé "parce qu'elle refusait de se déshabiller".

Les faits se sont produits dans une maison de rapports de la rue St-Jean, le Séjour. La police avait fait irruption vers 4h., le matin.

Selon le détective Marcel Houde, il y avait trois femmes et deux hommes dans l'appartement. Jimmy Richardson n'avait qu'un pantalon alors que son frère, Bryce, récemment sorti d'hôpital, était nu. Une des jeunes filles était nue, une deuxième était couché dans le lit de Bryce Richardson en tenu "très légère", alors que la troisième, une veuve mangeait un spaghetti dans un coin. Selon lui, leur tenue vestimentaire ne laissait aucune équivoque sur leur présence en ces lieux.

Un Américain de passage à Québec a également passé quelques heures dans cet appartement. Il n'y était plus à l'arrivée des policiers. Il a rapporté que la jeune fille avait un "oeil au beurre noir" et qu'elle avait sans doute été battue par un homme.

Sauf la plaignante, les deux femmes ont rapporté qu'elles ne savaient pas si c'était Jimmy qui avait frappé.

Ce dernier prétend qu'il n'a fait qu'une courte apparition dans le dit appartement loué par la veuve, et qu'il est ensuite ressorti pour prendre l'air.

Dans sa preuve, Me Maurice Légaré, pour la Couronne, a déclaré qu'il ne fallait pas attacher d'importance aux témoignages de ces deux filles, dont l'une se dit mannequin et l'autre secrétaire.

Le jugement sera rendu vendredi dans cette affaire de moeurs.

Trois mois de prison pour fraude

Joseph-Bernard Ferland, chauffeur de camion de 53, ans, du 1437 de la rue Drucourt, à Montréal, a été condamné hier à trois mois de prison par le juge Alphonse Garon pour fraude.

L'individu venait de plaider coupable à une accusation d'avoir frustré, le 28 juin "66 le garage Faucher et Frres, de Grondines, Portneuf, d'une somme d'environ $105.72 en argent et aussi sur achat de marchandises.

Le juge l'a condamné à trois mois de prison après avoir porté attention sur les dossiers antérieurs de l'accusé qui est en prison depuis le 9 mars dernier.

Enquête préliminaire pour vol et violence

C'est à la fin du présent mois que Paul Girouard, apprenti-briqueteur de 21 ans, du 3462 Hochelaga, à Montréal, et du 2430 de la Ronde, à Québec subira son enquête préliminaire pour vol avec violence.

Girouard a été mis en accusation hier devant le juge Alphonse Garon de la Cour des Sessions de la Paix, sous une accusation d'avoir volé, le 17 avril, au Lac Beauport, une montre et une bague, le tout d'une valeur d'environ $1,125., appartenant à Roger Picard, et de s'être porté à des actes de violence contre sa présumée victime.

Son enquête préliminaire a été fixée au 19 juillet avec entente que la cause procédera vendredi, le 21 juillet.

Des calmants qui sentiraient la boisson

Le juge Paul Roy rendra un jugement le 16 août prochain dans le cas d'un camionneur de 48 ans, du boulevard St-Gérard, à Ville Belair, accusé d'avoir conduit son camion alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool.

Dans son témoignage, l'accusé prétend qu'il n'avait pris aucune goutte de boisson, le 1er juin, jour de son arrestation, mais qu'il était sous l'influence de calmants pour les nerfs qu'il s'était procurés sous ordonnances de médecins. Selon, lui, l'absorbtion de ces calmants l'aurait rendu faible, le faisant ressembler, par le fait même, à une personne qui aurait bu des boissons alcooliques.

Il prétend par ailleurs qu'il n'avait pas l'intention de prendre la route avec son véhicule, mais au contraire, de l'avoir reculé pour le changer de place dans la cour.

Les policiers avaient enlevé les licences de l'individu, le 9 mars dernier, pour trois mois, alors qu'il avait conduit sous l'effet de boissons alcooliques.

Le policier qui a procédé à l'arrestation de l'individu a déclaré à la cour qu'il sentait la boisson. "C'est la première fois que j'entends dire que les calmants sentent la boisson" devait répondre le procureur de la Couronne.



● L'Institut Royal d'Architecture du Canada remettait hier à l'un de ses co-fondateurs, M. Albert R. Décarie, un certificat de membre honoraire à vie. Nous voyons ici M. Décarie (assis) recevant le certificat des mains de M. Gérard Venne, ancien président de l'Institut. Apparaissent aussi sur la photo, dans l'ordre habituel : MM. Henri Talbot, délégué de l'APQ à l'Institut Royal, et Jean-Marie Roy, président de la Société des Architectes de la région de Québec.

Institut royal d'architecture

M. A.-R. Décarie reçoit un certificat de membre à vie

(P. B.) — C'est hier midi que l'Institut Royal d'Architecture du Canada remettait, par l'intermédiaire de son ancien président, M. Gérard Venne, un certificat de membre honoraire à vie à l'un de ses pionniers. Il s'agit de M. Albert R. Décarie, qui est aujourd'hui âgé de 92 ans. Le récipiendaire du certificat est le seul survivant canadien-français des fondateurs de l'Institut. Quatre de ses confrères co-fondateurs, tous canadiens anglais, se sont mérité le même honneur lors du congrès annuel de l'Institut, tenu à Ottawa du 24 au 27 mai dernier. Ce sont MM. C. S. Burgess, C. W. U. Chivers, Leslie Fairm et P. L. James.

Né à Québec en 1875, M. Décarie a fait ses études classiques chez les Jésuites au collège Ste-Marie. Il a ensuite entrepris son cours d'Architecture à l'Ecole polytechnique, pour enfin se lancer dans sa profession au bureau Décarie, Mercier et Melançon.

En 1908, répondant à l'appel de M. Alcide Chaussé, il fondait avec la collaboration de quelques confrères, l'Institut d'Architecture du Canada qui obtint sa charte royale un an plus tard, soit en 1909. Cette institution compte aujourd'hui 2,000 membres.

M. Décarie a de plus occupé les postes d'Ingénieur-surintendant et d'Architecte-surintendant pour tous les travaux publics de la Province. Pendant 38 ans, de 1929 à 1967, il a été Président du Comité d'Urbanisme de Québec.

Malgré tant d'années de sueurs et de labeurs, c'est un homme encore alerte et plein d'humour qui recevait hier, à sa demeure de la rue des Grisons, les délégués de l'Institut Royal d'Architecture. En plus de M. Venne, on pouvait noter la présence de MM. Henri Talbot, délégué de l'APQ à l'Institut Royal, et Jean-Marie Roy, président de la Société des Architectes de la Région de Québec.

Les Chambres de Commerce

Parler de fusion complète pour l'automne serait prématuré

(Me Parent)

(J. d'A.) — Se référant à la nouvelle parue dans l'Action il y a quelques jours, le président de la Chambre de Commerce régionale a déclaré qu'il était prématuré de parler de fusion, pour l'automne, de la Chambre de Commerce du district de Québec et de la Chambre de Commerce Régionale de Québec - Portneuf - Montmorency-Charlevoix.

Selon Me Parent, il y a eu un net rapprochement entre les deux Chambres depuis environ un an à un point tel qu'on peut maintenant parler d'une vie commune pour les deux organismes, mais le processus n'est pas assez avancé pour parler de fusion immédiate.

Vie commune

Le président de la Chambre régionale a souligné que l'on pouvait dès maintenant parler de vie commune puisque l'an dernier, des représentants de chacune des Chambres siégeaient avec le Bureau de Direction de l'autre.

Depuis le printemps, ce mouvement s'est accentué puisque maintenant ce n'est pas seulement deux, mais quatre représentants de chaque Chambre qui fait partie du Bureau de Direction de son homologue.

Enfin, dès l'automne, il y aura un nouveau rapprochement puisque en plus de ces quatre représentants participants, la Chambre de Commerce régionale enverra quatre représentants à titre d'observateurs à chaque réunion du Bureau de Direction.

Autonomie

Me Parent a déclaré d'autre part, que les Chambres de Commerces locales, qui constituent la Chambre régionale, devaient garder une certaine autonomie pour jouer leur rôle au niveau de leur municipalité.

Or, certaines Chambres craindraient que, si leur Chambre régionale se fusionnait avec la Chambre de district de Québec, il en résulterait peut-être des conflits d'intérêts ou des oppositions entre la Chambre de Québec et elles-mêmes.

Enfin, Me Parent s'est dit d'avis qu'il faudra un jour ou l'autre en venir à cette fusion, mais que ce temps n'est peut-être pas arrivé et que ce sont les Chambres locales elles-mêmes qui en décideront.

Les beaux côtés de la vie

Le bien devrait faire du bruit

De l'hôpital St-Julien, St-Ferdinand, nous vient le beau témoignage suivant :

"Un bienfaiteur de Montréal voulant faire bénéficier notre grande famille d'une visite à l'Expo a bien voulu payer le voyage en autobus à nos malades au coût de $350. Lui et sa femme, ils sont allés jusqu'à se sacrifier toute la journée pour guider le groupe et leur faire passer une vraie journée de paradis. Que de belles choses on y a vues !

Des réservations avaient été faites pour la visite des principaux pavillons, de sorte que nos malades ont pu en visiter, en un seul jour, onze des plus importants de ce formidable Expo 67. Tour de force, n'est-ce pas ?

N'est-ce pas que ce fait mérite toute notre admiration ? Ce couple n'en est pas à son premier acte de charité. Il sait si bien faire les choses ! Nous pourrions en dire encore bien davantage.

Félicitations chaleureuses pour votre si belle initiative, M. Gaillard. C'est votre article que je lis en premier dans l'Action ! On dirait qu'il m'attire. Continuez votre bonne oeuvre !"

SR. S.E.

—oOo—

"Avance vers la vertu positive, au-delà du "ne fais pas . . . ne tue pas . . ." dit Monier. Jésus, dans le sermon sur la montagne te le dit et redit".

R. GAILLARD

LA BANLIEUE

par Eddie LABRIE

Automobilistes, attention au radar

MONTMORENCY. — Le conseil municipal de Montmorency a autorisé, hier soir, l'emploi d'un radar dans ses limites territoriales. Par ailleurs, on a procédé lors de cette même réunion, à l'engagement d'un constable pour la période des vacances d'été. Enfin, le service de la construction a accordé au cours du mois de juin, huit permis pour diverses réparations ainsi que pour une construction nouvelle. Le tout représente une valeur estimative de l'ordre de $25,000.

Nouveau président

COURVILLE. — M. Ulric Huot, de Courville, vient d'être élu à la présidence de la Commission scolaire régionale Orléans pour l'année en cours. M. Huot succède au Dr Marcel Lortie, président sortant de charge.

La course au trésor

SILLERY. — Le premier événement spécial organisé par le Service des loisirs de Sillery, soit une course au trésor a suscité beaucoup d'intérêt chez les jeunes. Les trois principaux terrains de jeux, Saint-Charles, Saint-Colomban et Ross y ont fortement participé. L'événement consistait à faire découvrir aux jeunes des messages qui les menaient à Saint-Stephen, lieu d'arrivée de tous les parcs. Au total, quatre cents écoliers en vacances ont pris part à cette course au trésor. Le parc St-Charles s'est classé bon premier, le parc St-Colomban (2e) et le parc Ross (3e). Cette semaine, l'événement spécial sera une compétition cycliste.

Demande formulée au greffier

CHARLESBOURG. — Un conseiller municipal de Charlesbourg demande au greffier de rédiger un rapport afin de mettre en application les idées suivantes: 1e — De changer les quartiers afin de diviser la cité en deux régions, soit Est et Ouest, ou encore, que les conseillers soient élus dans toute la ville, (sans quartier). 2e — Qu'un comité exécutif soit formé et 3e — qu'on change la durée du terme du maire et des conseillers, (on préfère un terme de 4 ans).

Jamais deux sans trois. . .

CHARLESBOURG. — Les conseillers municipaux de Charlesbourg et les journalistes ont dû pour une troisième assemblée consécutive, se passer d'eau. Pourtant, le maire Verret avait bien promis il y a plus d'une semaine, à ses collègues ainsi qu'aux représentants de la presse locale, que le traditionnel "pot d'eau" reprendrait sa place sur les pupitres de ces derniers. Rien de tel, ne s'est produit lors de la réunion de lundi soir, . .enfin. . !

FAITS DIVERS

Par Guy Baillargeon

Nuit calme à Québec

La nuit a été passablement calme dans la Capitale provinciale. Les corps de la SM et ceux des municipalités de banlieue ne rapportant aucun accident grave. Quelques arrestations ont été effectuées pour ivresse.

Dans le domaine des vols, on signale que des individus auraient pénétré par effraction dans la station-service H. Bouchard, à l'angle de la 4ème rue et de la 1ère avenue. On ne connaît pas le montant du vol.

A la Centrale des pompiers, aucune alarme n'a été enregistrée et les pompiers n'ont effectué aucune sortie.

Elle se fait courir par un homme à demi-nu

Les hommes de la radio-police de la SM en entendent de toutes sortes. Peu après 7 hres, ce matin, Mlle Jacqueline Auger, du 7395 de la Benoît, à Charlesbourg, a rapporté aux policiers qu'elle s'était fait courir par un homme qui avait le bas du corps nu.

La plaignante soutient que l'incident s'est produit non loin de l'établissement où elle travaille, soit près de la teinturerie Mathieu Ltée, au 700 de la rue St-Albert.

Une voiture de la police s'est immédiatement rendue sur les lieux, mais l'individu était disparu. Mlle Auger a pu donner une description de l'homme.

On repêche deux corps au Lac St-Jean

Les corps du professeur Lionel Roy, de Québec, et de M. René Fortin, ont été repêchés hier des eaux du lac Maria Chapdelaine et du lac Solitaire, dans la région de Chicoutimi.

M. Roy était professeur de droit international à Laval alors que M. Fortin était originaire du Lac St-Jean. Ce dernier s'est noyé dans le lac Solitaire, en fin de semaine dernière.

Un blessé, boulevard des Capucins

Une personne a subi des blessures, hier après-midi, sur le boulevard des Capucins, lors d'une collision frontale entre deux véhicules.

Il s'agit de M. Jean Gabriel, 52 ans, du 1,579 de la 4ème Avenue. Il a été conduit à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par les ambulanciers de la maison J. Bouchard et Fils Ltée. Les constables municipaux ont fait les constatations d'usage. Les véhicules ont subi de lourds dommages.

Hurons et curieux ont attendu en vain l'arrivée des MicMacs

(P. B.) — Les habitués de la Traverse de Lévis ont pu remarquer sur les quais, hier soir vers 6h., la présence d'Indiens en costumes d'apparat. Il s'agissait de quelques représentants de la tribu huronne de Village Huron qui, en compagnie de leur chef Max Gros-Louis, attendaient l'arrivée d'un groupe d'Indiens Micmacs venus de la Nouvelle-Ecosse en canots de cèdre. Mais c'est en vain que Hurons et curieux ont poursuivi leur attente sur les bords du fleuve. En effet, les vents contraires et la forte marée ont empêché les braves pagayeurs de se rendre à destination. Vers midi, hier, on annonçait leur présence aux environs de Montmagny; tout laissait donc prévoir qu'il n'y aurait aucune entorse à l'horaire. Cependant, les conditions défavorables ont forcé les Micmacs à interrompre leur route, et à 7.30 h., ils abordaient la plage de St-Michel de Bellechasse.

Les voyageurs, répartis en deux groupes de six pagayeurs, ont quitté la réserve de Chapel Island au Cap-Breton le 18 juin dernier pour se diriger vers Montréal, entreprenant ainsi un périple de 1200 milles. Sous la conduite des chefs Richard McEwan, Arthur Johnson et Adrian Morris, ces braves des Maritimes font plus que d'accomplir un projet du Centenaire. Ils commémorent par cet événement le voyage qu'ont fait leurs aïeux en 1894, pour venir signer à Montréal un traité de Paix avec les Iroquois.

Si l'on considère les difficultés que peut apporter une telle entreprise, il est indéniable qu'il faut du muscle pour la mener à bonne fin. Mais ces rudes gaillards ne manquent pas de nerf. Ce sont tous des jeunes dont l'âge varie de 21 à 23 ans et parmi lesquels on peut trouver des étudiants, des camionneurs, un électricien, un menuisier et un boucher. Leurs frêles embarcations portent des noms bien typiques : Unamagek (Cap Breton) et Megmaage (Vrai Homme). C'est dans ces canots de 19 pieds de longueur qu'ils ont réussi à parcourir de 30 à 40 milles par jour. De l'Ile du Cap-Breton, ils ont longé la côte de la Nouvelle-Ecosse par le détroit de Northumberland jusqu'à la Baie de Fundy, pour ensuite emprunter la rivière St-Jean. Le long du parcours, ils ont fait différents arrêts, entre autres à Port Malcolm, à Fredericton, à Grand Falls et à Edmundston. De Cabano, ils ont dû faire transporter leurs embarcations par le camion qui les accompagne tout au long de leur parcours, et ce, jusqu'à Rivière-du-Loup.

A part la mauvaise température qui s'est acharnée sur eux pendant la première semaine, et les insolations que leur a apportées le soleil des jours suivants, les Micmacs n'ont eu à déplorer qu'un seul accident lorsque l'un des leurs est passé par-dessus bord lors d'une tempête. Après trois jours d'hospitalisation, il a pu rejoindre ses compagnons.

Les Indiens du Cap-Breton se disent ravis de l'accueil qu'ils reçoivent au Québec. En effet les gens de St-Michel leur ont réservé une chaleureuse hospitalité et le chef Gros-Louis du Village Huron est allé à leur rencontre, vêtu de ses plus beaux atours.

Le groupe de canotiers compte passer cinq jours à l'Expo où une rencontre avec les Iroquois d'Hochelaga est prévue au Pavillon des Indiens du Canada. Les visiteurs retourneront ensuite à Chapel Island par divers moyens de transport. Ils n'auront cette fois ni à pagayer, ni à dormir sous la tente, comme ils l'ont fait jusqu'à date.

D'après le chef Adrian Morris, capitaine des canotiers, c'est la première fois que les douze hommes entreprennent une aventure d'une telle envergure.

Le projet de fusion Québec-Duberger ne sera pas discuté avant bien longtemps

Par Eddie LABRIE

Selon le premier magistrat de la Vieille Capitale, M. Gilles Lamontagne, la question de fusion entre Québec et Ville Duberger ne reviendrait pas sur le tapis avant un bon bout de temps.

M. Lamontagne qui a fait cette remarque, au cours de la semaine, a par ailleurs laissé entendre au représentant de notre journal que le projet l'intéressait toujours, mais, a-t-il ajouté, "presentement je suis beaucoup trop occupé pour m'adonner entièrement à ce projet de fusion".

Les maires sont libres de dire ce qu'ils veulent

Interrogé par la suite, au sujet d'un article publié dans l'Action, et lequel faisait part de plusieurs commentaires émis en fin de semaine par différents maires de la banlieue, relativement aux possibilités d'une fusion Québec-Ville Duberger, le maire de Québec a répondu : "Les maires sont libres de dire ce qu'ils veulent en autant qu'ils relatent la vérité. Je n'ai aucune objection à ce que l'on s'oppose à mes propositions". Il ajouta, "je préfère une personne qui parle publiquement à une autre qui se cache, pour dire des choses "bien souvent" non fondées".

On se souvient d'autre part, que dans notre édition de samedi dernier, plusieurs maires des villes de la banlieue étaient unanimes à dire que Québec aurait la meilleur part du "gâteau", advenant réalisation du projet dont il est présentement question. Cependant, d'autres avouaient clairement, qu'un jour ou l'autre, on en viendrait là;... que la proposition du maire Lamontagne pourrait être avantageuse pour Duberger et Québec,... etc, etc...

Rencontre avec Québec

La Jeune Chambre de Ville Vanier suggère l'aménagement d'un parc sur un terrain appartenant à la ville de Québec

(F.D.) — La principale des sept recommandations du mémoire présenté hier soir au conseil municipal de Ville Vanier par la Jeune Chambre de cette ville suggère l'établissement d'un parc municipal sur le terrain où passe l'aqueduc de la ville de Québec.

A cet effet, il est suggéré que le conseil de Ville Vanier avec la collaboration de la Jeune Chambre fasse parvenir un mémoire aux autorités municipales de Québec et qu'une rencontre soit prévue dans le plus bref délai possible entre le conseil de ville de Québec et "le maire de Ville Vanier, accompagné des échevins, de deux membres de la Commission d'urbanisme et du président de la Jeune Chambre, M. Raymond Lévesque."

La commission : amélioration de la communauté et embellissement" de la Jeune Chambre qui a préparé le mémoire, demande donc que la ville de Québec améliore son terrain en coupant l'herbe et en nivelant le terrain, en plantant des arbres pour rendre ce terrain plus attrayant au public et en installant des bancs. Elle suggère que l'entretien et le nettoyage de ce dit terrain soit confié à Ville Vanier.

Pour faire suite à cette demande, le maire Jean-Paul Nolin a demandé au secrétaire municipal de préparer une entrevue avec le comité administratif de la ville de Québec.

Réparation des trottoirs

Par ailleurs, la Jeune Chambre recommandait que l'on procède au plus tôt à la réparation des trottoirs qui "laissent à désirer". Précisant que le conseil de ville avait déjà un dossier complet sur l'état des trottoirs de Ville Vanier, M. Nolin a présenté un peu plus tard un avis de motion afin que soit accordé aux citoyens de la ville de pouvoir réparer leurs trottoirs avec de l'asphalte, la construction des trottoirs uniquement en asphalte demeurant interdite.

Une autre recommandation demandait aux autorités municipales de faire pression auprès de la Fabrique de la paroisse Notre-Dame de la Recouvrance afin qu'elle procède rapidement à l'aménagement de son terrain. A cette recommandation, l'échevin Fortin, qui est aussi marguiller de la Fabrique de Notre-Dame de Recouvrance, a répondu que les recettes actuelles de la Fabrique ne lui permette pas d'accélérer l'aménagement de son terrain mais que la question est à l'étude.

Les autres recommandations suggéraient l'aménagement de la bordure de terre du côté ouest de la rue Bélanger; la pose d'un revêtement d'asphalte supplémentaire aux endroits où certaines rues de la ville ne s'égouttent pas; l'utilisation des tableaux de signalisation pour l'enlèvement de la neige en hiver aussi pour le balayage des rues en été; et que des pressions soient faites à qui de droit pour l'aménagement du terrtain du collège St-Vallier.

À L'HÔTEL DE VILLE

par Eddie LABRIE

Des dépenses d'environ $5,000

L'ingenieur de la circulation pour la ville de Québec, M. Maurice Laliberté, a révélé hier, qu'il en coûterait pas moins de $5,000, à la ville, pour fabriquer elle-même les îlots servant à diriger à quelques endroits stratégiques en empêchant les virages à gauche sur certaines grandes artères. La construction de ces bandes en ciment doit être approuvée, demain, par le comité exécutif.

"Son et Lumière"

Si tout va comme prévu, le spectacle "Son et Lumière" de Québec, devrait être présenté cette semaine, soit samedi ou dimanche. Cet événement aurait lieu pour la première fois dans la Vieille Capitale. On aurait bien voulu réaliser ce spectacle à l'occasion de la fête de la Saint-Jean-Baptiste, mais, à cause de certaines difficultés techniques, les responsables ont dû reporter leur programme à plus tard.

Dans le cadre des visites interprovinciales

Un groupe de jeunes étudiants faisant partie des visites interprovinciales, a été reçu hier midi, à l'hôtel de ville de Québec par le conseiller Olivier Samson qui agissait comme maire suppléant en l'absence de M. Gilles Lamontagne. Ces étudiants au nombre de cinquante, s'éjourneront dans la Vieille Capitale durant quinze jours. Plusieurs d'entre eux ont signé le livre d'or de la cité.

l'Action éditoriale

La théorie du moindre mal

Selon une certaine argumentation, il serait dangereux pour le monde entier que la Russie subisse une baisse de prestige. C'est dans cette optique que Jean-Marc Léger écrit : "Tout l'effort des milieux et des pays soucieux de paix devrait tendre désormais à empêcher que l'Union soviétique "perde la face" et à consolider ainsi la position, de plus en plus inconfortable, de la direction collégiale". En d'autres termes, il faudrait empêcher que l'Amérique marque trop de points de peur qu'il en résulte un déséquilibre entre les deux Grands. Un très beau sophisme !

La théorie comporte des corollaires. L'un des plus importants concerne la Chine communiste. Mieux vaut, d'après la théorie, une Russie sereine et populaire auprès de ses alliés qu'une Russie dépouillée de ses alliances au profit d'une Chine agressive. Pour éviter que la Chine rouge devienne l'ange tutélaire d'un grand nombre de pays, il faudrait donc aider Moscou à maintenir son influence partout où elle se fait sentir. Il conviendrait donc de s'attrister lorsque les pays arabes perdent une partie de leur confiance en Moscou. Il faudrait verser une larme de commisération si la guerre du Vietnam prend une tournure trop favorable aux Américains. Pourquoi cette belle philanthropie ? Parce que Moscou apparaît comme un moindre mal, parce que les échecs russes peuvent jeter un grand nombre de pays dans les bras de la Chine communiste.

A maints égards, admettons-le, la théorie se défend : "Le sentiment de sécurité qu'inspirerait à certains la démission de l'URSS serait illusoire, écrit encore M. Léger, car elle s'accompagnerait de bouleversements aux conséquences imprévisibles". Il est exact d'ailleurs que Pékin ne rate aucune occasion de tendre une main généreuse aux alliés de la Russie. Pourtant, s'il est vrai que la Chine communiste soit ,dans le camp adverse, la puissance montante, faut-il freiner l'avance occidentale ? Si l'Amérique s'avisait de ralentir pour permettre à la Russie de demeurer sur un pied d'égalité avec elle, la Chine en profiterait assurément pour rejoindre ou devancer ses vis-à-vis. Il faut certes souhaiter qu'on persiste à résoudre les problèmes par voie de négociations plutôt que par les armes, mais on ne peut quand même pas perdre de vue que la fermeté demeure la meilleure manière de traiter le camp communiste. L'attitude du président Kennedy dans l'affaire de Cuba l'a déjà éloquemment prouvé.

La théorie du moindre mal déduit donc des conclusions dangereuses de constatations justes. Aucun être lucide ne refusera de rompre un équilibre s'il peut assurer ainsi sa propre supériorité. Surtout, aucun être lucide ne consentira à ralentir son effort au moment où son concurrent le plus dangereux y va de toutes ses énergies. En clair, cela signifie qu'il convient assurément de maintenir les relations avec la Russie dans la cordialité relative qui les imprègne présentement, mais qu'il serait ridicule de venir à la rescousse d'un régime qui ne s'assouplit que devant la force. M. Léger semble croire qu'une Russie coincée pourrait réagir dans la force brutale et c'est bien là la grande ambiguité : la fermeté de l'Occident a été jusqu'à maintenant la seule politique rentable. Il en sera d'ailleurs de même dans les relations avec la Chine communiste : il ne faut pas que la politique de la main tendue fasse jamais oublier à l'Occident la nécessité du'ne énorme puissance militaire et économique. S'il fallait que l'Occident en vienne à se fier uniquement à la gentillesse et à la diplomatie, nous serions au seuil de réveils douloureux.

Laurent Laplante

De drôles de touristes au Moyen-Orient

Les Russes ont une façon pour le moins originale et inquiétante de pratiquer le tourisme. L'amiral Nikolaievich Molochov arrive avec une escadre soviétique dans les ports d'Alexandrie et de Port-Said. Comme il l'avoue lui-même, il transporte dans ses bagages: un navire lance-fusées, un destroyer, un contre-torpilleur et cinq navires de débarquement de troupes, sans doute d'autres touristes anxieux de faire une tournée dans cette partie du monde.

Cette tournée "touristique" durera environ une semaine.

Il est surprenant d'entendre l'amiral Molochov prononcer de sévères remarques sur ce qu'il désigne comme "l'agression anglo-américaine contre la république arabe-unie et les autres pays arabes". Il n'est pas dans les habitudes du Kremlin de permettre à ses officiers de commenter les situations internationales à moins qu'il ne l'ait lui-même commandé et approuvé antérieurement.

La présence de l'escadre soviétique dans les eaux égyptiennes au moment où les Nations-Unies décident d'envoyer des observateurs dans les deux camps impliqués dans le conflit israélo-arabe, laisse perplexe quant aux véritables intentions de l'URSS qui a dû, comme les autres nations, approuver la décision de l'ONU. D'un côté, l'on veut prévenir le déclenchement d'un quatrième round, et d'un autre côté, on fait entrer une nouvelle force dans l'arène déjà surchargée d'adver-

C'est à se demander si l'ancien premier saires,

ministre de l'Etat d'Israël, David Ben Gourion n'a pas raison d'affirmer que la Russie est responsable du fait que le Moyen-Orient soit tenu dans un état de guerre.

De toute façon l'arrivée de l'escadre soviétique sur la scène n'améliorera certainement pas le climat de non-confiance qui domine dans cette partie du monde. D'autant plus que le Caire reçoit ces jours-ci d'autres touristes peu communs : le roi Hussein de Jordanie, le président de l'Algérie Boumedienne, le président de la Syrie Nureddin Atassi et le président de l'Irak, Abdel Rahman. C'est à croire que l'Egypte devient une nouvelle Terre des Hommes arabes.

En tout cas, les Etats-Unis qui n'aiment pas se laisser damer le pion sur le plan touristique, pourraient bien eux-aussi, songer à une tournée dans le Moyen-Orient, soit du côté d'Israël. Aussi, la sixième flotte américaine croisant dans la Méditerrannée pourrait bien faire escale quelque part dans le secteur. D'une chose à l'autre, tout cela menace de déclencher une "escalade" cependant que Kossyguine soutient que l'ONU est seule apte à régler les graves crises actuelles.

La France, qui se prépare à envoyer son plus illustre touriste au Canada, affirme par la bouche de M. Pompidou que le conflit du Moyen-Orient, comme tous les autres conflits, ne peut se régler par la force des armes. Seule la négociation calme et sérieuse entre les belligérants peut assurer une paix durable. Les grandes nations du monde devraient tenir compte de cette déclaration et se faire un devoir de ne pas intervenir par la force dans des questions que l'on peut régler autrement.

Tantôt on se retournera la balle en s'accusant réciproquement d'avoir commencé, mais il sera trop tard et cela ne comptera plus.

Roger BRUNEAU

Un isolement coûteux

Selon le ministre chinois des Affaires extérieures, le danger d'une guerre existe toujours, mais il peut être conjuré. C'est la possession par la Chine de la bombe hydrogène qui rend impossible l'utilisation des armes nucléaires.

Il n'en demeure pas moins, pourrait-on dire, que la fabrication en Chine de telles armes qui deviendront de plus en plus perfectionnées intensifie la guerre froide en Asie. A un point tel que l'Inde qui se sent menacée par le colosse chinois envisage sérieusement la possibilité de construire ses propres bombes nucléaires. Elle a déjà un équipement et des ressources qui lui permettraient d'en fabriquer. Il existe en Inde des personnes et des militaires qui croient que leur pays n'a pas d'autre solution que la possession de telles armes meurtrières pour empêcher un jour ou l'autre la Chine d'étendre sa domination.

Toutefois, pour l'Inde la décision d'avoir un arsenal de ce genre serait grave et les conséquences de son entrée dans le club nucléaire seraient sérieuses et pour le pays lui-même et pour le monde entier.

Sur le plan national, la fabrication des armes nucléaires signifierait que le pays consacrerait au domaine militaire une forte somme d'argent qui pourrait être employée utilement dans d'autres secteurs, comme l'éducation, la santé, l'équipement industriel. C'est dire que l'on sacrifierait des tâches sociales et que l'on accepterait un ralentissement économique. Pourtant, en Inde des gens meurent de faim.

Avant de décider de fabriquer des armes nucléaires, les dirigeants indiens ont la lourde responsabilité d'évaluer la politique et la mentalité chinoises pour savoir jusqu'à quel point la Chine menace l'Inde. Car les erreurs seraient tragiques.

Sur le plan international, la participation de l'Inde à la course aux armes nucléaires aurait des conséquences qu'il est difficile de connaître. Toutefois, en plus de sanctionner l'échec de la politique américaine et soviétique de ne pas agrandir le club nucléaire, elle pourrait attirer d'autres pays, comme Israël, à fabriquer de telles armes.

Toutes les avenues que l'on vient d'entrevoir montrent qu'il est nécessaire que les Etats-Unis et la Russie soviétique associent la Chine à leur projet de non-dissémination des armes nucléaires. Isoler les Chinois ne peuvent que les inciter à perfectionner de plus en plus le noyau de force nucléaire dont ils viennent de s'équiper.

Jean MARTEL

LA PAROLE est aux lecteurs

Le Centre-Dieu de Place Laurier

L'annonce d'un Centre-Dieu dans un centre commercial a beaucoup éveillé l'intérêt et piqué la curiosité. Puis les semaines ont passé et rien ne semble venir. Le projet est-il toujours en plan, connait-il des modifications, l'a-t-on abandonné ? Voilà une série de questions qui prolonge les interrogations à savoir de quoi s'agit-il au juste, comment ça fonctionnera, quel bienfait cela prétend être.

Il n'y a aucun mystère dans l'affaire, tout juste une excellente occasion de clarifier certains points. Dieu merci, le projet ne connait aucun embêtement majeur, ni déviations notables. Le prêtre animateur et ses collaborateurs expérimentent tout simplement les soucis et les délais inhérents à toute réalisation.

Tant qu'il est dans la tête et dans le coeur un projet est comme un enfant conçu mais pas encore amené au jour, son histoire est discrète et douillette. Il en va différemment des dernières étapes de la grossesse et de l'accouchement, avec ou sans douleur. Il est en tous cas difficile et imprudent de fixer la date du baptême et de convoquer la visite avant que le bébé ne soit complètement né !

La réalisation concrète du Centre-Dieu est-elle une naissance retardée ! Les délais multipliés sont fort explicables. Il banal de constater que, au siècle de la vitesse, une foule d'accomplissements se font lentement, et sans qu'il soit la faute de personne.

Bien sûr, la conduite à son terme d'un projet nouveau est forcément compliquée : il n'y a pas d'expériences préalables exactes, il n'y a pas de modèles de conduite, il n'y a pas de cadres, de structures, tout doit être rassemblé et bâti, pièce par pièce. Au surplus, la mise en marche et la suivie de la réalisation de ce projet ont nécessité la contribution de nombreuses compétences diverses.

Le principe admis, un comité mis sur pied, un bureau d'architectes a ébauché un plan de nature à concilier les exigences parfois surprenantes du programme. Ce plan approuvé sur différents niveaux intéressés doit ensuite être transcrit en plans d'exécution par l'architecte et ses collaborateurs. Puis la compagnie propriétaire de Place Laurier ordonne les travaux. Dispositifs de climatisation, de gicleurs, d'électricité, structure métallique, menuiserie, peinture font différentes équipes spécialisées se succéder; sous la direction de l'architecte et du contremaître, le projet matériel prend forme et consistance.

Depuis un bon moment le décorateur collabore à la beauté du détail comme de l'ensemble. Jusqu'au graphiste et au cérémiste qui travaillent sur des points particuliers. Avec plaisir et générosité tous ces professionnels apportent leur contribution à la réalisation d'un projet qui devient celui de chacun et dont tout le monde veut qu'il soit une beuaté.

Cet aspect de beauté complète celui du confort, du calme et du fonctionnel déjà recherché au tout début. Il est apparu aux différents responsables de cette réalisation que ce Centre-Dieu, situé dans un complexe commercial beau, neuf, dynamique, équilibré et harmonieux, devait être empreint d'un style et d'un climat approprié à la fois au milieu ambiant et au caractère religieux spécifique à ce lieu religieux.

On ne pouvait brûler les étapes, tous nous avons refréné notre hâte et accepté les délais afin de ne pas brusquer et compromettre le résultat. Nous ne prétendons pas au superflu, mais nous serons heureux d'offrir au Maitre et aux visiteurs quelque chose qui a vraiment de l'allure, croyons-nous du moins.

Nous sommes actuellement à un point d'attente, du matériel et de l'ameublement ont été commandés depuis un bon moment. L'espoir est unanime que les livraisons aboutissent assez tôt et qu'on puisse inaugurer, mi-juillet, fin-juillet, dans une très large bienvenue, un local qui voudrait être un bienfait pour tous.

Que sera le Centre-Dieu ? A cette vraie question, point de réponse simple, le Centre-Dieu est censé être une formule pastorale humble et ambitieuse à la fois. D'une part, il n'y a jamais lieu de surestimer ses moyens, par ailleurs, il faut exploiter au maximum les possibilités offertes.

Y aurait-il moyen de rencontrer les attentes normales des catholiques ordinaires en même temps que de tenir compte des exigences d'une clientèle croyante bigarrée de difficultés indéniables ? Accueillir les fidèles et ne pas décevoir les chrétiens en recherche ? Nous essayerons.

Ansi sommes-nous amenés dès le départ à mettre au point une formule et un local qui tiennent compte de ce qu'on pourrait appeler un pluralisme chrétien très particulier, celui que vit une société de baptisée qui se réparissent sur le pourtour d'un éventail d'options très étendu. L'aménagement des lieux doit garder à l'aise les croyants sans histoires et favoriser également le confort des autres. Permettre aux uns de prier et d'alimenter leur vie chrétienne tout bonnement, aider les autres à amorcer et à poursuivre un recueillement et une recherche qui leur soient bienfaisants.

Dans cette vue, le local qui a été mis à dispositions est divisé en un oratoire, un hall d'accueil et une couple de petits bureaux. Par la beauté et la simplicité de ses lignes, le choix et la qualité de ses matériaux, la sobriété et l'unité de son ornementation, la discrétion et la quiétude de ses aménagements, la chapelle du Centre-Dieu pourrait fort bien réussir cette difficile et précieuse unanimité.

Ainsi est-il offert un lieu de célébration et de recueillement. La célébration de la messe et la possibilité de confession aux heures que la réalité fera trouver les meilleures auront leur place; le silence, la paix, le retirement du brohaha de la vie, le repos intérieur dans un entier respect de la liberté seront également facilités. L'aide à la participation aux sacrements et à la réflexion valable sera fournie à l'occasion suivant les possibilités de l'équipe responsable.

Le principal n'éclipse pas forcément le reste. Un excellent vestibule d'accueil et de rencontre a été prévu, entre le sacré et le profane un lieu intermédiaire où l'information visuelle, la documentation par l'image et le texte sera présentée au visiteur qui dispose de quelque loisir. On prévoit notamment l'accès facile à nombre de revues et autres imprimés à véritable valeur chrétienne.

Peut-être jamais autant qu'aujourd'hui la préoccupation religieuse est complexe, polyvalente, tendue, exigente. Une foule d'instruments précieux existent, mais où, quand, comment la personne moyennement accaparée par la vie courante peut-elle en profiter ? Ce sera une joie que de permettre à quiconque, décemment installé, d'éclairer sa lenterne, de poursuivre sa recherche, de trouver ses réponses, ou du moins une saine position de problèmes.

Il va sans dire que cette orientation sera complétée par la présence et la disponibilité de personnes ouvertes à la communication, au dialogue, à l'échange. Qui peut dire à quels résultats cela peut conduire ? Chose certaine, le Centre-Dieu se veut au départ parfaitement ouvert à toutes les suggestions, initiatives, coopération de nature à favoriser l'itinéraire spirituel de ses hôtes, de diverses options qu'ils soient.

Il nous apparait que foi et religion demeurent parmi les quelques rares questions importantes des hommes. Ce n'est pas parce que nombre des données diffèrent gravement d'avec autrefois que l'acuité serait moindre. Au contraire, ces dimensions nouvelles de la démarche spirituelle des humains imposent l'invention et la mise au point de formules qui doivent être par définition souples, éveillées, fraternelles, respectueuses et accueillantes. C'est l'immense prétention du Centre-Dieu, de ses différents responsables, de participer humblement à cette tâche merveilleuse suggérée par le Concile et par les circonstances actuelles.

Le Centre-Dieu ne vient donc pas en quelque concurrence ou opposition avec les paroisses; il n'est qu'un relai opportun de spiritualité dans le cheminement humain. Puisse-t-il devenir pour plusieurs une halte bienfaisante qui les rapproche du Seigneur et de leurs frères ! Cela vaudrait déjà les efforts souscrits.

Denis Duval, ptre-animateur Centre-Dieu de Place Laurier

Le transport des écoliers

L'Association du Transport Ecolier du Québec (ATEQ) demande au ministre de l'Education, pour l'an prochain, le renouvellement automatique de tout contrat d'entreprise de transport d'écoliers. L'organisme fonde sa requête sur le fait que l'enquête, menée par le gouvernement dans ce domaine, ne sera terminée que dans quelques mois et que, de toute façon, le gouvernement ne pourra lui-même donner suite aux recommandations de la commission avant au moins une année.

Selon l'association, il serait inutile de songer à améliorer la qualité du service de transport écolier, d'augmenter les normes de sécurité et de santé sans que le transporteur d'écoliers ne soit assuré de la permanence de son entreprise. Il convient de faire ici quelques réserves car il nous semble que la permanence ne réglera pas tous les problèmes à elle seule.

Quelle autre entreprise privée a jamais demandé au gouvernement de lui assurer la permanence avant de promettre de construire de bonnes routes, des ponts solides, des édifices fonctionnels et autres ? Si les entreprises les plus viables ont toujours obtenu des contrats c'est peut-être un peu à cause de la diplomatie politique, mais aussi et surtout parce qu'elles ont su présenter des projets à des prix compétitifs et fournir un travail répondant à toutes les normes des contrats et devis. Les risques n'ont jamais empêché les entreprises de louer et d'acheter l'outillage nécessaire pour remplir les contrats.

Il ne faudrait pas, par ailleurs, faire une règle générale et obligatoire de renouveler tous les contrats automatiquement, même sur une période temporaire. Ce n'est pas sans émotion que l'on se souvient des résultats d'une enquête sommaire faite par le ministère des Transports et Communications ,il y a deux ans, concernant le transport des écoliers; on avait alors découvert nombre de véhicules littéralement inacceptables pour ce genre de transport, et nombre de chauffeurs qui ne méritaient même pas d'avoir la permission de guider une bicyclette. On ne peut tolérer "automatiquement", une situation semblable, ne serait-ce que de façon temporaire. Il faut éviter l'improvisation dans un domaine où la santé et la vie même de nos enfants sont en cause. Le transport des écoliers doit devenir autre chose qu'une entreprise commerciale lucrative.

Dès maintenant ,le ministère de l'Education, en collaboration avec le ministère des Transports et Communications devait édicter "temporairement" des normes minima sans lesquelles aucun permis ne pourrait être renouvelé, quitte à modifier ces normes plus tard pour les rendre conformes aux recommandations de la commission d'enquête.

L'association a bien raison d'affirmer que ce domaine doit être soumis à une Régie du transport des écoliers. Le ministre Fernand Lizotte se fait déjà le promoteur d'un tel projet. En attendant, nous croyons que la permanence ne doit pas devancer l'établissement de normes; elle s'imposera d'elle-même aux entreprises qui prouveront leur souci d'avoir des véhicules sûrs, des chauffeurs qualifiés et de fournir des conditions sanitaires et sécuritaires sans reproche. Piusieurs entreprises répondent déjà à ces exigences et elles n'ont sans doute rien à craindre pour le renouvellement de leurs contrats avec les commissions scolaires.

Roger Bruneau

Un complexe d'infériorité

On a répété maintes et maintes fois que le Québec devait être maître chez lui et on a reproché aux politiciens d'ici l'exode des matières premières québécoises à l'extérieur des frontières de la province.

Mais, assez curieusement, on n'a jamais affirmé que cet exode était dû à l'absence de capitaux au Québec qui permettraient à nos entreprises de se développer et de transformer les matières premières. Cette absence d'argent, plusieurs petites entreprises qui désirent s'étendre la ressentent cruellement.

Ou est très silencieux sur ce fait. Comme le dit la revue "Québec Industriel", s'il y a un certain embarras à avouer qu'on n'a pas d'argent, c'est une grande gêne de dire pourquoi.

Cette gêne vient du fait que les Québécois, en raison d'un quelconque complexe d'infériorité, préfèrent investir leurs économies dans des compagnies américaines et canadiennes-anglaises. M. Rosaire Morin, directeur du Conseil d'Expansion Economique, le signalait dernièrement en montrant que les compagnies canadiennes-françaises recevaient une mince part de l'épargne des Canadiens français.

Devant cette situation, il est difficile de soutenir que les matières premières du Québec doivent être transformées dans la province puisque nos entreprises n'ont pas l'argent nécessaire pour faire les transformations. L'on ne peut blâmer non plus les financiers et entrepreneurs américains ou canadiens-anglais de transporter chez eux nos ressources naturelles, car l'industrie québécoise ne peut procéder aux travaux de transformation.

C'est à la lumière des coutumes économiques que l'on peut évaluer le sérieux des déclarations autonomistes que nous entendons sur nos tribunes. Elles portent sur des sujets propres à mobiliser les Canadiens français contre le fédéral, mais trop souvent elles cachent les vrais problèmes.

Les sociétés industrielles occidentales sont fondées sur le facteur économique, et sans une certaine autonomie économique le Québec ne peut être maître chez lui. Le même problème peut être transposé au niveau du Canada qui subit la tutelle américaine surtout dans le domaine économique.

Les politiciens ne devraient pas cacher ces faits à la population, ils devraient montrer les conséquences de l'investissement de l'épargne hors des frontières de la province. Doit-on se résoudre à dire que là où est l'argent là sont les sympathies ?

Jean MARTEL

LA PRESSE FRANCOPHONE

Est-ce pour longtemps encore ?

Dans l'article qu'on va lire, l'éditorialiste de "La Tribune" montre la nécessité d'une entente entre les deux groupes ethniques. Il remarque que des Canadiens anglophones croient aussi à la nécessité d'un changement constitutionnel au Canada.

La population canadienne n'est pas complètement remise des fêtes du centenaire de la Confédération. Nous étions à peine sortis de la première grande guerre que le Canada soulignait les 60 ans de l'union des provinces. A l'occasion, on avait rappelé quelques citations des discours des Pères de la Confédération, notamment celle tirée d'un discours de Sir Georges-Etienne Cartier :

"Certaines gens craignent l'union parce que notre fédération doit embrasser catholiques et protestants, Anglais, Français, Ecossais et Irlandais. Il n'y a pas d'inconvénients à cela. C'est plutôt un bienfait que nous ayons diversité de races et de religions. Chacun contribuera à la prospérité et à la gloire de la nouvelle confédération".

Et plus tard, après le fait accompli, Sir Georges ne parlait pas autrement à Lennoxville lors d'un banquet en l'honneur de Sir A. T. Galt.

●

A cent ans de distance, on dirait que le discours de Cartier nous convient encore. Bien plus, beaucoup en ont besoin, ceux-là qui n'ont pas encore compris que la "bonne entente" est une chose à deux et que c'est inutile de s'attendre à recevoir si on ne donne pas ! De ces gens, on en trouve dans les groupes ethniques des deux langues.

Aujourd'hui plus qu'il y a cent ans, nous avons besoin de fondre ensemble les énergies des deux grandes races qui habitent notre pays, les sujets des deux langues officielles. Le reste viendra par surcroit !

Fasse le Ciel (et ce voeu a été exprimé souvent en ces dernières années) que nous finissions par nous comprendre afin que la Confédération ne soit pas imaginaire mais un fait qui existe vraiment !

Qu'elle soit malade, on en apporte souvent des preuves ! Qu'elle comporte des vices, visibles ou cachés, ce n'est pas impossible non plus; c'est même évident ! Qu'elle soit porteuse de fissures ou de trouées qui ont besoin de chevilles; qu'elle soit marquée de failles qu'il faudra cimenter, cela est patent à entendre parler les connaisseurs !

Mais qu'on la remette en bonne santé moralement et physiquement, qu'on en prenne un grand soin, car la richesse de ses racines, ainsi que l'on vient de voir, ne mérite pas le sort qu'elle s'affaiblisse !

●

Il y a toutefois autre chose dans l'air !

On aura remarqué que certains mouvements populaires commencent à travailler le cerveau de beaucoup de dirigeants qui mettent de l'eau dans leur vin et qui ne se contentent plus tellement de la physionomie colonialiste que nous présentons. Il existe un désir que l'union des provinces demeure, mais à la condition que l'on tienne compte de l'âge adulte du Canada et que l'on s'éloigne de la dépendance de la monarchie ! Bien sûr, ce n'est pas à la personne de la reine qu'on en veut, mais à ce qu'elle représente pour nous. Des pays plus petits que le nôtre se sont détachés !

Même dans les milieux anglo-saxons les plus purs, des éléments souhaitent que nous devenions "Canadiens" tout court et le plus vite possible. On blâme des mouvement réactionnaires de masses au Canada français mais ce qui se dit dans des cénacles d'expression anglaise nous échappe !

Savait-on qu'en l'espace de moins d'un an, l'un des plus grands journaux du pays, le "Toronto Star" penche du côté d'une république chez nous ? Bien sûr, il ne l'a pas fait en terme de violence, mais considérant que le Canada est devenu adulte, il s'est demandé si le temps n'était pas venu de nous détacher de la Couronne pour devenir indépendant.

●

Il reste à savoir si l'union des provinces peut demeurer chose assurée dans une éventualité comme celle-là. M. Louis St-Laurent n'aura pas été le premier ni le dernier à souhaiter que nous soyons "Canadiens" d'abord et tout court. Et cela implique la bonne entente entre toutes les races du Canada indépendamment d'autres attaches.

Où l'on voit qu'il n'y a pas que des groupes canadiens-français à souhaiter que cela se produise. L'opinion du "Toronto Star" ne manque pas de poids !

Une question se pose dont la réponse commande et exige de la bonne volonté : est-ce que tout cela peut se faire sans brisure violente et coûteuse ?

Louis-C. O'NEIL
"La Tribune"

Mémoire au ministère de l'Education

L'ICEA souhaite l'établissement d'une politique cohérente d'éducation des adultes au niveau des CEGEP

Par Lucie PLANTE

Conscient de ses responsabilités en tant qu'organisme de coordination et de promotion de l'éducation et s'appuyant sur l'expérience acquise à l'occasion d'une étude assez poussée sur la récupération scolaire, l'Institut canadien d'éducation des adultes (I.C.E.A.) a soumis tout dernièrement au ministère de l'Education du Québec ses vues sur le problème de l'enseignement post-secondaire aux adultes.

Le présent document veut en quelque sorte poser les premiers jalons en vue de l'établissement d'une politique cohérente de l'éducation des adultes au niveau des C.E.G.E.P.

Au sujet des C.E.G.E.P., l'Institut canadien d'éducation des adultes se demande si la clientèle adulte de ces collèges aura la place qui lui revient. L'on ne doit pas risquer que l'adulte se retrouve encore dans une situation où l'adulte est vu comme une exception dans la plupart des collèges. Et comme bien d'autres organismes, devant cette situation, l'I.C.E.A. s'interroge ! ...

Dans son mémoire, l'association touche les points suivants : la nécessité d'une politique; les objectifs de l'enseignement post-secondaire; l'intégration de l'adulte; l'information, l'orientation et l'admission; la pédagogie; les diplômes; le personnel; la recherche et l'éducation des adultes : un service public.

NECESSITE D'UNE POLITIQUE

Considérant que les adultes sont davantage motivés à poursuivre leurs études, à cause de leur formation antérieure; que la formation des cadres s'impose de plus en plus à mesure que s'élève le niveau de formation de la main-d'oeuvre; que l'automatisation qui progresse de jour en jour exigera, au dire d'experts, une 14e année de scolarisation; que la démocratie de participation vers laquelle nous tendons appelle une information et une formation supérieures; l'I.C.E.A. recommande que, concrètement, l'on tienne compte des adultes dès l'organisation du niveau post-secondaire d'enseignement, plutôt que d'ajouter par la suite une extension qui demeurera toujours plus ou moins étrangère au système. Pour ce, il faut :

1) éviter, de toute manière, de pénaliser ou défavoriser l'adulte qui veut poursuivre ses études, c'est-à-dire lui reconnaître en fait les mêmes droits qu'à l'étudiant régulier quant à la qualité de l'enseignement, à la valeur des diplômes et attestations, à l'attention des instituteurs;

2) tenir compte des caractéristiques propres à l'adulte telles que : disponibilité de temps, besoins, aspirations, expériences, aptitudes, contraintes du milieu.

INTEGRATION DE L'ADULTE

L'étudiant adulte n'étant plus traité aujourd'hui comme une exception et surtout au niveau post-secondaire, il est urgent, de dire le mémoire, de prévoir immédiatement sa présence dans les cadres nouveaux que nous sommes à ériger. Le CEGEP doit, en conséquence, se rendre disponible à toute la population et considérer comme client ordinaire l'adulte qui le fréquente. Il sera donc normal que l'institution soit ouverte du matin au soir avec tous ses services réguliers tels que cafetéria, bibliothèque, etc. De même l'on confiera à un personnel qualifié la direction, l'administration et l'enseignement aux adultes comme tâche principale sinon unique. Trop souvent, ces fonctions ont été accomplies en surtemps. Il est aussi très important que toutes les directions consultent la Direction générale de l'éducation permanente à chaque fois que l'éducation des adultes est concernée.

INFORMATION, ORIENTATION, ADMISSION

"L'adulte qui désire compléter ou améliorer sa formation professionnelle ou générale, a besoin de connaître les ressources disponibles et les objectifs qu'elles lui permettnt d'atteindre, précise-t-on dans le mémoire. L'information constitue une condition importante du retour des adultes aux études. A cette fin, l'on suggère l'établissement d'un organisme ou bureau, au niveau de la province, capable de rassembler toute la documentation provenant du monde du travail et du monde de l'enseignement.

Quant à l'orientation, la mise sur pied d'un service d'orientation à la portée de tous ne serait pas à dédaigner. Pour ce qui est de l'admission, l'on suggère d'utiliser un autre moyen que les seuls diplômes pour évaluer les aptitudes d'un candidat. On préférerait l'institution d'une forme d'évaluation des capacités de l'individu plutôt que des connaissances requises. Le problème des équivalences serait aussi à considérer .

Soulignons, enfin, le problème particulier rencontré par les adultes qui ont reçu leur formation à l'extérieur du pays. Il est souvent difficile de juger la valeur des programmes suivis et, par suite, d'octroyer les équivalences équitables. Il est urgent d'abord de mettre en commun une certaine jurisprudence qui s'est établie au gré des demandes. Cette pratique accélérerait les procédures et serait un pas vers l'unification de certaines reconnaissances officielles. Il importe donc que le ministère de l'Education se préoccupe systématiquement de cette question, afin de ne pas défavoriser ces nouveaux citoyens du Québec.

PEDAGOGIE

Le processus d'apprentissage de l'adulte diffère de celui de l'adolescent. En effet, par ses multiples expériences, l'adulte s'est forgé une foule de représentations de tout ce qui l'entoure et a diversifié ses centres d'intérêt. Il ne s'agit donc pas, selon l'ICEA, de faire abstraction de ce bagage d'acquisitions, mais au contraire de l'utiliser pleinement. Cette pédagogie et ces méthodes impliquent l'utilisation de moyens d'évaluation renouvelés. Il existe, en fait, une interrelation entre la méthode d'enseignement et les moyens d'évaluation.

DIPLOMES

Le diplôme que l'adulte obtient au terme de ses études devrait avoir la même valeur que celui de l'étudiant régulier, même s'il est acquis dans un temps plus bref ou avec des méthodes différentes. Ce serait défavoriser l'adulte que de lui donner une attestation spéciale qui risquerait d'entraîner une moindre reconnaissance.

PERSONNEL

L'Institut canadien d'éducation des adultes recommande fortement la refonte des normes d'embauche du personnel afin de répondre réellement aux besoins de l'éducation permanente. "De plus, dit-il, le ministère de l'Education devrait offrir des bourses de perfectionnement tandis que la Direction générale de l'éducation permanente en coordonnerait l'utilisation.

RECHERCHE

Tous les points touchés par ce rapport, soumis au ministère de l'Education, soulèvent une même urgence : la recherche. Chaque CEGEP a le devoir de chercher des voies nouvelles face aux besoins qu'il rencontre. Par ailleurs, il serait important que ces expériences soient coordonnées à la dimension de la province afin d'éviter le double emploi et d'accélérer la progression des travaux.

Cette préparation se réaliserait d'abord par les rencontres régulières des divers directeurs de la recherche.

EDUCATION DES ADULTES : SERVICE PUBLIC

Rappelant que l'éducation des adultes est de l'ordre des services publics, l'ICEA souligne qu'en conséquence, elle doit desservir l'ensemble de la population et commande un effort commun pour atteindre ses objectifs. Il ne suffit pas que l'Etat organise des services et qu'il les fasse connaître par un système d'information adéquat, il faut encore qu'il les rende accessible à tous. Il lui incombe de prévoir l'organisation de cours radiodiffusés et télévisés, d'en analyser les modalités et d'évaluer son efficacité. L'Etat aurait aussi à repenser sa politique d'aide aux étudiants en tenant compte davantage de la condition particulière des adultes, vues les difficultés trop nombreuses d'ordre financier. En outre, il est temps de songer pour un prochain avenir à une législation concernant les congés-éducation.

Initiation au camping sur les terrains de jeux de Loretteville

(F.D.) — Cette année, avec la collaboration du Club 4H local, un nouveau service sera prochainement établi sur les 5 terrains de jeux de Loretteville. C'est ce que révèle entre autres le livre blanc sur les loisirs présenté à la dernière réunion du conseil de ville de Loretteville par le directeur du service municipal des loisirs, M. Yves Boucher. Il s'agit d'une initiation au camping qui permettra aux jeunes de se familiariser à ce nouveau sport par des sorties où ils pourront jouir d'un équipement moderne et de première qualité.

Cet index de tous les loisirs qui sont fournis cet été par le Service des loisirs à au moins 600 familles et 1600 jeunes déjà inscrits, a été réalisé par les membres du Service des loisirs eux-mêmes et renseigne sur toutes les activités et sur tous les rouages de leur fonctionnment.

La brochure explique que cette initiation au camping "sous la tente" comprendra des excursions de 24 heures qui seront organisées dans la région de Valcartier. Des groupes de 20 à 30 jeunes de chaque terrain pourront y participer quotidiennement à partir du 24 juillet. Les moniteurs expliqueront aux campeurs comment se servir adéquatement du matériel qui sera mis à leur disposition : soit 4 tentes familiales. On les familiarisera aussi à la technique des feux, des noeuds et des jeux de bois. Le programme comportera en plus un feu de camp animé ainsi qu'une excursion en plein air avec initiation aux sciences naturelles.

Parade des terrains de jeux

On annonce aussi dans ce livre que la traditionnelle parade des terrains de jeux aura lieu cette année le 18 juillet prochain. Rassemblement à 19 hres 30 au terrain St-Joseph; feu de camp à 21 hres au terrain de l'Orme. Le thème de la parade et du feu de camp recoupe celui de tous les terrains de jeux cet été à Loretteville : Terre des Jeunes.

Test du Centenaire

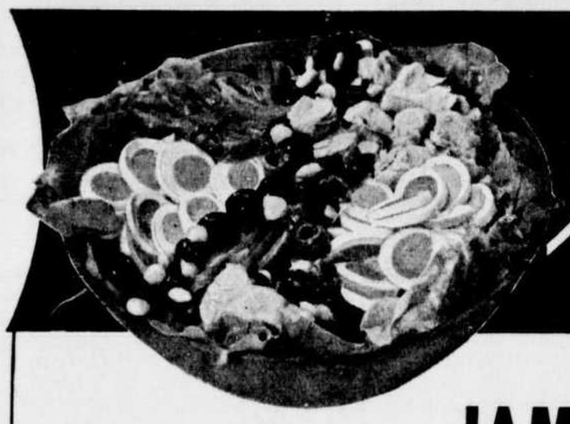
Par ailleurs, M. Boucher a annoncé lors de la présentation de l'annuaire que tous les enfants qui auront fréquenté les terrains de jeux seront invités à prendre part au test athlétique du Centenaire qui a pour fonction de susciter dans la jeunesse canadienne une volonté d'atteindre un plus haut niveau d'aptitude physique. On se souvient que c'est grâce à un projet du Centenaire que la cité de Loretteville a maintenant une piscine intérieure qui dessert les citoyens de cette ville avec deux autres piscines extérieures et la plage Château d'Eau.

Parc

Les premiers visiteurs au parc Yellowstone, en 1870, furent chassés de cet endroit de villégiature par les Indiens.

Si VOTRE DENTIER bouge...

Saupoudrez-le simplement d'un peu de FASTEETH, ce qui le maintiendra plus solidement en place, évitant les déplacements latéraux ou horizontaux. Ne forme ni pâte, ni gomme, ne laisse aucun goût. FASTEETH est une formule alcaline (non acide). Ne rancit pas dans la bouche, assainit l'haleine. FASTEETH à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

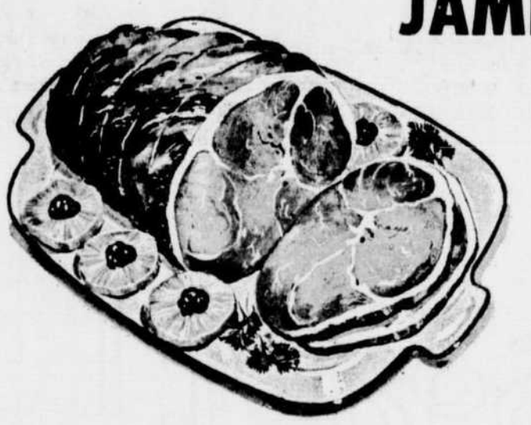


Servez une salade tous les jours

GEM
Roi des bas Prix

SEMAINE DES PRODUITS DE QUALITE LEGRADE

JAMBON DEMI-COTTAGE



ROLL CRY-O-VAC LEGRADE 59¢ lb

COTELETTES DE PORC FRAIS BIEN TRIMEES LB .79

BACON TRANCHE SANS COUENNE LEGRADE LB .79

SAUCISSON TRANCHE OU EN MORCEAUX LEGRADE .39

LAITUE POMMEE CULTURE DU QUEBEC Qualité No 1 GROSSEUR 18 19¢ Chacune



POMMES DE TERRE NOUVELLES IMPORTEES NO 1 DE LA VIRGINIE 10 lbs .59

CERISES BING JUTEUSES SUCREES - IMPORTEES - QUALITE NO 1 lb .59

RADIS FRAIS AVEC FEUILLES CULTURE DU QUEBEC - QUALITE NO 1 2 pqts .15

3/99¢ LIBBY'S tomates Qualité Fantaisie BTES 28 OZ

79¢ CORDON BLEU ragoût boulettes .05 rabais BTE 30 OZ

64¢ GEM BEURRE première qualité 1 LB QUANTITE LIMITEE

65¢ KRAFT fromage Velveeta BTE 1 LB

49¢ VACHON confiture de fraises AVEC PECTINE PRIX REG. 0.63 BOCAL 24 OZ

CLOVER-LEAF SAUMON ROUGE SOCKEYE	bte ½ lb	.65	CANADA VINAIGRE BLANC	format 40 oz	.29	CHRISTIES BISCUITS PIK-NIK SANDWICHS ASSORTIS	sac 1 lb .45
COFFEE-MATE INSTANTANE POUR LE CAFE OU LE THE	bocal 11 oz	.85	CAMAY SAVON, COULEURS ASSORTIES, .06 DE RABAIS	3 barres	.39	CORONATION BREUVAGE A L'ORANGE	jarre 64 oz .55
GATTUSO HUILE VEGETALE	bout. 32 oz	.73	UNCLE-BEN RIZ A LONGS GRAINS - REMPLACE LES LEGUMES	bte 28 oz	.59	VACHON BEURRE DE CARAMEL	jarre 2 lbs .55
LEGRADE JAMBON CUIT	bte 1⅓ lb	1.75	V.H. SAUCE SPARE-RIBS - FORTE OU MEDIUM	bocal 12 oz	.57	DREAM WHIP CREME FOUETTEE - POUR VOS DESSERTS	bte 4 oz .55

TIDE DETERGENT EN POUDRE - .27 DE RABAIS	format familial	1.49	
LEGRADE SAINDOUX PUR LARD	3 pqts 1 lb	.65	
LIBBY'S SALADE AUX FRUITS - QUALITE FANTAISIE	2 btes 28 oz	.89	
KAM VIANDE EN CONSERVE	2 btes 12 oz	.99	

● NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES ● PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 15 JUILLET 67 ● LIVRAISON GRATUITE AVEC COMMANDE MINIMUM DE $3.00

100 TIMBRES Gold Star — Avec l'achat de NAPPE EN COTON Couleurs gaies et attrayantes Dimension 50 x 70 Spécial $1.98 — Cette offre est nulle après le 15 juillet

50 TIMBRES Gold Star — Avec l'achat de LA SAINTE BIBLE Nouvelle édition Fascicule no 4 Spécial .69 — Cette offre est nulle après le 15 juillet

50 TIMBRES Gold Star — Avec l'achat de SIMARD TARTES PLAIN Pour "Short Cake" Chacune .45 — Cette offre est nulle après le 15 juillet

25 TIMBRES Gold Star — Avec l'achat de VACHON Confitures de framboises Avec pectine Bocal 24 oz .59 — Cette offre est nulle après le 15 juillet

25 TIMBRES Gold Star — Avec l'achat de GO GO Pâte à chiens chauds Bte 1 lb .59 — Cette offre est nulle après le 15 juillet

25 TIMBRES Gold Star — Avec l'achat de OLD LONDON Melba Toasts plain Boîte 100 .63 — Cette offre est nulle après le 15 juillet

25 TIMBRES Gold Star — Avec l'achat de 5 LBS ORANGES OUT-SPAN — Cette offre est nulle après le 15 juillet

25 TIMBRES Gold Star — Avec l'achat de 6 PAMPLEMOUSSES A VOTRE CHOIX — Cette offre est nulle après le 15 juillet

25 TIMBRES Gold Star — Avec l'achat de BILOPAGE EGGS-ROLLS 6 pour .53 — Cette offre est nulle après le 15 juillet

25 TIMBRES Gold Star — Avec l'achat de PHILIPPS Lait de Magnésie Régulier ou menthe Bouteille 12 oz .89 — Cette offre est nulle après le 15 juillet

l'Action féminine



• Madeline Saucier-Morin tient dans ses mains la poupée Hélène de Champlain, exposée au pavillon de l'Hospitalité et du gaz naturel et les hôtesses du pavillon, Mlles N. L'Anglais et R. Harris, celles de Samuel de Champlain et d'une Femme du Québec de l'époque 1851, tandis que la petite Louise Brodeur de Montréal est fière de caresser la poupée-portrait de Suzanne DeSerres, habillée en Mlle Province de Québec.

Première exposition de poupées-portraits

MONTREAL (Expo 67) — Une des rares artistes en poupées du Canada sinon la seule tient présentement une exposition sans précédent au pavillon de l'Hospitalité et du Gaz naturel, à l'Expo 67.

Mme Madeline Saucier-Morin, qui est "International Member at Large" comme artiste en poupées du United Federation of Doll Club Inc., révèle pour la première fois au public canadien et international ses poupées-portraits, poupées qui sont enregistrées au Canada comme oeuvres artistiques et sont éditées en nombre limité seulement.

Qu'est-ce qu'une poupée-portrait ? Comme le suggère l'expression, ce genre de poupée est la réplique exacte d'une personne ou d'un personnage d'après une photographie, un modèle vivant ou une lithographie. Ainsi l'une de ces poupées, "La femme du Québec", a été faite à partir d'une lithographie de Grevedon, de France, qui date de 1851, époque de la première exposition universelle au "Cristal Palace" de Londres.

Pour en arriver à une telle ressemblance dans les traits, Madeline Saucier, en s'inspirant du modèle, façonne d'abord la tête dans de la terre glaise; ensuite, elle le moule dans le plâtre et enfin dans le métal. C'est dans ce moule de métal que le feutre, dont sont fabriquées les poupées, prend forme. Avec un procédé dont elle a seule le secret, Mme Saucier-Morin réussit à durcir le feutre et à le rendre apte à recevoir la couleur qu'elle y ajoute ensuite. Chaque cheveu, chaque poil de barbe est introduit dans le feutre, à la main. D'ailleurs toute la poupée est confectionnée à la main de même que les vêtements, les bijoux et les accessoires. Ceci explique que Madeline Saucier puisse se présenter comme artiste en poupées car pour réaliser de telles oeuvres d'art, il faut être à la fois sculpteur, peintre, portraitiste, connaître les arts appliqués et faire des recherches dans les bibliothèques pour les détails de costumes.

Ces qualifications Mme Morin les possèdent toutes.

Née à Montréal, Madeline Saucier a poursuivi ses études scolaires et artistiques en anglais et en français au couvent Villa-Maria, à l'Académie Saint-Paul et au collège Marguerite-Bourgeoys, trois institutions des Dames de la Congrégation. Elle suivit des cours d'art avancé au Musée des Beaux-Arts de Montréal et des cours de sculpture à l'Université Sir George-Williams. Mme Morin se spécialisa ensuite dans le portrait à l'atelier de M. Adam Shirriff-Scott de l'Académie Royale canadienne et entreprit plus tard l'étude des arts appliqués.

Ses poupées de collection font partie des collections permanentes du Musée militaire de New York, d'un musée d'une universrité du Canada et on en trouve aussi à Disneyland, en Californie.

Mme Saucier-Morin, qui confectionne des poupées depuis l'âge de 8 ans, emploie, outre le feutre, différents procédés et techniques tels que la cire, le papier mâché, l'argile, le bois, l'étoffe, etc . . .

Au pavillon de l'Hospitalité, les visiteurs pourront voir des poupées de feutre représentant plusieurs personnage tels Madeleine de Verchères, des soldats de la compagnie Franche de la Marine, La Cantinière (Canada — début du 18e siècle), Hélène et Samuel de Champlain, Femme du Québec dont les bijoux ont été faits par le joailler montréalais Maurice Brault, Poupée canadienne habillée en "costume du dimanche", sans compter les poupées-portraits d'enfants canadiens.

"Aller au-delà des arts pour les combiner et aller au-delà de la sculpture pour animer le personnage et en faire une poupée", voilà en quelques mots comment Madeline Saucier-Morin conçoit son art.

Mais il n'existe pas d'école en Amérique ni en Europe qui enseigne l'art de fabriquer de telles poupées. Les artistes en ce domaine ont dû se perfectionner eux-mêmes par de très longues études et des expériences personnelles. Cependant, Mme Morin est prête à révéler ses secrets professionnels à un artiste qui aurait la préparation exigée pour perpétuer un art qui, selon elle a sa place dans la culture d'un peuple.

BLOUSES POUR L'ETE



Jolies blouses pour appareiller à vos bermudas, pantalons ou jupes. Faites-en une avec un collet chinois et poche appliquée et l'autre, faites-la genre tunique avec fentes sur les côtés.

Le patron 9057 se vend grandeurs : 10 à 20 inclusivement.

Envoyez .65 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés.

Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numero exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action", 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 15 jours entre la date de commande et la reception du patron.

Ci-inclus .65
(Les timbres ne sont pas acceptés)
No du patron .....
Mesure desiree .....
Nom .....
.....
Adresse .....
.....

Se rafraîchir en plongeant le bras dans l'eau

Il est beaucoup plus rafraîchissant, pendant les grandes chaleurs, de plonger la main et l'avant-bras dans l'eau que de s'éventer le visage. En effet, explique Sélection du Reader's Digest de juillet, bien que la main et l'avant-bras ne représentent que 5.5% environ de la surface totale du corps, l'abondance des vaisseaux sanguins dans les doigts et les mains met en contact avec l'eau froide de grandes quantités de sang.

DES EMISSIONS POUR MADAME

JEUDI
RADIO

CBV :
"LE MATIN D'AUJOURD'HUI" 9 h. 30 à 10 h. 30 a.m.
"D'UNE CERTAINE MANIERE" 12 h. 02 à 12 h. 15 p.m. Enfant unique ou nombreuse famille.

CHRC :
"BLOC-NOTES" 9 h. 30, 10 h. 15, 10 h. 45, 11 h. 15 et 11 h. 45 a.m. Animatrice : Madame Lucille Després.
"A COEUR OUVERT" 2 h. à 2 h. 55 p.m. Animatrice : Mme Françoise Larochelle-Roy.

CKCV :
"LES VAINQUEURS" 9 h. à 12 h. p.m.
Vivons l'Expo, deux chroniques sur l'Expo, avec Laval Provencher et Louise Leclerc.
"ECLAIREZ-MOI S. V. P." 1 h. 30 à 2 h. 30 p.m.
M. Pierre Brien, criminologue et juriste, répond aux auditeurs et auditrices sur tous les problèmes familiaux.
"ETOILES 1280" 2 h. à 4 h. p.m.
Un magazine féminin qui donne des conseils de beauté, de mode, de bon parler et de bonnes manières.

CJLR :
"10 MINUTES AVEC VOUS MADAME" 10 h. 30 à 10 h. 40 a.m.
Les emballages : les sortes et leurs emplois.
"POUR OU CONTRE" 11 h. à 12 h. a.m.
LE TRAVAIL C'EST LA SANTE.
"FACE A VOTRE MIROIR" 11 h. 15 à 11 h. 20 a.m.

Pour les "temps nouveaux"... Des "Soeurs nouvelles"

Depuis les premiers jours du Québec, les communautés religieuses de femmes ont été à l'origine de nos institutions hospitalières, de nos maisons d'enseignement et de réhabilitation.

Elles sont là depuis si longtemps, faisant partie du décor, que nous en sommes venus presqu'à les oublier. On les salue respectueusement, mais de loin. Jusqu'ici, nous ne leur avons pas tellement permis de participer à notre vie de tous les jours. Ce n'est que tout récemment et très lentement que nous les acceptons dans les oeuvres sociales. Nous les voyons beaucoup mieux dans les oeuvres missionnaires.

En ces temps post-conciliaires, on parle de retour aux sources, d'ouverture sur le monde. Autant d'attitudes que chaque famille religieuse cherche à exprimer et à vivre. C'est une exigences des temps nouveaux. Une question se pose : comment et par quels moyens les religieuses peuvent-elles s'insérer dans la pastorale d'ensemble ? . . .

J'ai voulu savoir et j'ai su...

A la Commission diocésaine de pastorale, le R. P. Jean-Marie Bégin, c.ss.r., m'a répondu : Des initiatives existent et nous en découvrons tous les jours qui méritent aide et soutien. Vous voulez du concret ?

Les religieuses Servantes du St-Coeur de Marie de l'Hôpital Notre-Dame des Champs à St-Calixte de Plessisville, qui ont à leurs soins quelque cent soixante-cinq enfants anormaux trouvent quand même de larges moments pour visiter les malades à domicile et leur apporter conseils et réconfort.

Dans un autre domaine, Soeur Adrienne Leclerc, des Soeurs de la Charité de Québec, religieuse enseignante au service de la régionale des Bois-Francs, occupe ses loisirs à intéresser les adultes à la cathéchèse. Depuis l'automne, elle a parcouru dix-huit paroisses en donnnant de cinq à huit leçons dans chaque paroisse.

A Val-Alain, à 30 milles de Québec, l'expérience pilote, pour employer un adjectif très à la mode, couvre un champ d'action beaucoup plus vaste Les six religieuses de la congrégation de la Charité de St-Louis, chargées de l'enseignement aux jeunes filles de la paroisse ont mis leurs loisirs au service de la population. Si bien que rien leur échappe : pauvres, malades, endeuillés, jeunes travailleurs etc . . .

Le tout a commencé par la liturgie. Les religieuses ayant accepté de faire chanter la foule aux cérémonies religieuses et puis . . . ce fut après les cours, les visites aux malades et puis . . . comment résister à l'appel des pauvres et puis . . . tous ces jeunes qui cherchent un point d'appui.

J'ai ressenti fortement la tentation — d'ailleurs j'ai succombé — de parler à une de ces religieuses qui font "peau neuve".

Vous me demandez de confirmer vos informations, m'a répondu Soeur Geneviève de l'Enfant-Jésus, supérieure de la maison ? Et bien, oui, tout est vrai, mais il faut avouer qu'il nous faudrait retenir le temps pour accomplir tout ce que nous voulons réaliser au service de la population.

Tout en écoutant Soeur Geneviève, les questions se bousculent dans ma tête.



— Dites, ma soeur iriez-vous jusqu'à remplir la fonction d'aide-familiale ? Je pense à toutes les jeunes mamans qui reviennent au foyer avec un bébé de "quatre jours" et qui sont accueillies dès le seuil par trois ou quatre marmots qui s'accrochant à leur jupe' Je pense . . . à toutes ces mamans au bord de la dépression nerveuse qui ont besoin de tout le monde et qui ne reçoivent les services de personne. Accepteriez-vous, ma soeur d'aller débarbouiller les marmots et de tremper la soupe ?

— Mais certainement. Nous avons d'ailleurs deux religieuses fort habiles dans ce domaine.

— Que pense l'autorité religieuse de votre émancipation, disons paroissiale ?

— L'autorité épiscopale nous approuve entièrement. Je vous en donne pour preuve cette phrase de Monseigneur Laurent Noël, évêque auxiliaire qui nous visitait dernièrement : "Continuez votre saint ministère," nous a-t-il dit en nous quittant.

— Et la population, comment réagit-elle ?

— Nous sommes devenues les amies de tous. Avez-vous maison à la disposition de 40 su que nous avons mis notre scouts ?

— Mais à vous, ma soeur, qu'est-ce que ce travail supplémentaire apporte.

— Un véritable enrichissement. Non seulement sur le plan spirituel, mais aussi sur le plan humain. J'ai l'impression que nous vivons dans la paroisse en "véritables frères".

Je crois que c'est ça être chrétien . . . c'est ça vivre d'amour.

Oui, c'est ça. Et tant qu'il y aura dans notre monde, plus de beauté que de misère, nous pourrons croire à l'AMOUR.

T. D.



Pour vous...

et votre chagrin

. . . celui que vous causent les grands enfants pour une raison ou pour une autre ! N'en parlez donc pas trop ! Pleurer sur vous ne sert à rien, tandis que leur parler d'eux, de ce qu'ils risquent, finira peut-être par les impressionner ! D'ailleurs, êtes-vous bien certaines que vos appréhensions soient justifiées, et que vos intuitions ne vous tromperont pas ? Il arrivera souvent qu'un coeur de mère s'alarme à tort, et il serait dommage de déchaîner tout un drame alors que rien de redoutable n'est encore tellement précis!

XXX

Les enfants sont, en définitive, les pires victimes de leurs sottises de jeunesse, et le préjudice qui en découle est susceptible de bouleverser leur vie, de compromettre à jamais leur avenir et leur bonheur ! C'est de cela surtout qu'il faut les persuader pendant qu'il est encore temps ! Insister sur le chagrin qu'ils nous font n'est qu'une tendre malaaresse, généralement inutile ! Pour être dans le vent, un adulte doit pouvoir camoufler son coeur : les jeunes qui en ont encore cuirassent si bien le leur !

XXX

Reste que pour une mère c'est bien dur de voir un enfant payer pour ses bêtises, même si de bonne foi, elle n'a rien à se reprocher ! Un déploiement d'amour et d'indulgence envers l'enfant prodigue n'arrivera jamais à lui rendre son intégrité aux yeux du monde qui juge bien plus qu'il n'oublie. Une réputation compromise, une santé ravagée, peu d'ardeur aux études, peu des respect de l'autorité et des choses saintes, une belle ferveur à brûler les étapes à copier les adultes sans avoir trop souci de son avenir, autant de faits qui font peser l'enfant bien lourd au coeur de sa mère . . . Mais, que peut une mère, que l'on écoute trop peu, sinon prier, souffrir et espérer ?

XXX

Prier pour eux, qui ne le font plus beaucoup, en apparence du moins ! Souffrir, parce qu'elle a le coeur fragile déraisonnable, un coeur qui tremble autant qu'il aime ! Espérer, parce que ça fait du bien de rêver bonheur, même pour ceux qui flirtent avec le malheur ! Et que les plus noires prédictions ne se réalisent pas toujours . . . heureusement !

Francaine L. Roy

Horoscope

JEUDI LE 13 JUILLET

21 mars au 20 avril (Bélier) — La discrétion est à l'ordre du jour, si vous voulez qu'on vous apprécie à votre juste valeur. Ne traitez pas votre santé en parente pauvre.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Vos meilleurs alliés, aujourd'hui, seront la sagesse dans le choix de vos associés, la religion, la noblesse de sentiments et l'espérance.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Vous devriez prendre le temps de voyager et de vous récréer. Ne négligez pas vos intérêts familiaux pour autant.

22 juin au 23 juin (Cancer) — N'attendez pas trop des autres et exigez davantage de vous-même. Votre calme aura un excellent effet sur vos familiers.

24 juillet au 23 août (Lion) — Parler est facile, faire des plans et les réaliser l'est beaucoup moins, vous verrez. Journée qui sort de l'ordinaire.

24 août au 23 septembre (Vierge) — Comme vous le savez, les plus grands chefs doivent envisager des défaites, alors quoi d'étonnant aux petits revers que vous rencontrerez.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Ne laissez pas errer votre imagination, soyez réaliste et prudent. La compagnie de personnes gaies vous sera salutaire.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Soyez prudent, vous n'avez pas de risque à prendre. Vos jugements seront passés au crible.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — On viendra au-devant de vos désirs. Ne laissez pas passer la chance quand elle se présente. Une journée intéressante à plus d'un point de vue.

22 décembre au 20 février (Capricorne) — N'attendez pas jusqu'à la dernière minute disponible pour entreprendre ce que vous avez à faire. Soirée reposante.

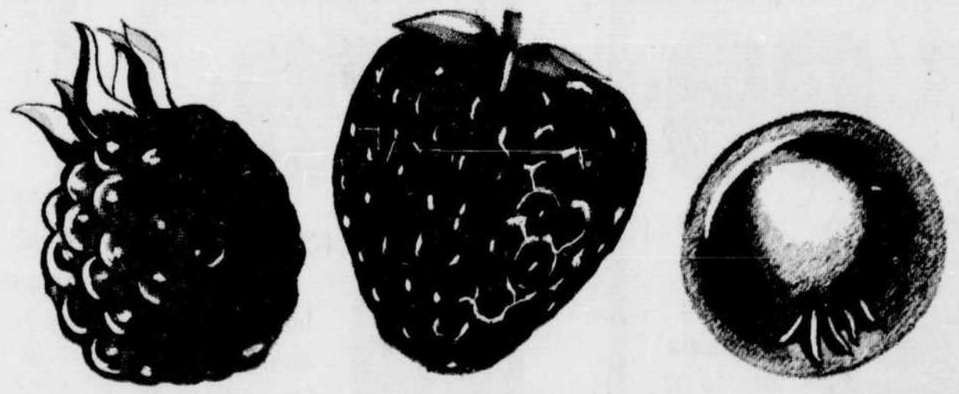
21 janvier au 19 février (Verseau) — De nouveaux avantages se dessinent pour les natifs de ce signe. Ne compromettez pas vos chances de réussite.

20 février au 20 mars (Poissons) — On cite vos bonnes actions. Vous devrez redoubler de patience pour obtenir les résultats que vous ambitionnez.

SI VOUS ETES NE UN 13 JUILLET

Vous aurez du succès dans plusieurs sphères d'activités. Vous brassez les idées aussi facilement que les choses et parfois même les gens. Ne vous surmenez pas et dormez votre content c'est indispensable à votre bien-être.

appétissant!



attendez d'y avoir ajouté de la crème Laval

QUALITÉ VÉRIFIÉE

3 SORTES DE CRÈME FRAÎCHE
• À FOUETTER • À DESSERT • À CAFÉ
DE VOTRE ÉPICIER — DE VOTRE VENDEUR

Le mets de la saison: LES SALADES

Le salades sont à l'ordre du jour, mesdames!

En effet, juillet a officiellement été décrété mois de la Salade à la largeur du Canada.

Durant les semaines qui viennent, chacune d'entre nous voudra bénéficier pleinement des aubaines que les marchés d'alimentation offriront à cette occasion.

Grâce à cette abondance de fruits et de légumes sur les comptoirs de nos marchés d'alimentation, les ménagères voudront en profiter pour s'en approvisionner et servir à leur famille des repas qui, tout en étant succulents, demandent peu de préparatifs.

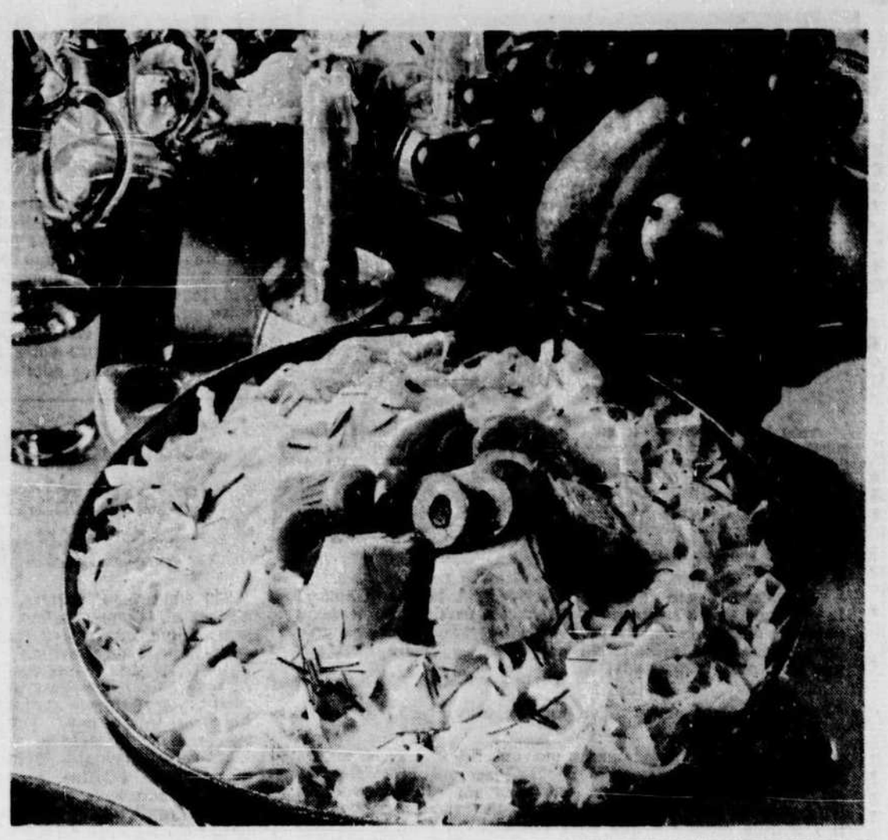
Les salades sont nombreuses et variées et seule l'imagination dont nous pouvons faire preuve, mesdames, en limite la variété.

Souvenons-nous également que cette époque de l'année est celle où nous pouvons nous procurer ces produits dans les meilleurs conditions possible Pourquoi n'en profiterions-nous pas? Voici d'ailleurs une recette qui vous permettra de prendre le bon départ.

SALADES DE FROMAGE A LA PIE ET DE FRAISES

2 tasses de fraises en quartiers
¼ tasse de sucre
1 enveloppe de gélatine (1 c. à table)
½ tasse d'eau froide
2 tasses de fromage à la pie (cottage)
¼ tasse de mayonnaise
1 c. à thé de jus de citron
quelques grains de sel.

Mêler fraises et sucre et laisser reposer, 15 à 20 minutes; brasser de temps en temps. Faire gonfler la gélatine dans l'eau froide, 5 minutes, puis dissoudre au-dessus de l'eau chaude. Mêler fromage, mayonnaise, jus de citron, sel et gélatine. Incorporer les fraises. Verser dans un moule de 5 tasses ou dans des moules individuels. Laisser prendre, environ 2 heures. Servir comme salade d'accompagnement ou dans une assiette de fruits. 6 portions.



● Aimez-vous les nouilles?... Vous pouvez en faire de nourrissants plats que vous servirez avec une salade fraiche et des fruits de la saison.

Les fraises et la crème, d'excellents amis

En cette année du Centenaire propice aux rétrospectives historiques, ceux qui parmi nous s'intéressent à l'alimentation deviennent naturellement curieux de connaître mieux les habitudes alimentaires des premiers Canadiens. Ainsi, en juin nos ancêtres saluaient les premiers fruits de la terre, entre autres les fraises si belles et si succulentes. Tout l'hiver, les fruits secs, les viandes salées et la pâtisserie constituaient la base de leurs menus.

Les pionniers, paraît-il, aimaient leurs fraises nature saupoudrées de sucre et panachées de crème épaisse. Pour eux ce dessert était si parfait qu'on l'offrait aux invités de marque comme en témoignent les menus conservés aux Archives. Même en 1967, il faudrait chercher loin et longtemps pour trouver mieux.

L'abondance des fraises en certains milieux a stimulé la création de nouvelles recettes. C'est ainsi que le shortcake aux fraises devint un concurrent sérieux des fraises à la crème.

Il y eut aussi les choux à la crème aux fraises et la crème glacée aux fraises, autant de merveilleux desserts où le duo fraise et crème est en vedette.

CREME GLACEE AUX FRAISES A L'ANCIENNE

(1½ pinte)

1 tasse de lait
1½ tasse de sucre
⅛ c. à thé de sel
2 oeufs
1 chopine (2½ tasses) de crème à fouetter
1 c. à thé de vanille
2 chopines de fraises fraiches

Chauffer le lait au bain-marie; ajouter 1 tasse de sucre et le sel. Remuer jusqu'à dissolution. Battre les oeufs; les réchauffer et les incorporer graduellement au lait chauffé. Cuire jusqu'à ce que le mélange adhère à la cuillère. Retirer du feu et refroidir. Incorporer la crème à fouetter et la vanille. Refroidir à fond. Laver et nettoyer les fraises, les couper en moitiés. Défaire en purée les fraises et ½ t. de sucre en se servant d'un malaxeur électrique. Incorporer les fraises au flan refroidi.

Verser le tout dans les cabarets du congélateur et laisser congeler pendant ½ heure. Verser ensuite dans un grand bol et battre avec le moussoir électrique ou manuel jusqu'à texture lisse. Remettre au congélateur pendant une autre demi-heure. Battre encore et remettre au congélateur jusqu'à fermeté, environ 3 heures.

o-o-o

Presque aussi populaires que le shorteake aux fraises aux multiples versions étaient les choux à la crème aux fraises. Pour simplifier la recette nous vous suggérons un grand anneau de pâte à chou plutôt que des choux individuels. Nous incluons la recette traditionnelle mais vous pouvez encore accélérer la procédure en vous servant d'un mélange commercial. Ce dessert est vraiment spectaculaire avec une garniture au citron dans les choux et des amandes grillées par dessus. Essayez-le quelque bon dimanche.



● Un plat débordant de crème glacée aux fraises accompagnent les choux à la crème aux fraises. Un conseil, hâtez-vous de déguster... car la chaleur en diminuera les portions.



● La salade de poulet cuite est l'un de ces mets vite faits qui rend la visite bienvenue en tout temps. Elle contient, en plus du poulet, du céleri, des raisins, des amandes, le tout enrobé de crème sure commerciale.

Un bon punch à la rhubarbe

La rhubarbe qui s'obtient très facilement chez nous, est aussi très bon marché. On en fait d'excellents breuvages.

PUNCH A LA RHUBARBE

1½ libre de rhubarbe
1½ tasse de cassonade ou 1 tasse de sirop d'érable
½ tasse de jus de citron
3 chopines d'eau glacée
1 tasse de jus d'orange
½ tasse d'annanas
1 chopine d'eau.

Cuire la rhubarbe, préalablement coupée en morceaux, dans une chopine d'eau, 20 à 25 minutes. Couler; incorporer le sucre dans le jus chaud, brasser jusqu'à ce qu'il soit fondu. Ajouter les jus et l'ananas coupé en très fines lanières. Quand le mélange est parfaitement refroidi, verser l'eau glacée. (On peut toujours se servir d'eau gazeuse ou Ginger Ale CANADA DRY à la place de l'eau naturelle).

AUTRE PUNCH A LA RHUBARBE

1½ livre de rhubarbe
1 pinte d'eau
1½ tasse de sucre
½ de tasse dqe jus d'orange
4 c. à soupe de jus de citron un peu de sel
Glace pilée
Eau gazeuse ou Ginger Ale CANADA DRY

Couper la rhubarbe en petits morceaux, (il doit y en avoir environ 1 pinte). Ajouter l'eau et cuire jusqu'à ce que le fruit soit amolli. Passer à travers sun coton à fromage plié en deux, ajouter le sucre, brasser pour le dissoudre, amener à ébullition, ajouter les jus de fruits et le sel. Faire refroidir et servir avec de la glace, de l'eau gazeuse ou du Ginger Ale CANADA DRY. Pour 12 personnes.

SPECIALITE ESTIVALE A LA RHUBARBE

½ tasse de jus de rhubarbe sucré
½ tasse de jus d'orange
1 tasse de jus de pamplemousse
Glace concassée
½ c. à thé de zeste de citron râpé

Mêler ensemble, bien agiter. Laisser reposer jusqu'à ce que très froid. Pour 6 personnes.

Divorce

L'actrice de cinéma de 47 ans, Lana Turner, rapporte qu'elle a laissé M. Robert Eaton, son sixième mari, et qu'elle demandera le divorce.

Pullution

La pollution des eaux a atteint un tel point que mêmes les pingouins de l'Antarctique en sont affectés.



Jeoneau Prudent dit: "Examinez bien le fond avant d'entrer dans l'eau et ne nagez jamais seul."

CO-OP Service Qualité minipri

JUILLET MOIS DES FRUITS & DES LEGUMES FRAIS

SUCRE CO-OP 10 lb .79

JUS DE FRUITS Libby's orange, orange et pamplemousse, pamplemousse 48 oz .39

MIRACLE WHIP de Kraft apprêt à salade 32 oz .55

CAFE INSTANTANE Chase & Sanborn 6 oz .99

CRISCO Shortening 1 lb .37

HUILE VEGETALE Gattuso 32 oz .69

SOUPES Aylmer tomates ou légumes 10 oz 8/1.00

ROTI DE PORC

FRAIS DANS L'EPAULE genre Picnic économie CO-OP lb .39

FESSE DE VEAU DE LAIT FRAIS DU PRINTEMPS DESOSSEE ET ROULEE lb .99
BOEUF DESOSSE SANS PERTE, COUPE EN CUBES lb .89
JAMBON FUME GENRE COTTAGE ROLL, DEGRAISSE, TRAITE AU SUCRE lb .79
SAUCISSE FRAICHE A DEJEUNER DE MARQUE BILOPAGE lb .65
CRETONS FORMAT FAMILIAL DE 12 OZ MARQUE BILOPAGE .65

Tous les item de viande annoncés sont de marque C.C.S. pour les régions du Saguenay et du Lac-St-Jean.

CO-OP COMPAREZ ACHETEZ ECONOMISEZ

BREUVAGES RAISIN WELCHADE 32 oz .35		FROMAGE CHATEAU 8 oz .39	
KOOL-AID sucré 5 env. .49		CONFITURE DE FRAISES CARMELITES 24 oz .39	
MARMELADE ORANGE KRAFT 9 oz .19		FIXATIF A CHEVEUX HELENE CURTIS 8 oz .79	
PETIT DEJEUNER ECLAIR CARNATION 6 saveurs 6 oz .55		DESODORISANT FLORIENT fleur, pin, lavande, lilas 6 oz .69	
COFFEE-MATE DE CARNATION 11 oz .85		BLANC A CHAUSSURES NUGGET 1 oz .25	
SAUCE HOT CHICKEN GAZA 14 oz 2 pour .37		POUDRE A LESSIVE TIDE format familial $1.49	
RIZ UNCLE BEN 28 oz .59		SAVONS DE TOILETTE VARIES CAMAY format régulier 3 barres .39	
SAUMON ROSE CLOVER LEAF bte 1 lb .69		NOURRITURES POUR CHIENS HEALTHO caisses de 12 btes de 16 oz $1.27	
PARIS-PATE 7 oz .31			

CO-OP FRUITS ET LEGUMES FRAIS PAR LA COOPERATION

PAMPLEMOUSSES FLORIDE 10/.59



gr. 56

LAITUE POMMEE du Québec gr. 18 .29
ORANGES Sunkist gr. 163 3 douz. $1.00
ECHALOTES Culture du Québec 3 PQTS .25

MAGASINS CO-OP REGION DE QUEBEC

CO-OP Duberger 2020 Bd Pierre-Bertrand | Charlesbourg 8150 1re Av | Lorettville 62 Boul Vanier | Montmorency 70 avenue 68e Rue | Ancienne-Lorette Route Aéroport | St-Redempteur 34 1ere Avenue CO-OP

Dialogue de curés sur la révolution tranquille

Chaque semaine, les lundi, mercredi et samedi, nos lecteurs pourront trouver une tranche du dialogue de curés sur la Révolution tranquille. L'auteur, le Rév. Père Jean Bousquet, o.p., actuellement professeur à l'université Mount Allison, au Nouveau-Brunswick, une université confessionnelle qui appartient à l'Eglise Unie du Canada, y met en scène le dialogue possible des croulants et des progressistes, du curé et de son vicaire.

La "FIN" d'un long dialogue

Voici le dernier des entretiens du curé et de son vicaire sur des sujets divers et parfois controversés. Les deux hommes, avec leurs opinions personnelles parfois opposées, mais toujours honnêtes, n'ont pas toujours été d'accord sur toutes les questions qu'ils ont abordées.

Nous espérons cependant qu'ils auront prouvé, ainsi que le désirait l'auteur, que dans l'Eglise comme ailleurs (plus encore qu'ailleurs peut-être) les hommes cherchent la vérité et veulent communiquer le résultat de leurs efforts.

— J'ai presque envie de m'écrier : "A la bonne heure ! la présence d'une rivale nous tiendra en éveil". Une occasion unique s'offre à nous de prouver à nos amis laïcisants que dans une société pluraliste l'école confessionnelle n'est pas une institution rétrograde.

— Comment est-ce qu'on va leur prouver ça ?

— Avec des programmes qui ont du bon sens et des maîtres compétents. Ceux-ci ne remplaceront ni l'Eglise ni les parents. L'enseignement quotidien du catéchisme dans les écoles ne peut à lui seul parfaire la formation religieuse. Il y a trois cents ans que nous l'enseignons avec le résultat que vous savez. Une armée de clercs, de religieux et de religieuses, s'y sont consacrés avec une ardeur et une patience jamais vues peut-être à aucune époque, chez aucun peuple, et les moeurs de la belle province, vous l'admettiez tout à l'heure, ne sont pas plus édifiantes que celles des provinces voisines.

— A qui la faute ?

— Ni à l'enseignement seul ni aux enseignants. Les responsables, c'est moi, c'est vous, ce sont les curés et leurs vicaires, et aussi les parents. Nous avons déployé un tel effort pour instaurer l'enseignement religieux dans nos institutions, que nous avons oublié de le développer là où il était indispensable : au foyer. Beaucoup ne s'en rendent pas compte. En ne parlant que de modifier les volumes et les techniques d'enseignement, ils perpétuent la méprise, veulent bâtir sans poser la base. Nous imputons parfois à des causes imaginaires la faiblesse ou l'absence de convictions religieuses chez les jeunes et les moins jeunes. Ceux qui expliquent le catéchisme dans des salles de classe auront beau affirmer que la prière est un élément essentiel de la vie chrétienne, l'élève n'en sera convaincu que s'il voit son père et sa mère s'agenouiller. Clercs et enseignants se donnent bien du mal pour apprendre aux bambins à se confesser. Nous obtiendrons en moins de temps, avec moins d'efforts, des résultats meilleurs en mobilisant la collaboration des parents. La vie au foyer nous a moulés et marqués plus fortement que le milieu scolaire. Si l'enfant ne reçoit sa formation religieuse qu'à l'école, elle restera livresque, incomplète, superficielle. On aura beau lui répéter que Dieu est son Créateur et sa fin dernière, lui expliquer entre deux demi-heures de grammaire, que l'essentiel c'est le ciel, il n'y attachera guère plus d'importance qu'à l'accord des participes passés, à la formation du pluriel dans les adjectifs et les noms. Les examens bâclés, il sera bien aise de n'y plus penser. Les principes religieux que les parents inculquent à l'enfant par des entretiens familiers et surtout par l'exemple de leur vie rendent plus efficace les leçons de catéchisme données à trente ou quarante élèves dans une salle de classe, de la même tribune où s'enseignent l'histoire et la géométrie.

— Tu en connais des parents qui veulent ou qui peuvent expliquer le catéchisme ?

— Beaucoup seraient heureux d'y consacrer quelques minutes par jour, si nous leur en soulignons l'importance et nous leur donnions l'orientation appropriée. A mon sens, l'école neutre sera moins redoutable quand pères et mères auront conscience de leur rôle et de leur responsabilité dans la formation religieuse de l'enfant. Vous signaliez tout à l'heure le danger des moeurs païennes et de certains spectacles de l'écran. Face au péril, ne nous arrive-t-il pas de négliger une règle essentielle de prophylaxie morale : éclairer la conscience, former la jugeote des enfants et des adolescents.

— C'est ce que tu expliquais dans le petit sermon dont je t'ai félicité au début de notre entretien. J'aurais mauvaise grâce d'y contredire.

— FIN —

Le Pape incite les Pères blancs à poursuivre leur mission

par Roger Tessier, p. b.

Rome — "Chaque fois que nous en avons la possibilité, Nous aimons recevoir les groupes de Pères Blancs qui partent pour l'Afrique, pour leur dire toute Notre affection et Notre prière pour leur apostolat. Aujourd'hui, en vos personnes, c'est à toute votre Société que Nous Nous adressons, pour vous remercier de votre travail d'Eglise, vous féliciter de votre apostolat généreux, et vous inciter à travailler avec ardeur au service de ceux auxquels vous apportez l'Evangile".

En prononçant ces paroles, Paul VI s'adressait en français au supérieurs et aux délégués de la Société des Pères Blancs d'Afrique, qu'il recevait récemment en audience spéciale. On sait que cette société missionnaire, dont 500 des 3,-618 pères et frères sont des Canadiens, a tenu à Rome du 8 au 28 juin, la première session de son chapitre général.

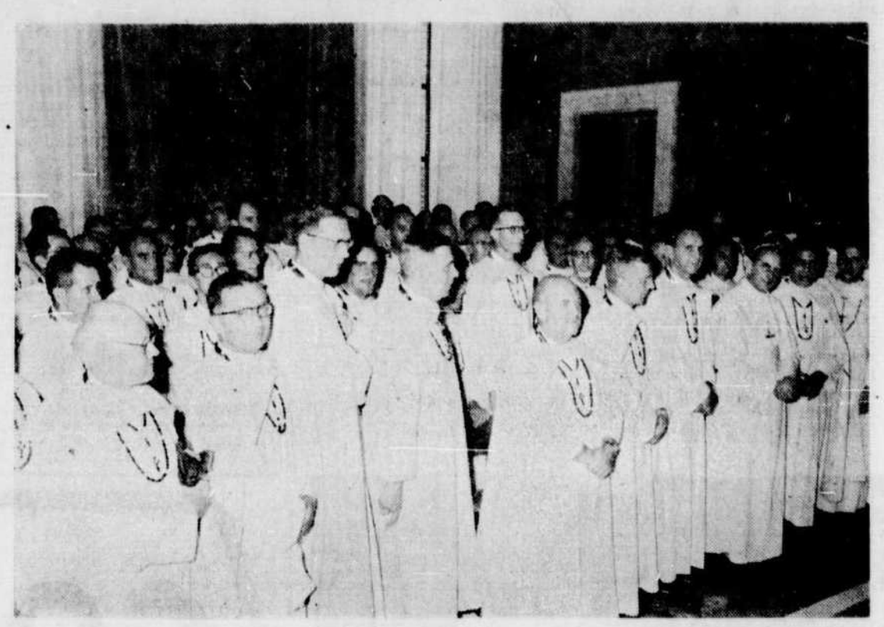
"Beaucoup de choses certes ont changé dans le monde, a rappelé le Saint-Père, depuis que voici un siècle, la Société des Missionnaires d'Afrique était fondée par le zélé cardinal Lavigerie, dont vous avez reçu, comme un précieux héritage, cette double et aimante fidélité dont vous êtes légitimemen fiers : l'Afrique et le Pape. Ce patrimoine demeure toujours solide chez vous, au milieu des changements, et Nous vous en félicitons, en vous appelant à le faire fructifier toujours davantage.

"Quel honneur incomparable pour vous que ces générations chrétiennes, ardentes et ferventes, jaillies de la vivante Afrique, et dont le plus beau fleuron est constitué par les prêtres, les évêques, le cardinal, qui en sont issus ! Oui, le Seigneur a béni l'oeuvre du cardinal Lavigerie, et c'est vous qu'il appelle aujourd'hui à la faire fructifier au sein de la mutation sans précédent qui ébranle l'Afrique, tout comme le reste du monde".

Après avoir rappelé aux missionnaires que le présent chapitre a pour but, "d'adapter votre vie et votre apostolat aux exigences actuelles, telle qu'elles ont été mises en lumière par le Concile oecuménique et Notre récente encyclique sur le développement des peuples", Paul VI a ajouté : "C'est pour Nous, soyez-en sûr, un réconfort dans Notre labeur apostolique, de pouvoir compter sur le dévouement total d'apôtres entièrement donnés, comme vous l'êtes, à la grande cause de l'évangélisation, et résolus à ne rien épargner pour rendre leurs méthodes d'apostolat toujours plus efficaces".

A la fin de son exposé, le Pape a aussi signalé le don d'une résidence (l'Appollinarium) qu'il venait de faire à une oeuvre fondée et dirigée par les Pères Blancs : "Nous avons pensé faire oeuvre bien utile en offrant à Rome une résidence appropriée à l'Institut d'Etudes Arabes, dont nous attendons de si heureux fruits pour le dialogue de l'Eglise avec le monde musulman".

En terminant, le Saint-Père a rappelé que "les difficultés, les incompréhensions et les échecs ne manqueront pas" mais aussi que "l'apôtre sait que le Christ ressuscité, Lumière des Nations, appelle tous les peuples à s'épanouir en plénitude, à participer en fils à la vie du Dieu vivant, Père de tous les hommes, et fier et heureux d'apporter sa pierre à la construction de ce grand édifice".



● **Un spectacle en blanc alors que le Saint-Père (à l'extrême-droite) accueille au Vatican les membres du Chapitre général des Pères Blancs d'Afrique. A gauche du Pape, le Père T. Van Asten, le nouveau supérieur de cette société missionnaire.**

300 éducateurs ont participé à la session de la pastorale catéchétique de Rimouski

330 éducateurs, prêtres, religieuses et laïques, étaient présents, lundi matin le 3 juillet, au Gymnase du Pavillon de Philosophie du Séminaire de Rimouski, à l'ouverture de la session de Pastorale Catéchétique organisée par l'Office Diocésain de Catéchèse.

M. l'abbé Raynald Brillant, directeur de l'Office, souhaita la bienvenue aux professeurs et aux participants du stage. Il formula le voeu que ces semaines de réflexion soient une occasion de ressourcement spirituel, une invitation à continuer et à intensifier l'effort de réadaptation de l'enseignement religieux à l'esprit du renouveau actuel dans l'Eglise. Il convia surtout les participants à une expérience de véritable fraternité.

Les participants viennent du Nouveau-Brunswick et d'à peu près toutes les régions du Québec. Plusieurs d'ailleurs étaient tout heureux de se retrouver pour vivre ensemble une deuxième expérience du genre.

L'abbé Jean Ledu, directeur d'étude à l'Institut Supérieur de Pastorale Catéchétique de Paris et spécialiste en anthropologie religieuse, inaugura la session par un cours des plus intéressants sur la Parole de Dieu.

"Comment Dieu s'y prend pour nous parler ?"

"Comment, nous, devons-nous nous y prendre pour parler de Dieu ?" tels furent les deux points qu'il développa avec brio à partir d'une analyse poussée de la parole humaine.

"Si nous négligeons de faire passer la Parole à travers telle ou telle expérience humaine, nous n'atteignons pas l'homme".

Cette conclusion de l'abbé Ledu est déjà tout un programme.

L'abbé René Berthier également de Paris inaugura aussi son cours sur la cathéchèse des réalités temporelles suivi de Soeur Françoise Darcy de Montréal en psycho-pédagogie de l'enfance et de l'abbé Jean Drapeau de Rimouski en liturgie.

Le Père F.-X. Durwell du Luxembourg sera, la semaine prochaine, du nombre des professeurs. Il traitera du Mystère Pascal dans l'Ecriture.

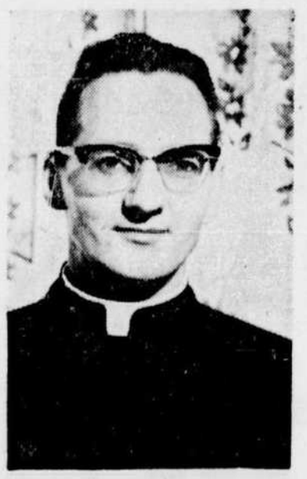
L'après-midi de chaque jour est consacré à la recherche en groupe sous l'habile direction des abbés Ledu et Berthier et de Mlle Monique Chapu, une canadienne diplômée de l'Institut de Pastorale Catéchétique de Paris et disciple de l'abbé Ledu. Ce travail d'équipe obligera chacun à reviser ses méthodes d'enseignement et à repenser avec d'autres, d'une manière dynamique et vitale, les graves points d'interrogation que se pose le chrétien d'aujourd'hui.

La session de Pastorale Catéchétique est lancée; elle promet d'être très enrichissante.

L'agent Gilbert Rochon a été réinstallé

Montréal. (PC). — L'agent Gilbert Rochon, de la Sûreté provinciale du Québec, a été réinstallé à son poste de président de l'Association des policiers provinciaux du Québec.

C'est ce que ce groupement a annoncé hier. L'agent Rochon avait été suspendu de la SPQ quand, avec neuf autres agents de ce corps policier et quatre enquêteurs d'assurace, il aurait été accusé de voies de fait sur la personne de Louis Sicotte, dans le cadre d'une enquête sur un présumé incendie volontaire.



● **Le Père François Plourde, rédemptoriste, vient d'être nommé directeur du séminaire St-Alphonse à Sainte-Anne de Beaupré. Il succède au Père Jean-Marie Côté qui devient supérieur du scolasticat des Pères Rédemptoristes à Aylmer-Est, P.Q. Le Père Plourde qui est âgé de 33 ans, est le fils de M. et Mme Joseph-Adélard Plourde de St-Jérôme, Lac St-Jean. Le Père Jean-Marie Côté est également originaire de St-Jérôme.**

MOTS CROISES

PROBLEME No 148

HORIZONTAL

1—Etudier avec application (Fam) — Seuil.
2—Pas un, nul — Anc. ville d'Asie Mineure.
3—Graminacée — Homme de robe.
4—Bois pour soutenir les tonneaux — Semblable — Petit espace de terrain.
5—Préfixe — Gros nez (Pop) — Gros nuage épais.
6—Père de Cham — Bateau long et plat.
7—Partie de la plantule qui fournira la racine — Partie de la charrue.
8—Exposé en vente — Pommade de blanc de plomb — Carabine à long canon.
9—Légumineuse — Outil pour émonder les arbres.
10—Liquide — Sans inégalités.
11—Premier roi des Hébreux — Adj. possessif — Mesure chinoise.
12—Choisir parmi plusieurs — Garçon d'écurie de courses — Réunion où l'on danse.
13—Général français né à Pont-à-Mousson — Voie ferrée.
14—Echappement d'un fluide — Chef-lieu d'arr. (Pyrénées Orientales).
15—Division du compas — Faire arriver plus tard.

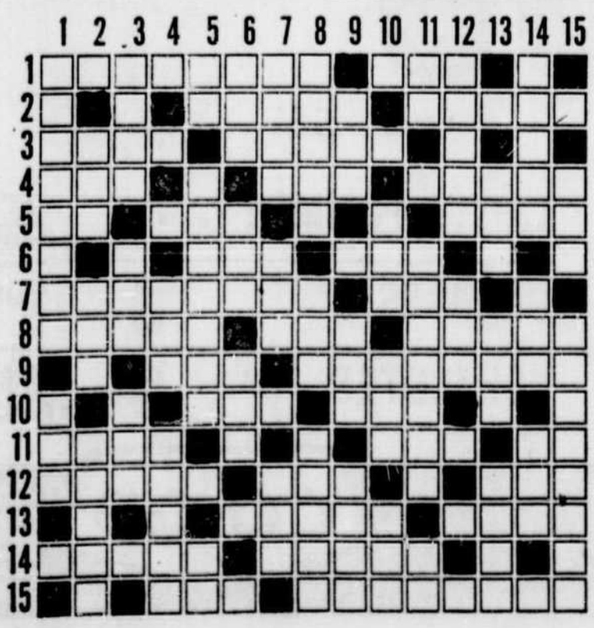
VERTICAL

1—Filet tendu verticalement pour prendre les oiseaux — Camp armé.
2—Rivière de France — Ville de Belgique — Nom du chien d'Ulysse.
3—Dép. formé d'une partie du Languedoc — Prénom féminin — Pronom personnel.
4—Terre entourée d'eau — Léger, agile dans ses mouvements.
5—Adj. possessif — Qui s'exprime sans déguiser sa pensée — Enles.
6—Dont on ne peut douter — Anc. nom du hêtre — Singe américain.
7—Quote-part — Choisi — Prénom masculin.
8—Fils de Jacob — Première femme — Esquiver.
9—Fleuve d'Afrique — Trouble — Jaune, de couleur d'or.
10—Evénement fortuit — Du verbe avoir — Adj. démonstratif.
11—Espace de temps — Qui est à l'angle de quelque chose — Adj. possessif.
12—Prénom masculin — Tragédie de Corneille.
13—Exsudat pathologique — Religion chrétienne — Grande civière.
14—Suite, succession — Lettre — Qui n'est ni ecclésiastique, ni religieux.
15—Préfixe — Relâcher les fils d'un tissu.

PROCUREZ-VOUS à La Librairie de l'ACTION la Clé des Mots Croisés — 2 à 13 lettres — Définitions exactes. — PRIX : $2.00 — et la Nouvelle clef des mots croisés (2, 3 lettres) — PRIX : $0.60

SOLUTION DU PROBLEME No 147

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	P	E	U	P	L	A	D	E	■	P	L	A	I	R	E
2	L	■	V	U	E	■	O	N	C	■	A	R	T	■	T
3	A	M	E	R	■	S	U	D	■	E	■	C	O	U	R
4	N	I	E	■	E	U	M	O	L	P	E	■	U	■	E
5	E	L	■	G	■	R	■	L	U	I	R	E	■	O	N
6	R	■	P	A	L	■	D	O	C	T	E	■	P	I	N
7	■	P	A	R	I	S	■	R	■	E	■	C	A	S	E
8	T	O	T	E	S	■	H	I	C	■	F	I	N	I	R
9	O	U	I	R	■	P	■	S	■	T	A	R	I	F	■
10	T	A	N	■	B	O	S	S	E	■	T	O	C	■	R
11	A	H	■	C	A	U	S	E	■	A	■	N	■	C	E
12	L	■	D	■	C	L	E	M	E	N	T	■	L	A	C
13	I	M	A	N	■	S	■	E	S	E	■	H	U	R	E
14	T	■	D	U	R	■	A	N	S	■	D	O	N	■	N
15	E	T	A	L	E	R	■	T	E	G	U	M	E	N	T



HOSPITALITE

DITES VOTRE BONJOUR A UN TOURISTE

D'AUTRES AUBAINES

STEINBERG

ORANGES SUNKIST JUTEUSES
Grosseur 138 La douz. 39c Variété Valencia, de Californie

PRUNES SANTA ROSA
La lb 29c Catégorie No 1, de Californie

MELONS D'EAU SUCRÉS
Poids moyen de 16 lb Chacun 69c Nouvelle récolte, de la Caroline

CERISES BING
de Colombie-Britannique Canada catégorie No 1
Fraîches, sucrées et juteuses
Pour vos tartes, gelées, confitures, conserves, crème glacée, fruits confits, etc.
La lb 39¢

EN SPECIAL CETTE SEMAINE EPARGNEZ 24c
Crème glacée
Délicieuse, Ice Castle Saveurs diverses
Cont. 3 chop. 49¢ Riche et crémeuse

EN SPECIAL CETTE SEMAINE EPARGNEZ 20c !
Café instantané
Steinberg, à la saveur riche et corsée
Gros pot de 10 oz 99¢ 100% pur

EN SPECIAL CETTE SEMAINE EPARGNEZ 5c !
Margarine
Carnaval, la qualité à bas prix
PAQUET 1 LB 20¢ (Prix habituel de 25c)

EN SPECIAL CETTE SEMAINE EPARGNEZ 6c !
Fromage tranché
Fields O'Clover, fondu
Paquet de 8 oz 28¢ (Prix habituel de 34c)

EN SPECIAL CETTE SEMAINE EPARGNEZ 40c !
Détersif Tide
De qualité, pour du linge plus propre
Paquet économique $1.39 (Prix habituel de $1.79)

EN SPECIAL CETTE SEMAINE EPARGNEZ 22c !
Eau de javel
Concentrée, Javex
Bouteille poly 128 oz 67¢ (Prix habituel de 89c)

Section spéciale Aubaines "début d'été" Steinberg Summer Savings SPECIAL

NE MANQUEZ PAS LA CIRCULAIRE SPÉCIALE DE STEINBERG

LIVRÉE CHEZ-VOUS CETTE SEMAINE

Epargnez en achetant à la caisse !
BOISSONS ICE CASTLE
en canette, saveurs variées
Ordinaires ou faibles en calories
Boîte de 10 oz 7¢ Idéales pour les chaleurs de l'été !

Epargnez 8c En spécial cette semaine !
MACARONI
Lancia, facile à préparer
Paquet de 2 lb 39¢ Réchauffez et servez !



● SES CINQ FILS A L'AUTEL — Mme Catherine A. Loeffler, âgée de 90 ans, à gauche, de Marion Manor au sud de Boston, a reçu la Sainte Communion au cours d'une messe concélébrée par ses cinq fils prêtres en la chapelle de l'hôpital Carney. Assista également à la messe, la fille de la nonagénaire, la Soeur Theresa Loeffler, D.C., deuxième en partant de la gauche. Dans l'ordre habituel, les prêtres sont MM. les abbés Vincent C, James D., Paul J., Richard A. et Charles M. Loeffler.
(Téléphoto UPI)

Le rôle local de l'Eglise longuement étudié par les évêques européens réunis en symposium

Noordwijkerhout, Pays Bas, (AFP). — Le problème du rôle local de l'Eglise à l'intérieur de l'Eglise universelle a été longuement évoqué lundi par le cardinal Bernard Alfrink, archevêque d'Utrecht, à la séance d'ouverture du symposium des évêques d'Europe, qui réunit à Noorwijkerhout, près de La Haye, 89 cardinaux, archevêques et évêques d'Europe occidentale et orientale.

"Le concile Vatican II a dit le cardinal Alfrink, a plaidé vigoureusement en faveur de la multiplicité des situations locales, tout en sauvegardant l'unité de la foi et certaines structures de base communes. Mais la porte a été laissée ouverte pour des expressions nouvelles dans l'avenir. Toutes les richesses, les ressources et les habitudes des nations sont reconnues comme des contributions valables à l'épanouissement de la catholicité de l'Eglise.

"A chaque Eglise locale est confiée la responsabilité de voir de quelle manière concrète elle doit réaliser sa misson. Cependant en raison de l'unité qui devra être maintenue dans la pluralité, des limites pourront être indiquées à la compétence et a la responsabilité pastorale des évêques, car la responsabilité propre de l'Eglise locale et de l'évêque devra s'exercer à l'intérieur de l'Eglise unique".

"La responsabilité horizontale de l'Eglise locale, a conclu l'archevêque d'Utrech, ne doit pas être séparée de la responsabilité verticale de l'Eglise universelle".

Un Américain nommé au poste de président de Serra international

TORONTO (P.C.) — M. James A. Scatena, 56 ans, a été élu, président de Serra international, organisme catholique laïque, au cours de la dernière journée du congrès annuel.

M. Scatena, directeur d'une entreprise de refrigération, était auparavant vice-président de l'organisme dont le but est l'encouragement des vocations sacerdotales et l'épanouissement de la foi.

Le nouveau président est natif de Yorington, au Nevada. Il a fait ses études d'ingénieur à l'Université de Stanford, en Californie.

Durant l'année que dure son mandat, M. Scatena visitera des unités de Serra en Angleterre, en Belgique, en Italie et ailleurs à l'étranger.

Le Pape demande aux choralistes de faire connaître et aimer le chant grégorien

CITE DU VATICAN (AFP) — Le pape a célébré samedi à St-Pierre une messe pour les 6,000 petits chanteurs originaires d'une trentaine de pays de tous les continents qui ont participé à Rome au XIe congrès de leur fédération internationale.

Dans une allocution, au cours de laquelle il s'est exprimé tour à tour en italien, en français, en anglais, en espagnol et en allemand, Paul VI a déclaré notamment:

"C'est à vous, à vos chorales, qu'est confiée, pour une part, la belle mission de conserver dans le peuple chrétien l'usage et l'habitude du chant grégorien, auquel doit s'ajouter maintenant — mais qu'il ne doit jamais remplacer entièrement — l'usage du chant dans vos langues maternelles. Sachez vous appliquer avec entrain et bonne humeur à l'une et à l'autre formes de chant, comme le veut l'Eglise et comme vous exhorte à le faire le concile".

A l'offertoire, 10 enfants représentant divers pays ont offert au pape des dons symboliques. Deux petits Français malades ont offert leurs souffrances pour la paix.

Paul VI a distribué l'Eucharistie à 10 autres enfants et à la fin de la messe il a fait don de 10 appareils photographiques à autant de petits chanteurs.

Nouvelle messe au Japon

Les évêques du Japon viennent de soumettre à l'approbation de Rome la célébration de la Messe sur un autel bas, le prêtre et les assistants se tenant non plus debout, à l'occidentale, mais assis à la japonaise, en tailleur. Par ailleurs, ils ont étudié un nouveau service funèbre adapté à l'usage de la crémation préféré par les Japonais à l'inhumation; on sait que désormais la crémation est autorisée par l'Eglise pour des motifs valables.

Protestations contre le droit d'association

BILBAO — (A.F.P.) — Cent sept prêtres et religieux de la province de Biscaye se sont élevés contre l'absence de liberté d'association, de liberté politique et de liberté religieuse en Espagne, ainsi que contre le maintien de l'état d'exception dans le pays basque, dans une lettre qu'ils ont signée devant notaire et qu'ils ont adressée au général Franco et au gouvernement espagnol, apprend-on aujourd'hui de source informée. On lit dans cette lettre:

— Liberté religieuse: "Ce qu'il y a de plus intime et de plus sacré dans la personne humaine, la conscience, est blessée par l'imposition d'une seule religion".

— Liberté politique: "Les opinions politiques différentes de celles du mouvement, sont fatalement condamnées à la clandestinité car elles sont privées de toute possibilité légale d'expression".

Les signataires concluent: Le peuple charge l'Eglise des erreurs et des abus du pouvoir politique. C'est pourquoi nous croyons que l'Eglise, pour sauver son intégrité, est obligée plus que jamais de s'exprimer clairement."

ESTIVALES STEINBERG



STEINBERG







EN SPECIAL CETTE SEMAINE **EPARGNEZ 10¢!**

Tarte aux pommes

fraîche, Habitant, Steinberg
Cuite et dorée à la perfection

24 oz Chacune **39¢** La croûte est tendre et légère!

Pains à hamburger Frais, tendres, Steinberg Paquet de 12 **29¢**

Beignes glacés Au miel, Steinberg, épargnez 4¢! Paquet de 12 **45¢**

Brioches aux raisins et à la cannelle, Steinberg, épargnez 4¢! Le paquet **45¢**

Gâteau étagé à la vanille et à la crème de beurre épargnez 10¢! Chacun **49¢**

Boeuf de marque rouge
de choix, inspecté et approuvé par le gouvernement fédéral

BIFTECK DE RONDE Tranche entière, désossé. La lb **79¢**

Rôti de croupe tendre et juteux La lb **79¢**

Bifteck de pointe de surlonge ou rôti La lb **99¢**

Bifteck de surlonge Coupe sans perte La lb **1.09**

Tous les produits en spécial annoncés cette semaine sont disponibles en quantités limitées, tant qu'il y en aura. Les marchands ne seront pas servis. Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture le samedi 15 juillet 1967.

Biscuits McCormick Mélange "Ambassabor" paquet de 24 biscuits **69¢**

Fèves au lard Libby avec sauce tomate, ou boîte de 48 oz pour 59¢ 2 boîtes 14 oz **47¢**

Mélanges Kool-Aid Ordinaires, variés ou sucrés, pqt 1 oz, 2 pour 25¢ 5 paquets 3/4 oz **29¢**

Couches hygiéniques Flush-A-Byes, à jeter après usage Pour nouveaux-nés, paquet de 24 **$1.29**

Moyennes ou pour jeunes enfants, pqt de 24... $1.49

Saran Wrap Format ordinaire, garde vos aliments plus frais Rouleau "Jumbo" de 100 pi... 69¢ 2 rlx de 50 pi **69¢**

Sacs à sandwiches Snap-Off, paquet de 100 sacs ou paquet de 50 sacs pour 35¢ ou sacs à tout usage, paquet de 20... 45¢ **55¢**

Allume-feu Steinberg, pour Bar-B-Q, épargnez 10¢! ou boîte de 16 oz, pour 29¢ Boîte de 40 oz **47¢**

Verres à pied robuste
Ornés de scènes canadiennes
Cette semaine: Le monument Nelson à Montréal, ainsi que le pont Sherbrooke.
Format de 12 oz Chacun **19¢**



EPARGNEZ 38¢ EN SPECIAL CETTE SEMAINE!
Jus de tomates de Fantaisie, Libby
7 boîtes de 19 oz **99¢**



EPARGNEZ 20¢ EN SPECIAL CETTE SEMAINE!
PATATES CHIPS de marque Humpty Dumpty
Paquet de 12 oz **49¢** Fraîches et croustillantes



Une aubaine spéciale! Très utile pour l'entretien de la maison!
NETTOYEUR POUR VITRES de marque Steinberg
Bouteille de 20 oz **29¢** Facile et rapide!

VOYEZ LES COUPONS D'EPARGNES DANS L'AUTRE PAGE





● CAP-DE-LA-MADELEINE — Plus de 300 familles catholiques d'origine Slovène sont venues de Montréal et de la Mauricie. A leur arrivée à 10h., une messe fut célébrée pour eux dans le petit Sanctuaire par le Rév. Stanley Boljka, c.m., qui prononça également l'homélie en langue slovène. Après le dîner, une procession du Rosaire eut lieu dans les jardins du Sanctuaire, suivie à 2h. d'un Salut du S.-Sacrement aux pieds de la Madone nationale. Le Rév. Stanley Boljka, c.m., curé de la paroisse St Vladimir, de Montréal, était l'organisateur de ce pèlerinage.

Les Filles de la Sagesse de retour au Congo

Kinshasa. (D.I.A.). — Soeur Hélène de l'Annonciation, une Canadienne, assistante de la supérieure générale des Filles de la Sagesse, a quitté Kinshasa pour Rome, le 21 juin. Soeur Hélène a effectué un séjour de deux semaines dans le diocèse d'Isangi, situé le long du fleuve Lomami, dans la Province Orientale du Congo. Après son voyage, au cours duquel elle a pu se rendre compte de la situation dans cette région éloignée, elle a pris la décision que ses religieuses gieuses pourront retourner à Isangi. Deux soeurs sont déjà sur place. On se rappelle que ces missions avaient fort souffert de la rébellion; Mgr Jansen, évêque du lieu, a déclaré de son côté, que la grande mission d'Opala, dans le sud de son territoire, n'est pas encore occupé par ses Pères Montfortains, faute de personnel. Un missionnaire s'y rend de temps en temps.

Dom Norbert Lépine nommé à Rome

Le Chapitre Général de l'Ordre Cistercien (Ordre Trappiste) vient de nommer l'ancien directeur de l'Institut Agricole d'Oka au poste de Définiteur de l'Ordre. C'est ce qui vient d'être annoncé au terme des assises annuelles du Chapitre Général qui viennent d'avoir lieu à l'Abbaye de Citeaux, en France.

Admis à la Trappe d'Oka en 1921, Dom Norbert Lépine y fut ordonné prêtre en décembre 1929. Il étudia ensuite les sciences agricoles à l'Université de Montréal où il décrocha le titre de Licencié en 1934. Professeur à l'Institut Agicole d'Oka, il en devient le directeur en 1938, poste qu'il occupa jusqu'à la fermeture de l'Institut en 1962. Depuis janvier 1964, Dom Norbert était Prieur du Monastère des Trappistes à Oka.

Dom Norbert Lépine quittera le Canada à la mi-août pour aller occuper ses fonctions auprès de l'Abbé Général de l'Ordre, à Rome.

BRIDGE CONTRAT

Par Louisette-F. PARADIS Maitre Br.

SPECIAL DES JOUEURS EN DUPLICATE

Délais injustifiés.

Le Bulletin venant de l'ACBL nous parle des délais injustifiés ou faits de mauvaise foi — très bien — mais il y a un autre délai qui arrive fréquemment et qui prend le temps des joueurs à 2 tables. Avez-vous déjà attendu une paire EST-OUEST supposé jour à, votre table pour réaliser qu'ils sont retardés par le joueur en Nord qui à dessein retarde d'inscrire le résultat de la dernière planchette . . . examinant ce que fut les résultats des NORD-SUD". Le comité pourrait faire un travail considérable pour l'éducation des joueurs en Nord concernant la courtoisie envers les autres : de la promptitude d'abord, quand il est question des feuilles qui circulent d'une table le record qu'il inscrit.

Les POSTMORTEMS entre les planchettes doivent être REELLEMENT proscrits.

Parmi ceux qui retardent la partie, les joueurs qui méritent le plus de sympathie peut-être, sont les perfectionnistes qui désirent penser aux possibilités qui demandent une attention prolongée. Remarquez simplement combien de temps est perdu dans les compétitions avec "top". Même les experts ont besoin de TEMPS pour penser à tous les angles de leur jeu. Plus de temps serait possible à la réflexion, si ce temps n'était pas gaspillé malhonnêtement ou injustement.

UN AUTRE CAS ET . . . COMMENT LE REGLER ?

Coeur
10-8
N
O E
V-4 9-3
S
R-7

Ouest joue le 4 de Coeur. Le mort lui-même joue le 8 et Est met le 9. Maintenant le déclarant dit . . . et correctement qu'il n'a pas appelé une carte du mort. Le directeur est appelé et comment doit-il régler ce cas ?

Le directeur doit référer à la Section 45 (b) des Règlements. La première partie se lit comme suit :

"Si le mort place une carte dans la position "jouée" que le déclarant n'a pas nommée, la carte peut-être retirée si cette carte attire l'attention avant qu'une carte soit jouée à la levée suivante, et un défendeur peut retirer une carte jouée après l'erreurs, mais avant que cette carte ait attiré l'attention".

Il est clair que ceci ne fera qu'aider le déclarant. Si la main d'Ouest a le Valet et le 9, une levée sera perdue dans n'importe quel cas. Mais, si après qu'Est a joué le 9, il est permis au déclarant de retirer le 8 et de jouer le 10, le mort a commis une version du coup "Alcatraz".

Alors le directeur devrait lire la balance du règlement dit : Si le mort touche ou indique prématurément une carte, et que le directeur décide qu'une telle action a aidé au déclarant (pénalité) le directeur peut demander ou défendre de jouer la carte ou son équivalent.

Certainement que dans le cas cité plus haut, le jeu prématuré du 8 de Coeur a été d'une grand secours au déclarant, le directeur doit donc demander le jeu de cette carte (le 8 dans le cas qui nous intéresse).

N.B.—J'ai indiqué au début de cete chronique que c'était spécial aux joueurs de duplicate, mais je dois ajouter que tous les bridgeurs en partie libre devraient en faire leur profit, au nom de l'éthique au bridge, les discussions seraient plus courtes et (ce qui est important, les règles étant observées, les joueurs seraient satifaits.

Louisette-F. PARADIS



● IL ECRIT DE TOUT REPOS — Le lieutenant de première classe Jaak Aulik, âgé de 26 ans, de Holdrege au Nebraska, actuellement à Khe Sanh au Vietnam du sud, s'est assis sur son "poncho" et enleva ses chaussures pour se reposer tout en écrivant une lettre à destination de sa demeure maintenant lointaine. Aulik prend part à une opération de la Marine américaine, appelée "opération Crockett". (Téléphoto UPI)

Ne pouvant oublier les pleurs de leurs enfants perdus sous l'éboulement

Pour les gens d'Aberfan, la vie normale n'a pas encore repris son cours

Par JOSEPH MacSWEEN

ABERFAN, Pay de Galles (P.C.) — Les gens d'Aberfan n'ont pas encore pu oublier les pleurs de leurs enfants perdus, et huit mois après le désastre dans lequel 144 personnes succombèrent, les villageois avouent franchement qu'ils n'ont pas encore repris leur vie normale, parce que le choc a été trop grand et les rappels encore trop fréquents.

"Ce fut un trop gros désastre pour un si petit village", a déclaré Chris Sullivan, porte-parole de l'Association des parents et citoyens d'aberfan, dont la fille unique, Avis, âgée de neuf ans, fut l'une des 116 petites victimes.

"Les parents, surtout, prendront plus de temps avant de revenir à la vie normale", a dit Stanley Davies qui était maire de Merthyr Tydfil, commune dont fait partie Aberfan, au moment de la catastrophe.

Les enfants qui ont survécu ont eux aussi été marqués par le désastre, psychologiquement tout au moins. Jeunes et vieux vivent encore à l'ombre du crassier d'où est partie, le 21 octobre dernier, l'avalanche poussiéreuse qui a englouti deux écoles et 10 maisons .

Revenus à leur labeur quotidien pour la plupart, les Gallois tentent de composer avec leur douleur. Les mères affligées, par exemple, se réunissent tous les mardis à l'hôtel du village.

CONSOLATION MUTUELLE

"Elles parlent et rient et pleurent comme elles peuvent, explique un chef de la communauté. C'est une forme de thérapie de groupe qu'elles se sont inventée. Chaque mère en trouve un autre dont le malheur semble plus grand que le sien."

Une enquête judiciaire de 76 jours — la plus longue dans l'histoire britannique — a fait la manchette des journaux tout au long de ses audiences tenues à Cardiff, capitale du pays de Galles.

Les villageois, dans l'ensemble, font peu de cas de la jalousie et de la dissention exprimées à propos du fonds de secours d'Aberfan qui a recueilli pas moins de $5,250,000. Ils admettent pourtant que de l'avis de quelques citoyens, cet argent devrait aller aux familles éprouvées seulement, plutôt que d'être dépensé en projets communautaires comme ce semble être le cas.

Une deuxième visite d'Aberfan après le désastre peut d'une certaine façon être presque aussi émouvante que les scènes d'horreur de ce vendredi où les parents tentaient de retirer leurs enfants, morts ou vifs, de la boue gluante.

Huit mois ont permis d'effacer les blessures apparentes du village et le visage de pierre d'Aberfan a recouvré son calme austère. Seul un cimetière a été ajouté. Les écoles primaire et secondaire ont disparu ainsi que leurs traces. Les enfants qui restent, fréquentent une école temporaire aménagée au village voisin.

LES AUTRES MENACES

Les machines et les hommes travaillent au haut des poussiers, car il y avait sept de ces tas de charbon, et non pas un seul, et c'est le septième seulement qui a frappé le village dans sa descente subite.

Le crassier numéro 7 a été enlevé mais les six autres demeurent. Selon un expert qui témoignait à l'enquête il faudrait de trois ans et demi à quatre ans pour enlever ces six menaces. Entre temps, on a coupé, tronqué, aménagé en terrasses, la montagne qui demeure une menace.

En dépit des ingénieurs qui assurent toute sécurité, les villageois ont demandé au premier ministre Wilson de voir à ce que cette "monstruosité" soit enlevée le leur vue. Ils ont sur ce point l'appui du conseil communal.

Mais les changements physiques ne sont rien à comparer aux orages émotionnels qui ont balayé le village de 3,000 habitants après le désastre.

"Nous ne pouvons oublier", disent les villageois.

"Nous trouvons partout des rappels de ce jour", ajoute un instituteur.

Le tribunal, qui a entendu plus de 135 témoins et accumulé 2,500,000 mots de témoignages, a donné des résultats favorables, notamment lorsque le Bureau national des charbonnages a accusé le blâme pour le désastre. Le rapport du tribunal sera rendu public en août ou septembre.

"Pâques, Noël, la Fête des mères sont tous des rappels, ajoute l'instituteur. Et les anniversaires aussi. Il y a au moins un anniversaire de naissance chaque semaine."

LES JUMELLES

Les jumelles Diane et Daphne Fudge étaient assises côte à côte dans l'école primaire dévastée. Daphne mourue, Diane lui survécut.

"Les jumelles auraient eu neuf ans cette semaine, dit leur mère, Mme Joyce Eileen Fudge. Nous avons donné une fête, mais il a fallu inviter des enfants plus jeunes. Daphne et ceux de son âge sont partis.

Toutes les mères vivant sur la rue ont pleuré lors de cette anniversaire."

Chris Sullivan et sa femme montrent une photo de leur fille Avis avec des amis, peu avant le désastre. Quatre de ce groupe de huit ont péri. Sur la rue où habitent les Sullivan, huit enfants ont été tués.

Sur le chemin Moy, en plein dans le cours de l'avalanche, 14 ont été tués. Les maisons endommagées montrent encore les traces de saleté laissées par le crassier.

"Les premiers mois, la torpeur fut générale, explique Sullivan. Même aujourd'hui il arrive que nous ayions l'impression de vivre à nouveau ce cauchemar. Et parfois, nous nous réveillons en pensant que nous sommes au matin du 21 octobre."

Les marionnettes continuent à exercer leur charme

MONTREAL (P.C.) — Les marionnettes, même en notre ère atomique, continuent d'exercer leur charme sur les foules. Témoin le Festival international de marionnettes du pavillon de la Jeunesse à l'Expo, où plus de 260 personnes se sont massées lundi, à l'intérieur du théâtre exigu du pavillon, pour assister à un spectacle de 20 minutes de marionnettes allemandes.

La directrice du Festival au pavillon de la Jeunesse, Thérèse Arbic, qualifie de fantastique l'accueil que reçoivent les spectacles. "Nous sommes obligés de renvoyer des gens à la porte", s'exclame-t-elle.

Le premier spectacle a été donné dimanche par Jacques Chesnais de France. Aujourd'hui, une troupe de Prague présente ses marionnettes en matinée et en soirée.

Les Marionnettes de Montréal, une troupe dirigée par Micheline Legendre, donneront le spectacle de mercredi. L'Américain Dick Myers est au programme de vendredi. Le Festival se terminera samedi par des présentations allemandes, tchèques et américaines.

Durant la semaine, des marionnettes sont exposées et des films tchécoslovaques sur l'histoire des marionnettes sont présentés dans le cadre du Festival.

Grâce à l'aide occidentale, des millions d'Indiens ont pu être sauvés de la famine

Par RAM SUNDAR

BOMBAY (PC) — Un réel effort sur le plan international aura aidé à soulager les millions d'Indiens affamés. Une aide multiforme est venue de toutes les parties du monde : nourriture des Etats-Unis et du Canada; médicaments de la Grande-Bretagne; vêtements de la République fédérale d'Allemagne; motocyclettes du Japon; vaccins antivarioliques de l'Union soviétique; poupées et bonbons de Norvège et de Finlande.

Ce mouvement d'ensemble est couronné par l'effort herculéen que déploient le gouvernement de l'Union indienne et les organismes privés pour prévenir les décès massifs dus à la privation de nourriture. Cette famine, la pire depuis un siècle, a touché cent millions d'individus.

Les Indiens reconnaissent que, n'eût été l'aide massive apportée par les pays occidentaux et notamment les Etats-Unis, la calamité aurait pris de plus graves proportions encore. Les surplus américains de blé ont été acheminés jusque dans les hameaux les plus retirés de l'Inde.

Des centaines de volontaires étrangers, dont des membres du corps de paix de l'ONU, dirigent les postes de secours dans des conditions parfois inhumaines: dans certains endroits, le mercure atteint 115" durant le jour.

Pouvoir d'achat

Une enquête effectuée par le Bombay Times of India révèle que 8 millions de personnes dans le Bihar et d'autres Etats ont reçu l'aide américaine.

Des organismes de volontaires, tels CARE, OXFAM et les corps des Nations unies ont pris à leur charge quelque trois millions d'enfants dans le seul Etat du Bihar.

Selon les autorités indiennes, Le problème majeur dans plusieurs régions n'est pas le manque de nourriture mais le manque de pouvoir d'achat. En d'autres mots, les fermiers ont été si appauvris par trois mauvaises saisons consécutives de moussons qu'ils n'ont pas d'argent pour acheter leur nourriture.

Les autorités ont mis sur pied des centaines de programmes de travail pour créer de l'emploi. Dans le seul Etat du Bihar, plus de 500,000 personnes travaillent ainsi à des canaux d'irrigation, des puits et des routes rurales essentielles à l'acheminement efficace des denrées.

La famine a mobilisé les ressources des organismes officiels et privés de tout le pays. Des observateurs font remarquer qu'il peut y avoir une part de vérité dans les accusations d'indifférence et d'inefficacité dirigées contre le gouvernement indien par la presse étrangère, mais que l'Inde a, somme toute, bien relevé le défi de la faim.

La famine a donné une stature nationale à un travailleur social, disciple de Gandhi, Jayaprakash Narayan, président du comité de secours du Bihar et ancien membre du parti socialiste indien.

Une affaire d'Etat

Dynamique et dévoué, Narayan a fait de la question du soulagement de la faim un mouvement à l'échelle nationale. Il travaille 18 heures par jour, visitant les régions les plus éprouvées et coordonnant le travail social.

Le leader a sévèrement critiqué les riches indiens et certaines organisations, notamment les anciens maharajas et propriétaires terriens ainsi que les organismes religieux dont certains sont fabuleusement riches, qui n'ont pas fait assez pour remédier à l'état de famine.

Les querelles entre partis politiques ainsi que l'inefficacité administrative posent également des problèmes.

Narayan a déploré le fait que chaque parti organise séparément son propre programme de soulagement, surtout pour se gagner la faveur publique.

Les journaux du Bihar font fréquemment état de l'inefficacité administrative, dans les régions rurales. Par exemple, on accuse souvent certains fonctionnaires de villages d'empocher l'argent destiné au secours des individus ou de faire preuve de népotisme dans la distribution de la nourriture et de l'argent.

Le ministre en chef du Bihar, Mahayama Sinha, a lancé une campagne vigoureuse pour combattre la lenteur administrative. Il a notamment démis de leurs fonctions ou suspendu les fonctionnaires malhonnêtes.

Un mouvement lancé par Jaraprakash Narayan a mené plusieurs universités indiennes à faire collaborer leurs étudiants aux travaux de secours.

Actuellement, quelque 10,000 étudiants du Bihar et de l'Uttar Pradesh, dont 3,000 jeunes filles, travaillent dans les colonies de secours à la population.

Israël répond : la protection des Lieux Saints est assurée

NATIONS UNIES (AFP) — Les mesures adoptées à Jérusalem par le gouvernement israélien concernant l'intégration de la ville dans les sphères administratives et municipales fournissent une base légale pour la protection des Lieux Saints à Jérusalem, déclare le ministre des Affaires étrangères d'Israël, M. Abba Eban, dans une lettre datée du 10 juillet adressée au secrétaire général U Thant à la suite de la résolution adoptée le 4 juillet par l'Assemblée générale.

Cette résolution, adoptée à l'unanimité, demandait à Israël d'annuler les mesures prises en vue de "l'annexion" de Jérusalem, priait le secrétaire général U Thant de présenter un rapport dans les huit jours sur l'observation par Israël de la décision de l'assemblée.

La réponse israélienne sera soumise en personne par M. Eban, mercredi à l'Assemblée générale où elle sera sans doute interprétée par la majorité des membres comme un refus de revenir sur "l'annexion" de la ville entière par Israël.

Dans sa réponse écrite, M. Eban déclare d'ailleurs que le mot annexion est impropre et souligne qu'au lieu du "contrôle unilatéral et exclusif exercé auparavant dans une discrimination à sacrilège, il existe maintenant un désir de procéder à des arrangements avec Chrétiens, Musulmans et Juifs qui garantiront le caractère universel des Lieux Saints".

"Le gouvernement israélien est convaincu que l'opinion mondiale accueillera avec joie cette nouvelle perspective d'unité, de paix et d'élévation spirituelle pour cette métropole historique", ajoute M. Eban.

Enumérant les mesures prises par son gouvernement "pour assurer la protection des Lieux Saints" et qui ne sont, dit-il, "que partie de l'effort accompli par Israël pour assurer le respect de l'intérêt universel pour Jérusalem", le ministre israélien déclare notamment :

Liberté

Depuis le 27 juin, des édifices sacrés, profanés depuis 1948 ont été rouverts et des lieux d'adoration détruits pendant l'occupation jordanienne sont en train d'être reconstruits.

Depuis le 27 juin, Juifs et Arabes vivent en association libre et une profonde signification humaine et spirituelle est née de ces relations de bon voisinage qui ont pris la place de l'ancienne hostilité.

Le ravitaillement en eau de la vieille ville de Jérusalem est maintenant assuré. Les habitants de la vieille ville jouissent du même système de sécurité sociale que ceux de l'autre ville. L'éducation est désormais obligatoire. Les écoles vont être rouvertes à la rentrée, les hôpitaux et les cliniques fonctionnent.

"Si ces mesures n'avaient pas été prises", conclut M. Eban, "les Lieux Saints ne jouiraient d'aucune protection légale : les services publics ne fonctionneraient pas, les services municipaux et l'administration ne seraient pas étendus à certaines parties de la ville et les habitants de Jérusalem seraient encore divisés, confinés dans des compartiments séparés".

Des Cubains débarquent clandestinement à Miami

MIAMI, Floride (AFP) — Six Cubains armés ont débarqué d'un canot de sauvetage en bois mardi vers 3 heures du matin sur la côte de Floride non loin de Miami; ils ont immédiatement disparu en taxi et tous les efforts pour les retrouver ont été vains.

Les circonstances paraissent différentes des débarquements quotidiens d'exilés. On ne sait s'il s'agit de saboteurs ou de marins qui auraient déserté. La police refuse de donner la moindre information et l'on croit que le FBI enquête de son côté.

L'utilisation de mercenaires est condamnée

NATIONS UNIES (AFP) — A l'unanimité, le Conseil de sécurité a condamné les états qui permettent le recrutement, l'entraînement et le transit de mercenaires, en vue de renverser le gouvernement légitime du Congo-Kinshasa, et a invité tous les gouvernements à s'assurer que leur territoire ne sera pas utilisé à de telles fins.

Le Nigéria, l'Ethiopie, l'Inde et le Mali avaient soumis au Conseil de sécurité un projet de résolution condamnant tout recrutement ou entraînement de mercenaires pour renverser le gouvernement légitime du Congo-Kinshasa, et invitant tous les états à s'abstenir de permettre un tel recrutement, ou entraînement ou l'usage de leur territoire pour de telles activités.

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

Participez au concours
"LA PARADE DES CADEAUX"
$3,500 en prix
185 CADEAUX - 37 GAGNANTS PAR SEMAINE
Voici les cadeaux qui seront tirés au sort le 15 juillet 1967



Pot-au-feu - couvert de 6 pintes
Pot-au-feu - couvert de 10 pintes
Casserole 1 pinte
Casserole 2 pintes
Bain Marie 2 pintes
Poêle couvercle 10 pouces
Poissesse-nettoyeuse-plancher et tapis
Hamac avec support
Ouvre-boîtes et goupille-couteau Rival blanc
Grille-pain Proctor Silex (4 rôties)
Percolateur Filtra
Planche à repasser, réglable Ridgid Bout extensible et coussinet et couverture inclus.
Tabouret pliant, fini chrome
Service à déperter, 3 pièces
Service de 12 pièces (6 couteaux, 6 fourchettes)
Tableau en bois (14 par 47)
Bar portatif pour 2 bouteilles
Chaise berceuse en Red Wood pliante
Chaise plastique avec moulure de métal
Chaise pliante en aluminium
16 manches, 17 rubis, pour dames
Jouets pour enfants
Jeu d'artillerie avec Bazooka (36 po.)
Manufacture d'automobiles (sans les piles)

JUILLET
LE MOIS DES
SALADES



SALADES RAFRAICHISSANTES
VOICI QUELQUES ITEM POUR APPRETER UNE SALADE
ECHALOTES, SALADE FRISEE, SALADE POMMEE, OEUFS FRAIS SP CAT. A, MAYONNAISE, PREPARATIONS LIQUIDES, SEL FIN, POIVRE NOIR, POIVRE BLANC, PERSIL, PIMENT VERT, CONCOMBRES, RADIS, CAROTTES, OIGNONS, CHOUX, SAUMON, THON (TUNA FISH), BEURRE SP, POULET, CREVETTES, HOMARD, TOMATES, CELERI, PAIN PROVINCIAL, HUILE VEGETALE, VINAIGRE
Voyez le comptoir de fruits et légumes à nos marches SP

SERVICE & PRIX SP
Groupe de publicité administré par la Société Provinciale des Epiciers Inc.

Voici la liste des gagnants du tirage du 8 juillet
M. Joseph L. Cantin, 218 rue Kernan, Donnacona
M. Gérard Giguère, 915 rue Marguerite Bourgeois, Que.
Mme J.B. Paradis, 8385, 1ere Ave, Charlesbourg
Mlle Louise Leclerc, 385 St-Augustin, Co. Portneuf
Mme Gérard Genesse, 104 rue des Lilas ouest
Mme Magella Gignac, 53 de Gaspé, Limoilou
Mme U. Demers, 1499, 3ième Avenue, Que.
M. J.D. Beaulieu, 194 B. Temiscouata, Riv.-du-Loup
M. Jean-Paul Pichette, 189 rue St-Ambroise, Québec
M. Georges Auger, 8 rue St-Jean-Baptiste, St-Romuald
M. Armand Viel, 2815, Lanoraie Ste-Foy
M. C. Barbeau, 119 rue Martel, Lorettéville
M. Raynald Dupuis, 385 Belanger, Ville Vanier
Ludger Sylvain, Ste Marie de Beauce
Mme A. Thibault, 632, Ave des Oblats, Que.
M. Marcel Goulet, 13ième rue, St-Georges, ouest, Beauce
Mme Claude Côté, 479, rue Durocher, Que.
M. François Darveau, La Pocatière
Mme Marcel Gingras, 366, 6ième rue, Limoilou, Que.
M. C. Dumais, 16 rue Chabot, Lévis
Mme Lucien Douville, 240 rue Lockwell, Que.
Mme Jacques Lavoie, 676 rue Robichaud, Que.
M. André Chabot, 244 rue Franklin, Que.
M. Tremblay, 1409, rue Emile Rochette, Anc. Lorette
Mme Roland Leblanc, 7 rue Deziel, Lévis
M. Emile Pesenti, 2250 rue Duquette
Mme Guy Bouthillier, 2536 ave du Sault, Que.
M. R. Dumas, 20 rue Parent, Lauzon
M. Roger Dorval, 21 rue Samson, Lévis
Mlle Ginette Hamel, St-Ephrem, Beauce
M. Robert Tremblay, 308 ave Dery, St-Raymond
Mme Roger Bédard, 1495 Boul. Masson, Les Saules
Mme Henri Lévesque, 491, Boul. Pie XI, Val St-Michel
Mme Leonce St-Pierre, 7 rue L'Islet, Baie St-Paul
Mme Pierre Armand Dufour, Rue McLean, Le Malbaie
Mme Isidore Corby, Forestville
Mme Paul Cantin, Chemin de la Pointe, Riv.-du-Loup

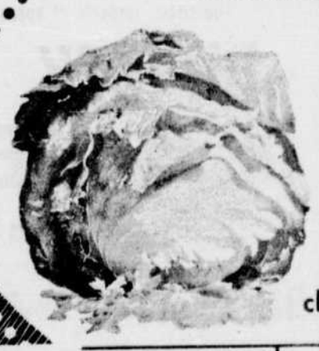
Le coût du transport est sujet à être ajouté pour Rivière-du-Loup, La Pocatière, Charlevoix, la Beauce, Portneuf et Saguenay
NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES
LIVRAISON GRATUITE AVEC COMMANDE MINIMUM de 3 dollars

Fesse de veau
de lait, importée, sans perte
3 à 6 livres



LIVRE .99

Laitue pommée
DU "QUEBEC"
Fraiche et croustillante Gr. 18



ch. .23

BACON TRANCHE, PREMIERE QUALITE, LIVRE .75
CUISSES DE POULET, FRAICHES, LIVRE .49
JAMBON CUIT TRANCHE, DE SWIFT, IDEAL POUR PIQUE-NIQUES, CELLO DE 6 ONCES .59
PETITES FEVES JAUNES, DE LA VIRGINIE, LONGUES ET FINES, CAT. NO 1, LIVRE .39
FRAISES, FRAICHES DU QUEBEC, MURES ET SUCREES, Cat. No 1, GROS CASSOT 1 PINTE, CHACUN .39
ORANGES SUNKIST, VALANCIA, FRAICHES ET TRES JUTEUSES - GR. 163, 2 DOZ .69

MIRACLE WHIP, Sauce à salade, Bocal 32 oz, .55, Epargnez .12
JUS DE TOMATES, Libby, 6 btes 19 oz, $1.00, Epargnez .17
BEURRE D'ARACHIDES, Schwartz, jarre frig. 16 oz, .39, Epargnez .14
CAFE, Chase & Sanborn, bocal 6 oz, .89, Epargnez .14

DEJEUNER, TOUTES LES SAVEURS, "ECLAIR" CARNATION, Bte 6 oz, .59
ESSENCE, A BRIQUET "IT", Can. 4 oz, .19
LESTOIL, SENTEUR DE PIN, Bout. 28 oz, .89
BAND AID, FORMAT FAMILLE, 60 pansements, .69
BATONS, PRETZELS - CHRISTIE, Bte 7¾ oz, .39
SHORTENING, PUR - CRISCO, Bte 1 lb, .39
TOMATES, CARRIERE - CHOIX, 2 btes 28 oz, .59
VINAIGRE, HEINZ, Bout. 33 oz, .29
PAPIER, TOILETTE DELSEY 2 PLIS, 4 roul., .59
DETERSIF, "TIDE" POUR LESSIVE, format familial, $1.49
DREAM WHIP, Bte 2 oz, .29
FIXATIF, "HALO", can. 10 oz, .89
RAGOUT, DE BOULETTES CORDON BLEU, bte 20 oz, .59
RISE'N SHINE, BREUVAGE A L'ORANGE, 2 sachets, .45
MARMELADE, GOOD MORNING SHIRRIFF, bocal 24 oz, .55
PUFFA PUFFA, NOUVELLE CEREALE DE KELLOGG, "RICE" bte 8 oz, .33
LAIT, CARNATION EVAPORE, 3 btes 15 oz, .55
RELISH, SUCREE HABITANT, bocal 16 oz, .33
GATEAU, SIMARD "MARIANNE" PLAIN, boite de 12, .35
SAUCE B.B.Q., ST-HUBERT, 2 env. 1½ oz, .55
BEURRE, CARAMEL "GRENACHE", 2 cartons 14 oz, .47
PARIS PATE, VIANDE A SANDWICH, Bte 7 oz, .33
BISCUITS, "PIK-NIK" CHRISTIE, Bte 40 biscuits, .43
CIRAGE, NUGGETT, POUR CHAUSSURES, EN PATE, 2 btes, .39
FLAIR, APPRETE-LINGE, DE JAVEX, format 20 oz, .75

L'encyclopédie de la femme canadienne, par Michelle Tisseyre, Cette semaine Fascicule no 9, .99, Reliure .99

"Soeur Sourire", maintenant Luc Dominique :

Elle a mis son art au service de Dieu

Par Thérèse DALLAIRE

La légende de "Soeur Sourire" créée par les cinéastes et une certaine presse souvent mal informée, a gauchi totalement notre optique sur le caractère et la personnalité de cette "héroïne belge", devenue Luc Dominique.

Il a suffi d'un court entretien pour que tombe le masque qui recouvrait une réalité simple et limpide. En compagnie de son gérant pour le Canada, M. Pierre de Cassagnac — qui, disons le en passant est marié à une Québécoise de Lorette-ville — Mlle Luc Dominique visitait hier nos bureaux et nous accordait avec beaucoup de gentillesse une entrevue.

Ce qui frappe dès la première poignée de mains, c'est un regard bleu qui plonge tout droit dans le nôtre avec abandon et confiance. Née à Bruxelles en octobre 1933, d'une famille de pâtissiers, Luc Dominique, de son nom de famille : Jeannine Deckers, a partagé son enfance avec une soeur maintenant mariée. Après ses études secondaires, elle a fréquenté l'Académie de dessin de Bruxelles pour l'obtention d'un grade para-universitaire qui lui permettait d'enseigner le dessin.



"SOEUR SOURIRE", maintenant Luc Dominique : "Quitter le voile ne signifie pas un renoncement à la foi... Au contraire".

A 26 ans, en 1959, elle entrait chez les Dominicaines missionnaires à Fichermont, Waterloo, où, en plus des petits travaux ménagers réglementaires, on lui confia les travaux d'art et de publicité en plus de la mise en page de la revue de la maison.

Elle était devenue Soeur Luc Gabriel.

Le guidisme semble avoir marqué profondément la vie de Jeannine Deckers, puisqu'il est à la fine pointe de sa vie religieuse et de sa vie artistique. C'est à travers lui et par les différentes activités qu'il propose, qu'elle a découvert les valeurs religieuses, le véritable sens du sacré et de l'humain.

Dès 1958, avec son amie, elle avait appris à tirer de la guitare les meilleurs sons, afin d'accompagner les chansons de groupe pour les activités des guides, elle-même cheftaine des ainées. Et c'est aussi à la demande des guides qui visitaient son couvent à l'occasion des retraites, qu'elle accepta d'endisquer des chansons composées dans le but de distraire ses compagnes de couvent aux moments des récréations. C'était en 1962. La maison Philips, ayant flairé une bonne affaire, fit un disque de huit chansons dont la célèbre "Dominique" et le lança sur le marché à Paris et à Bruxelles puis après en Amérique. Soeur Sourire était née. Ed Sullivan en 1963 l'invita à son célèbre music-hall.

Toutefois, Soeur Luc Gabriel continue ses études de 1963 à 1966 à l'Université de Louvain où elle s'inscrit pendant deux ans à la faculté de théologie pour les sciences religieuses et pendant une année à la faculté des sciences politiques et sociales pour se familiariser avec les techniques de diffusion.

Il faut souligner que jusqu'à cette date, soit juillet 1966, Soeur Luc Gabriel n'avait prononcé que des voeux temporaires. Sa vocation était encore bien imprécise malgré un idéal solidement fixé : montrer le visage de Dieu au monde. Et c'est pour vouloir le montrer à ceux qui, peut-être le rencontre le moins qu'elle a décidé de quitter le voile tout en demeurant reliée à l'ordre de St-Dominique par la fraternité dominicaine. "Je n'ai pas à faire connaître Dieu à des religieuses qui le connaissent mieux que moi... nous confie Luc Dominique, j'ai pour mission de le faire connaître à ceux qui ne le connaissent pas ou le connaissent trop peu. L'habit, une mentalité différente, des habitudes de vie bien spéciales deviennent souvent une barrière qui éloigne, qui rebute.

C'est pourquoi, Soeur Luc Gabriel et Soeur Sourire se sont associées pour devenir Luc Dominique pour donner Dieu au monde par la chanson.

En tournée au Canada jusqu'en août, Luc Dominique séjourne actuellement à Québec pour y remplir un engagement de qinze jours dans un cabaret local "Chez Gérard".

Elle présente deux programmes différents de dix chansons chacun tous les soirs.

Répondant à ma curiosité sur son dernier disque 45 tours, et sur la chanson "La Pilule d'Or", Luc Dominique explique qu'il ne s'agit pas là d'une prise de position, pour ou contre l'utilisation de la pilule, mais tout simplement d'un appel à la réflexion. Nos gens, dit-elle, ont trop l'habitude des formules, des solutions toutes faites. Ils aiment qu'on leur impose une décision, une manière de penser. Alors, qu'être adulte, c'est prendre conscience des problèmes; être capable de juger et d'envisager ses propres responsabiilités.

"Le temps des femmes" au verso de ce disque Philips est une critique sertie d'humour d'une société bâtie en grande partie par les hommes. M'en voudront-ils ?... quelques-uns peut-être.

Ajoutant quelques mots sur les critiques dont elle est l'objet, Luc Dominique exprime l'opinion que seules les personnes mal informées ou trop conservatrices ont tendance à la considérer comme une "défroquée" qui met sa foi en péril.

Mais, conclue-t-elle, si on perd la foi aussi facilement, c'est qu'elle n'est pas de base vraiment solide.

Trois-Rivières en sera l'hôte :

Tenue des Choralies internationales en juillet

par Céline COTE

Né à Lyon, le mouvement "A Coeur Joie" est devenu régional, national puis, le voilà, maintenant universel. En effet, ce mouvement s'est accompli en franchissant les océans jusqu'à nous les Canadiens qui convions ,en marge de l'Exposition '67, non seulement les choristes du pays mais, tous ceux qui font partie de ce corps musical à travers le monde entier.

Pour la première fois "A Coeur Joie" tiendra ses "Choralies Internationales" en Amérique, plus précisément à Trois-Rivières du 15 au 23 juillet prochain.

Les organisateurs de ce grand déploiement musical souhaitent cette semaine d'une intense fraternité où l'on partagera l'ardeur du chant commun quotidien. Ces "Choralies" seront sous la direction de César Geoffray, fondateur du mouvement choral qui prenait naissance à Lyon il y a environ 25 ans. M. Geoffray est reconnu comme l'un des meilleurs chefs de choeur de notre continent et de l'Europe.

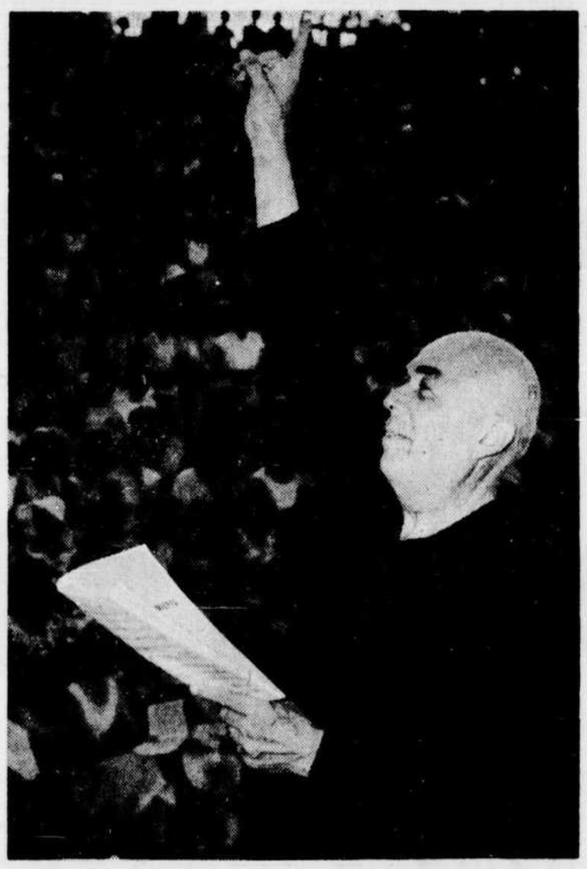
Participeront également à cette grande rencontre de plus de deux mille choristes dont mille Européens qui se tiendra dans l'enceinte du Colisée de Trois-Rivières, Marcel Corneloup, Philippe Caillard, Chantal Masson, François Provencher et autres.

Diverses activités ont été prévues pour tous les jours de cette semaine, plusieurs concerts et récitals seront donnés ici et là puis, au terme de la rencontre, soit dans la soirée du 22 juillet, on servira pour les Trifluviens le concert par excellence. Les deux mille congressistes s'uniront pour interpréter un programme de pièces choisies.

Puis le lendemain, soit le 23 juillet, le groupe se rendra à l'Expo '67 pour la journée de la musique. Cette dernière sera réalisée par les "Choralies" grâce à l'initiative de la Fédération Internationale des Jeunesses Musicales. Cette journée musicale se terminera aussi par un grand concert à la Place des Nations. Tout au cours de cette journée, les "Choralies", divisées en choeurs, serviront à divers endroits sur les terrains de l'Expo, des récitals variés.

Et par bonheur, les "Choralies" n'ont certes pas oublié les Québécois . . . Ah, non un grand concert nous sera également offert au Colisée dans la soirée du 24 juillet. La Vieille Capitale recevra à son tour ces deux mille choralistes. Vous avez entendu le récital des chorales canadiennes "A Coeur Joie" réalisé au Colisée l'an dernier ? Cette fois-ci vous êtes invités par des choeurs venus de tous les coins de la planète mondiale. Alors tout laisse prévoir que ce sera tout simplement magnifique !

En terminant, notre journal se fait l'interprète des mouvements de che znous qui ont organisé cette rencontre, pour inviter tous ceux et celles qui aiment chanter, à s'unir aux groupes, et participer aux "Choralies" de Trois-Rivières. Tous les amis de la musique sont les bienvenus, nous avons besoin de la collaboration de chacun pour réussir pleinement cette semaine musicale où le chant aura la place d'honneur !



M. César Geoffray, directeur des "Choralies"

"Une histoire d'amour vraiment adulte! C'est un film magnifique, merveilleusement tourné!" — Judith Crist, N.Y. Herald Tribune

3e et Dernière semaine

DEAR JOHN

1H., 3H., 5H., 7H., 9H.

Le Canadien

Place Laurier - 656-9922

SEAN CONNERY IS JAMES BOND

IN IAN FLEMING'S "YOU ONLY LIVE TWICE"

Presented by ALBERT R. BROCCOLI and HARRY SALTZMAN

PANAVISION - TECHNICOLOR

Cinéma Empire 524-2880

1H. - 3H. 5H. 7H. - 9H.

En Anglais

"LE DORTOIR DES ANGES" (Trouble With Angels)

Rosalind Russell Hayley Mills

ColumbiaColor

"IT GLOWS WITH BEAUTY!"

"VIVRE LIBRE" (Born Free)

VIRGINIA McKENNA BILL TRAVERS

COLUMBIACOLOR

Horaire d'été - Matinée tous les jours

CAPITOL & CHAMPLAIN

972 RUE ST-JEAN - 522-6300 PLACE STE-FOY - 656-0592

VOTRE DERNIÈRE CHANCE DE VOIR ANGELIQUE #1 + ANGELIQUE #2 DANS UN SEUL PROGRAMME !

ANGÉLIQUE # 1 — Angélique — MARQUISE DES ANGES — 12h.30 4h.05 7h.45

ANGÉLIQUE # 2 — Merveilleuse Angélique

6e Grande Semaine!

Salle Climatisée Stationnement Gratuit

CINÉMA CANARDIÈRE

Centre d'Achats Canardière 661-8575

CES FILMS NE PASSERONT NULLE PART AILLEURS À QUÉBEC ET SERONT SUIVIS IMMÉDIATEMENT PAR

ANGÉLIQUE et le ROY (#3)

RENDEZ-VOUS avec...

FILLES — DANGER — AMOUR — VIOLENCE — SÉDUCTION — MORT — MAINS MEURTRIÈRES — AGENT Z7 — LE MONDE EN DANGER DEVANT LE RAYON DE LA MORT — ACTION GARANTIE TOUTE EN COULEURS

KARATE à TANGER

Rififi à AMSTERDAM

CARTIER-LAIRET

1019 Ave Cartier - 525-9340 3e Ave - 523-5050

Réservations : 872-2424 ou 872-1424

la fenière

CE SOIR — 9h.

"LA MAMMA"

Comédie en 2 actes de ANDRE ROUSSIN

LE VIEUX MOULIN DE ST-LAURENT

Ile d'Orléans

MERCREDI, 12 JUILLET

JAZZ

avec Victor Angelillo et son trio Guitare classique

JEUDI, 13 JUILLET

ANDRE GAGNON ET JACQUES CHANDONNET

Guitare classique

VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE ET LUNDI à 8 h. 45 P.M.

MUSIQUE TZIGANE

avec Rita Groothand, violoniste

DIMANCHE APRES-MIDI à 3 heures

THE MUSICAL

musique tzigane

Des fraises pendant ou après les concerts

Réservations : 828-2688

CINE BULLETIN

APPRECIATION DES FILMS

Les appréciations portent essentiellement sur la valeur humaine et chrétienne des films.

D'autres renseignements sont donnés, complémentairement, sous forme abrégée :

Explications

Convenance pour les jeunes : (E) enfants; (A) adolescents.
Valeur artistique : 1 — chef d'oeuvre; 2 — remarquable; 3 — très bon; 4 — bon; 5 — moyen; 6 — pauvre; 7 — minable.

"Appréciation des films" est un service de l'Office des Communications sociales (organisme de l'Episcopat canadien).

CANADIEN. — Dear John (5) à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00. Fin à 11.00 hres. (3e semaine).

CANARDIERE — (Deux films). Angélique 1 et Angélique 2 (5) à 12.30, 4.05, 7.45. Fin à 11.30 hres. (6e semaine).

CAPITOL. — Vivre libre (E-2) à 12.45, 4.20, 8.00. Le dortoir des anges (E-3) à 2.30, 6.00, 9.35. Fin à 11.25. Dernier programme complet à 8.00 hres.

CARTIER. — Nouvelles à 1.15, 4.35, 7.45. Du rififi à Amsterdam (5) à 1.22, 4.42, 7.52. Films à venir à 2.47, 9.17. Karate à Tanger (6) à 2.57, 6.07, 9.28. Fin à 11.06 hres.

EMPIRE. — You Only Live Twice (—) (version anglaise) à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00. Fin à 11.00 hres. (2e semaine).

IMPERIAL. — Quand passent les faisans (4) à 1.00, 4.30, 8.00. Sujet court à 2.30, 7.31. Super 7 appelle le sphinx (5) à 2.59, 5.05, 8.20. Fin à 11.01 hres.

LAIRET. — Nouvelles à 1.00, 4.23, 7.41. Karate à Tanger (6) à 1.08, 4.31, 7.49. Annonces à 2.51, 6.09, 9.32. Du rififi à Amsterdam (5) à 2.58, 6.16, 9.39. Fin à 11.04.

LE BIJOU. — Dr Zhivago (2) à 5.00, 8.25. Fin à 11.45. (4e semaine).

LEVIS. — Simbad contre les sept Sarazins (A-6) à 7.30. Le maître du monde (E-3) à 9.00 hres.

LIDO. — La grosse caisse (A-2) à 7.30. Fantomas (A-3) à 9.00 hres.

PARIS. — Les durs à cuire (4) à 12.15, 4.00, 8.00. Les légions impériales (5) à 1.45, 5.35, 9.35.

PIGALLE. — Le monstre au masque (7) à 12.30, 5.23, 10.10. Le monstre aux yeux verts (6) à 2.05, 6.48. La revanche de Frankenstein (4) à 3.33, 8.40. Actualités à 5.10 et 8.30 hres.

PRINCESSE. — Sujet court à 1.00, 4.58, 8.56. Pousse-toi chérie (4) à 1.25, 5.23, 9.21. Annonces à 3.08, 7.06. François d'Assise (E-5) à 3.13, 7.11. Fin à 11.04 hres.

RIALTO. — Nouvelles à 6.15, 2.00. Hercule contre les tyrans de Babylone (A-6) à 6.23, 9.31. Le chemin vers la piste du cirque (A-5) à 8.08. Annonces à 9.25. Fin à 11.08 hres.

SILLERY. — Graine sauvage (3) à 7.30. Au rythme des tambours fleuris (3) à 9.15. Fin à 11.25.

STE-FOY (Salle Alouette) The Taming of the Shrew (2) à 2.30 et 8.30 hres. (4e semaine).

STE-FOY (Salle Champlain) Vivre libre (E-2) à 12.30, 4.15, 7.40. Le dortoir des anges (E-3) à 2.25, 5.50, 9.20. Annonces à 9.15. Fin à 11.15 hres.

ST-ROMUALD. — Pleins phares (3) à 7.30. L'amour en 4e vitesse (6) à 9.05 hres.

STUDIO 9. — Relâche jusqu'au 27 août.

VICTORIA. — Le chemin vers la piste du cirque (A-5) à 6.3C 9.40. Hercule contre les tyrans de Babylone (A-6) à 7.55. Fin à 11.00 hres.

Pollack QUEBEC · SAINTE · FOY

LA VENTE DES VENTES 1 JOUR DEMAIN

12 heures spectaculaires

Quebec 9h.30 a 9h.30

Sainte-Foy 9h.30 a 10h.00

JEUDI LE 13 JUILLET

LE 13 VOTRE JOUR "CHANCEUX"

Battez le fer quand il est chaud ! Favorisez votre chance, misez sur les bas prix exceptionnels de ce jour unique. Le 13 votre porte-bonheur ! Des achats extraordinaires et de nombreux dollars d'économie à la vente 1 jour Pollack jeudi . . . le 13. Marchandises saisonnières et nouveautés pour l'automne à prix renversants pour un SEUL jour. A vous "la chance".

9 mois de préparation intense pendant lesquels nous avons tout mis en oeuvre pour pouvoir vous offrir les toutes dernières nouveautés de la mode automnale '67 à des prix tellement spectaculaires que vous ne regretterez pas d'avoir attendu cette vente des ventes.

Un autre avantage dont vous pouvez bénéficier : notre plan mise-de-côté. Réservez dès maintenant tous les articles pré-automne-hiver que nous vous offrons à prix spéciaux. Un léger versement et nous retenons jusqu'à date fixe le ou les articles désirés.

Vous ne pouvez vous rendre à nos magasins jeudi ? Alors aujourd'hui bénéficiez de notre service téléphonique pour profiter vous aussi des aubaines formidables que vous réserve cette vente 1 jour. Toute la journée aujourd'hui mercredi, téléphonez : 529-9292

ACHETEZ MAINTENANT PAR TELEPHONE 529-9292

La mort de M. Favreau sème la consternation à Ottawa

OTTAWA (P.C.) — Le premier ministre du Canada, M. Lester B. Pearson, a déclaré hier en apprenant la mort, dans la métropole, de M. Guy Favreau, ancien président du Conseil privé et juge de la Cour supérieure du Québec, qu'il était sidéré et attristé, ajoutant qu'il venait de perdre un ami cher et que le Canada perdait un grand patriote.

M. Pearson, qui assistait à un dîner offert au Rideau Hall en l'honneur du président Asgeirsson, d'Islande, a précisé dans son communiqué, que durant toutes ses années dans le service public, il n'avait pas connu d'homme plus dévoué que M. Favreau.

"Il a fait d'immenses sacrifices pour la population; son dernier sacrifice, sa santé, montre à quel point il n'avait pas peur de se donner tout entier à son travail," a aussi noté le premier ministre.

Il a ajouté que le défunt était un grand homme dans tout le sens du mot et qu'il se sentait désemparé par la mort de l'ancien Régistraire général.

M. MARCHAND

OTTAWA. — (P.C.). — Le ministre fédéral de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration, M. Jean Marchand, a déclaré hier soir que les Canadiens français et le Canada tout entier doivent énormément à feu M. Guy Favreau, ancien président du Conseil privé, décédé hier à Montréal.

Voici le texte de la déclaration de M. Marchand, qui a succédé à M. Favreau comme chef de l'aile québecoise du parti libéral :

"Guy Favreau est mort. Nous le savions sérieusement atteint mais espérions que sa santé se rétablisse suffisamment pour qu'il oublie, dans ses nouvelles fonctions, les coups très durs reçus en politique.

"Avant de prendre sa décision d'entrer dans l'arène fédérale, il en avait discuté avec moi. Avocat brillant et professionnellement de toute première qualité, il avait intérêt, égoïstement, à demeurer en dehors de ce champ de bataille. Mais pour lui, c'était une question de devoir. Il ne pouvait y échapper sans se diminuer à ses propres yeux. Ce n'est que plus tard qu'il découvrit brutalement dans quel monde il était entré. Il était bon et on tentait de lui faire une image empreinte de méchanceté. Il était honnête, de cette honnêteté que ne soupçonnent même pas les mauvaises intentions chez les autres et pourtant, certains ont tout fait pour détruire sa réputation. Sa très grande sensibilité le rendait très vulnérable à ces attaques qui finirent par l'atteindre dans sa santé physique.

"Ayant accepté une partie de ses fonctions après son départ, je peux m'imaginer quelle tâche a été la sienne. Les Canadiens français et le Canada tout entier lui doivent énormément.

"Les députés du Québec qu'il a dirigés se rappelleront sa générosité, son courage, son dévouement et son désintéressement. Nous le pleurons comme un ami disparu dans des circonstances tragiques."

M. DIEFENBAKER

DETROIT (P.C.) — Le chef de l'Opposition au Parlement canadien, M. John Diefenbaker, a déclaré qu'il était attristé de la mort hier soir de M. Guy Favreau, ancien ministre libéral de la Justice.

M. Diefenbaker, dans la ville de l'automobile pour parler lors de la conférence nationale des Eglises baptistes de l'Amérique du Nord, a déclaré que c'était regrettable.

Dernier stade du programme canadien d'aide au développement de la forêt au Kenya

OTTAWA (P.C.) — Le programme canadien d'aide au développement forestier du Kenya d'une durée de cinq ans, vient d'entrer dans son dernier stade par l'extension de cinq contrats détenus par des spécialistes canadiens, a annoncé hier le Bureau d'aide à l'étranger.

Les prolongations d'un an permettront aux spécialistes de préparer un inventaire des 820 milles carrés de forêts concernés par le projet, de dresser une liste des sortes d'arbres et de faire les recommandations appropriées sur le développement de la région.

En 1962, le Canada avait approuvé, au coût de $225,000, le projet couvrant 7,000 milles carrés au Kenya. Des programmes similaires ont été menés en 1964 et 1965.

La dernière prolongation coûtera, estime-t-on, $135,000 portant le coût total du projet à $885,000. Le principal élément du programme a été la formation du personnel forestier au Kenya.

Recyclage des eaux de la Baie James

Etudes préliminaires complétées d'ici 5 ans

Par André Delage

Il semble que le Québec entreprendra sérieusement au cours des prochaines années, une étudea pprofondie sur le recyclage des eaux de la Baie James. Le premier ministre, M. Daniel Johnson, avait d'ailleurs fait allusion à une mesure de ce genre dans le Discours du trône au début de la dernière session.

Appeler à commenter les développement de ce secteur nordique de la province, un porte-parole de la Direction Générale des eaux au Ministère des Richesses Naturelles a affirmé que depuis avril dernier seulement, les ingénieurs et les divers techniciens du gouvernement provincial avaient reçu un mandat pour définir les éléments de base et le champs d'action des études préliminaires de cet audacieux projet, études, qui vraisemblablement seront terminées d'ici cinq ans.

Les difficultés résideraient dans le fait qu'on n'a actuellement aucune données précises sur les rivières qui coulent non loin de la Baie James. Des études assez poussées ont été entreprises, il y a une quinzaine d'années mais elles n'avaient aucun but précis. Or il semble, toujours selon le même porte-parole gouvernemental, que la nouvelle politique de l'Hydro-Québec s'oriente vers la recherche d'un inventaire complet des disponibilités, avant d'entreprendre quoi que ce soit.

Les négociations d'un nouveau contrat débuteront sous peu dans le secteur de l'automobile

WINDSOR. (PC). — Les négociations entre les Travailleurs unis de l'automobile et la compagnie General Motors du Canada s'ouvriront à l'hôtel King Edward de Toronto, le 31 juillet, a-t-on annoncé aujourd'hui. La compagnie General Motors a accepté d'ouvrir les négociations un mois plus tôt que prévu par ses contrats.

Cette concession aux Travailleurs unis de l'automobile a été interprétée dans certains milieux comme une manifestation de la volonté de GM d'accéder au désir des Travailleurs unis de terminer les pactes américains et canadiens à la même date.

Rien n'indique, cependant, que la GM ait adouci ses positions concernant les autres exigences des Travailleurs unis de l'automobile.

M. Walter P. Reuther, président du syndicat, a fait de la parité de salaires entre travailleurs canadiens et travailleurs américains l'une de ses demandesprincipales au cours des pourparlers de cette année.

SALAIRES

OTTAWA. (PC). — Le salaire hebdomadaire moyen des travailleurs de la construction a été de $127.45 durant le mois d'avril, a révélé, lundi, le bureau fédéral de la statistique.

Le salaire horaire a augmenté de sept cents sur le mois précédent au cours duquel l'industrie ne travaillait pas à temps plein et le salaire hebdomadaire moyen avait été de $116.21.

Le salaire moyen des ouvriers spécialisés était de $138.85 ce qui a porté le chiffre moyen pour l'ensemble des métiers de la construction à $130.79.

Dans les entreprises manufacturières le salaire moyen était de $96.47 tandis que dans les mines il était de $117.30.

ATLAS-STEEL

WELLAND, Ont. (PC). — La compagnie Atlas Steels a annoncé lundi qu'une grève est présentement en cours à son usine de Tracy, Qué. La déclaration stipulait que les employés refusaient d'accepter un accord conclu entre la compagnie et les négociateurs du syndicat. La grève a débuté à deux heures, lundi matin.

La déclaration ne mentionnait pas le nombre d'ouvriers impliqués dans cette grève.



● **OTTAWA — Le prince Takamatsu du Japon, qui est en visite officielle au Canada a été accueilli par le premier ministre Pearson, avec lequel il s'entretient ici à sa descente d'avion. Le représentant japonais a eu de brefs entretiens avec les autorités canadiennes avant de se rendre à Montréal aujourd'hui à l'occasion de la journée nationale de son pays à l'Expo '67.**

Entretiens cordiaux du prince Takamatsu et de M L.B. Pearson

OTTAWA (PC) — Le prince Takamatsu, du Japon, s'est entretenu agréablement pendant une demi-heure avec le premier ministre Pearson aujourd'hui, en évitant, semble-t-il, d'aborder les problèmes internationaux.

M. Katsuzo Akumura, conseiller japonais aux Affaires extérieures, a déclaré plus tard lors d'une conférence de presse qu'il s'agissait d'une "conversation ordinaire" entre les deux chefs d'Etat.

M. Akumura, qui parlait au nom du prince Aakamatsu, a déclaré qu'au cours de son entretien avec M. Pearson le prince a rappelé son premier voyage au Canada, il y a 36 ans, alors que M. R. B. Bennett était premier ministre.

M. Pearson a souligné que le Canada avait été le premier pays à annoncer sa participation à l'Expo 70 du Japon. M. Akamura, qui est commissaire général de l'exposition internationale de 1970, a dit qu'il s'était présenté à la réunion comme "le petit M. Dupuy".

M. Akamura a déclaré que le Japon désire vivement voir la fin de la guerre au Vietnam et que le gouvernement de son pays étudie toutes les possibilités qu'il aurait d'agir, de façon utile, pour aider à hâter la fin du conflit.

Victoria prête à la lutte pour l'acquisition du pont de Londres

VICTORIA (P.C.) — la ville de Victoria est prête à lutter contre la ville de Winnipeg et d'autres centres pour pouvoir acheter le Pont de Londres et le rebâtir sur son territoire.

Quelques heures à peine après que la nouvelle fut arrivée de Londres que le pont enjambant la Tamise pourrait être vendu, une campagne a été entreprise à Victoria pour acheter le pont, le transporter dans la capitale de la Colombie-Britannique et le rebâtir au-dessus du port.

D'après des nouvelles en provenance de Winnipeg, la capitale du Manitoba serait aussi intéressée à acheter le pont.

M. Sam Lane, président de la Chambre de commerce de Victoria, a télégraphié à Londres mardi afin d'obtenir plus de renseignements. Il a déclaré que l'idée d'acheter le pont était "une idée formidable, merveilleuse, colossale".

"Il est possible que nous puissions obtenir de l'aide pour ce projet en rapport avec la célébration de notre centenaire. Nous pouvons peut-être organiser une souscription publique".

Le ministre de la Voirie provinciale, M. Philip Gagliardi a promis d'étudier la question.

"Ce serait une affaire magnifique pour le Canada, a-t-il dit. Je dirais même que ce serait la meilleure attraction touristique possible de pouvoir dire que vous possédez le Pont de Londres.

"Il est certain que je vais m'informer. Si les conditions semblent raisonnables, j'en parlerai au cabinet.

"Le coût du transport ne serait pas tellement élevé".

St-Jean (N.B.) réserve un accueil enthousiaste à la reine-mère

SAINT-JEAN, N.-B. (P.C.) — La reine-mère Elizabeth a été acclamée par quelque 5,000 personnes hier lorsqu'elle a fait un accroc au programme officiel pour aller rencontrer les enfants de Saint-Jean. Femmes et enfants l'ont entouré si bien qu'à un moment elle est disparue dans la foule.

La mère de la reine avait auparavant dévoilé une plaque commémorative au parc Rockwood Centennial de la ville de Saint-Jean. Lorsque la cérémonie s'est terminée, elle a demandé au maire Joseph MacDougall si elle ne pourrait pas rencontrer les gens. Après que le maire en eut fait l'annonce, la reine-mère s'est exclamée en riant : "Maintenant où sont les enfants, je veux les rencontrer".

Après un déjeuner officiel, la reine-mère a visité un hôpital du ministère des Affaires des anciens combattants. Près de 200 patients l'attendaient et elle s'est arrêté devant plusieurs pour leur dire un mot.

Dans la soirée, la visiteuse a donné une réception à bord du yacht Britannia.

Aujourd'hui, la reine-mère doit visiter Fredericton.

Journées indiennes présentées par le Musée national canadien

OTTAWA. — (P.C.). — Le Musée national du Canada présentera cet été encore "les journées indiennes", à l'intention des enfants de 10 à 12 ans.

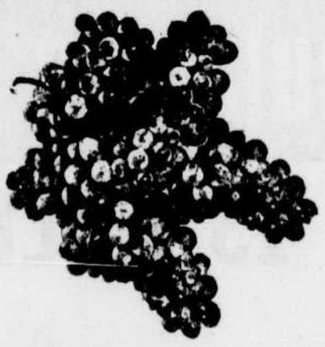
Ces programmes éducatifs organisés par le Musée pour la première fois en 1962 ont pour but d'accroître l'intérêt que l'on porte à l'histoire des Indiens et des Esquimaux du Canada du point de vue culturel et social.

Chaque programme est d'une durée de six jours.

On y présente des films et on fait réaliser des travaux d'artisanat aux participants. Le folklore et les sports indiens sont également en valeur.

Cinq tentes indiennes ont été érigées dans le parc qui entoure le musée et elles sont habitées par quatre groupes d'Indiens, les Iroquois, les Algonquins, les Indiens des Plaines et les Indiens du Pacifique de même que par un groupe d'Esquimaux.

RAISIN VERT



sans pépin, sucré, à son meilleur — 39¢ lb

CANTALOUPS — GROS AS JUMBO — 29¢ CH.
FRAIS ET GROS, A CHAIR SAUMONEE. REGULIER .39 — EPARGNEZ .10

AIL FRAIS — CELLO 2 OZ ET PLUS — 19¢
CELLO BLANC, NOUVELLE RECOLTE DU TEXAS. REGULIER .29 — EPARGNEZ .10

BLEUETS — Casset 1 chop. — 39¢
TRES GROS ET FRAIS, DU NEW JERSEY. REGULIER .59 — EPARGNEZ .20

JUS CITRONS — 2 / oz — 2/29¢
CONCENTRE POUR SALADE ET POISSON. REGULIER .10 — EPARGNEZ .09

Boeuf de "marque Rouge" seulement, le meilleur au Canada

ROTI DE COTES

89¢ lb — tendre et juteux, savoureux



Bifteck de côtes .95 lb

SAUCISSE FUMEE — lb — 43¢
"SWIFT" DELICIEUSE SUR B.B.Q. REGULIER .59 LB — EPARGNEZ .16

PATE DE POULET — 12 oz — 39¢
"BILOPAGE" FRAIS DELICIEUX. REGULIER .49 CH. — EPARGNEZ .10 CH.

SAUCISSE AU LARD — lb — 55¢
FRAICHE, DE MARQUE "HYGIENIC". REGULIER .79 LB — EPARGNEZ .24 LB

PAIN DE POULET — 6 oz — 27¢ ch.
"LEGRADE" PRET A SERVIR. REGULIER .33 CH. — EPARGNEZ .06 CH.

2455 CH. ST-LOUIS SILLERY
815 Ave Myrand STE FOY
3190 Boul. Neilson STE FOY

Jato
Ou magasiner est VRAIMENT un plaisir

2235 1ere Avenue QUEBEC
4000 Boul. du Jardin ORSAINVILLE
Air climatisé pour votre confort

POIRES EN DEMIE — 3 Btes 19 oz — 69¢
"CULVERHOUSE" POUR LE DESSERT. REGULIER .29 CH. — EPARGNEZ .10

MACEDOINE — 4 Btes 19 oz — 59¢
DE MARQUE "RAYMOND" DE CHOIX. REGULIER 2.37 — EPARGNEZ .19

RAGOUT BOULETTES — Bte 20 oz — 79¢
"CORDON BLEU". PRET A SERVIR. REGULIER .93 CH. — EPARGNEZ .14 CH.

PETITES GAUFRES — 2 Pqts 7 oz — 59¢
"GRAY DUNN" CARAMEL ET AUTRES. REGULIER .53 CH. — EPARGNEZ .11

OLIVES SALADE — Bocal 12 oz — 39¢
McLARENS, DELICIEUSES EN SANDWICH. REGULIER .49 CH. — EPARGNEZ .10 CH.

BEURRE D'ARACHIDES — Bocal 16 oz — 37¢
"SCHWARTZ" LISSE ET CREMEUX. REGULIER .53 CH. — EPARGNEZ .16 CH.

OIGNONS, GHERKINS — Bocal 12 oz — 47¢
"GATTUSO" CROQUANTS, SUCRES. REGULIER .59 CH. — EPARGNEZ .12 CH.

PUREX
papier toilette, blanc ou couleur
Pqt 2s — 25¢
REGULIER .33 CH. EPARGNEZ .08 CH.

DETERSIF A B C
ultra puissant, pour la lessive
format écono. — 77¢
REGULIER .99 CH. — EPARGNEZ .22 CH.

JUS TOMATES — Bte 48 oz — 31¢
"ST-CASTIN" FRAIS, ASSAISONNE. REGULIER .39 CH. — EPARGNEZ .08 CH.

BONBONS DAVID — Celle 12 oz — 29¢
ASSORTIMENT FAMILIAL. REGULIER .39 CH. — EPARGNEZ .10 CH.

CHOCOLAT AU LAIT — Bte 16 oz — 39¢
"BORDEN'S" GENRE HOLLANDAIS. REGULIER .65 CH. — EPARGNEZ .26 CH.

ARACHIDES FRAICHES — Celle 13 oz — 39¢
BLANCHES OU ROUGES DE "KRISPY KERNELS". REGULIER .49 CH. — EPARGNEZ .10 CH.

FROMAGE GRUYERE — Pqt 8 oz — 39¢
"SWISS KNIGHT" RICHE DELICIEUX. REGULIER .47 CH. — EPARGNEZ .08 CH.

SERVIETTES DE TABLE — Pqt 250s — 53¢
"RITE" EN PAPIER, FORMAT FAMILIAL. REGULIER .61 CH. — EPARGNEZ .08 CH.

PAPIER CIRE — Roul. 100' — 31¢
"RAP-RITE" SUPER RESISTANT. REGULIER .39 CH. — EPARGNEZ .04

JUS ORANGE
"Kent" congelé, pur, concentré
Bte 12 oz — 27¢
REGULIER .33 CH. — EPARGNEZ .06 CH.

BISCUITS SALTINES PINES
de Christie, minces, feuilletés
Bte 16 oz — 31¢
REGULIER .43 CH. — EPARGNEZ .12 CH.

Confiez à "l'Action" vos travaux d'impression.

l'Action

Lisez "l'Action" régulièrement vous l'adopterez définitivement

Expo 67 accueille son 20,000,000e visiteur

C'était la journée nationale de la Guyane, hier

MONTREAL (P.C.) — C'est à une jeune Américaine que revient l'honneur d'être la 20,000,000 personne à franchir les tourniquets de l'Expo 67. Cet événement a été enregistré à 1 h. 33 minutes hier après-midi.

Mlle Céline Bouthiller, 19 ans, de Chicopee, Massachussets, étudiante infirmière à Holyoke, dans cet Etat, a été immédiatement amenée à l'écart afin de répondre aux questions des journalistes avant d'être reçue au pavillon des Etats-Unis.

Mlle Bouthiller a reçu des souvenirs de l'Expo et une montre offerte par le pavillon de la Suisse. Toutes ses dépenses à l'Expo, hier, ont également été défrayées par la Terre des Hommes.

Une limousinne et des agents de relations publiques étaient au service de Céline et de sa famille afin de faciliter leur visite.

Mlle Bouthiller était accompagnée de ses parents, M. et Mme Ernest Bouthiller, de ses deux soeurs, Denise, 17 ans, et Aileen, 16 ans, ainsi que de sa tante, Mme Lanthier.

Originaire de Henriville, au Québec, M. Ernest Bouthiller a émigré aux Etats-Unis en 1923.

L'activité de l'Expo 67 a été marquée hier par des cérémonies hautes en couleur de la journée nationale de la Guyane, et les festivités ont été rehaussées du fait que l'Expo recevait également son 20,000,000e visiteur.

Mlle Céline Bouthiller, âgée de 19 ans, a en effet été la 20,000,000e personne à franchir les tourniquets de l'Expo.

Près de 2,000 personnes, sous un soleil ardent, ont assisté à l'accueil officiel du premier ministre de la Guyane, M. Forbes Burham, par le commissaire général, M. Pierre Dupuy, à la Place des Nations.

M. Burnham a dévoilé que son pays et la Barbade, qui partagent un seul et même pavillon, se sont entendus pour faire don de celui-ci à la ville de Montréal, à la fin de l'Exposition.

Les deux pays sont des nouveaux membres indépendants du Commonwealth.

La compagnie Demerara Bauxite, filiale de Alcan Aluminium de Montréal, exploite les ressources de bauxite de la Guyane.

M. Burham a aussi abordé une question vitale pour les Guyanais, le développement de facilités en Guyane pour la transformation de la bauxite en produits d'aluminium.

Le chef d'Etat a reçu une ovation à la Place des Nations, après avoir prononcé son discours en français et en anglais.

Plusieurs Guyanais étaient venus de toutes les parties de l'Amérique, uniquement pour assister à la journée nationale de leur pays à l'Expo. D'autres encore sont venus d'Amérique du Sud.

Avant les cérémonies officielles, une chorale recrutée parmi la police guyanaise a donné une représentation. Les policiers, qui sont actuellement en tournée en Amérique du Nord, ont chanté des mélodies des Caraïbes.

M. Burnham, qui a passé près d'une heure au pavillon de la Guyane et des Barbardes, s'est diverti à la vue d'une reproduction de la jungle qui comprenait des perroquets parlants.

500 passeports saisis à cause de fraude

MONTREAL. — (P.C.). — Environ 500 passeports de saison à l'Expo 67 ont jusqu'ici été saisis par des agents de sécurité, parce qu'on a tenté de frauder les employés aux tourniquets, a-t-on révélé hier.

Cette nouvelle était contenue dans un rapport émis par M. Gérard Houle, directeur adjoint de la sécurité publique à l'Expo, et M. Dave Rediker, directeur de l'administration financière.

Les saisies ont été faites, rapporte-ils, dans des emplacements où l'on tentait de se servir de passeports appartenant à autrui.

Les 500 passeports saisons ne sont pas des faux. On en a confisqué trois ou quatre qui étaient douteux.

MM. Houle et Rediker croient, d'ailleurs qu'il est quasi impossible d'imiter un passeport de saison. La texture du papier et de la couverture du passeport sont spéciales et sont aussi difficiles à imiter proprement qu'un billet de banque. Aussi faut-il que le passeport soit muni d'une photographie et qu'il soit validé. Cette validation est très particulière et défie les faussaires.



● **LE "FRANCE", le paquebot le plus réputé au monde, se fera la semaine prochaine l'ambassadeur de l'exposition universelle la plus extraordinaire que l'univers ait encore connue. Au milieu des préparatifs au port d'armement du Havre pour le voyage qui amènera le paquebot à Québec mardi prochain, le timonier Riret hisse au mât de "France" le drapeau de l'Expo '67 que le commissaire général Pierre Dupuy remettait il y a quelques semaines au commandant Elie Desplat lorsqu'il le reçut à ses bureaux de la Cité du Havre. Ce second voyage exceptionnel de "France" à Québec permettra à des centaines d'Européens de se rendre visiter l'Expo.**

Docteurs de l'U. McGill

Formés au Canada ils offrent leurs services à des pays étrangers

MONTREAL (PC) — Un étudiant sur deux qui recevaient un doctorat de l'université McGill quitte le Canada pour offrir ses services à l'étranger, a dit hier, M. Stanley B. Frost, recteur de l'université McGill.

"Il est normal que les étudiants du Commonwealth retournent dans leur pays après leurs études mais nous ne pouvons admettre — car nous n'en avons pas les moyens — de voir s'en aller aux Etats-Unis, attirés par des traitements supérieurs, les étudiants qui ont reçu une formation de premier ordre au Canada aux dépens du pays" a dit M. Frost.

Les remarques du recteur étaient contenues dans un rapport sur l'administration de l'université McGill pour l'année académique 1965-1966.

Des 68 étudiants qui ont obtenu leur doctorat au printemps de 1966, 37 ont répondu à un questionnaire que leur avait envoyé M. Frost. Dix de ceux-ci ont dit qu'ils désiraient s'établir au Québec, neuf ailleurs au Canada, 15 aux Etats-Unis et trois dans d'autres pays.

TRAITEMENTS

"La plupart des étudiants recevraient un traitement annuel de $8,000 à $10,000, mais des 15 qui allaient aux Etats-Unis pas moins de six recevraient un traitement de $12,000."

Vingt-quatre diplômés avaient été embauchés par des hôpitaux ou des universités, sept par des gouvernements et un seul se dirigeait dans l'industrie".

Le Dr H. Rocke Robertson, vice-recteur, a dit que de 1961 à 1966 les inscriptions à McGill étaient passées de 8,795 à 12,728, une augmentation de 45 p.c. Le personnel enseignant est passé de 503 à 800 membres, une augmentation de 59 p.c.

Les frais généraux sont passés de $13,400,000 à $24,000,000, une augmentation de 80 p.c.

Le conflit n'est pas prêt de se régler à l'Atlas Steel de Sorel

TRACY (PC) — Les quelque 275employés de l'usine de l'Atlas Steel Co. à Sorel étaient en grève mardi, et les autorités de la compagnie ont déclaré qu'il semblait exister peu de chances pour que le conflit se régle prochainement.

Les travailleurs, membres des Métallurgistes unis d'Amérique, négociaient un nouveau contrat avec la compagnie depuis 12 mois.

On en était arrivé à une entente temporaire le 7 juillet grâce à l'intervention d'un conciliateur provincial.

Les travailleurs ont cependant rejeté l'entente au cours de la fin de semaine et ont débrayé lundi.

Un porte-parole de la compagnie a déclaré que les principaux points du litige concernaient les conditions de travail et une demande que les heures supplémentaires soient accordées sur une base volontaire.

L'usine fabrique de l'acier stailess. Tracy est situé près de Sorel, à environ 65 milles au nord-est de Montréal.

$4.00 par soir
AUBERGE MONTREAL
(Centre de la ville)
Place pour coucher disponible dans la meilleure auberge du centre de la ville, à Montréal, durant Expo '67. Idéal pour groupes scolaires, clubs sociaux, organisations de service. Place aussi appréciée de personnes seules. Prix approuvés et sans pareils. Economisez, apportez savon et serviette. Armoires de sûreté gratuites. A 5 minutes de l'Expo et du centre de la ville, magasins, etc. Réservez maintenant.
AUBERGE MONTREAL
265 ouest, rue Craig, Montréal, Can.
Tél.: 861-1369 ou 861-7758

VOYAGES à expo67
(arrivée et départ sur le terrain de l'Expo)
PASSEPORT COMPRIS:
$10., 1jr; $23., 2 jrs
Avec Guides et transport sur le terrain de l'Expo:
1 jr: $15. — 2 jrs: $25
(prix spéciaux pour groupe en tout temps)
Réservez à:
VOYAGES FRANCISCAINS,
801, 4e rue, Québec 3
Tél. : 523-0031

NE RESTEZ PAS SOURDS !
Découpez ceci !
En vous dépêchant vous pourrez recevoir GRATIS un livre très intéressant, démontrant comment vous retrouverez une audition claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Vous trouverez décrite en termes simples et en images une extraordinaire nouveauté de Beltone destinée aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareil acoustique. Voulez-vous retrouver une 2e chance de bonheur en famille, de succès en affaires et en société? Ecrivez et vous recevrez ce livre précieux dans un emballage ordinaire.
CENTRE BELTONE
J.-R. PEYROT, dépt 50
487 est, boul. Charest
Québec 2

Heureuse tradition

Les échanges interprovinciaux 4-H sont en voie de devenir une heureuse tradition. Ils ont lieu, du 10 au 24 juillet 1967, pour la cinquième année consécutive. Comme par le passé, ces échanges sont organisés par les clubs provinciaux et le Conseil Canadien des Clubs 4-H, et commandités par la Banque Royale du Canada qui en assume les frais.

Un total de 90 membres, dix de chaque province, choisis en raison de leur personnalité et de leurs activités positives et efficaces au sein de leur club respectif participent à cet échange. Chaque délégué 4-H fait un séjour de deux semaines dans une famille rurale d'une province autre que la sienne.

Les délégués du Québec se réunissent à Saint-Hyacinthe où ils sont conviés à un dîner offert par la Banque Royale. Le lendemain matin, ils quittent Saint-Hyacinthe pour Dorval d'où ils partent par avion chacun pour la province qui leur a été désignée. Une fois sur place, ils sont reçus officiellement pour ensuite être dirigés vers la famille qui les accueille. La famille hôte fait visiter à son invité les centres d'intérêt et les lieux historiques de son milieu. Elle fournit au jeune 4-H l'occasion de participer à des réunions de clubs en vue d'établir des contacts et de provoquer des échanges d'idées sur les diverses activités de leurs groupements respectifs.

Ces échanges interprovinciaux veulent contribuer à une meilleure compréhension entre les résidents des diverses provinces canadiennes. Se mieux connaître, c'est déjà un grand pas de fait vers ce but.



● **CHICAGO-MONTREAL EN BICYCLE — Brian Weinstock, 15 ans, et Jean Chamberlain, du même âge, tous deux de Chicago, sont ici photographiés sur l'avenue Michigan, à Chicago alors qu'ils sont sur leur départ pour Montréal, voyage de 900 milles. On croit que le voyage durera 30 jours. Les deux adolescents passeront trois jours à l'Expo avant de revenir à Chicago par train. (Téléphoto UPI)**

Ils paient l'amende et sont satisfaits d'avoir fait la grève de la taxe de vente

HULL. — (P. C.) — Les commerçants de Hull qui ont fait la grève de la taxe de vente au mois de juin ont été condamnés à l'amende mardi mais se sont déclarés satisfaits de payer les amendes et d'avoir fait cette grève.

Le juge Avila Labelle, de la Cour de magistrat de Hull, a condamné 27 commerçants à payer chacun une amende de $100 et les frais, et trois autres, des amendes de $50. Les commerçants qui ont été condamnés à $50 d'amende n'avaient pas, contrairement aux autres, affiché dans la vitrine de leurs établissements qu'ils ne percevaient pas la taxe québécoise de vente de 8 pour cent durant la période du boycottage qui a duré du 5 au 19 juin.

Le jugement a porté spécifiquement sur la cause intentée par le ministère québécois du Revenu contre M. Oscar Poulin, propriétaire d'une quincaillerie. Dans son jugement, le juge Labelle a déclaré qu'un examen qu'il a fait des textes de loi révèle que la perception de la taxe par les commerçants est obligatoire.

"Un refus délibéré de la percevoir, a-t-il dit, est un défi à l'autorité qui mènerait à l'anarchie s'il était généralisé."

Dans une interview hier, M. Gilles Rocheleau, président du comité de commerçants qui a organisé la grève de la taxe de vente a déclaré:

"Nous sommes satisfaits. Nous nous attendions à être pénalisés. Il est malheureux de constater que nous ayons dû recourir à des actes illégaux pour faire valoir nos points de vue et provoquer l'action des gouvernements."

NEGOCIATIONS

Le boycottage a pris fin le 19 juin après que le gouvernement québécois eut annoncé qu'il entamait des négociations avec le gouvernement ontarien en vue de trouver une solution à l'évasion fiscale que permet, entre Hull et Ottawa, les lois disparates des deux provincese sur la taxe de vente au détail.

M. Rocheleau a ajouté que la grève a "sensiblement" amélioré les affaires des commerçants de Hull et des municipalités environnantes qui y ont pris part.

La taxe de vente québécoise a été portée de 6 à 8 pour cent au mois de mars.

"Par rapport au mois de mars, où les affaires ont été à leur plus bas niveau, a dit M. Rocheleau, le chiffre d'affaires des dernières semaines dans bon nombre d'établissements a doublé."

Construction de deux ponts dans les comtés de Compton et Labelle

M. Fernand-J. Lafontaine, ministre de la Voirie et des Travaux publics de la province de Québec, annonce la construction de deux nouveaux ponts en béton armé dans Compton et dans Labelle.

DANS LABELLE

Dans la comté de Labelle, il s'agit d'un pont sur la rivière Kiamika, dans le village du même nom. Des sept soumissionnaires, c'est la firme Demma Construction Ltée, de St-Jovite, qui a décroché le contrat avec l'offre la plus basse, au coût de $101,003.

C'est un pont à deux travées, d'une longueur totale de 164 pieds; le tablier supportera une voie large de 30 pieds, avec trottoirs de 4 pieds et demi. La construction est déjà commencée et l'ouvrage devrait être terminé durant l'été 1968.

DANS COMPTON

Dans le comté de Compton, la firme Coullard Construction Ltée, de Coaticook, a accepté de construire, au coût de $50,282, le pont qui réunira les deux tronçons de la route No 27 au-dessus de la rivière Hall, dans le rang VI du canton Hereford. L'ouvrage sera constitué d'une seule travée longue de 70 pieds et large de 36.

Cette compagnie avait aussi présenté la plus basse de sept soumission-

Reprise de la session

La rumeur d'élections à l'automne persiste

Par Lucien Bouchard

Les membres de l'Assemblée législative sont de retour à Québec, aujourd'hui, pour la reprise des travaux sessionnels à trois heures cet après-midi, après une vacance de 12 jours qui a débuté le 29 juin dernier.

Sur la Colline parlementaire, on s'accorde à dire que cette seconde partie de la première session de la 28e Législature sera la plus importante en ce qui a trait au nombre de lois importantes qui seront étudiées.

A l'ajournement, le 29 juin dernier, le feuilleton de l'Assemblée législative était à peu près épuisé. Si l'on réfère au Discours du trône, une bonne quinzaine de lois devrait être déposées d'ici la fin de la session. On s'attend qu'environ une dizaine sera inscrite au feuilleton, demain.

Parmi les lois importantes à venir, il y a celle de la création d'un ministère de la Fonction publique, celle de la création d'un ministère des Compagnies et des Institutions financières. On prévoit également un autre projet de loi passant du ministère des Travaux publics à celui de la Voirie la responsabilité du Service des ponts. Ce projet de loi devrait être déposé au cours des prochains jours.

Il y a aussi la Loi de la police dont on a dit que la rédaction était terminée et qui, par conséquent, devrait être déposée incessamment. On sait que M. Johnson a annoncé dernièrement un projet de loi "des droits de l'homme".

Le ministère de l'Education doit aussi préparer une loi-cadre concernant les institutions indépendantes d'enseignement. M. Johnson doit aussi soumettre un projet de loi pour la création d'un Office du plan.

Le Discours du trône, contenait de plus la promesse d'une loi pour le rapatriement des pensions de vieillesse, d'une loi-cadre d'assistance sociale, d'une loi-cadre pour la tenue de référendums, d'une loicréant une Académie des arts, des lettres et des sciences, d'une loi modifiant le code de la route, d'une loi de prévention des incendies, d'une loi concernant certains organismes du gouvernement, etc.

Longue ou courte

D'aucuns croient que la seconde partie de la session sera courte, que le gouvernement laissera "mijoter" selon l'expression de M. Johnson, plusieurs projets de loi dans la marmite de l'opinion publique jusqu'à la prochaine session.

D'autres, par ailleurs, affirment avec assurance que la présente session se prolongera jusqu'à la fin de septembre et qu'elle se terminerait alors par l'annonce d'élections générales. L'opposition, pour sa part, déçue que le gouvernement gâche les vacances d'été des députés, a promis de prendre sa revanche en obligeant le gouvernement à siéger tout l'été et même durant une bonne partie de l'automne.

Ne sachant trop à quoi s'en tenir, les journalistes comme les députés s'arment de patience et se préparent au pire.

Route rénovée à cause de la visite du général de Gaulle

(J.D.) — La brève visite au Québec du général et de Mme Charles de Gaulle aura au moins eu un bon effet. Celui de redonner à la route nationale No 2, parcours que doit emprunter la délégation française pour se rendre à l'Expo, l'aspect d'une voie carrossable.

Depuis bientôt trois semaines, une activité fébrile règne aux abords de cette route, où cantonniers, étudiants et autres (!) s'affairent à la pose d'asphalte, à la coupe de l'herbe et au peinturage de pont. Rappelons également que plus de 700 arbres ont déjà fait place au progrès.

De toute manière, ce ne sont pas les automobilistes qui se plaindront.

L'enseignement au Québec intéresse les étrangers

(J.D.) — La dernière publication d'Hebdo - Education consacre, en première page, un léger espace démontrant que l'enseignement au Québec intéresse les étrangers. Un tel article n'a rien de surprenant en soi, si l'on considère que le Québec revêt un aspect fascinant depuis quelques années. Mais, on sursaute quelque peu, lorsque nous constatons que 70 pour cent des demandes sont en provenance de pays ou de provinces anglophones, les 30 autres pour cent provenant bien entendu de pays francophones.

Ceux qui pourraient y voir là une dangereuse tentative d'assimilation de la part de l'Extrême-Orient, des Etats-Unis ou des autres provinces du Canada peuvent toutefois respirer d'aise. La nouvelle conclut en effet que le nombre de permis accordés n'atteint pas la moitié des demandes, "plusieurs candidats ne possédant pas le type de formation nécessaire pour enseigner au Québec".

Néanmoins, le service des permis et brevets d'enseignement à la direction générale de la formation des maîtres évalue à 90 par semaine le nombre de demandes.

Etude du degré de pollution des eaux de certains lacs

(J.D.) — La Régie des eaux du Québec, via son service technique, vient de mettre un terme à une étude complète des aménagements d'aqueducs dans les comtés de St-Hyacinthe et Rouville, tandis que des équipes sont à compléter des relevés sanitaires pour déterminer le degré de pollution de certains lacs et rivières de la province.

Le travail de ces derniers spécialistes, ébauchés l'été dernier, concerne les eaux de la rivière Yamaska, la baie Missisquoi, dans le lac Champlain, et les trois principaux lacs de villégiature au Québec, soit les lacs Beauport, Saint-Joseph et Saint-Augustin. Les équipes concentrent également leurs activités dans le comté de l'Islet, à savoir le lac des Trois-Saumons.

Des rapports concernant ces relevés devraient normalement être rendus publics à l'automne de cette année, ou plus tard, au début de l'hiver prochain.

Le consul général de France recevra le 14 juillet

A l'occasion de la Fête Nationale de France, le Consul Général de France et Madame Picard recevront le vendredi 14 juillet 1967, de 17 h. 30 à 19 h. 30, dans les jardins de la résidence consulaire (entrées 1075 avenue des Braves et 1110 avenue des Laurentides).

Les membres de la colonie française sont cordialement invités.

Le bal traditionnel du 14 juillet organisé par la Société française de bienfaisance se donnera le soir même à 21 heures, à l'Auberge des Gouverneurs

LE PROBLEME DU MARIAGE
CET HOMME FAIT POUR VOUS
CETTE FEMME FAITE POUR VOUS
ION INTERNATIONAL
PARIS BRUXELLES GENEVE
QUEBEC
La seule méthode scientifique au monde qui permette à l'homme moderne de découvrir celle qui est "vraiment faite pour lui" de disposer de possibilités de rencontres inconnues jusqu'ici, de créer le couple dont il rêve avec une liberté et une indépendance accrues en évitant les risques habituels d'incompatibilité d'humeur, c'est "l'Orientation Nuptiale".
"Rien au monde d'équivalent". (PARIS-PRESSE)
"Permet d'accroitre considérablement les chances d'entente". (NEW YORK HERALD)
"Le risque d'échec du mariage est réduit de 90%". (DAILY MAIL)
Lisez : La Presse de jeudi le 4-5-67 à la page 18
La Patrie de vendredi le 14-5-67 à la page 14
L'Action de vendredi le 5-5-67 à la page 13
En ont parlé, les postes CJLR, Télé 4, CBVT, CHRC, Québec, CKAC, CBFT (Montréal, émission aujourd'hui)
LE CINEMA par un beau film "LE HASARD ET L'AMOUR" avec Jean Desailly.
Fondé à Paris en 1950 par des psychologues renommés. Etude de chacun des cas faite par des docteurs en psychologie, psychomorphologie et en graphologie.
Voilà pourquoi l'I.O.N., Institut sérieux, pourvu d'une organisation ultra-moderne, met à votre disposition plus de possibilités de choix VALABLES que ne peut le faire aucun autre moyen. Informez-vous vite.
Lisez la luxueuse documentation sur l'Orientation Nuptiale, elle vous surprendra peut-être mais vous passionnera sûrement.
GRATUIT
— à découper ou recopier —
Veuillez me faire parvenir gratuitement, sous pli neutre et cacheté, sans engagement de ma part, votre passionnante brochure "l'Orientation Nuptiale".
M., Mme, Mlle .....
Adresse ..... Age .....
I.O.N. CANADA ENR.
Institut d'Orientation Nuptiale LA5
991, ave Moncton, Qué. 6, P.Q.

Le parachutage de mercenaires au Congo marque un autre épisode à l'indépendance tourmentée du pays

PARIS. (AFP). — L'histoire tourmentée, confuse et sanglante du Congo-Kinshasa, depuis son indépendance en juillet 1960, s'alourdit d'un nouvel épisode avec le parachutage, mercredi dernier, sur Kinsangani ex-Stanleyville de mercenaires étrangers, dont on ne sait encore ni l'origine, ni la mission, ni les intentions à plus longue échéance.

On ne peut que constater que cette intervention armée, en provenance d'un pays étranger encore inconnu, a eu lieu quatre jours après l'enlèvement de Moïse Tshombé, et lie, à nouveau, à tort ou à raison, le nom de ce dernier à celui de son adversaire de toujours le général Mobutu, chef de l'Etat du Congo-Kinshasa.

Ce nouvel épisode fait suite à toute une série de violences qui débutèrent lorsque le Katanga, sous l'impulsion de Tshombé, fit sécession, à l'heure de l'indépendance, se refusant à reconnaître l'autorité du gouvernement central de Léopold ville, animé par Patrice Lumumba, leader du progressisme noir africain.

Cette sécession soulignait de surcroit le clivage entre les deux tendances qui sont à l'origine de toute l'histoire trouble du Congo indépendant : son appartenance au camp progressiste ou au contraire son orientation vers l'Occident.

CONFLIT

Une longue lutte armée dans laquelle l'ONU sera obligée d'intervenir avzec ses casques bleus, où Patrice Lumumba et Dag Hammarsjold, secrétaire général des Nations unies trouveront la mort, ne prendra fin qu'en décembre 1962, sur un accord bien précaire.

L'année 1963 et le début de l'année 1964 verront le Congo, sous la direction de M. Ksasavubu, avec à ses côtés le général Mobutu, s'efforcer de lutter sur deux fronts : politique pour tenter de réduire les dissidences armées qui subsistent en de nombreux points d'un pays de 2,400,000 km2 (5 fois la France), économique pour tenter de remettre en marche une activité réduite souvent à celle dite de subsistance sauf pour le Katanga où la production du cuivre, en particulier, reste importante.

Une dévaluation, en novembre 1962, ne rétablit que difficilement la situation. Tschombé, en exil en Espagne depuis 1963 est rappelé au pouvoir en juin 1964, alors que les dernières troupes de l'ONU quittent le pays. Ce retour, demandé par Kasavubu, président de la République, a été imposé par une recrudescence de la subversion qui a pour principal animateur M. Christophe Gbenye, se proclamant le successeur de Patrice Lumumba et président du Comité de libération nationale, siégeant à Brazza ville, comité qui à l'appui des nations socialistes d'Afrique.

La lutte armée, dans laquelle interviennent des mercenaires blancs, recrutés surtout en Belgique et en Afrique du Sud les affreux tourne peu à peu à l'avantage du pouvoir central.

L'assaut final est lancé contre Stanleyville le 23 novembre 1964, assaut dans lequel des troupes belges, transportées par des avions américains sont engagées pour secourir les ressortissants belges tenus en otages.

Le camp "occidental" a, pour le moment, gagné la partie et s'emploie pendant les premiers mois de l'année 1965 à liquider les derniers îlots de résistance. Cette "pacification" s'accompagne de meurtres en séries, d'exécutions d'otage, de viols et d'actes de vandalisme particulièrement odieux dont les deux camps se rejettent la responsabilité.

Mais si la rebellion armée s'éteint lentement, avec encore de nombreux soubresauts, la lutte politique reste intense. Les démêlés entre Kasavubu et Tshombé sont devenus plus apres et finalement ce dernier est obligé, en octobre 1965, de se démettre et de reprendre le chemin de l'exil madrilène.

En novembre 1965, coup de théâtre. Le général Mobutu a pris à son tour le pouvoir. Il a destitué Kasavubu et prend pour cinq ans le titre et les fonctions de président de la République. Le nouveau régime s'est installé cette fois-ci sans effusion de sang et l'on se prend à espérer que les conditions de vie reviennent à la normale.

Cela durera peu de temps. En mai 1966 un complot est découvert qui a pour but de renverser le généra Mobutu. Les quatre principaux responsables de cette tentative les conjurés de la Pentecôte, accusés de connivence avec la Belgique et avec Tshombé sont pendus sur la place publique à Kinshasa. Ce sont Evariste Kimba, exministre de Tschombé, Jérome Anany, Emmanuel Bamba, et Alexandre Mahamba, tous parlementaires.

Cette exéuction ne ramène pas le calme et en juillet 1966 une nouvelle mutinerie est déclenchée à Stanleyville. Il faudra près de trois mois à l'armée nationale congolaise pour en venir à bout et là encore on peut y voir l'intervention occulte de Tshombé.

SOCIALISATION

Pendant ce temps le gouvernement central s'efforce de mettre sous sa coupe l'Union minière du Haut-Katanga et crée la Générale congolaise des minerais qui reprend les activités de l'Union minière. Sur le plan extérieur, le général Mobutu s'efforce de renouer avec les principales nations d'Afrique tandis qu'il forme ses frontières avec l'Angola portugais.

La socialisation du pays se poursuit ainsi sur les deux plans intérieur et extérieur.

Au début de 1967, un procès met un terme juridique à la deuxième mutinerie de Stanleyville. Le verdict prononce la peine de mort par contumace contre Tsbhombé et le lieutenant colonel Tshimpolan, liquidant ainsi le passé.

Les relations diplomatiques sont reprises avec la RAU et un peu plus tard le général Mobutu crée une nouvelle monnaie : le zaire. Le processus vers la socialisation s'accentue.

C'est alors qu'éclatent coup sur coup les événements de ces derniers jours : l'enlèvement de Tshombé et une nouvelle rébellion à Stanleyville la troisième.

L'enlèvement de Tshombé donnerait au président Boumédienne l'occasion d'accroître son prestige

(Selon P.C. et AFP)

L'enlèvement mystérieux de l'ancien premier ministre congolais, M. Moïse Tshombé, pourrait donner une belle occasion au chef d'Etat de l'Algérie, M. Houdi Boumédienne, d'étendre son influence au-delà du monde arabe, dans le coeur de l'Afrique noire.

On sait que M. Tshombé a été enlevé vendredi, alors que l'avion qu'il occupait et qui se dirigeait vers les îles méditerranéennes espagnoles a été détourné de sa destination. Les occupants de l'appareils, sujets britanniques, belges et espagnols, ont été retenus et questionnés par les autorités algériennes.

Des rumeurs veulent maintenant que M. Tshombé mijotait au coup d'Etat au Congo au moment de son enlèvement. De fait, le président actuel du Congo, le général Joseph Mobutu, sait bien que tant que Tshombé est vivant, son pays risque d'être la proie de troubles et de révolutions sanglantes.

Les ennemis de M. Tshombé l'ont accusé de participation dans l'assassinat de Patrice Lumumba, ancien premier ministre congolais à attaches soviétiques. Tshombé a nié l'accusation, mais il y a un an, il était quand même condamné à mort "in absentia"

Une délégation congolaise a été envoyée à Alger pour accélérer l'extradition de Tshombé. Même avant l'arrivée de la délégation, l'agence de nouvelles d'Algérie déclarait que l'Algérie ferait son devoir en décidant du sort du "meurtrier de Patrice Lumumba et ennemi déclaré de l'Afrique".

Pour démontrer sa position, l'Algérie a ignoré les demandes d'information de la Grande-Bretagne, bien que l'avion où se trouvait Tshombé soit une propriété britannique et bien que les deux pilotes détenus soient des sujets britanniques.

M. Boumédienne a vu sa position s'affermir il y a deux ans, lors de la chute de Ahmed Ben Bella. Il semble avoir pour seul but de donner une puissance nouvelle à son pays. Et la guerre du Moyen-Orient a prouvé que M .Boumédienne avait des ambitions extra-territoriales. Il a refusé le cessez-le-feu accepté par le président Nasser, et a demandé le premier l'assistance soviétique pour aider à la destruction d'Israël

A KINSHASA.

A Kinshasa, on a annoncé, sans explication, l'annulation de la marchesilencieuse, prévue pour mercredi matin, destinée à protester contre les ingérences étrangères et contre "les pressions exercées sur le gouvernement algérien pour qu'il ne livre pas Moïse Tshombé aux autorités congolaises".

Kinshasa n'a pas confirmé l'information, diffusée à Athènes, selon laquelle M. Mungul Diaka, ministre d'Etat congolais, ne se rendrait plus à Alger, comme il était prévu, mais à Genève. Dans les milieux du ministère congolais des Affaires étrangères, on disait que M. Diaka était toujours chargé de remettre au gouvernement algérien une demanche d'extradition de M .Moïse Tshombé.

A GENEVE

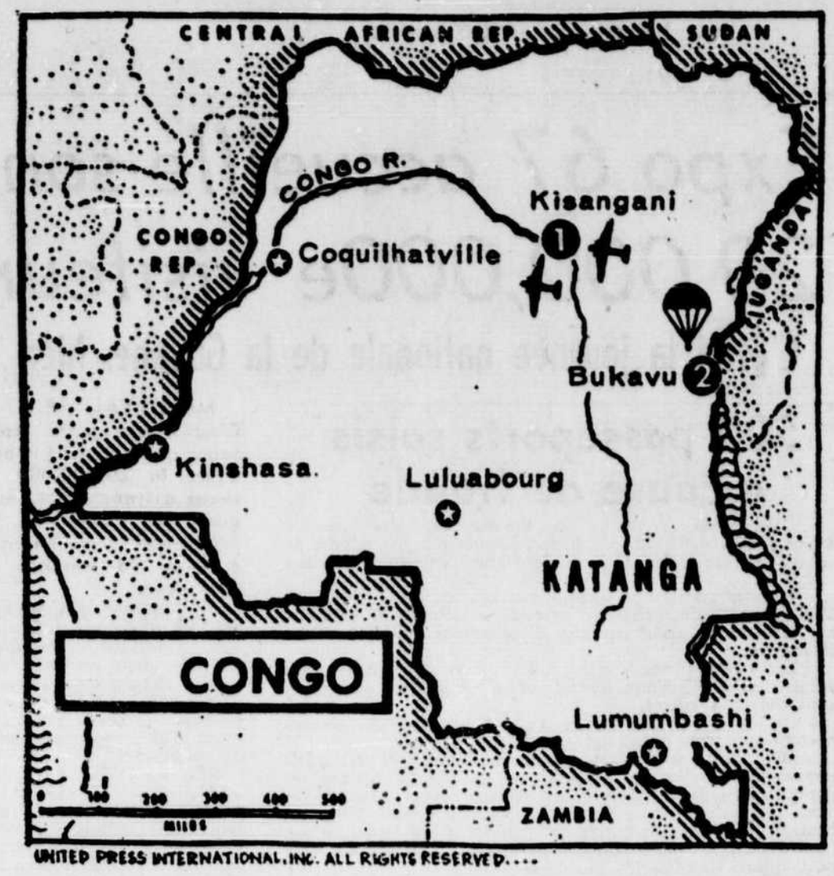
A Genève, M. Diaka, qui donnait une conférence de presse improvisée, a déclaré : "Tout gouvernement qui se permettra de s'immiscer dans les affaires intérieures congolaises à propos de Tshombé risque la rupture des relations diplomatiques.

Tshombé est un Congolais, son problème ne regarde que nous".

M. Diaka ajoutait que M. Tshombé n'était pas un condamné politique, mais un condamné de droit commun : "Il a fait sécession, il a battu monnaie, il a fomenté une rébellion. Les Algériens, comme les Congolais, considèrent Tshombé comme un criminel, comme un traitre à l'Afrique. Je ne vois pas comment un gouvernement africain pourrait réagir autrement".

M .Diaka, sans exclure la possibilité d'une rencontre avec M Boumédienne, a nié que la mission congolaise arrivée à Alger ait à conduire avec le gouvernement algérien une véritable "négociation" à propos de Tshombé. A propos du sort de l'ex-premier ministre, M. Diaka a ajouté : "En cas d'extradition, il appartiendra au général Mobutu d'instruire un éventuel recours si Tshombé décide de faire appel du jugement qui l'a condamné".

A Alger, les représentants de l'ambassade d'Espagne sont entrés en contact avec les deux policiers espagnols qui escortaient M Tshombé. Ils seraient les premiers a avoir vu les occupants du "Hawker Siddeley" qui a atterri vendredi à Boufarik.



On n'a aucune information supplémentaire sur l'interrogatoire de M. Tshombé et on n'attend aucune nouvelle avant jeudi.

Quatre possibilités se présentent : Le retour de l'appareil et de ses occupants en Espagne, selon la demande des Espagnols Cette solution semble improbable.

L'extradition de Tshombé vers le Congo-Kinshasa avec les précautions nécessaires pour éviter un nouvel enlèvement.

Faire comparaître Tshombé devant la "justice révolutionnaire" algérienne, ce qui comporterait de nombreux problèmes juridiques.

Mettre M. Tshombé à la disposition de l'Organisation de l'unité africaine.

L'adhésion possible de la Grande-Bretagne au Marché commun demande une période d'adaptation

LONDRES (AFP) — En prévision de son adhésion au Marché commun, la Grande-Bretagne doit adopter le système métrique le plus rapidement possible, les hommes d'affaires britanniques doivent apprendre davantage les langues étrangères; les dockers britanniques doivent se préparer à assurer un roulement de 24 heures sur 24 au lieu de ne travailler qu'à raison d'une seule équipe par jour; et une transformation radicale de l'industrie est nécessaire pour créer de plus vastes entreprises capables d'exploiter efficacement les avantages découlant du marché communautaire.

Telles sont quelques unes des recommandations que formule aujourd'hui la Confédération de l'industrie britannique — le conseil du patronat de Grande-Bretagne — dans un programme d'action destiné à faciliter l'adhésion au Marché commun.

A l'issue d'une étude approfondie du problème, l'organisation patronale souligne tout d'abord que, pour que les négociations avec les Six puissent réussir, pour que les problèmes transitoires puissent être facilement surmontés et pour que les avantages à long termes de l'adhésion puissent être exploités a umaximum, deux impératifs se posent dès maintenant : 1. La politique nationale doit tendre résolument à rendre l'économie nationale aussi dynamique, efficace et souple que possible; 2. Toutes les décisions, toutes les mesures et tous les plans, que ce soit à l'échelon gouvernemental ou industriel, doivent tenir compte de la possibilité de l'adhésion au Marché commun.

Balance des comptes

Pour que les négociations avec les Six puissent aboutir, ajoute l'organisation, il faut en outre que la stabilité de la balance des comptes soit assurée. L'assainissement de la balance doit donc demeurer l'un des éléments fondamentaux de la politique économique.

Exposant ensuite son programme d'action, l'organisation affirme :

1. L'industrie doit se regrouper. Ses activités sont trop fractionnées, même pour les marchés existants, et le gouvernement doit veiller à ce que sa concentration ne soit pas gênée par les lois anti-trusts et par ses actes.

2. Toutes les compagnies, sans exception, doivent procéder à un examen sévère de leur gestion et de leurs activités afin d'assurer l'utilisation la plus efficace possible des ressources. Patrons et syndicats doivent veiller à ce que la main-d'oeuvre soit utilisée de la façon la plus rationnelle possible. La politique fiscale doit être revisée de façon à encourager l'effort productif et accroitre l'épargne, la productivité et la modernisation. Les impôts directs doivent être abaissés aux dépens des impôts indirects. Le système, de la TVA doit être adopté et la taxe sur la man-d'oeuvre doit être éliminée. Le gouvernement doit reviser son attitude sur les bénéfices des compagnies. Dès que la balance des comptes le permettra, il faudra commencer à traiter les investissements dans les pays de la CEE au moins sur un pied d'égalité avec ceux effectués dans la zone sterling. Enfin, la Confédération réclame une amélioration des moyens de transport avec l'Europe continentale et l'alignement des normes et règlements sur ceux des Six.



Pour de vraies économies, allez à cette enseigne

Prix en vigueur jusqu'à samedi le 15 juillet 1967

ALIMENTATION Normandie

OLIVES FARCIES GATTUSO - Jarre 16 oz .75

PEANUTS SALEES BRUNES YORK - Cello 12 oz .45

SAVON CAMAY Couleurs assorties 6 morceaux .75

A votre choix procurez-vous: DEBARBOUILLETTES SERVIETTES REGULIERES ou SERVIETTES DE PLAGE chez votre marchand Normandie.

BOEUF DE L'OUEST ROTI DE SURLONGE désossé .91 lb

COTELETTES DE PORC lb .69

SAUCISSON DE BOLOGNE HYGIENIC lb .39

SAUCISSE PUR PORC HYGIENIC TRAY PACK lb .59

Prime de la Semaine: SERVICE DE VAISSELLE DE CAMPING, en plastique incassable, 4 couverts, 16 morceaux. Couleurs assorties. SPECIAL $1.98

CERISES ROUGES E.-U. NO 1 .57 lb

RAISINS ROUGES Cardinal lb .33

LAITUE frisée grosseur 24 2 pour .29

POMMES DE TERRE nouvelles sac 10 lbs E.-U. No 1 .59

GELEE EN POUDRE Jell-O Saveurs assorties 6 boites 3 oz .59

BISCUITS PICNIC Christie assortis Cello 1 lb .43

JUS POMMES ALLEN 4 boites 20 oz .69

BREUVAGE CRISTAUX SAVEUR A L'ORANGE SWING 5 env. .95

CEREALES PUFFA RICE KELLOGGS 2 btes 8 oz .69

HEINZ PUREE POUR BEBE 6 jarres 4 oz .79

SOUPE TOMATES AYLMER 5 boites 10 oz .67

FEVES JAUNES COUPEES YORK 4 btes 20 oz .95

POIS VERTS YORK NON CLASSES CHOIX 4 boites 20 oz .95

RAGOUT BOULETTES CORDON BLEU Boite 20 oz .59

OIGNONS MARINES GATTUSO SUCRES Jarre 12 oz .51

PRODUITS VEDETTES

JUS DE TOMATES HEINZ Fantaisie Boite 20 oz .15

CAFE CHASE & SANBORN moulu Sac 1 lb .89

CORN FLAKE KELLOGGS Boite 12 oz .29

Plusieurs étudiantes étrangères séjournent présentement à Québec

Par André Delage

"Québec est une ville merveilleuse. C'est com plètement différent de Toronto. J'ai écrit à mes amis pour leur dire que vos rues étaient étroites et vieille s mais combien charmantes !"

C'est ainsi que s'est exprimé hier après-midi, au cours d'une entrevue, Mlle René Graff, étudiante torontoire de 20 ans, employée présentement par le ministère de l'Industrie et du Commerce dans le cadre des "Voyages échanges de la jeunesse", organisme inter-provincial qui permet aux étudiants des universités canadiennes de travailler dans une province de leur choix. Mlle Graff est l'une des quelque 20 étudiantes, venant de huit provinces qui ont été choisie pour travailler dans la région de Québec.



● Mlle Renée Graff

"Si je suis à Québec, a-t-elle dit, c'est surtout pour pratiquer mon français car à l'université de Toronto, j'étudiais cette langue et l'espagnol. Elle continue : "Je voulais d'abord aller en France mais mes moyens financiers ne me le permettaient pas. J'ai donc choisi votre province".

Parti de Toronto le 15 mai dernier, Renée s'est d'abord rendue dans la métropole où elle a visité la "Terre des Hommes" pendant une semaine. Puis, mardi le 23 mai, elle débutait à Québec comme aide-statisticienne au gouvernement provincial, mais après de nombreuses démarches auprès de compagnies et de firmes québécoises.

Appelée à commenter ses premières impressions sur la Vieille Capitale, elle déclare avec un grand sourire : "C'est ma première visite à Québec et je ne la regrette pas. Tout est si nouveau et si intéressant. J'ai visité, dit-elle, la Haute-Ville et tous les sites historiques à l'intérieur des vieux murs. De plus, affirme-t-elle, je suis allée dans les discothèques pour connaître un peu la jeunesse canadienne-française.

Au sujet des Laurentides, elle dit : "C'est merveilleux de regarder le Nord et de voir les montagnes se profiler à l'horizon. Chez-moi à Toronto, nous n'en avons pas si près de la ville".

Les minis-jupes

Parlant un peu de la façon dont s'habillent les jeunes Québécoises, elle affirme qu'à Montréal, elle a trouvé que les jeunes filles étaient bien à la mode. Et à Québec, elle a été bien surprise de constater qu'on était également à l'avant-garde dans ce domaine puisqu'au départ je m'étais, dit-elle, fait une fausse idée de votre ville et de ses habitants." C'est alors qu'elle raconte, en souriant, cette anecdote : "Nous étions venus à Québec, mes amis et moi, affirme l'étudiante torontoise, en jupe longue. Mais nous avons constaté que nous n'étions pas à la mode et nous avons résolu de nous enfermer dans une salle d'audition de disques à Laval, pour raccourcir nos jupes en série".

Renée a trouvé remarquable la fréquence des précipitations de pluie dans la région de Québec où, dit-elle il n'y a pas une semaine sans averses, comparativement à Toronto. C'est pourquoi dorénavant, affirme-t-elle, mes amis et moi avons pris la bonne habitude de traîner avec nous un parapluie, même quand il ne pleut pas".

Nombreuses visites

"Jusqu'à maintenant, j'ai visité de nombreux endroits autour de Québec," continue l'étudiante torontoise "mais il y a encore beaucoup à voir". Quant à la jeunesse québécoise, exception faite du problème de la langue elle la trouve très amicale.

En attendant, Renée Graff étudiante de Toronto, travaillera à Québec jusqu'à la fin d'août avant de se rendre de nouveau dans la métropole et à Ottawa, ville qu'elle compte revoir plus attentivement avant de s'envoler vers Toronto.

Autre étudiante en visite à Québec

De, son côté, Nadine Lemaire, a 22 ans. Elle est originaire de Lille en France. Actuellement étudiante en sciences économiques et commerciales, Nadine demeure à Québec depuis une semaine seulement. Elle est venue en stage d'étude et de perfectionnement grâce à l'A.I.E.S.E.C. (Association inter-étudiante en sciences économiques et commerciales), organisme mondial qui compte dans ses rangs plus de 90 pays.

Inscrite en deuxième année à l'Ecole de Commerce de Lille, Nadine Lemaire, termine un deuxième stage, le premier ayant eu lieu en Allemagne, à la fin de l'année précédente. "J'ai choisi l'Allemagne, dit-elle car je voulais améliorer l'allemand que j'avais appris en suivant des cours en langues étrangères, mais la première et la troisième année sont complètement facultatives."

Comme j'avais à faire un stage obligatoire à la fin de ma deuxième année, je pouvais l'effectuer en France ou à l'étranger. Dès ce moment, continue la stagiaire française, je me suis adressée à l'A.I.E.S.E.C. pour venir ici au Canada. Et, si j'ai choisi Québec, comme champ d'action, c'est d'abord par simple curiosité car, affirme mon interlocutrice, je connais l'Europe et je préférais changer de continent. Ensuite c'est parce que je désirais voyager à l'étranger et faire un stage dans un pays de langue française. A partir de ce moment l'on doit dresser un rapport de stage pour expliquer le fonctionnement de l'entreprise dans lequel l'on travaille pendant les vacances.

Impressions sur le Canada

Nadine a immédiatement été conquise par la nature canadienne car, dit-elle, j'aime les endroits où l'on respire, loin des industries.

Interrogé au sujet de ce que représente le Canada français aux yeux de ses compatriotes, l'étudiante française dit que la plupart des Français, du moins les étudiants, rapprochent le niveau de vie du Québec avec celui des Etats-Unis. On croit, affirme-elle, que le Québec est profondément américanisé mais on distingue parfaitement les deux pays du moins par le nom.

Quant à Québec, elle affirme que c'est une ville qui se rapproche beaucoup des villes européennes à cause de l'atmosphère qui s'y dégage. "On ne se sent pas écrasée, dit Nadine, comme dans la plupart des grandes villes du monde". Elle déclare sans ambuges qu'elle se sent moins dépaysée qu'à New York, qu'elle n'a d'ailleurs qu'entrevue.

Précisons que tous les étudiants en sciences économiques et commerciales, n'ont connu la destination du pays où ils allaient effectuer leur stage qu'en mars dernier, à l'occasion du congrès mondial des représentants locaux et nationaux (tous des étudiants) de l'A.I.E.S.E.C., congrès qui réunissait des délégués d'une quarantaine de pays, sur le campus de la Cité Universitaire à Ste-Foy.

Mlle Lemaire doit repartir vers la mi-septembre après avoir visité plusieurs villes canadiennes.



● Mlle Nadine Lemaire

L'URSS fait face à de nombreux problèmes

Montréal (PC) — L'Union soviétique fait encore face à de nombreux problèmes d'ordre majeur quant à sa nouvelle politique économique à base de profits.

C'est ce qu'a révélé au cours d'une entrevue à Montréal, hier, M. Igor Krugiliy, l'un des doyens des mouvements ouvriers soviétiques.

M. Krugiliy a précisé que ce système à base de profits a été rendu nécessaire, non pas parce que l'ancien système, selon lequel l'Etat exerçait une étroite mainmise sur l'économie, était impratiquable, mais à cause de la pénurie des ressources.

Les mouvements ouvriers conviennent que les administrateurs des usines devraient exercer une plus grande liberté en vertu du nouveau système, mais les syndicats se doivent de continuer à exercer leur autorité sur les directeurs des usines, "qui ont tendance à oublier qu'ils ont déjà été, eux aussi, des ouvriers".

On ne peut procéder à aucun changement de salaire et l'on ne peut congédier personne avant qu'une entente soit au préalable conclue avec les syndicats, lesquels comptent 85,000,000 de membres.

M. Kruigiliy a fait savoir que les syndicats ouvriers sont appelés à approuver certaines conditions de travail dans les conventions collectives et peuvent même appuyer des mesures draconiennes, comme des congédiements, si les ouvriers font preuve de lenteur au travail.

Il a mentionné que les dirigeants syndicaux de l'URSS ne sont pas nécessairement communistes, mais a ajouté toutefois que le parti communiste dirige le mouvement par l'entremise de ses membres.

La CIC lance un projet-pilote de perfectionnement

MONTREAL (P.C.) — La Corporation des Instituteurs catholiques du Québec a approuvé un projet-pilote afin d'aider plus efficacement les professeurs à poursuivre leur éducation et à acquérir plus de qualifications. Cette décision a été prise à la fin d'un congrès d'une semaine, tenu à Montréal.

Ce projet sera d'abord limité aux régions de l'Abitibi et du Témiscamingue, au nord d'Ottawa, où plus de la moitié des 2,000 professeurs ont accepté d'y prendre part.

Le programme sera inauguré en septembre et entrera pleinement en vigueur au cours de l'année suivante. On n'a pas encore fixé les détails exacts du plan, mais la corporation espère s'adjoindre l'aide du ministère de l'Education du Québec et de l'université de Montréal.

Le peloton du Centenaire sera à Montmagny le 25

Le peloton du Centenaire du HMCS Montcalm de Québec sera à Montmorency le mardi 25 juillet 1967 et y présentera sa cérémonie dite du Centenaire à 19 h. 30 sur le terrain de jeu local. La cérémonie sera précédée d'un défilé à 19 h. 30 qui empruntera l'avenue St-Grégoire. Après la cérémonie la fanfare du HMCS Montcalm donnera un concert de musique militaire au même endroit.

Le maire de Montmorency, M. Magella Laforest présidera cette soirée à laquelle participeront également les cadets de mer de Québec sous le commandement d ulieutenant Barry Hutchison.

Durant la démonstration de 45 minutes que présentent les marins du HMCS Montcalm, le public pourra entendre la musique de la fanfare du groupe, composée de 25 musiciens et voir les manoeuvres de précision qui seront exécutées par le peloton de gardes réunissant quelque 30 hommes.

Ce groupe de jeunes gens de la marine de réserve canadienne commandé par les lieutenants Gaétant Lavertu et Jacques Linteau donnera des représentations dans quelque 25 localités du Québec et ce du 15 juillet jusqu'à la fin août.

La population est cordialement invitée à venir voir cette démonstration qui, nul doute, saura plaire à tous. En cas de pluie la démonstration aura lieu dans la salle du collège de Montmorency.

Unité sanitaire de Montmagny

Principales activités :

Lundi 17 juillet : Examens pour cartes de santé. Inspections sanitaires.

Mardi 18 juillet : Inspections sanitaires. Hôpital : Clinique de BCG. Cap St-Ignace (Rés Mme Lemieux). 1 h. 30 à 2 h. : Clinique de bébés. Cap St-Ignace : 2 h. à 2 h. 30 : Clinique de bébés au village.

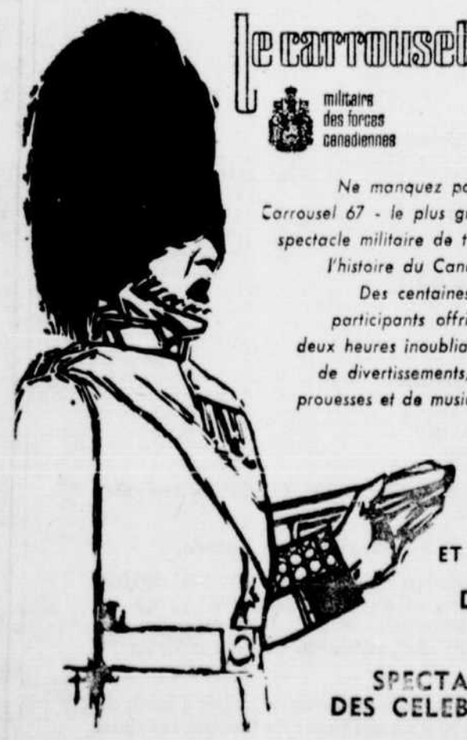
Mercredi 19 juillet : Inspections sanitaires. St-Fabien : 1 h. 30 à 2 h. : Clinique de bébés.

Jeudi 20 juillet : Inspections sanitaires. Unité Sanitaire : 2 h. à 4 h. : Clinique de bébés.

Vendredi 21 juillet : Inspections sanitaires. Hôpital : Clinique de BCG.

le carrousel
militaires des forces canadiennes

Ne manquez pas le Carrousel 67 - le plus grand spectacle militaire de toute l'histoire du Canada. Des centaines de participants offriront deux heures inoubliables de divertissements, de prouesses et de musique.





125 MUSICIENS ET CORNEMUSEURS, GYMNASTES, MOTOCYCLISTES, DANSEUSES ECOSSAISES, ET PLUSIEURS AUTRES NUMEROS.

DES CENTAINES D'HOMMES ET DE FEMMES DANS LE PLUS SPECTACULAIRE DIVERTISSEMENT DES CELEBRATIONS DU CENTENAIRE

Du 13 au 16 juillet, 8h. 30 p.m.
Plus matinée le 15 juillet. à 2h. 30 p.m.

RESERVEZ VOS SIEGES dès AUJOURD'HUI

Billets en vente au Colisée :
ADULTES : $2.50 $2.25 $2.00 $1.50
ENFANTS : $1.50 $1.50 $1.25 $1.00

Les commandes postales doivent être accompagnées d'une enveloppe-retour adressée et affranchie.

CANADA 67 TATTOO

AU COLISEE
QUEBEC, QUE.

OUVERT SPECIALEMENT POUR BILLETS, de 5 à 9h. p.m. TOUS LES SOIRS.

Spectacle vu par près de un quart de million de personnes à l'Expo.

Spectacle complet à Québec.



PROFITEZ AUSSI DES SUPER ÉCONOMIES D'ÉTÉ!

DÉCOUVREZ les délicieux et savoureux BREUVAGES GRAND PRIX

RÉGULIERS OU DIÉTÉTIQUES, peu importe comment vous aimez vos rafraîchissements... vous dégusterez avec plaisir les breuvages pétillants Grand Prix Dominion. Onze saveurs délicieuses, idéales pour réceptions, pique-niques, repas en plein air et pour les provisions au chalet. Un breuvage idéal pour étancher la soif! En canettes pratiques, avec "anneau d'ouverture". Nul dépôt requis! Pas de retour nécessaire! Découvrez un nouveau goût rafraîchissant aujourd'hui même . . . à des bas prix très avantageux. Découvrez le "super" bon goût dans ces breuvages SUPÉRIEURS.

Choisissez votre saveur préférée
Cola · Ginger Ale · Tonic Water · Grapefruit · Cream Soda · Bitter Lemon · Grape Soda · Lemon-lime Soda · Soda Water · Root Beer · Orange Soda

7¢ chaque
1.68 Cse de 24

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

PAPIER de TOILETTE — AQUA, BLANC, ROSE, JAUNE "DELSEY" — 3 pqts 2 roul. 89¢

SAUCE HOT CHICKEN — "GAZA" 14 oz. (2/39¢) SPECIAL — 2 Btes 7 oz 25¢

MAÏS EN CRÈME "York" — POIS, POIS et CAROTTES (MAIS EN GRAINS 12 oz) — Btes 14 oz $1.00

RAGOUT IRLANDAIS — OU BOEUF "SWIFT" SPECIAL — Boite 14 oz 39¢

SAUCE à SALADES — MONARCH 4¢ DE RABAIS FRENCH — (ITALIAN 8 oz) 31¢ Bout. 8 oz 25¢

RELISH SUCREE — "AYLMER" SPECIAL — Pot 16 oz 29¢

PAIN de VIANDE — "PREM" SPECIAL — Boite 12 oz 49¢

SAINDOUX Pur Lard — "SILVERLEAF" SPECIAL — 5 pqts 1 lb $1.00

BEURRE D'ARACHIDES — "SCHWARTZ" SPECIAL — Pot 16 oz 39¢

JEUNE, TENDRE, IMPORTE
GIGOT D'AGNEAU
COMPLET OU MOITIE
BAS PRIX !
LB. .55



FESSE de JAMBON Prêt à manger — COMPLET OU MOITIE "SWIFT PREMIUM" SANS COUENNE, DEGRAISSE — LB 69¢

BACON sans COUENNE — "SWIFT PREMIUM" — PQT 1 LB 85¢

SAUCISSES FUMEES — "SWIFT PREMIUM" — Pqt 1 lb 49¢

JAMBON CUIT — TRANCHE "SWIFT PREMIUM" — Pqt 6 oz 59¢

DETERSIF TIDE — For. familial 27¢ de rabais $1.52 — 7¢ de rabais Gros format 47¢

CRISTAUX de SAVEUR à l'orange "Cott". Spécial — 3 env. 3¼ oz 69¢

Shortening "JEWEL" — Bas prix spécial — 2 pqts 1 lb 69¢

CERISES BING — DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE, GROSSES, SUCREES, JUTEUSES. — LB .39

RAISIN VERT — DE LA CALIFORNIE, NO 1, SUCRE, DELICIEUX, SANS PEPIN. — LB .39

CONCOMBRES FRAIS — DU QUEBEC, NO 1, LONG, VERT, FERME, CROUSTILLANT. — 2 pour 29¢

TOUT EST GARANTI
Prix en vigueur jusqu'à la fermeture, samedi, le 15 juillet au DOMINION. Tous les magasins des villes de Québec et Montmagny, P.Q.

NOURRITURE pour CHIENS — "Pard" Boeuf, foie, poulet — SPECIAL 4 Btes 15 oz 49¢

Faites vos plans pour visiter l'expo67
DOMINION

l'Action économique

COTES DES BOURSES

Toronto

(Par la Presse Canadienne)

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
MINES				
Acad Uran	1000	3½	3½	3½
Accra	1500	8	8	8
Acme Gas	2888	20½	20	20½
Advocate	200	275	270	270
Agena Mg	3533	15	15	15
Agnico	200	140	140	140
Ang Ruyn	2900	100	99	100
Ang U Dev	5700	78	75	78
Area	1300	315	305	315
Argosy	2900	87	85	87
Armore	4000	19	18	18
Arcadia	4000	19	19	19
Atl C Cop	3200	70	69	70
Auno	300	280	280	280
Bankeno	500	85	82	82
Belletere	4300	22½	22	22½
Bethim	2545	610	590	610
Black Bay	2000	8	8	8
BL Hawk	3300	29	28	29
Broul Reef	1500	28½	27½	28½
Brunswk	650	635	630	635
Bunker H	5700	20	20	20
Cable	182	10	8	8
Calmor IB	300	50	50	50
C Mines	94631	73	61	67
Camflo	1500	325	315	325
Camp Chib	1927	875	850	875
C Tung	13650	224	221	224
C jamiesn	1500	95	92	93
Cdn Keely	1850	6½	6½	6½
Cn Lnert	31090	19½	18½	18½
Cdn Nisto	3500	24½	23½	24
Candor	109900	22	19	19½
Can-fer	2600	104	97	104
Cantri	9000	15	13½	15
Captain	6000	16½	15	15
Cassiar	900	16½	16½	16½
Cent Pat	12500	145	142	142
Chestrvi	16800	35	33	33½
Chib Kay	6000	12	11½	11½
Chib M	2500	55	52	55
Chimo	600	72	72	72
Chrom	1900	210	200	200
Coch Will	500	102	100	102
Coin Lake	1000	16½	16½	16½
Comb Met	666	16	16	16
Conigo	369430	63	54	59
Con-Key	6000	10	9½	9½
C Bellek	4000	7½	7	7
Con Fardy	2660	299	285	285
CG Arrow	4000	18½	16	18½
C Hall	20200	68	63	66
C Marben	1200	470	450	470
C Mogul	2650	310	305	310
C Morisn	9750	470	455	460
C Neg	139583	56	55	54
Con Nichol	2000	14	14	14
C Rambler	600	130	128	128
C Red P	65400	36	34½	35
Conwest	550	565	560	560
Coprcorp	1500	52	50	52
Cop Fields	433	136	135	135
Cop Man	7000	23	22½	23
Coulee	1000	34½	34½	34½
Craigmt	700	12¾	12	12¾
Cstland	350	29	29	29
D'Aragon	6000	19½	19	19½
Deer Horn	3000	24	24	24
D'Eldona	7800	142	140	142
Delho Pac	1200	13	13	13
Denison	4787	71	69½	70½
Dicknsn	700	300	290	290
Dome	400	488¾	488⅜	488⅜
Donal	12000	16	15	16
Dunraine	4700	63	55	58
East Mal	200	140	140	140
East Sull	1450	340	325	325
Endako	3470	11	10½	11
F West	38000	14½	13½	14½
F Orenada	2000	20	16½	20
Frobex	1428	470	465	470
Gnt Masct	1950	125	122	122
Giant Yk	100	790	790	790
Glenn	31500	23½	22	22½
Goldrm	31700	47	45	47
Gorturm	200	225	225	225
Graucre	1000	18½	18	18
Granby	4000	41	40⅜	41
Granduoy	5000	43½	42	42
Granmac	2100	515	500	500
Gransac	2900	590	555	590
Gren Pnt	10200	34½	34½	34½
Guich	1000	26	26	26
Gunnar	2800	220	210	218
Hastings	900	142	137	137
Headway	3000	16	16	16
Heath	1000	8	8	8
High-Bl	100	880	880	880
Hollinger	200	27	27	27
Hugs Bay	500	64	63¾	63¾
Hydra ex	130	17	14	14
Ind Bibis T	500	55	55	55
Irish Cop	500	14	14	14
Iron Bay T	1325	345	340	345
Iso	1600	130	128	128
jaye	17800	20	19	19½
jelex	3500	38	36	36
joliet	13700	47	45	45
jonasmith	9000	20	19	19½
joutel	1200	70	68	68
jowsey	3566	66	65	65
Kam Kotia	300	270	270	270
Ker Ad	16592	15⅛	13⅝	13⅝
K Anacon	3500	78	75	76
Kid Cper	26300	80	66	77
Kirk Min	3500	8½	8	8½
Kirk Twns	5000	17	17	17
Kopan	1000	6	6	6
Lac Min	625	35¾	33	33¾
L Dufault	5445	10¾	10	10
Lakeneid	4000	27	26½	26½
La Luz	500	12¾	12⅝	12¾
Langis	1000	36	36	36
Leitch	1950	600	560	600
Lloydlan	110	19½	19⅜	19⅜
LL Lac	155	174	174	174
Lorado	1500	83	82	82
Louvcrt	5000	16	16	16
Macassa	1	130	130	130
Macdon	2375	19½	19½	19½
MacL Msh	100	48	48	48
Madsen	27400	164	140	160
Man Bar	2000	27	27	27
Martin	1500	21	19	21
Match	1500	12	12	12
Maxtgmi	920	13⅝	13⅝	13⅝
Mayburn	5000	12	11	11
Mc Adam	900	45½	45½	45½
Mc Intyre	369	84	82½	82½
McWat	5000	50	49½	50
Mentor	7100	65	65	65
Merrill	8000	119	115	115
Meta	2000	10	10	10
Midi	681149	174	134	165
Min Ore	11600	12	11½	12
Mt Wright	1500	23½	28	28
Multi	16300	145	137	142
N Exp	10300	14½	14	14
Nealon	11500	6½	3½	6½
New Ath	7000	26	22½	22½
New Bld	3000	3½	3½	3½
New Cal	1200	27	27	27
Newconx	650	575	570	575
N Goldvue	1500	5	4⅝	5
N Harri	4500	18	16½	17½
N Hosco	8950	195	188	190
N Imperal	4908	315	305	310
Newlund	3400	16	16	16
N Mylama	1500	18½	18	18
N Que Ragl	300	503	500	500
N Sen	45000	45	42	42½
Nick Rim	1200	15	15	15
Norbaska	5440	59	57	57
Norbeau	2000	29	29	29
Norgold	8500	8	8	8
Norlex	2500	16	16	16
Normetal	700	380	375	375
Norpax	5000	7½	7	7½
Northcal	6800	22	21	21
N Coldstm	5000	74	73	74
North Exp	1000	24	24	24
N Gate	14790	565	530	560
N Rank	1500	28½	16	16
N Rock	2500	37½	36	36
North Can	8800	163	150	159
N Beauc	2000	91	90	91
Obaska	1500	7½	7½	7½
Obrien	498	39	39	39
Opemska	2125	960	945	950
Orchan	1300	215	210	215
Osisko	4000	60	58	58
Pamour	700	210	205	205
Paramaq	6200	8	4½	4½
Patino	1452	950	930	940
Pax int	34000	12½	9½	12½
Pce Exp	126516	127	119	125
Peerless	1000	8½	8½	8½
Pick Crow	1000	24½	24½	24½
Pine Point	1330	49	48⅝	48⅝
Placer	625	35⅜	35½	35½
Porc Pay	6000	8	7	7
Pow Rou	1600	58	57	57
Preston	3618	19¼	18⅝	19¼
Probe M	7000	8½	8	8½
Pyramid	225	325	320	320
Que Lith	500	200	200	200
Que Man	2000	25	25	25
Q Matta	20701	113	106	111
Que Sturg	1000	19	19	19
Quemont	1500	805	800	805
Quonto	1500	4½	4	4½
Radiore	4200	54	53	53
Rayrock	1300	122	122	122
Rio Algom	9323	34½	33⅝	34¼
Rio Pr	100	102	101	102
Rio Alg	1560	18⅝	17½	18⅜
Rix Athab	100	22	22	22
Roman	8990	19¼	18⅝	19⅛
Rowan	200700	16	12	15
Ryanor	2000	11	11	11
San Antoni	1000	24	24	24
Sarimco	3500	13	12	12
Satel	14875	30½	26	30½
Sherritt	4987	425	415	415
Silverfids	2000	435	430	430
Sil Miller	2450	12	11	11
Silmq	13000	32½	30	30½
Sil Stand	3000	71	67	67
Siscoe	950	450	445	445
Stanrck	4430	445	435	435
Steep R	1315	580	575	580
Sud Cont	7000	22	22	22
Sunburst	200	8	8	8
Teck Corp	2254	480	475	480
Territoy	3500	11½	11½	11½
Texmt	73050	100	89	93
Texore	28250	26	23	25½
Tex-Sol	4060	20½	20	20½
Thom L	100	42	42	42
Tombill	9600	104	101	104
Torbrit	500	60	60	60
Tormont	6850	6	6	6
Tribag	4200	106	106	106
Trin Chib	1000	9	9	9
U Mining	8500	30	26	30
U Asb	23040	485	475	485
U Buffad	30300	42	41	41½
Un Cmstk	3500	10	10	10
Un Keno	4300	420	410	415
Un Macfie	1000	12½	12½	12½
U Mindam	1000	20	20	20
Utd Porc	3500	7½	7	7½
Upp Can	2410	150	150	150
vespar	20800	42	39	39½
West Mine	4300	250	245	249
Wht Str	23000	32½	29	32
Wilco	2000	38	38	38
Willroy	900	73	73	73
Wdfall	14700	27	26	26
Win-Eld	2000	13	13	13
Wr Harg	160	100	100	100
Yale	30000	26	23	25
Yk Bear	1550	225	225	225
Yukon C	3200	130	130	130
zenmac	1500	22	20½	22
zulapa	3000	16½	15	15½
PETROLES ET GAS				
Alminex	1365	475	475	475
Am Leduc	2600	15	15	15
Asamera	6100	520	485	485
Banff	3725	15½	15⅛	15⅜
Calvert	3000	27	27	27
CS Pete	4200	230	223	225
C Dehi	500	250	250	250
C Ex Gas	8850	435	440	435
C Gridoil	800	660	640	650
C Homestd	5900	270	265	265
Cdn Sup O	5995	47½	46½	47½
Cdn Trient	200	895	850	895
Cent Del	9202	13⅜	13	13⅜
Charter O	600	390	385	385
Chieftan D	1400	650	630	640
C West P	200	150	150	150
Dynamic	9050	122	115	116
Fargo	4300	520	505	515
French Pt	2310	445	430	445
Gr Plains	4055	13⅝	13⅜	13½
Gt C Oilsds	915	15⅜	15¼	15⅜
Int Hellum	5300	290	281	284
Mill City	1400	135	131	135
Nat Pete	1000	325	325	325
N Cont	3000	38	38	38
N Dav	23000	19	16	18½
NC Oils	6590	575	520	535
Numac	2000	290	280	280
Numac	2100	85	85	85
Permo	7200	21½	21	21
Petrol	3500	65	63	63
Place G	19700	247	235	237
Ponder	4000	38	36	36
Ranger	4800	269	260	269
Scurry	18170	40	38	38⅜
Cpoon	31350	84	78	80
Triad Oil	2640	190	187	188
U Canso	520	330	320	320
U Canso	1510	130	125	130
vandoo	2100	5	5	5
Wespac	1000	16	16	16
Wstates	300	525	520	525
W Decalta	5675	294	285	290
W Decit	800	135	134	165

MARCHE ETRANGER

Bow valley	500	15½	15½	15½
Clairtone	700	13¼	13	13
Inter Pipe	100	23½	23½	23½
Lake Ontario	300	480	480	480
More	210	31	31	31
Traders Group	5	8	8	8
Central Del	200	13⅜	13⅜	13⅜
Western	200	310	310	310
Agnico	500	152	152	152
Bralorne	100	175	175	175
Cochenour	1500	110	105	110
Cons Negus	1500	70	67	70
Chestrvle	2000	36	34	36
Campbell	2000	985	985	985
Dickenson	1000	355	355	355
Deerhorn	2000	29	29	29
Gunnar	100	230	230	230
Kerr Addis	100	15¼	15¼	15¼
D'Eldona	500	150	150	150
Kamkotie	200	290	290	290
Kirkland M	1000	9	9	9
Lake Default	100	11½	11½	11½
Langes Sil	4000	40	37	38
Little Long	100	215	215	215
Macassa	400	160	155	160
Multi Min	400	145	145	145
New Hosco	200	196	196	196
Onemiska	200	970	930	970
Placer Devp	20	37	37	37
Sigma	100	985	985	985
Sherritt	200	420	420	420
Silverfids	200	505	500	500
Siscoe	4200	525	475	475
Steep Rock	800	600	600	600
Utd Keno	900	420	415	420

TITRES LES PLUS ACTIFS de la Bourse de Toronto (Par la Presse Canadienne)

INDUSTRIES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.	chang.
Dm Pt	16475	61¼	58½	58¾	+ 1
Flt Mf	13080	160	155	155	— 5
Levy	12587	23	21½	23	+ 1½
CAE I	11147	10⅝	9½	9⅞	+ ⅜
Sm Sr	10023	47	45	46	+ 1

MINES

Md	681149	174	134	165	+24
Cng	369430	63	54	59	+ 3
Rn C	200700	16	12	15	+ 3
Cn N	139583	56	35	54	
Pc El	126516	127	119	125	+ 6

PETROLES

Spnr	31350	84	78	80	— 5
N Dvs	23000	19	16	18½	+ 3½
Pic G	19700	247	235	237	+ 2
Ser Rn	18170	40	38	38¾	+ ½
Cnt D	9262	13¾	13	13⅝	+ ⅜

Montréal

(Par la Presse Canadienne)

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Abitibi	1450	9⅜	9¼	9⅜
Alcan	2028	29⅜	29	29½
Alc	100	39	39	39
Algoma	700	23⅝	23⅝	23⅝
Alliance	1000	30	30	30
Arg C	100	11¼	11¼	11¼
Asbestos	700	23	23	23
Atl Sug	650	10⅜	10½	10½
Bank Mont	16307	13	12⅜	13
Bank NS	3936	14⅜	14¼	14⅜
Banq CN	1007	57½	57	57½
Banq PC	281	46¼	46	46¼
Bell Phone	2667	48⅝	48	48½
Bowater	400	8	8	8
B A Oil	1585	38¼	38	38⅛
B C Forest	800	19¼	19	19⅜
Bringo	1685	395	390	395
Bruck A	200	17	17	17
CAE	6225	10½	9½	9⅞
Cal Pow	900	23¼	23¼	23¼
Cal P	35	107½	107	107
Can Cem	925	39½	39	39
Can Cem	100	25	25	25
Can Iron	300	18⅜	18⅜	18⅜
C Pack A	25	80	80	80
Can Perm	400	11	11	11
CSL	100	32	32	32
CSL	235	6	6	6
Cdn Brew	4260	7¼	6⅞	7⅛
C BAL Bw	290	140	140	140
C Imp Bk	360	66	66	66
CIL	900	19⅜	19¼	19¼
CI Pow	100	37⅜	37⅜	37⅜
C Marconi	250	5¾	5¾	5¾
CPR	2796	71¼	70⅝	71⅛
CPR	120	8⅛	8⅛	8⅛
Cdn P Fina	110	14⅝	14⅜	14⅝
Cent Del	1800	13⅛	12⅞	13⅛
Chemcell	1680	10⅜	10½	10⅜
Cominco	4611	30¾	30	30½
Con Paper	320	36⅛	36⅜	36½
C Paper	100	700	700	700
C Paper	780	25¼	25	25
Corby A	50	32½	32½	32½
Couvrette A	350	5⅝	5⅝	5¾
Credit F	100	50	50	50
Crush Int	300	12	12	12
Denault	200	8¼	8¼	8¼
Denison	2465	70½	70	70½
Dist Seag	2050	38¼	38	38
Dome Pete	1130	61	60	61
D Bridge	500	18	18	18
Dofasco	600	23⅜	23½	23½
D Glass	825	10½	10½	10½
D Stores	7520	18¼	18	18
Dom Text	760	23½	23	23
Domtar	5215	15	14⅞	14⅞
Du Pont	627	32½	31⅜	32½
Du Pont	75	76	76	76
Falcon	3000	85⅞	85¾	85⅞
Fam Play	450	36½	36	36½
Fin Coll	900	7⅜	7½	7⅜
Fuler	125	10½	10½	10½
Glengair	700	220	220	220
GL Paper	650	24	23¾	24
Hawker Sid	775	350	345	350
Home A	655	21¼	20½	20⅞
Hud Bay	185	63¾	62¾	63½
H B C	100	19¾	19¾	19⅜
Husky Oil	2870	18⅜	18½	18½
Husky C	25	62	62	62
Husky D	100	850	850	850
Imp Oil	826	62⅜	62¾	62⅜
Imp Tob	100	14¼	14⅛	14⅛
Ind Accept	690	22½	21½	22½
I A C	250	86	86	86
Inglis	250	12	12	12
Int Nick	700	105½	105½	105½
Int Util	1850	36¼	35⅞	36
Inter PL	3100	23	22⅞	23
Int Ut	950	36½	35¾	36⅛
inv Gr A	1700	9⅝	9½	9½
jamaica PS	100	15¼	15¼	15¼
Labatt	190	25⅞	25⅝	25⅝
Loeb M	790	13½	13¼	13⅜
Macmillan	500	28¾	28½	28⅝
Maritime T	395	22½	22⅜	22⅜
Mass F	5089	22⅞	22½	22½
Molson A	790	23½	23¾	23½
Molson B	300	23½	23½	23½
Mont Trust	125	15¾	15⅝	15¾
Moore Corp	515	31	30⅞	31
Morse R A	225	25⅜	25½	25⅜
Morse RB	175	57	57	57
Morse	75	58	57½	57½
NB Tel	484	15⅜	15¼	15⅜
Nfld Light	2775	10	9¾	10
Noranda	1105	54⅜	53½	54¼
Nor Ctl G	2725	11⅜	11¼	11⅜
NS LP	515	10	9¾	10
Ogilvie	1760	13⅜	13¼	13½
Ont Steel	50	26½	26½	26½
Oshawa A	350	41	41	41
Pac Pete	3400	16½	16½	16½
Phillips C	350	55	54½	55
Pow Corp	1285	10⅜	10¼	10⅜
Price	2614	12	11¾	12
Qn Gas	112	9⅜	9¾	9⅝
Rio Algom	908	34½	34	34½
Rolland B	155	13	13	13
Ronalds	1025	13¼	13	13¼
Rothman	350	25⅜	25⅝	25⅜
Royal Bk	3021	16	15⅜	16
Royal Tst	500	17¾	17⅝	17¾
Stl Corp A	255	91	90	91
Salada F	200	10	10	10
Scott Las	100	19⅝	19⅝	19⅝
Sahaw	297	9	9	9
Shell Can	600	29½	29⅝	29⅝
Shell In	700	31⅝	31½	31½
Shell In W	700	11⅞	11⅝	11¾
Sobard	1000	19⅜	19¾	19⅝
Simpsons	450	29	28¾	29
Sogemines	200	14¼	14¼	14⅜
SS Steel	100	11⅝	11⅝	11⅝
Steel Can	2878	22¼	22	22⅛
Steinbg A	350	19⅞	19⅞	19⅞
Texaco	175	28	28	28
Tor Dom	155	13½	13½	13½
T C Corp	115	8	8	8
Tr Can PL	1229	31¾	31¾	31¾
Tr C PL	200	48½	48	48
Tr Mt PL	1060	19⅝	19⅝	19⅝
Triad	1050	190	190	190
Un Carbide	400	20	20	20
Union Oil	200	38¼	38¼	38¼
U Auto A	150	13¼	13¼	13¼
Wajax	100	15	15	15
Walk GW	1870	34⅜	34¼	34⅜
Webb Knp	500	5	5	5
W Coast Tr	335	26½	26½	26½
West P P	400	6¼	6¼	6¼
Weston A	100	18⅝	18⅝	18⅝
Weston B	1600	19⅝	19⅝	19¾
zellers	70	27	27	27

New York

(Par la Presse Canadienne)

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
ACF Ind	5900	56	55½	55⅞
Address	12000	64⅜	63¾	63¾
Admiral	12300	26¾	25⅞	25¼
Alcan Al	13800	27⅜	26⅞	27⅜
Allegany	4800	11¼	10⅝	11¼
Allis Ch	23500	25½	24⅞	25⅜
Amerada	3800	82½	81½	81⅝
Am Can	10800	58⅞	58	58⅝
Am Cyan	26800	31¼	30½	31⅛
Am Mot	68000	12⅞	12¼	12⅜
Am Smelt	3000	68⅞	68⅛	68⅜
Am Std	13200	22⅜	22⅜	22½
Am Tel	216900	53½	51⅞	53⅜
Am Tob	26400	34	32½	34
Amsted	6000	52⅜	51⅜	51⅜
Ancnda	25600	49½	48½	49⅜
Armco Stl	8100	53	52½	52¾
Armstg CK	3600	51	50¾	50⅞
Avco Corp	26900	62	60⅜	60⅞
Babcock	15700	37¼	36	37¼
Bel How	5400	79¾	78½	79⅜
Benef Fin	2700	33	32⅝	32⅝
Beth Steel	36200	33⅞	33⅛	33⅜
Boeing	62600	103	99½	101⅜
Borden	6700	35¼	34¼	34¼
Borg War	4200	43	42½	43
Bos Edison	2800	38⅞	38½	38⅝
Brunswk	55300	12⅜	12¼	12⅜
Bucy Erie	7600	32⅞	31⅝	31¾
Burl Ind	12700	36	34¾	35⅜
Burrghs	44300	32⅞	32¼	32½
Calumet	1700	19⅞	19½	19½
Camp RL	11200	27	26⅜	26⅞
Camp Sp	400	7	7	7
Cdn Brew	1500	68½	67⅞	68½
CPR	4700	18¾	18⅜	18½
Case ji	6400	47	46⅛	47
Cater Tr	12600	37⅞	37	37½
Celanese	34700	67⅞	67¼	67½
Ches Ohio	36430	43	42⅛	42⅝
Chrysler	12500	53⅜	53⅛	53⅜
Cities Sv	8800	32⅛	31⅝	31⅞
Clarq Eq	3400	45¼	44⅜	44¾
Clevite	2900	124	123½	123¾
Coca Cola	14300	67	64⅜	67
CBS	19800	48⅛	45⅝	46¾
Coml Solv	11000	73¾	72	72
Com Sat	14100	34	33⅛	34
Con Edis	3500	32⅛	31¾	32⅛
Container	6200	55⅝	55	55⅝
Cont Can	200	17⅛	17⅛	17⅜
Cont Mot	20700	67½	66¾	67½
Cont Oil	39100	103	99	99
Contr Data	1600	28¾	28	28
Copw Stl	11200	43¼	42⅜	42⅝
Corn Pd	3500	48¼	47½	48
Crane Co	7800	48⅜	48	48¼
Cr zell	3400	25½	25⅛	25⅜
Cruc Stl	8800	24⅜	23⅞	23⅞
Curtiss Wr	8700	64⅜	63½	63½
Deere	7800	16⅞	16½	16⅝
Det Stl Cp	2700	45	44¼	45
Dome M	6600	77⅜	76⅜	76⅝
Dow Chem	8200	154½	152	154½
Du Pont	27400	144⅞	141½	141¾
East Kod	9000	33½	32⅝	33½
Eaton Yt	13000	19⅝	19½	19½
El Pas NG	132800	53½	53¼	53⅜
Eversharp	20400	25¾	24⅝	25⅛
Firestn	35300	44⅞	44¼	44⅝
Ford Mot	30500	51	50½	50⅝
Frueh Tra	23700	36¼	37⅜	35⅝
Gen Dyn	17000	78⅛	77⅜	78
Gen Elec	26000	88	86	87¾
Gen Fds	9500	75¾	75⅛	75⅝
Gen Instru	15500	74⅜	72	73
Gen Mils	1500	71⅝	71	71
GMC	46400	80	89¼	79⅝
Gen P Cem	9300	14⅜	14⅛	14⅛
Gen Prec	29100	75½	74	75¼
G Tel El	45800	46	44¾	45¾
Gen Tire

Il faudra cinq ans pour aménager les gigantesques chutes Churchill

Par BORIS MISKEW

CHURCHILL FALLS, Labrador PC — C'est un géant endormi dans le silence nordique depuis la dernière période glaciaire qu'on est en train de ranimer tranquillement, en mettant réellement en chantier l'aménagement du complexe hydro-électrique des chutes Churchill.

Il faudra environ cinq ans pour aménager les chutes gigantesques et deux ans de plus pour acheminer vers les usagers du Québec, de l'Ontario et probablement de l'est des Etats-Unis, le plein pouvoir de quelque 6,000,000 de chevaux-vapeur, ou 4,500,000 kilowatts.

Une bonne partie de la responsabilité de cet éveil fabuleux d'une force naturelle grandiose revient au premier ministre Joseph Smallwood, de Terre-Neuve, dont la détermination réalisera son plus grand rêve depuis que l'ancienne colonie britannique s'est jointe à la Confédération en 1949.

La cérémonie de la première pelletée de terre est prévue pour le 17 juillet et M. Smallwood en sera, accompagné de M. Winston Churchill, petit-fils de Sir Winston, dont le fleuve et les chutes Churchill portent le nom depuis le décès de l'ancien premier ministre britannique.

Travaux interrompus

C'est Sir Winston lui-même qui avait présenté M. Smallwood au banquier britannique Edmund L. de Rothschild, en 1952. Cette rencontre mena à la création, l'année suivante, de la société British Newfoundland Corp. Ltd, actionnaire majoritaire dans la société Churchill Falls Labrador Corp. Ltd qui mènera le projet à bonne fin.

On avait commencé précédemment des travaux aux chutes Churchill; ils furent discontinués en 1964, après l'achèvement d'un pont de 500 pieds sur le fleuve Churchill, à environ un demi-mille en amont des chutes. Le délai dans les travaux fut occasionné par la suspension des négociations en vue de la vente de l'énergie éventuellement produite.

Après la signature d'un promesse d'achat par l'Hydro-Québec, le 13 octobre dernier, on ressuscita le projet: la société provinciale québécoise s'est engagnée à acheter toute l'énergie électrique de surplus de la société Churchill Falls Labrador, pour la revendre au Québec, en Ontario et aux Etats-Unis.

L'entreprise des chutes Churchill coûtera approximativement $800 millions ce montant incluant le coût des lignes de transmission de très haut voltage devant amener le pouvoir à la frontière Labrador-Québec; l'Hydro-Québec dépensera, pour sa part, $300 millions de plus pour l'établissement de lignes de transmission depuis la frontière jusqu'au points de distribution.

La route de Churchill

L'entente intervenue entre les deux sociétés ouvrit la voie à de petites équipes d'ingénieurs et d'éclaireurs qui furent transportés par avions près de l'emplacement du projet, au cours de l'hiver, en vue de dresser le plan d'un campement dont la construction devait commencer au printemps.

Durant l'hiver, la route de 100 milles déjà existante depuis Esker, localité de la côte nord du Québec et station du chemin de fer du Labrador, fut prolongée de 17 milles vers l'est jusqu'à l'endroit où sera érigée la ville qui a déjà été baptisée Churchill Falls.

Par des températures aussi basses que 30 ou 40 degrés sous zéro, hommes et machines ont fait la route à travers rochers, neige et épinettes noires. Quand vint le printemps, l'emplacement du projet était relié par route à la ligne ferroviaire.

Le printemps vit arriver en nombres croissants de nouvelles équipes d'hommes venus par avions. De Sept-Iles, on expédia par chemin de fer la machinerie qui était ensuite acheminée par camions depuis Esker jusqu'aux chutes Churchill.

A la mi-mai, plus de 225 ingénieurs, surveillants et autres ouvriers étaient installés autour de l'emplacement, en plein coeur du Labrador et à quelque 750 milles au nord-est de Montréal; 200 autres travaillaient plus ou moins loin de l'emplacement du futur complexe.

Dans la boue des marécages à mi-jambes, les hommes travaillèrent 10 heures par jour et six jours par semaine à établir un campement temporaire de remorques, avant la construction d'une nouvelle ville.

Silence rompu

A mesure que progressent hommes et machines, le silence nordique est remplacé par les bruits des voix, des moteurs diésel qui produisent temporairement l'électricité nécessaire et des camions et tracteurs-chenilles.

Selon Joseph E. Tegda, qui supervise les travaux d'aménagement, tout suit le calendrier fixé. Le travail le plus important est actuellement de construire des routes et une résidence pour les travailleurs.

On a pourvu l'emplacement de services de communications téléphoniques et autres; un hôpital et des cliniques seront bientôt installés, ainsi qu'une école temporaire pour septembre, de sorte que les familles puissent commencer à emménager.

Un hôpital temporaire a été aménagé dans des remorques. Trois de ces véhicules serviront également à abriter des locaux scolaires temporaires jusqu'à ce que soit construite l'école permanente, un peu à l'ouest du campement de roulottes. Déjà un directeur et trois instituteurs ont été engagés pour cette école future.

L'emplacement aura également son centre de loisirs avec piscine et tables de tennis, ainsi qu'une taverne avant la fin d'août, alors que le personnel atteindra environ 1,000 employés.

Après le début des travaux en sous-sol, en septembre, on prévoit que la population atteindra de 5,000 à 7,000 personnes, dont des femmes et des enfants.

La faute d'un glacier

On a dit que l'histoire des chutes Churchill, qui étaient jadis connues sous le nom de Grand Falls, sur un fleuve qui s'appelait Hamilton, a commencé il y a 5,500 ans quand un glacier se déplaça au centre du Labrador.

Il laissa derrière lui un plateau au sommet en forme de soucoupe qui devint dès lors un immense bassin de drainage. A peu près tout ce bassin était drainé par une seule rivière qui s'était frayé un chemin dans 1,000 pieds de vieilles roches au bord du plateau.

On évalue environ au cinquième la partie de la région des chutes Churchill couverte par des lacs et rivières. Sur l'emplacement du projet, la nature a créé, sur 16 milles de lon, une dénivellation de la rivière près de deux fois celle de tout le réseau des Grands Lacs et du St-Laurent depuis le lac Supérieur jusqu'à Québec.

Les chutes Churchill elles-mêmes font un saut de 245 pieds, 100 pieds de plus que les chute Niagara. Le réservoir que l'on formera en détournant le cours des rivières et en construisant digues et barrages aura presque la dimension du lac Ontario et sera aussi grand que le Nouveau-Brunswick.

Le réservoir couvrira environ 2,700 milles carrés et emmagasinera environ 1,200,000,000,000 de pieds cubes d'eau vive utilisable, ce qui permettra de régler à 98 1-2 pour cent le débit du fleuve. A l'usine hydroélectrique, on pourra contrôler une décharge de 49,000 pieds cubes d'eau à la seconde.

Comparaisons

Parachevé, le complexe des chutes Churchill sera la plus importante usine hydroélectrique simple au monde et produira plus d'énergie que le barrage d'Assouan, en République arabe unie, et la Coulee Dam, des Etats-Unis, mis ensemble.

Mais avant d'aménager ce géant, il faudra détourner le fleuve vers une chaine de lacs. A cause des qualités du terrain, le réservoir sera formé par des digues de terre plutôt que par un haut barrage.

Il faudra pour cela plus de 40 milles de digues contenant environ 20 millions de pieds cubes de matériaux autour des lacs Michikamau, Sandgirt, Lobstick, Gabbro et Ossokmanuan et quelques petits lacs.

L'usine d'énergie sera située à 1,000 pieds sous terre près du bord du plateau et sera alimentée par 10 vannes pour autant de turbines. L'usine aura environ 1,000 pieds de long, 80 pieds de large et 120 pieds de haut.

Il faudra dans l'ensemble évacuer environ 3,000,000 de pieds cubes de roc pour aménager les vannes, l'usine, les chambres de pression et les écluses de fuite qui ramèneront l'eau utilisée vers la rivière.

L'homme fort canadien

HULL (P.C.) — M. Vianney Lortie, 22 ans, de Hammond, Ont., a soulevé, un poids de 570 livres et a pu manoeuvrer une brouette chargée de 942 livres de sable — ce qui lui a valu de devenir l'homme fort canadien du Festival des draveurs.

M. Richard Seguin, de Hull, a lancé une pierre de 100 livres sur une distance de 11 pieds.

Une marche comme projet du centenaire

EDMUNDSTON, N.-B. (P.C.) — Les 53 soldats et sept officiers des Fusilliers du Saint-Laurent, cantonnés à Rivière-du-Loup, ont entrepris de réaliser leur projet du Centenaire de marcher d'ici à Notre-Dame-du-Portage, soit une distance de 75 milles.

Les soldats vêtus de l'uniforme de la fin du 18e siècle emprunteront une route construite par leurs "ancêtres" en 1783 et seront reçus à leur arrivée à Notre-Dame-du-Portage, à la frontière québécoise, par le ministre fédéral de la Défense, M. Paul Hellyer et le major général J.-V. Allard, chef d'état-major de l'armée canadienne, le 19 juillet.

Nécessité d'accroitre le marché international

MONTREAL. — (P. C.) — Pour s'assurer d'un avenir prospère, le Canada devra jeter davantage un coup d'oeil sérieux sur les possibilités d'achat au niveau international, et se munir d'un plus grand nombre de professionnels.

Ces deux points de vue ont été exprimés à Montréal, devant les délégués au congrès annuel de l'Association canadienne des agents d'achat.

Au chapitre des achats, sir Henry Lintott, haut commissaire britannique au Canada, a suggéré aux agents que puisqu'il leur incombe de tirer les meilleurs bénéfices possibles pour les fonds qui leurs sont confiés, ils devront inévitablement "jeter un coup d'oeil" sur le marché international.

Ce faisant, ils pourront fort probablement profiter d'un meilleur choix de produits à des prix réduits, ce qui devrait se produire comme suite aux négociatfons tarifaires du Kennedy Round.

La "Chaise parlante" serait son invention

CANBERRA (Reuter) — Un inventeur d'Adelaide en Australie, M. I.A. Messer, a accusé le gouvernement de son pays d'avoir utilisé de façon illégale son invention de la "chaise parlante" à l'Expo 67.

M. Messer a déclaré qu'il avait enregistré les droits sur son invention en 1960.

Le bureau du procureur général d'Australie a nié lundi cette accusation et a répliqué qu'il est prêt à aller devant la Haute cour afin de régler cette dispute.

Les "chaises parlantes" sont une des attractions du pavillon de l'Australie à l'Expo.

Au moyen de ces chaises, les visiteurs peuvent entendre des commentaires en plusieurs langues sur l'Australie et sur les pièces exposées au pavillon de ce pays. Ces commentaires sont enregistrés sur des bandes sonores fixées à l'intérieur des sièges disperses dans tout le pavillon australien.

Les locomotives anciennes en montre durant le Centenaire

Par J.R.H. SUTHERLAND

NEW GLASGOW, N.-E. (PC) — Dans le cadre des projets pour l'année du Centenaire, les plus anciennes locomotives à vapeur ont été abritées dans des rotondes de verre où les touristes peuvent les admirer et les photographier.

Il s'agit de locomotives alimentées au bois et prénommées Samson et Albion. Toutes deux ont acheminé des convois de charbon vers la mer dans le comté de Pictou en Nouvelle-Ecosse, circulant sur les premiers rails de métal posés au Canada. Les rails étaient fondus à New Glasgow, berceau de l'industrie lourde durant la période précédant la Confédération.

D'après une plaque qui y est apposée, Samson a été fabriquée à New Sheldon, en Angleterre, en août 1838, par Timothy Hackworth qui avait rivalisé de vitesse avec George Stephenson, sans pouvoir remporter l'honneur de fabriquer la première locomotive à vapeur du monde.

La locomotive Samson fut expédiée aux mines d'Albion pour y transporter du charbon, les revenus contribuant à défrayer les dépenses du duc d'York, un prince de sang royal qui avait un faible pour les chevaux et les femmes.

La Samson se trouve maintenant dans une cabane de bois rond, à côté de la gare de New Glasgow, dans un secteur des Chemins de fer nationaux qui a eu 100 ans le 31 mai.

UNE NOUVELLE MAISON

Mais on a maintenant érigé, comme projet du Centenaire pour New Glasgow, une maison de verre et d'acier pour Samson dans le secteur commercial de la ville à côté d'un nouvel édifice civique. Les touristes et amateurs de chemins de fer pourront venir admirer la vieille locomotive.

La locomotive Albion fut construite 18 ans plus tard. Durant plusieurs années, elle habita le musée des mineurs dans la ville voisine de Stellarton.

Quand Stellarton décida comme projet du Centenaire d'ériger un nouveau musée des mineurs dans le parc Allan, Albion fut installée à l'exterieur. Elle avait été construite pour supporter les hivers comme les étés canadiens, mais les citoyens s'opposèrent à ce que la locomotive soit laissée à la merci de la rouille et des vandales. On a donc commencé à faire des plans en vue de lui construire, à elle aussi, une jolie maison de verre et d'acier.

Elle restera près du musée où sont exposées notamment des berlines remplies de charbon en 1880 et abandonnées sous terre après une explosion. Les berlines ont été retrouvées telles quelles durant la deuxième guerre mondiale quand les mineurs retournèrent aux vieux puits de mine.

Dans cette région qui produit tous les essieux de wagons au Canada et des wagons à marchandises de toutes sortes, on trouve encore trois autres locomotives à vapeur, vieilles d'environ 50 ans. Elles ont été recueillies par un collectionneur, Robert C. Tibbetts, qui les a exposées à Trenton, ville voisine de New Glasgow.



● Israël a été reconnu comme Etat à la fois par la France et par la Russie. Le premier ministre français Georges Pompidou s'est rendu en Russie récemment pour causer avec le chef du parti communiste, Leonide Brezhnev. Les deux hommes se sont également entendu pour engager leur pays à restaurer la paix au Moyen-Orient et à préserver les droits de chacun des peuples à l'indépendance.

La Confédération canadienne

Les programmes du Centenaire: Pour le mieux dans le meilleur des mondes

Par GERARD MCNEIL
de la Presse Canadienne

Les célébrations du Centenaire de la Confédération canadienne n'ont pas manqué d'éveiller à travers le pays un renouveau inespéré pour tout ce qui est canadien, et dans ce pays où le nationalisme a toujours été considéré comme un intrus, voici qu'une chanson intitulée "Canada" atteint une gloire jusqu'ici inégalée.

Ce regard satisfait sur soi-même a abasourdi les autorités qui ont dépensé des millions, à même les deniers publics, pour créer cet état de chose.

Encore à Noël de l'an dernier, ceux qui préparaient les programmes du Centenaire demeuraient pessimistes. Tout a maintenant changé pour le mieux dans le meilleur des mondes, ainsi qu'en fait foi un relevé transcanadien effectué par la Presse Canadienne.

Au cours de l'hiver, les habitants de l'Ouest se sont pressés, malgré une température parfois très inclémente, aux portes du train de la Confédération, dont plusieurs doutaient du succès.

Montréal, dès que fut inaugurée l'Exposition universelle, les foules envahirent les îles du St-Laurent et leur engouement ne s'est pas démenti malgré un mois de mai particulièrement froid.

Les compagnies de ballet, de théâtre et de folklore en tournée grâce à des subsides du Centenaire ont fait partout salle comble. Et l'été promet d'être encore plus mouvementé, si possible.

Des canotiers filent vers l'Est, toutes rames au courant et attirent les spectateurs au passage tout au long de leur route de 3,500 milles de Rocky Mountain House, en Alberta, jusqu'à l'Expo 67.

Winnipeg se prépare aux Jeux pan-américains qui seront peut-être le plus important évènement sportif de l'histoire canadienne.

A Calgary, ville du Stampede, commencera le 6 juillet une course en ballons. Toutes les compétitions, depuis les rodéos jusqu'aux festivals de bleuets et aux pique-niques, portent l'étiquette du Centenaire.

A travers le pays, on ouvre et on ouvrira pour quelque $90 millions de centres culturels, de parcs, d'arénas, de piscines municipales et de monuments divers dans le cadre du Centenaire.

Les huit caravanes motorisées de la Confédération, qui visitent chacune sa région, font souvent l'objet d'une fête quand elles atteignent une petite ville.

Mais ce qui fascine le plus les organisateurs du Centenaire, ce sont les nombreux projets individuels.

A Toronto, les habitants de l'avenue Rathnelly jouent d'originalité en se déclarant indépendants et en établissant pour un jour, derrière les barricades, la République de Rathnelly en même temps qu'un joyeux pique-nique.

Le journal Observer, de Sarnia, en Ontario, réclame la palme pour l'originalité de son geste: le 9 mai, chaque journal s'accompagnait d'un arbre vivant.

Plusieurs journaux à travers le Canada agrémentent leurs pages d'extraits de journaux d'il y a cent ans.

Un pilote de l'Ouest est allé planter en plein sur le pôle Nord un drapeau du Centenaire. On prévoit d'autres exploits du genre au cours de l'été.

Des douzaines d'alpinistes se préparent à monter à l'assaut des hauts pics du Yukon. S'ils y arrivent, ils baptiseront ces montagnes du nom des provinces.

L'Université de la Saskatchewan tiendra ce qu'on dit être le premier cours universitaire dans le cercle polaire: une étude sur place des Esquimaux.

VIANDE DE PREMIERE QUALITE A DES PRIX VRAIMENT BAS

Marché EXCEL — UNIS POUR PLUS BAS PRIX — COOP DES EPICIERS NB 60 RIVE-SUD

KETCHUP HEINZ 11 oz .23
MACEDOINE LA FERLANDIERE 20 oz 3/.49
RELISH RAYMOND 24 oz .39
PAIN DE VIANDE KAM 12 oz .49
JAMBON MAPLE LEAF PICNIC 1½ LB $1.45
SAUCE HOT CHICKEN GAZA 15 oz 3/.59
SAUMON CLOVER LEAF SOCKEY 8 OZ .63
JUS DE TOMATES CLARK DE LUXE 20 oz 6/$1.00
RAGOUT DE BOEUF CLARK 14 oz 2/.79
TOAST MELBA OLD LONDON 100 .59
CHIEN CHAUD A GOGO 1 lb .55
POUDING INSTANTANE ROYAL 3 oz 6/.89
KRAFT DINNER 7¼ oz 2/.29
PARIS PATE 7 oz 2/.63
SHAMPOOING HALO FAMILIAL .89
DEODORANT FLORIENT LARGE .69
FROMAGE KRAFT BURKI CROWN BRAND - 12 PORTIONS - 8 oz .53
SAVON DE TOILETTE CAMAY 3/.35

VIANDES DE CHOIX
COTELETTES DE JEUNES LARDS FRAIS la lb 69¢



ROTI DE LARD FILET - GROS BOUT la lb .59
CUISSES DE POULET FRAIS - CAT. "A" la lb .49
POITRINES DE POULET FRAIS - CAT. "A" la lb .59
EGG ROLLS BILOPAGE Bte de 6/.53
PETIT PATE DE VIANDE BILOPAGE Bte de 2/.35

FRUITS ET LEGUMES FRAIS
RAISINS CARDINAL No 1 - U.S.A. La lb 29¢



CELERI Californie - Gr 24 - No 1 - Le pied .37
RADIS ou ECHALOTES 3 Pqts du Québec - Frais .19

EXCLUSIVITE EXCEL-NB
DISQUES 45 tours .59
CETTE SEMAINE: ● HEY JOE ● LA FAMILLE

UNE BONNE NOUVELLE CEREALE A-A-A-OUI



Kellogg PUFFA PUFFA RIZ Sucrées à la cassonade 8 oz 35¢

PAPIER DE TOILETTE BALLET BLANC ou COULEUR 8/1.00
DETERSIF POUDRE TIDE FAMILIAL 1.39
PECHES K.Y. TRANCHEES OU DEMIES 28 oz 2/.69
CAFE INSTANTANE CHASE SANBORN 6 oz .95

DEMANDEZ A LA CAISSIERE VOS TIMBRES "EXCEL"

Un autre coureur en tête du Tour de la Nouvelle-France



● Pour limiter au minimum les risques d'accrochages et de chutes durant le ravitaillement des coureurs, des zones sont déterminées à l'avance sur le parcours de chaque étape et nul n'a le droit de tendre des aliments et un liquide quelconque aux coureurs hors des limites prescrites. Un concurrent peut toutefois s'approvisionner lui-même à n'importe quel moment, mais il lui faut s'arrêter complètement. Cette photo a été prise lors d'un ravitaillement autorisé. L'un des suiveurs de l'équipe "Caber" tend une musette garnie de fruits à l'un de ses protégés qui l'attrapera au passage. (Photo L'ACTION, par Marcel Laforce)

Norman Lowe a délogé Marcel Roy de la première position

Par Jacques REVELIN

SHERBROOKE — Nouveau coup de théâtre dans le Tour de la Nouvelle-France dont le détenteur du premier rang n'est plus Marcel Roy, mais Norman Lowe, de l'Alberta. Recommençant à souffrir d'une vieille blessure à l'épine dorsale, le Montréalais était complètement désemparé, hier après-midi, entre Plessisville et Sherbroke, et c'est avec 18 minutes de retard sur le premier qu'il termina la "chaleureuse" sixième étape remportée par l'Allemand de Chicago, Siegfried Koch. Cette subite défaillance physique a porté un coup fatal à Marcel Roy qui a fait une chute vertigineuse dans le classement général pour tomber du premier au 15e rang. Il s'agit de l'une des plus magistrales culbutes enregistrées dans une épreuve par étapes au Canada et il n'est pas impossible qu'il ne puisse pas terminer le présent tour. De plus, sa sélection pour les Jeux panaméricains risque même d'être compromise car si ses douleurs au dos et dans les jambes persistent, il ne sera pas en état de prendre part à l'épreuve sur route à Winnipeg.

UN COUREUR DE L'ALBERTA EN TETE

La dégringolade du malchanceux Marcel Roy a inévitablement relevé Norman Lowe en tête du classement. Le vainqueur de la troisième étape était second et c'est maintenant lui qui portera le gilet bleu du leader. Il est toutefois talonné de très près par une bonne dizaine de coureurs et surtout par Jacques Lepage, Yves Landry, Jules Béland, Denis Racine et Siegfried Koch qui est monté de la 12e à la 7e place, en remportant la 6e étape.

Ainsi, depuis le début de l'épreuve, quatre coureurs différents ont pris successivement la tête et les six étapes ont été gagnées par des concurrents distincts, ce qui maintient une attrayante variété au tour dont la moitié du parcours sera complétée aujourd'hui. Après quatre jours de course, les 51 rescapés ont parcouru 379 milles. Il leur en reste 488 à franchir avant de pénétrer dans l'Autostade de l'Exposition universelle de Montréal, dimanche prochain. Hier, quatre abandons ont été déplorés. Deux coureurs de l'équipe ontarienne "Berolina" et deux du club "Baggio" de Montréal ont été écartés de l'épreuve, dont un par ordre du médecin à la suite de son évanouissement au terme du circuit de Thetford-Mines. Le peloton demeure cependant encore assez volumineux car six des 57 cyclistes qui avaient pris le départ à Montréal n'étaient plus en selle ce matin, quand la caravane du tour s'est dirigée vers Drummondville où un circuit fermé aura lieu en soirée.

CHALEUR SUFFOCANTE

La chevauchée entre Plessisville et Sherbrooke fut rendue très pénible sous la chaleur suffocante qui terrassa même les suiveurs dans leur voiture. La plupart des coureurs faillirent encaisser le "coup de bambou" et réclamèrent constamment des bidons d'eau pour se désaltérer.

En dépit de cette température caniculaire, la 6e étape ne manqua pas d'être animée. On vit tout d'abord Gino Cadorin puis Guiseppe Filippin subir tour à tour une crevaison et conjuguer leurs efforts par la suite pour rejoindre le peloton au 16e mille, peu avant que s'amorce la première échappée parmi laquelle se trouvait le futur vainqueur. Siegfried Koch était en effet l'un des sept qui s'éloignèrent au 20e mille. Il y avait aussi Yves Landry, Jacques Lepage, Marc-André Longchamp, Jules Béland, Norman Lowe et Guiseppe Marinoni. Au 30e mille, leur avance s'élevait à 1.30 minute mais, à la suite d'une contre-attaque d'un autre groupe de quatre, l'écart se rétrécit progressivement et les deux échappées se soudèrent finalement, alors que traînaient loin derrière la majorité des autres coureurs sur les épaules desquels semblait peser davantage le soleil de plomb.

Alors qu'on approchait de Sherbrooke, un autre rallie-



● Siegfried KOCH

ment se produisit quand Denis Racine, Jean Garon, Franco Vettor, Jacques Dussault, Paolo Mori et Ulrich Tuenschel rejoignirent à leur tour les meneurs. Finalement, le rapide rouleur allemand Siegfried Koch se détacha en avant pour se présenter seul à l'arrivée, avec une bonne minute d'avance qu'il avait facilement conquise dans les deux dernières côtes de l'étape, juste avant l'entrée dans la Reine des Cantons de l'Est. Puis ce fut Paolo Mori qui arriva ensuite, peu avant 17 autres coureurs groupés en deux petits pelotons derrière lesquels il y avait un grand vide. Il fallut en effet attendre dix minutes pour voir surgir d'autres cyclistes et c'est avec consternation que l'on aperçut finalement Marcel Roy dont le visage grimaçant trahissait les violentes douleurs qui le tiraillaient depuis le départ de Plessisville. Sans son courage qui le caractérise, il n'aurait sûrement pas tenu le coup jusqu'à Sherbrooke. Quel dépit doit ressentir ce brave athlète montréalais qui venait d'accomplir un grand précédent la veille.

L'EQUIPE "CABER" GAGNE LA 5e ETAPE

Les 30 milles parcourus en matinée entre Thetford-Mines et Plessisville avaient donné lieu à un duel entre équipes puisqu'il s'agissait d'une épreuve contre la montre n'ayant aucune influence sur le classement individuel. Comme on pouvait l'anticiper, ce furent les membres de l'équipe "Caber" qui enregistrèrent le meilleur temps. Leur formation est incontestablement la plus puissante et cette supériorité s'est une nouvelle fois manifestée dans cette épreuve de "vérité".

Les porte-couleurs de l'Alberta ont obtenu un second rang sans causer également la moindre surprise, et comme les autres classements, sauf peut-être celui de l'équipe Corneli qui termina en avant-dernière place.

La lutte demeure toutefois assez serrée pour le challenge d'équipe. La moindre défaillance d'un autre membre du groupe Caber pourrait favoriser aussi les coureurs de l'Alberta car trois sont parmi les cinq premiers du classement général. Ce sont toutefois les temps enregistrés dans chacune des étapes qui sont considérés pour le classement des équipes.

UNE AUTRE EPUISANTE JOURNEE EN PERSPECTIVE

Le 5e jour du Tour sera l'un des plus longs et des plus épuisants car l'organisateur Claude Mouton n'a pas choisi le chemin le plus court pour se rendre de Sherbrooke à Drummondville. Les coureurs passeront en effet par Magog, Granby et Acton Vale et auront ainsi à franchir 91 milles. De plus, pour leur délasser les muscles après cette chevauchée, ils devront remonter en selle en soirée afin de disputer la 8e étape, un circuit de 20 milles devant se dérouler en plein coeur de Drummondville. Le même menu est prévu pour demain car, après les 80 milles parcourus pour atteindre Ville Jacques-Cartier, un critérium de 20 milles sera disputé dans cette ville avant la fin de la journée.



● Le nouveau meneur : NORMAN LOWE

Les classements

CINQUIEME ETAPE
(contre la montre par equipes)

1	— Caber (1.11.39)	3.35.57
2	— Alberta	3.38..0
3	— Berolina	3.42.48
4	— La Patrie	3.45.33
5	— U.S.A.	3.51.00
6	— Richelieu	3.53.24
7	— Duvernay	3.54.36
8	— Baggio	3.56.36
9	— Corneli	4.10.33
10	— Ontario	4.22.00

SIXIEME ETAPE
Plessisville - Sherbrooke (73.2)

1	—Siegfried Koch, Berolina	3.08.10
2	—Paolo Moir, Corneli	3..9.23
3	—Gino Cadorin, Ontario	3.09.35
	Hank Koning, Alberta	" "
	Yves Landry, Caber	" "
	Jules Béland, La Patrie	" "
	Jean Garon, Caber	" "
	Jacques Lepage La Patrie	" "
9	—Bernard Gagné, Corneli	3.09.36
	Marc-A. Longchamp,	" "
	Guiseppe Marinoni, Corneli	" "
	Gary De Jong, Alberta	" "
	Denis Racine, La Patrie	" "
	Franco Vettor, Ontario	" "
	Dominico Muro, Corneli	" "
	Norman Lowe Alberta	" "
17	—Jacques Dussault, Duv.	3.09.44
	Stanley Swaim, Caber	" "
19	—Ulrich Tuenschel, Berolina	3.10.02
20	—Michel Taillon, Richelieu	3.20.33
21	—Guerrini Scattolon, Ont.	3.20.40
22	—Gerhard Hirsch, Berolina	3.21.04
23	—Pierre Pilon, Richelieu	3.21.24
24	—Gaston Bélanger, Baggio	3.21.30
25	—John Bryan, Alberta	3.22.24
	Dieter Melanschek, USA	" "
27	—Pierre Grimard, La Patrie	3.22.37
28	—Michel Bancs, Duvernay	3.22.40
29	—André St-Amour, Duv.	3.23.11
30	—M. Desrosiers, Richelieu	3.24.34
31	—Roberto Piccinin, La Patrie	3.25.40
32	—Jose Fernandez, Caber	3.25.42
33	—Ernest Bertrand, Richelieu	3.25.43
39	—Marcel Roy, Caber	3.26.16
46	—Ray. Pearson, Rimouski	3.26.32
47	—Aboud Akem, La Patrie	" "
51	—Michel Masson, Baggio	3.25.43

Abandons :
Herman Roth, Berolina; Manfred Becker, Berolina; Yves Magueur, Baggio; Antonio Ribeiro, Baggio.

CLASSEMENT GENERAL
(après 6 étapes)

1	—Norman Lowe, Alberta	13.51.57
2	—J. Lepage, La Patrie	13.52.2[illegible]
3	—Yves Landry, Caber	13.52.39
4	—Gary De Jong, Alberta	13.52.51
5	—Hank Koning, Alberta	13.53.15
6	—Jules Béland, La Patrie	13.53.26
7	—Siegfried Koch, Berolina	13.54.27
8	—Denis Racine, La Patrie	13.55.19
9	—Franco Vettor, Ontario	13.55.56
10	—Guiseppe Marononi, Corneli	" "
11	—Bernard Gagné, Corneli	13.57.05
12	—Dominico Muro, Corneli	13.58.45
13	—Paolo Mori, Corneli	13.58.27
14	—Ulrich Tuenschel, Berolina	14.01.15
15	—Marcel Roy, Caber	14.04.51
16	—J.-M. Longchamp, Corneli	14.10.30
17	—Stanley Swaim, Caber	14.11.25
18	—Gino Cadorin, Ontario	14.12.14
	Giovanni Filippin, Caber	14.12.14
20	—Jean Garon, Caber	14.12.34
21	—Pierre Grimard, La Patrie	14.12.43
22	—Michel Taillon, Richelieu	14.16.17
23	—Michel Banos, Duvernay	14.19.39
24	—Gerhard Hirsch, Berolina	14.22.34
25	—Jose Fernandez, Caber	14.24.33
26	—Robert Simpson, USA	14.32.18
27	—Aboud Hakem, La Patrie	14.35.14
28	—Pierre Pilon, Richelieu	14.35.21
29	—Antoine Quatela, Baggio	14.37.12
30	—Gaston Bélanger, Baggio	14.37.51
31	—Angelo Beraldo, Ontario	14.37.18
32	—Jacques Dussault, Duv.	14.40.25
33	—Dieter Melanschek, USA	14.40.33
34	—Ray. Pearson, Rimouski	14.40.39
35	—Dom. Paduano, Corneli	14.40.47
36	—Guerrino Scattolon, Ont.	14.41.05
37	—John Gromek, USA	14.43.11
38	—M. Desrosiers, Richelieu	14.46.09
39	—Rob. Piccinin, La Patrie	14.47.34
40	—A. St-Amour, Duvernay	14.51.45
41	—John Bryan, Alberta	14.52.58
42	—Hors Stuewe, Berolina	14.55.25
43	—Jose Perez, USA	14.58.08
44	—Peter Penman, Ontario	14.59.23
45	—Bernard Deli, Richelieu	15.06.34
46	—Michel Masson, Baggio	15.20.04
47	—Jean-La Godet, Duvernay	15.24.41
48	—Ernest Bertrand, Richelieu	15.33.58
49	—J.-C. Giredo, USA	15.35.10
50	—G. Dominique, Duvernay	15.36.09
51	—Louis Fattori, Richelieu	16.00.01

CLASSEMENT GENERAL PAR EQUIPES

1	— Caber	45.12.37
2	— Alberta	45.16.15
3	— La Patrie	45.26.13
4	— Berolina	45.46.26
5	— Corneli	46.01.59
6	— Ontario	46.35.11
7	— Duvernay	47.27.34
8	— Richelieu	47.31.11
9	— U.S.A.	47.38.32
10	— Baggio	48.30.36

Concours du Tour...



Le vainqueur de la sixième étape n'est pas un nouveau venu au Canada. Il était membre de l'équipe d'Allemagne de l'Ouest qui prit part au dernier Tour du St-Laurent. Séduit par l'Amérique du Nord, Siegfried Koch est revenu y immigrer et s'est installé à Chicago, tout en continuant à pédaler énergiquement. Sa présence dans le Tour de la Nouvelle-France fait de lui l'un des plus sérieux candidats à la victoire. Il semble très bien s'entendre avec Guiseppe Marinoni qui lui aussi fut l'un des concurrents du dernier Tour du St-Laurent, sous les couleurs de l'équipe italienne...

x x x

Depuis sa chute, Jean Garon roule de mieux en mieux. Au lieu de l'amortir, elle l'a secoué. Redevenu ambitieux, il vient de reconquérir cinq places dans le classement général, en passant de la 25e à la 20e place. Il se demande toutefois encore pourquoi il a si mal roulé au cours de la première étape. Alors qu'il était au départ l'un des principaux favoris, il aura maintenant de la difficulté à terminer dans les dix premiers...

x x x

Il y a au moins un autre mordu du sport cycliste au Canada et ce n'est pas un inconnu puisqu'il s'agit de Jacques Plante. L'ancien cerbère de la LNH suit le Tour de la Nouvelle France à titre de représentant de la brasserie Molson. A l'entendre commenter chacune des étapes, on se rend vite compte qu'il est enthousiasmé par une compétition dont il n'était pas jusqu'alors familier. Ce qui l'impressionne le plus sont les ravitaillements, quand les voitures suiveuses foncent en avant de la caravane pour devancer les coureurs et les approvisionner au passage. Jacques Plante admet qu'il est impossible de rester indifférent au cyclisme quand on a suivi une course. La voir passer n'est pas suffisant pour recevoir "la piqûre"...

x x x

Pour la première fois, les premiers coureurs sont arrivés à l'heure prévue à Sherbrooke, ce qui n'était pas le cas auparavant alors qu'ils devançèrent chaque fois l'horaire. Les organisateurs avaient attribué cette avance à l'allure accélérée de l'épreuve mais n'avaient-ils pas plutôt sousestimé les concurrents en évaluant mal leurs possibilités?...

x x x

Il faut reconnaître que peu de spectateurs se massent le long du parcours et aux abords des lignes de départ et d'arrivée. Il n'y avait jamais eu une aussi petite foule à Thetford-Mines pour un circuit fermé dont la fin était curieusement située dans un lieu désert. Claude Mouton a cependant raison de ne pas trop s'en faire. Mieux que personne, il sait combien est difficile la reprise d'une compétition qui a laissé de très mauvais souvenirs derrière elle. Il la rebâtit prudemment et elle ne mérite aucun reproche jusqu'à maintenant...

x x x

Le R.P. Villeneuve, de la Maison de retraite Jésus-Ouvrier, a déjà réinvité les organisateurs et les coureurs du Tour pour l'an prochain. Il a été enchanté de les accueillir durant leur halte à Ste-Foy et tous ceux qui ont bénéficié de son hospitalité ne cessent d'en parler. Comme à tous leurs hôtes de passage, les organisateurs du Tour remettent un cadeau avant de partir, et après avoir réglé complètement leurs factures...

x x x

La grande révélation du Tour de la Nouvelle-France est sans contredit le jeune Michel Taillon qui sort de la catégorie junior B. Il s'est fait remarquer dès le départ de Montréal en participant à plusieurs échappées ou en roulant souvent en avant du gros peloton. Encore un autre Canadien français qui s'affirme de plus en plus dans le sport cycliste...

x x x

Les coureurs de l'Alberta sont très rusés. Ce sont eux qui constituent également l'équipe la plus cohérente. Le leader Norman Lowe pourra sûrement compter sur l'entier soutien de ses coéquipiers pour conserver le premier rang. Souhaitons que Jacques Lepage et Yves Landry puissent bénéficier du même appui.

x x x

Attention à Jules Béland! Il n'a pas attiré l'attention encore mais il n'est pas loin de la tête. Le meilleur produit des deux premiers Tours du comté de Portneuf a le pouvoir d'accrocher une autre retentissante victoire à son palmarès. Qu'on ne soit pas surpris s'il gagne la septième étape d'aujourd'hui car elle se terminera dans sa ville...

x x x

L'équipe "Caber" est la mieux organisée. Jean Garon, Yves Landry et les autres membres de cette formation ont un masseur à leur service et les techniciens qui les suivent sont très compétents. Cette équipe est traitée à "l'européenne"...

x x x

Plusieurs anciens coureurs son dans le sillage du Tour. On remarque en effet Jacques Racine qui surveille de près son frère Denis. Jean-Guy Drapeau a suivi au complet la troisième étape et Hans Reinhold est dans la caravane, comme Jean Pouliot, Benoit Lavoie, et certains autres vétérans. Yvon Guillou n'est pas non plus passé inaperçu entre Ste-Foy et Thetford-Mines. Il a bien caché l'amertume qu'il devait ressentir en n'étant plus celui qui, durant dix ans, fut la tête dirigeante du Tour du St-Laurent...

J. R.



Un bon massage...

Réélection d'un Français dans le Tour... de France

DIGNE (AFP) — Même s'il ne s'est pas présenté en vainqueur sur la ligne d'arrivée de Digne, le Marseillais Georges Chappe a été le héros et même la révélation de la 11e étape du Tour qui conduisait les coureurs de Briancon à Digne sur 197 kilomètres de routes très difficiles.

Echappé dès le 48e kilomètre, Chappe a pris petit à petit du champ sur les autres coureurs et a réussi à porter son avance jusqu'à 13'05". Derrière, la chasse s'organisait tant bien que mal, les "Bleuets", équipiers de l'échappé, s'appliquant de leur mieux à la contrarier. Si, finalement, le jeune coureur français fut rejoint par un petit groupe, il eut du moins la satisfaction de voir triompher un des siens, le Nordiste Jose Samyn alors que lui-même terminait 4e avec plus d'une minute d'avance sur le peloton dans lequel Roger Pingeon n'était pas inquiété pour son maillot jaune.

Etape

Après quelques tentatives infructueuses d'un petit groupe, le Belge Van Neste, qui souffre du bras gauche depuis sa chute la veille, abandonne. A 4 kilomètres du col de Vars, Chappe se détache. Dans la descente, Lopez-Rodriguez, Harings et Peffgen tombent, alors que Reybroeck et Poulidor sont victimes de crevaisons.

Pendant ce temps, Chappe porte son avance à 2'15". Dans la montée du col d'Alles, son avantage est passé à 10'50". Au cours de la longue ascension, il ne faiblit pas et met à profit l'apathie du peloton pour creuser encore un peu plus l'écart. Puis, à 7 km. du col, la bataille s'engage derrière Chappe. C'est Aimar qui la déclenche. Haast essaie de le suivre, mais en vain. Le peloton, perd de nombreuses unités, dont Simpson et Van Springel.

Imar fournit un gros effort, et au col, il est pointé à 8'45" de Chappe. Ce dernier continue allégrement son échappée. Toutefois, au 130e kilomètre, son avance n'est plus que de 7'40" sur Aimar, alors que Diaz est à 8'40" et le peloton à 10'-50".

Au 138e kilomètre, l'Espagnol rejoint Aimar, mais, bien qu'ils se relaient, ils sont rapidement rejoints par le peloton.

Fin

A 6 km. de l'arrivée, Chappe est rejoint par ses trois poursuivants, et, sur la ligne, c'est son camarade d'équipe Samyn qui est le plus rapide, devant Foucher. Le peloton, précédé par Van Schil et Grain, termine à 1'34" avec les principaux favoris.

Manitoba 1er

MINAKI, Ont. (PC) — Le Manitoba, en dépit des difficultés dans les canaux de la rivière Winnipeg, a pris le premier rang, lors de l'étape de 30 milles du voyage du Centenaire.

Samedi, le Manitoba et l'Ontario avaient dominé dans une autre étape de 30 milles, le premier devançant sa rivale par 2:27 minutes.

Voici le classement général :

Manitoba	243:38:49
C.-B.	245:18:33
Alberta	247:08:07
Ontario	248:57:46
Saskatchewan	250:07:08
N.-B.	250:30:36
Québec	251:49:37
T.N.O.	253:38:41
Yukon	257:26:19
N.-E.	267:12:00

220 mètres-brasse

SANTA CLARA, Californie, (AFP) — L'Américaine Cattie Ball a battu le record mondial du 220 mètres-brasse féminin en 2'40"5 dimanche, au cours de la rencontre internationale de natation qui se déroule dans le grand bassin de Santa Clara. L'ancien record était détenu par la Soviétique Galina Prozumels Chikova en 2'40"8. Aux 100 mètres, Catie Ball a été chronométrée à 1'19".

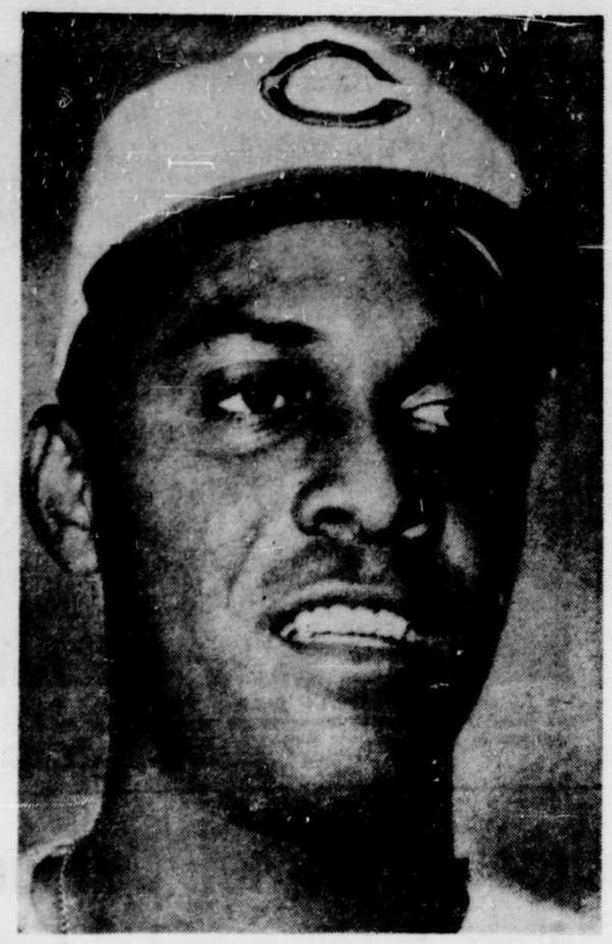
Autre exploit

SANTA CLARA, Californie, (AFP) — L'Américain Mark Spitz, 17 ans, a battu le record du monde du 100 mètres-papillon en 56"3', dimanche, à la rencontre internationale de natation de Santa Clara. C'est son deuxième record en trois jours. Vendredi, il avait enlevé au Français Alain Mosconi le record du 400 mètres-nage libre en 4'8"8. L'ancien record de 100 mètres-papillon était détenu par l'Argentin Luis Nicolao en 57" depuis le 27 avril 1962.

Trois circuits ont réglé l'impasse créée pendant 15 manches par 30 retraits au bâton

La Nationale l'emporte 2-1 pour demeurer invincible en prolongation; 5e d'affilée

ANAHEIM PA — Le circuit de Tony Perez, dans une partie-record de 15 manches dans la joutes d'Etoiles, a procuré une fiche-record de cinq victoires successives à la ligue Nationale qui a triomphé 2-1 hier soir de la ligue Américaine. Le troisième but des Reds de Cincinnati a ainsi désappointé une foule de 46,309 spectateurs, partisans de la LA, aux dépens de "Catfish" Hunter, des As de Kansas City.



• Tony PEREZ, le circuit gagnant à la 15e

On a offert une bataille tendue entre de merveilleux lanceurs, qui ont établi un record de 30 retraits au bâton.

Rich Allen, des Phillies de Philadelphie, a cogné un circuit aux dépens de Dean Chance, du Minnesota, dans la deuxième manche, puis Brooks Robinson, du Baltimore, a égalé les chances avec un circuit aux dépens de Ferguson Jenkins, du Chicago dans la 6e reprise.

Jenkins, originaire de Chatham, Ont. a établi un record des parties d'Etoiles en retirant six frappeurs au bâton en trois manches.

La plus longue partie d'Etoiles antérieure avait duré 14 manches au Comiskey Park de Chicago en 1950, laquelle avait été également gagné par un circuit de Red Schoendienst, maintenant gérant des Cards de St-Louis.

C'était la cinquième joute avec manches supplémentaires dans la série de 38 parties entre les deux équipes d'Etoiles et la LN a triomphé dans ces parties supplémentaires en affichant une priorité de 20-17-1.

Walter Alston, gérant de la LN, a employé sept de ses huit lanceurs et a remporté le gain avec un de ses lanceurs des Dodgers de Los Angeles, Don Drysdale.

Alston a envoyé Tom Seaver, des Mets de New York, dans la dernière manche et il a retiré au bâton le frappeur d'urgence Ken Berry, des White Sox de Chicago, en mettant fin au match-record.

Les lanceurs ont complètement dominé le match à l'exception des trois circuits cognés par trois joueurs de troisième-but.

Willie Mays, du San Francisco, n'a réussi aucun coup sûr dans sa première participation à des matches comme débutant et Mickey Mantle a reçu une ovation sensationnelle comme frappeur d'urgence dans la 5e manche, mais il a été retiré au bâton.

Roberto Clemente, du Pittsburgh, a également établi un record en se faisant retirer au bâton quatre fois d'affilée, après avoir frappé un simple à sa première présence au bâton.

Tony Conigliaro, du Boston, a complété deux brillants jeux défensifs aux dépens d'Orlando Cepeda, du St-Louis, dans les 10e et 15e manches.

Drysdale a été hué à son apparition au monticule quand il a commencé à lancer et davantage quand on a annoncé qu'il était le lanceur vainqueur.

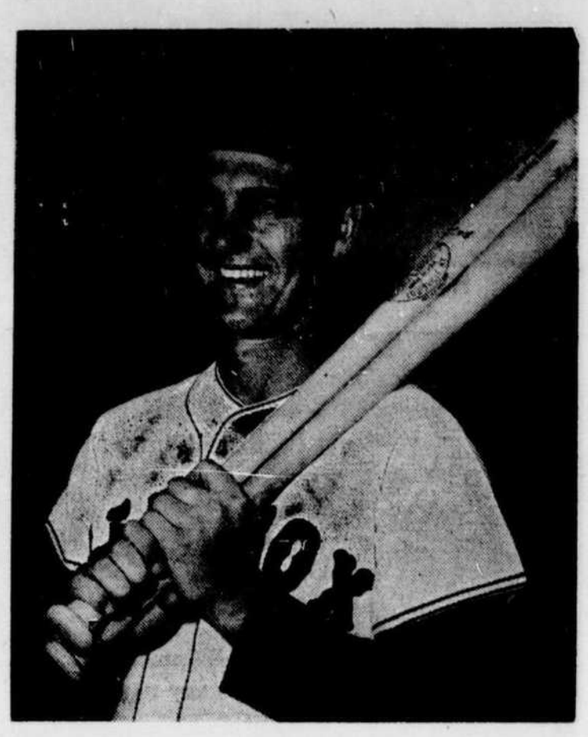
Marichal et Jenkins avaient tenu complètement les Américains en respect jusqu'au circuit de Robinson dans la 6e manche.

L'ancien record de retraits au bâton était 20 en 1955 dans un match de 12 manches.

De plus, on a enregistré aucune erreur dans le match.

NATIONALE
010 000 000 000 001-2 9 0
AMERICAINE
000 001 000 000 000-1 8 0

Marichal, Jenkins 4 Gibson 7 Short 9 Cuellar 11 Drysdale 13 Seaver 15 et Torre, Haller 5 McCarver 10; Chance, McGlothlin 4 Peters 6 Downing 9 Hunter 11 et Freehan. G-Drysdale. P-Hunter Clr: Nat-Allen, Perez. Am-B. Robinson.



Carl YASTRZEMSKI, 3 coups sûrs et 2 buts sur balles



• Richie ALLEN



• Brooks ROBINSON



HIER

Partie d'étoiles
Nationale 2, Américaine 1 (15 m.)
Ligue Provinciale
Québec 1, Drummondville 3
Plessisville 7, Thetford 5
Coaticook 4, Sherbrooke 3
Granby 10, Lachine 1

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Pittsburgh à St-Louis
Ligue Américaine
Chicago à Cleveland
Ligue Provinciale
Coaticook à Plessisville

LES CLASSEMENTS

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
St-Louis	49	32	.605	—
Chicago	46	36	.561	3½
San Francisco	45	38	.542	5
Cincinnati	46	39	.541	5
Atlanta	42	39	.519	7
Pittsburgh	40	38	.513	7½
Philadelphie	40	40	.500	8½
Los Angeles	34	47	.420	15
Houston	33	50	.398	17
New York	31	47	.397	16½

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	47	33	.588	—
Détroit	45	35	.563	2
Minnesota	45	36	.556	2½
Californie	45	40	.529	4½
Boston	41	39	.513	6
Cleveland	40	42	.488	8
Baltimore	39	43	.476	9
New York	36	45	.444	11½
Washington	36	47	.434	12½
Kansas City	35	49	.417	14

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff.
Plessisville	17	11	.607	—
Drummondville	18	13	.581	—
Coaticook	15	11	.577	1
Lachine	16	13	.552	1½
Granby	16	13	.552	1½
Québec	12	17	.414	5½
Thetford	12	18	.400	6
Sherbrooke	10	20	.333	8

LIGUE NATIONALE JUNIOR

	G	P	Moy.	Diff.
St-Jean	17	9	.654	—
Sorel	16	9	.640	½
St-Laurent	13	8	.619	1½
Verdun	5	15	.250	9
Québec	3	13	.133	9

Lanceurs et joueurs de 3e but ont monopolisé les exploits

ANAHEIM, Californie (PA) — "Lorsque j'ai vu partir la balle, je savais qu'elle passerait par dessus la clôture", a déclaré Tony Perez, des Reds de Cincinnati, qui a permis aux étoiles de la Ligue nationale de baseball de l'emporter 2-1 sur les étoiles de la Ligue américaine, hier, en 15 manches, grâce à un circuit.

"Je ne l'ai pas raté", a ajouté le joueur de champ intérieur. Lorsqu'on lui a demandé s'il prévoyait prendre part à la joute avant le début de celle-ci, il a précisé qu'il ne croyait pas au début car Richie Allen avait été choisi pour débuter au troisième but, "mais lorsque la partie s'est poursuivie après la neuvième manche, je me suis douté que je serais envoyé sur le terrain".

Pour sa part, le gérant des vainqueurs, Walter Alston, des Dodgers de Los Angeles, qui a envoyé Perez dans la mêlée à la 10e manche, a commenté qu'il voulait remplacer Allen par Perez, "car la différence entre ces deux joueurs est si minime, étant tous deux d'excellents joueurs".

Allen avait réussi le seul point de la LN grâce à un circuit, à la deuxième manche.

Alston n'a pas manqué de souligner le magnifique travail des 12 lanceurs qui ontp ris part à la rencontre, précisant qu'il s'était agi là d'une des meilleures performances de la part des lanceurs au cours d'une joute d'étoiles. "Il serait difficile de choisir le meilleur", a-t-il ajouté.

"Si l'on m'avait dit avant la joute qu'avec tous les bons frappeurs alignés par les deux équipes, le score ne serait que de 2-1 après 15 manches, je ne l'aurais jamais cru", a fait remarquer Alston.

Une des étoiles parmi les étoiles de la Nationale fut l'Ontarien Ferguson Jenkins, des Cubs de Chicago, qui a accordé le seul point à la Ligue américaine, un circuit de Brooks Robinson, mais qui s'est racheté en retirant six frappeurs ensuite pour égaler le record dans les joutes d'étoiles.

CHEZ LES PERDANTS

Pour sa part, le gérant de l'Américaine, Hank Bauer, des Orioles de Baltimore, a déclaré que ses lanceurs avaient abattu de la bonne besogne en tenant en échec les puissants frappeurs de la Nationale.

Bauer a expliqué qu'il avait dû conserver l'artilleur Jim Catfish Hunter, des Athletics de Kansas City, de la 1è à la 15è manche, parce qu'il n'avait plus de lanceurs pour lui venir en relève.

Au dire de Bauer, Hunter, âgé de 21 ans, a lancé une partie du tonnerre. Pour sa part, Hunter a déclaré qu'il s'était senti quelque peu nerveux au début, "mais c'était pire que cela l'année dernière alors que j'avais réchauffé le banc des joueurs".

Les joueurs de l'Américaine n'ont pas fait état d'un coup en flèche réussi par Robinson, à la 13e manche, sur la ligne du champ gauche, jugé hors jeu par l'arbitre Emmet Ashford.

Robinson a expliqué qu'il avait continué sa course vers le deuxième coussin parce qu'il avait cru que Perez avait touché à la balle avec son gant alors qu'elle se trouvait présumément à l'intérieur de la ligne.

Toutefois, l'arbitre a déclaré que la balle était fausse de quelques pouces.

Un ex-Lévisien avec la CAHA

WINNIPEG (P.C.) — L'Association canadienne de hockey amateur a annoncé hier la nomination de Pierre Turmel, d'Ottawa, comme administrateur adjoint de l'ACHA et celle de Ken C. Mantin, de Truro, N.-E., comme coordonnateur du développement.

C'est la première nouvelle officielle émise par le directeur Gordon Juckes du nouveau quartier général de l'ACHA à Winnipeg.

Turmel, âgé de 30 ans et originaire de Lévis, était contrôleur de l'Union canadienne des Etudiants tandis que Mantin, âgé de 31 ans, était secrétaire-gérant du Colchester Legion Stadium à Truro.

Les deux nominations entreront en vigueur le 1er août.

Les jeux panaméricains veulent un autre million et Jim Ryun

(Par PC et PA) — Le gouvernement manitobain a laissé entendre hier qu'il supporterait une demande auprès d'Ottawa afin d'obtenir une nouvelle subvention fédérale pour défrayer les dépenses des Jeux panaméricains.

Ceux-ci débuteront ici le 23 juillet et la société panaméricaine tente d'obtenir environ $1,000,000 de plus.

Le trésorier provincial a révélé que le gouvernement "avait l'intention de supporter la Société auprès d'Ottawa afin d'obtenir une entente financière pour les Jeux dans le même sens que celle de l'Expo 67".

On semble avoir oublié lors des prévisions de l'entente initiale fédérale-provinciale-municipale, une diminution de $740,000 dans les recettes prévues à la TV.

Le trésorier a assuré la Société que le gouvernement provincial remplirait ses obligations, mais a opiné que, en raison de la nouvelle situation financière, le gouvernement fédéral devrait faire un effort supplémentaire.

Jusqu'à présent, le fédéral a contribué $2,122,000, le provincial, $1,873,000, le municipal, $583,000.

En somme, les organisateurs des Jeux réclament une somme additionnelle de $968,500, dont $440,000 d'Ottawa et $180,000 de Winnipeg. Cette somme sera consacrée à paver les routes et les terrains de stationnement, aux équipements sportifs, publicité et autres projets.

RYUN

Cependant, les directeurs du comité olympique des USA ont demandé avec insistance à Jim Ryun de reconsidérer sa décision de ne pas participer aux Jeux panaméricains, se disant prêts à lui fournir tous les moyens de transport nécessaires pour l'occasion.

Art Lentz, directeur exécutif du comité, a expliqué l'importance de la présence de Ryun aux Jeux, d'autant plus qu'on a obtenu la permission de le présenter pendant une seule journée afin de lui permettre de ne pas perdre trop de temps à son emploi. D'ailleurs, n'est-il pas le meilleur athlète américain sur piste et pelouse ?

Il va sans dire que le Canada et les autres pays impliqués tiennent beaucoup à la présence des meilleurs représentants de chaque pays dans ces compétitions.

Ortiz, boxeur du mois

NEW YORK (AFP) — La revue de boxe "The Ring" a nommé Carlos Ortiz, champion du monde des poids légers, comme "boxeur du mois" pour avoir victorieusement défendu son titre à San Juan contre Sugar Ramos.

Par ailleurs, Nat Fleisher, directeur de "The Ring" continue à classer Cassius Clay, ou Mohamed Ali, comme champion du monde des lourds et déclare qu'il l'y maintiendra jusqu'à ce que les tribunaux se soient prononcés sur le cas de Clay. Ce dernier a été condamné pour avoir refusé de faire son service militaire.

Voici les classements des boxeurs par catégories :

LOURDS

Champion : Cassius Clay; 1) Karl Mildenberger; 2) Ernie Terrell; 3) Joe Frazier; 4) George Chuvalo; 5) Floyd Patterson; 6) Manuel Ramos; 7) Thad Spencer; 8) Jerry Quarry; 9) Oscar Bonavena; 10) Leotis Martin.

MI-LOURDS

Champion : Dick Tiger; 1) Bob Foster; 2) Jose Torres; 3) Roger Rouse; 4) Bob Dunlop; 5) Eddie Cotton; 6) Piero Del Papa; 7) Harold Johnson; 8) Gregorio Peralta; 9) Jack Rodgers; 10) Andres Selpa.

MOYENS

Champion : Nino Benvenuti; 1) Emile Griffith; 2) Sandro Mazzinghi; 3) Ki Soo Kin; 4) Fred Hernandez; 5) Don Fullmer; 6) Luis Folledo; 7) Johnn Pritchett; 8) Jose Gonzalez; 9) Freddy Little; 10) Rafael Gutierrez.

MI-MOYENS

Champion : Curtis Cokes; 1) Gypsy Joe Harris; 2) Luis Rodriguez; 3) Ernie Lopez; 4) Conny Rudhop; 5) Jean Gosselin; 6) Musashi Nakano; 7) Willie Ludick; 8) Charlie Shipes; 9) Carmelo Bossi; 10) François Pavilla.

MI-MOYENS JUNIORS

Champion : Paul Fujii; 1) Eddie Perkins; 2) Juan Sombrita; 3) Sandro Lopolo; 4) Marcel Cerdan; 5) Daniel Guanin; 6) Willi Quatuor; 7) Herbie Lee; 8) Rodrigo Valdez; 9) Koji Okano; 10) Johnny Oreolies.

LEGERS

Champion : Carlos Ortiz; 1) Ismael Laguna; 2) Borge Qrogh; 3) Nicolino Loche; 4) Carlos Cruz; 5) Ray Adigun; 6) Maurice Cullen; 7) Lloyd Marshall; 8) Frankie Narvaez; 9) Jose Luis Vallejo; 10) Sugar Ramos.

LEGERS JUNIORS

Champion : Loshiaki Numata; 1) Jose Legra; 2) Antonio Amaya; 3) Armando Ramos; 4) René Barrientos; 5) Flash Elorde; 6) Kank Suh II 7) Pedro Gomez; 8) Antonio Herrera; 9) Enrique Higgins; 10) Kid Tano.

PLUME

Champion : Vicente Saldivar; 1) Raul Rojas; 2) Hiroshi Kobayashi; 3) Howard Winstone; 4) Mitsunori Seki; 5) Johnny Famechon; 6) Alex Benitez; 7) Frankie Crawford; 8) Freddy Rengifo; 10) Bobby Valdez.

COQ

Champion : Fighting Harada; 1) Mimun Ben Ali; 2) Lionel Rose; 3) Jesus Pimentel; 4) Alan Rudkin; 5) Bernard Caraballo; 6) Rollie Penaroya; 7) Kamara Diop; 8) Chuco Castillo; 9) Ushiwakamaru Harada; 10) Yoshio Nakane.

MOUCHE

Champion : Chartchai Chionoi; 1) Walter McGowan; 2) Fernando Atzori 3) Kiyoshi Tanabe; 4) Katsutoshi Takayama; 5) Horacio Accavallo; 6) John McCluskey; 7) Hiroyuki Ebihara; 8) Puntif Qeosuriya; 9) Octavio Gomez; 10) Efren Torres.

Ligue Senior Dow

SOMMAIRES D'HIER SOIR

J.-A. Tremblay	000	220	0	4	4	1
Net. Maguire	200	100	0	3	5	0

Batteries : Gilles Mathurin (6-3) et Roger Canuel; René Sirois (6-3) et Michel Geoffrion;

Legrade	021	020	0	5	5	4
Sherwood	102	141	0	9	9	2

Batteries : Michel Gagnon (2-8), Yves Robitaille (6) et Yvon Lachance; Serge Dufour (6-4) et Paul Cantin.

CLASSEMENT

J.-A. Tremblay	15	10	5	3	23
Tav. Gariépy	16	8	4	4	20
Nettoyeur Maguire	17	8	7	2	18
Sherwood	16	6	8	2	14
Legrade	16	2	10	3	9

Casper et Wall joueront à l'omnium mondial Carling

TORONTO — Les vétérans golfeurs professionnels Billy Casper et Art Wall, les deux finalistes à l'Omnium Canadien à Montréal, il y a deux semaines, ont annoncé hier leur participation prochaine à l'Omnium Mondial Carling disputé du 1er au 4 septembre sur le parcours du Club de Golf Board of Trade de Woodbridge, en banlieue de Toronto.

L'Omnium Carling d'une bourse de $200,000 sur ce difficile tracé, à normale 71, offrira au futur champion un chèque alléchant de $35,000.

La ronde éliminatoire de Casper et Wall à l'Omnium Canadien n'était certes rien de particulier pour Casper, le grand argentier sur le circuit de la P.G.A. en 1966 avec des gains officiels de $121,945.

Casper avait littéralement essoufflé Arnold Palmer l'an dernier à l'Omnium National des Etats-Unis, à San Francisco, avec un ralliement sensationnel en dernière ronde. Arnie et son armée avaient été totalement étourdis lorsque Casper, tirant de l'arrière par sept coups et seulement neuf trous à jouer, avait entrepris sa poussée maintenant historique.

Il avait réussi à rejoindre Palmer au 18e trou et ensuite obligé le champion du tournoi des maîtres à quatre reprises à lui disputer une ronde éliminatoire. Casper avait roulé un 69 comparativement à 73 pour Palmer et il avait touché le premier argent de $25,000.

Sa victoire aux dépens d'Art Wall a suivi un plan similaire, le dénouement du drame étant toutefois réservé au 18e et dernier trou. Tirant de l'arrière par deux coups, Casper a calé un coup roulé de 12 pieds pour enregistrer un birdie quatre pendant que Wall encaissait un désastreux bogey six.

La suite, la ronde éliminatoire on la connait. Casper a réussi un exceptionnel 65 et Wall un respectable 69 permettant à Casper d'enregistrer sa première victoire de la saison.

Toutefois, Murray Tucker, professionnel du Club Board of Trade, est convaincu que l'Omnium Carling ne sera pas remporté sur le deuxième neuf trous de son parcours. "Les birdies se font plutôt rares sur ce deuxième neuf et ils sont pleinement mérités".

Le Nouveau-Brunswick gagne un rang

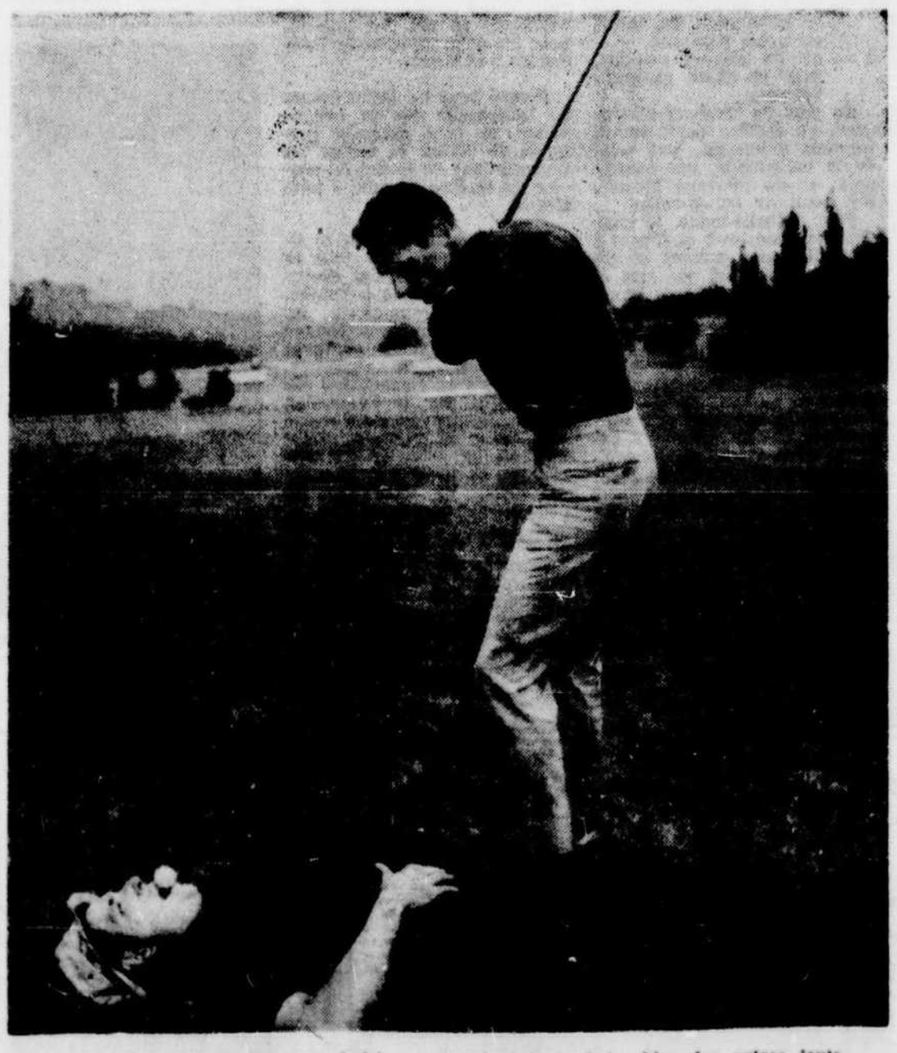
NESTOR FALLS, Ont. (P.A.) — L'équipe du Nouveau-Brunswick a rempli une promesse retardée hier en prenant le 5e rang dans la course de Canots du Centenaire.

L'équipe avait promis qu'elle occuperait la 5e place à Windnipeg il y a plus d'une semaine, mais elle a réussi l'exploit hier en devançant celle de la Saskatchewan par une marge légère dans une étape de 45 milles de Kenora à Sand Point, réserve indienne sise à 40 milles d'ici.

Le Manitoba a remporté l'étape en 6:34.54.5 heures.

CLASSEMENT

Manitoba	254:05:41½
Col.-Britannique	255:47:08½
Alberta	257:37:37
Ontario	259:54:23½
Nouveau-Brunswick	261:04:21
Saskatchewan	261:05:48½
Québec	262:34:46½
T. N. O.	264:54:40½
Yukon	268:59:31½
Nouvelle-Ecosse	280:03:47½



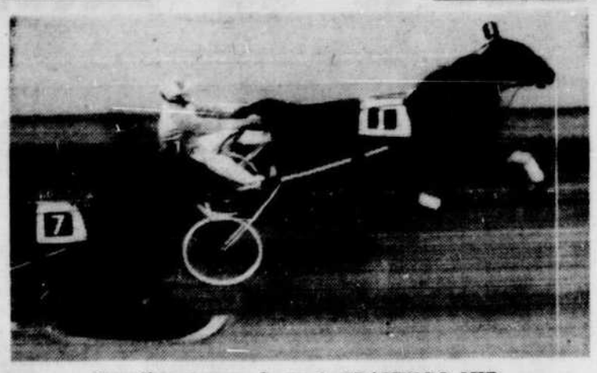
• Pendant que les joueurs choisis se rendaient à Anaheim hier, les autres jouissaient de quelques jours de congé. Deux joueurs des Mets, Bud Harrelson (debout) et Jack Fisher, sont allés jouer au golf à Grossinger et ont composé cette mise en scène pour le plaisir du photographe. (Téléphoto UPI)



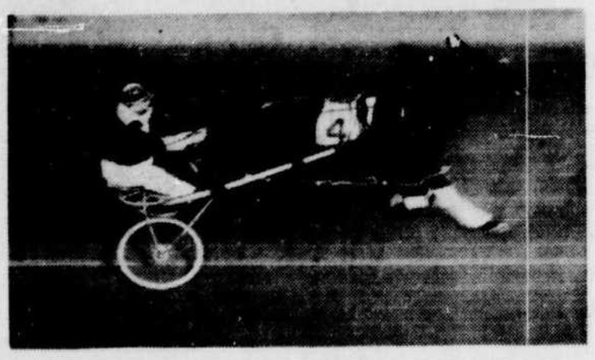
QUÉBEC 1970? Un hydroglisseur pour remplacer le traversier Québec/Lévis? Et pourquoi pas! Vous vous voyez dans cet engin qui fait du 60 à l'heure! Qui vole! Qui plane! C'est un rêve? Bien sûr. Mais à Québec, on pense aussi à l'avenir. A preuve, tout change! Tout bouge! Tout danse! Car à Québec, toujours,

Y a d'la Laurentide dans l'air!

Photos-Finish du Pari-Double



Première course : le no 1, FLAMINGO MIR



Deuxième course : le no 4, MARV HANOVER

Résultats d'hier soir

HIER

COURSE ECOLE

No 6 Brunella Princess (Marcel Cournoyer) — No 2 Demon Richelieu (Michel Lachance) — No 3 Dell Mir.
Ont aussi couru : Auntie Dares, Dudley's Wick, Petal Mar Mic, Senator Clap.
TEMPS : .34.1, 1.08.3, 1.43 .2.15.1.

COURSE NO 1

No 1 Flamingo Mir (Paul Grenier) 8.60 3.10 3.20 — No 7 Southern Chief (Jean Cyrenne) 3.70 3.20 — No 2 My Scotch (J. A. Verret) 3.30.
Ont aussi couru : Patoka Ed., Granby Girl, Andy Kirk, Live Steam, Maid's Scamp n'a pas terminé.
TEMPS : .32, 1.04.3, 1.38, 2.09.3.

COURSE NO 2

No 4 Marv Hanover (Helio Ouellet) 9.00 4.20 2.80 — No 6 Martha's Son (Réal Coutu) 3.50 3.00 — No 1 Smitty Rainbow (Denis Normandin) 4.10.
Ont aussi couru : Josedale San Juan Blacky Ibaf, Gilbert Mir, Armbro Freddie, Nancy Goose.
TEMPS : .31.2, 1.04.4, 1.36.4, 2.09.
PARI-DOUBLE — No 1 Flamingo Mir — No 4 Marv Hanover — 1-4 — $31.00.

COURSE NO 3

No 8 Emma Rhythm (Guy Robichaud) 3.50 2.70 2.70 — No 2 Prairie Pointer (Gaëtan Baillargeon) 3.30 3.30 — No 1 Willie Baldwin (Eddy White) 4.70.
Ont aussi couru : Vientan Adios, Florence Drummond, Baladin, Texas Time, Valet Mir.
TEMPS : .32.2, 1.05.4, 1.38, 2.10.4.

COURSE NO 4

No 1 Intrigante C. (Leonard Duquette) 8.70 3.60 2.80 — No 3 Just Bary (Nicol Tremblay) 3.30 3.70 — No 6 Cornelia Adios (Charles Poulin) 5.10.
Ont aussi couru : Adios Amigo C., Cunny's Bud, Bonjour Mir, Miss Betty Ann, Wayne W. Mc.
TEMPS : .32.2, 1.05.2, 1.37.3, 2.09.3.
QUINELLA — No 1 Intrigante C., No 3 Just Barry — 1-3 — $10.50.

COURSE NO 5

No 3 Jamie's Yankee (Helio Ouellet) 8.00 4.60 3.90 — No 6 Just Joe (Denis Normandin) 6.00 5.00 — No 5 Style Guide (Yvon Pelchat) 15.20.
Ont aussi couru : Shermar Bill, Gold Student, Jet Shadow, Uhuru, Allandale Volo.
TEMPS : .31.1, 1.03.1, 1.35.4, 2.08.

COURSE NO 6

No 3 Greene Dale (Irené Aubin) 4.20 2.60 2.50 — No 4 Exclusive (Tom Miller) 3.20 3.10 — No 1 Royal Match (Bernard Gervais) 2.90.
Ont aussi couru : Sep June, Edgewood Merit, Road Runner, Freddie Volo, True King.
TEMPS : .32.4, 1.05, 1.37.4, 2.10.2.

COURSE NO 7

No 7 Big Chief M. (Jean-Guy Lareau) 3.70 2.50 2.10 — No 5 Meadow Whitey (Jean Cyrenne) 2.90 2.20 — No 6 Ben's Gift (Bernard Gervais) 2.10.
Ont aussi couru : Stronghold, Sir Cyr, Diploma Rotan, Big Togo, Abelaide.
TEMPS : .32, 1.06, 1.37.4, 2.08.4.
QUINELLA — No 5 Meadow Whitey, No 7 Big Chief M. — 5-7 — $6.40

COURSE NO 8

No 2 Prince Faber (Michel Giguère) 8.90 3.60 2.70 — No 4 Rapid Express C. (Marcel Cournoyer) 3.10 2.50 — No 3 Mr Coal Dust (Bernard Gervais) 2.70.
Ont aussi couru : Wildwood Ruby, Eddie F. Scot, Gay Baron, Fedor Dick, Gusher Hanover.
TEMPS : .31.2, 1.05, 1.38.2, 2.11.

COURSE NO 9

No 3 Nester Adios (Nicol Tremblay) 4.00 3.20 2.40 — No 1 Rover Boy (André Jean) 5.10 3.20 — No 5 Sunrise Goose (Marcel Cournoyer) 2.60.
Ont aussi couru : Brushoff Wick, Conference Mir, Cindy's Dream.
TEMPS : .32, 1.04.3, 1.37.3, 2.07.3.

COURSE NO 10

No 5 Timer Mir (Yvan Gamache) 3.10 2.60 2.20 — No 7 Sadie Mac (Yvon Catellier) 3.60 2.90 — No 8 Passing Cloud (Gilles Guay) 3.10.
Ont aussi couru : Erney Goose, Custer Hanover, Stirling Mir, Bonny Gold, Adios Breakway, Miss Meadowland a été retiré.
TEMPS : .30.4, 1.02.1, 1.35.2, 2.07.4.
EXACTA — No 5 Timer Mir, No 7 Sadie Mac — 5-7 — $6.20.

— — —

Assistance : 3,472.
Pari-mutuel : $142,478.

Les coups sûrs se font rares chez les Indiens

(De notre envoyé spécial Réal Labbé) — Les Indiens de Québec n'ont pu secouer hier soir la guigne qui s'acharne sur eux lorsqu'ils évoluent à Drummondville. Les Indiens ont subi une défaite de 3-1 contre les Royaux, qui en étaient à leur cinquième gain d'affilée. Depuis le début de la saison, les hommes de Bob Woolfarth n'ont pas encore réussi à obtenir la victoire en trois tentatives, à Drummondville. Bob Koehler, qui officiait pour les Indiens, fut débité de la défaite.

La défaite des québécois s'explique par le fait qu'ils n'ont pas su grouper leurs coups sûrs et les frapper aux moments stratégiques, afin de réveiller l'équipe, et aussi par la performance du lanceur Steve Cushman. Ce dernier n'accorda que cinq coups sûrs aux hommes de Woolfarth en plus de retirer huit rivaux au bâton. Cushman, qui a obtenu sa cinquième victoire, il a seulement un revers, a fait preuve de beaucoup de contrôle en n'allouant aucun but sur balles à ses adversaires.

CIRCUIT FATIDIQUE

Alors qu'il y avait deux hommes de retirés à la manche initiale pour les Royaux, l'arrêt-court Chuck Hughes a accueilli la première offrande que lui a servie Bob Koehler et l'a catapultée de l'autre côté de la clôture du champ droit. Ce coup de quatre-buts a eu pour effet d'assommer les Indiens qui ont tardé à reprendre leur aplomb au bâton. Puis Koehler accorda un simple à Gmelch, un but sur balles à St-Vincent et Michel Sawyer frappa un simple. Gmelch aurait eu le temps de croiser le marbre sur ce coup sûr mais il trébucha au troisième-but et ne put continuer sa course.

Puis les Royaux comptèrent ce qui devaient s'avérer le point victorieux à la sixième manche quand Gmelch compta sur un simple de Ernie Givens, le joueur de champ droit. Koehler accorda quatre coups sûrs au cours de cette manche et s'en tira avec seulement un point, même si trois coureurs ont occupé les sentiers, avec un retrait seulement. A la reprise suivante, le champ centre Jim Ridley, compta lorsque René Ouzilleau fut crédité d'une erreur sur un coup frappé très durement par Claude St-Vincent.

BLANC EVITE

Un double de Claude Denis-Fortier, son deuxième de la rencontre, suivi d'un simple de Bill Cheslock, a permis aux Indiens d'éviter le blanchissage à la neuvième manche. Avec un homme sur les sentiers et aucun de retiré, les Indiens avaient beau jeu pour un ralliement, mais ils ont failli à la tâche lorsque les trois frappeurs suivants furent retirés dans l'ordre pour ainsi mettre fin à la partie.

Cependant, les Indiens ont affiché une magnifique tenue à la défensive, notamment le duo Waraksa—Henderson qui a complété un double-jeu. Le rapide arrêt-court des Indiens est allé voler un coup sûr à Jim Ridley, il a fait le relais à Henderson au deuxième-but et Cheslock a complété la combinaison en retirant Ridley au premier-but. Bob Koehler a également été à l'origine d'un double-jeu sur un coup de Michel Sawyer.

Claude Denis-Fortier et Bill Cheslock ont obtenu chacun deux coups sûrs pour les Indiens, l'autre allant à René Ouzilleau. Dans le camp des Royaux, Michel Sawyer a récolté trois coups sûrs en quatre voyages au marbre, Georges Gmelch, deux en quatre.

Gordon Labossière a pris la place de Koehler à la dernière manche et il n'a accordé qu'un coups sûr, et avec un peu de chance, le retrait aurait pu être fait sur ce jeu. Stewe Monsky a participé à la joute en évoluant au champ gauche durant la dernière manche. Monsky, qui était venu frapper à la place de Koehler à la huitième manche, fut appelé à remplacer Yvon Després que l'arbitre du marbre, Nick Malfara, venait de sortir du jeu.

Les Indiens sont toujours à la recherche de joueurs susceptibles d'améliorer le rendement de l'équipe et leur besoin le plus urgent est un lanceur. Il appert que Pedro Lay reviendrait au jeu pour les Indiens. Ces derniers manquent son puissant coup de bâton.

Voici le sommaire:

Québec	000	000	001	1	5	2
Drummondville	100	001	10x	3	11	2

Qué. : Koehler, Labossière (9) et Poole. Drum.: Cushman et Woolfarth. Gagnant : Cushman (5-1); Perdant : Koehler (3-3). Cir.: Hughes (Dru.)

AILLEURS

Plessisville	600	000	010	7	10	2
Thetford	000	230	000	5	10	2

Corbeil, Akin 5 et Martez; Shoemaker et Manning.

Granby	020	220	4	10	11	1
Lachine	000	010	0	1	6	4

Elias 9-3 et Testa. Prud'homme 3-4 et Dickson. Cir.: Parker, John Mentis



● La sensation du tournoi Rondeau 1967, Michel Dufour (à droite), a poursuivi les surprises jusqu'au bout en remportant la finale en sets consécutifs contre Marc Blondeau. (Photo L'ACTION, par Marcel Laforce)

Simone Jolicoeur, Michel Dufour nouveaux champions en simples

Michel Dufour a encore surpris hier soir en gagnant la finale du Rondeau, battant Marc Blondeau en trois sets consécutifs 6-2, 6-4 et 9-7. Blondeau a tenté à plusieurs reprises de forcer le jeux par ses montées au filet et cela lui a permis de prendre l'avance 4-2 dans le deuxième set et 5-2 dans le dernier mais le jeux régulier et les "passing shots" de Dufour ont eu raison à la longue de cette stratégie.

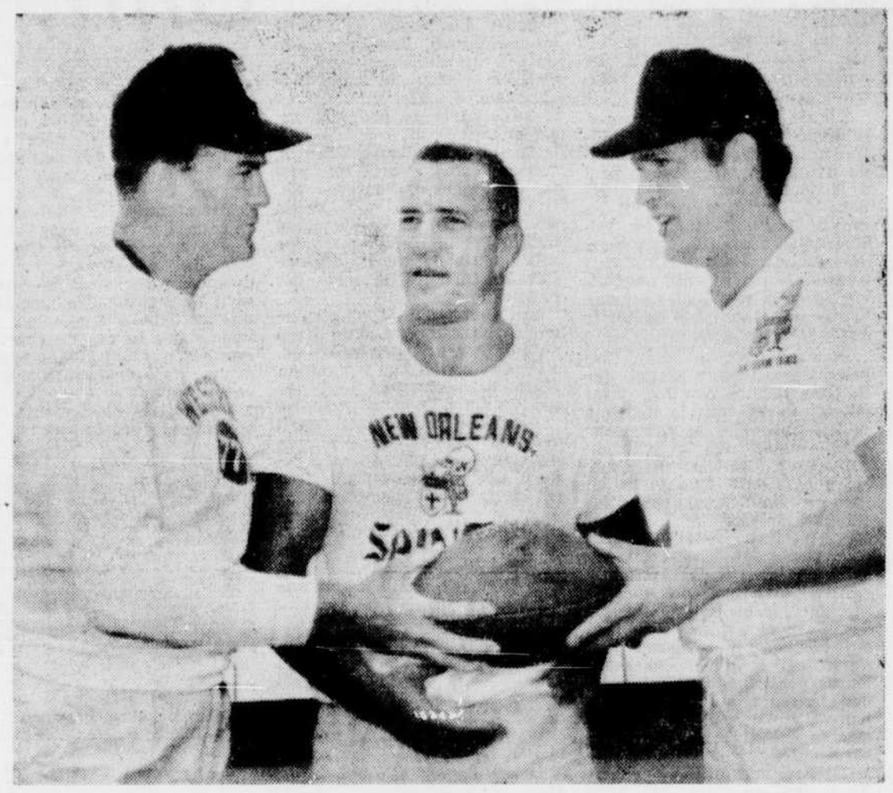
Dans le simple féminin, Simone Jolicoeur a enlevé le titre à la championne de l'an dernier Mme Joanna Langlais en deux sets 6-4 et 9-7 et remporte le trophée Foy. Cette rencontre fut très chaudement disputée et a offert du jeux très intéressant.



● Simone JOLICOEUR

Dans une rencontre de semi-finale double masculin, Hérisset et Côté ont défait le duo Lachance-Driscoll et se méritent le droit de passer en finale ce soir contre l'équipe Laurin - Blondeau. Cette finale sera présentée à 7 heures ce soir.

Dans le double féminin, les équipes de Mmes Joanna Langlais et L. Côté ainsi que Mlle E. Cova et Mme D. Raymond sont passées en finale en défaisant les équipes formées de Mlles H. Morissette et I. Cloutier et D. Kirouac et L. Lachance. Cette rencontre de finale pour l'obtention du trophée Baudin aura lieu à compter de 8 heures.



● L'instructeur Tom Fears (à gauche) et le propriétaire John Secom (à droite) accueillent le vétéran centre-arrière Jim Taylor qui a été acquis par les Saints de Nouvelle-Orléans, après avoir joué son option pour les Packers de Green Bay l'an dernier. (Téléphoto UPI)

Frazier attaquera au corps

NEW YORK (PC) — L'invincible Joe Frazier a conclu que la façon de vaincre George Chuvalo, champion poids lourd canadien qu'il doit affronter ici le 19 juillet, était les coups au corps.

Le boxeur américain a discuté hier, à son camp d'entraînement, de son match au Garden de New York ainsi que des autres aspirants au titre mondial des poids lourds.

On sait que Frazier et Chuvalo ne participent pas à un tournoi éliminatoire de huit boxeurs.

"Personne n'a jamais mis Chuvalo K.O. et je vais tenter d'être le premier, a dit Frazier. Tout le monde l'a frappé à la tête tandis que je le frapperai au corps."

Chuvalo, classé 10e par la WBA, a remporté 11 victoires consécutives par K.O. aux dépens de rivaux médiocres depuis qu'il a perdu une décision en 10 reprises aux mains de l'Argentin Oscar Bonavena il y a un an.

SOLUTION UNIQUE

Harry Markson, directeur de boxe au Madison Square Garden, a proposé une solution unique en cas de verdict nul lors du match Chuvalo-Frazier. Il a demandé, lundi, à la Commission athlétique de l'Etat de New York, la permission d'opposer Frazier à Chuvalo pendant un 13e round au cas où l'arbitre et les deux juges concluraient en un verdict nul à la fin des 12 reprises prévues.

Dans un tel cas, les deux boxeurs en viendraient de nouveau aux prises après un repos de cinq minutes en comparaison de la minute habituelle. On rendra une décision à ce sujet plus tard cette semaine.

RAISON

Frazier a expliqué pourquoi il avait refusé l'invitation de prendre part au tournoi de huit boxeurs organisé par Sports Action Corp.

"Mon gérant-entraîneur, Yancey Durham, désirait accepter un combat à la fois, opinion que je jartageais.

"Je dois d'abord affronter Chuvalo, qui est un dur-à-cuire. J'ai confiance de le vaincre, puis me reposer pendant un mois ensuite, car je n'ai pas pris de vacance depuis mes débuts professionnels."

Le champion poids lourd olympique 1964 a remporté 16 matches, dont 14 par K.O., en 21 mois chez les pros. Il occupe le deuxième rang, derrière Karl Mildenberger, selon la WBA, qui a déchu Cassius Clay de son titre parce qu'il a refusé d'endosser l'uniforme militaire.

AUTRES ASPIRANTS

"Je suis prêt à affronter Mildenberger, car il n'a pas de fini.

"Terrell serait obligé de "jabber" de haut en bas contre moi, ce qui me donnerait le temps de l'atteindre d'abord au corps.

"Patterson prend trop de temps à se réchauffer, car il doit d'abord encaisser des coups avant de répliquer. Dans mon cas, il sera trop tard pour répliquer si je le frappe le premier.

"Quarry n'a pas de résistance, si bien que je m'en débarrasserais au 4e ou 5e round."

Six combats à La Tour

Contrairement aux semaines précédentes, il y aura six numéros présentés au programme de vendredi et quatorze lutteurs, dont plusieurs nouveaux y prendront part. Cela veut dire, que les amateurs en auront plus que pour leur prix d'entrée, et des scènes de toutes sortes se produiront.

La finale mettra aux prises Jean Rougeau et le Baron Von Raschke pour le championnat, et qui sait si ce n'est pas la dernière fois que les assistants voient Rougeau se présenter avec le titre tant convoité? Ce Raschke n'est pas le dernier venu, et s'il a obtenu cette rencontre pour le championnat, c'est qu'il a réussi à triompher des meilleurs gladiateurs. Rougeau se promet bien de ne pas se laisser détrôner sans riposter, et cette finale promet des sensations nombreuses aux amateurs présents.

La semi-finale sera toute aussi intéressante, car Vachon qui a réussi à faire lever la sanction qui pesait sur lui, devra subir les foudres de l'assommeur Bob Taylors. Ce lutteur est considéré comme étant tout aussi vicieux que Vachon, et tout laisse croire que le sang coulera dans l'arène. L'engagement de Vachon démontre que le promoteur Mitchell ne lui tient pas rancune à la suite de l'action en justice contre lui, cependant je déclare que Vachon devra se battre contre son adversaire et non contre les arbitres et les spectateurs. Je me dois de protéger tout le monde de dire Allen Mitchell, et je ne fléchirai pas devant qui que ce soit. Quatre autres rencontres sont à l'affiche, dont voici les détails complets:

OUVERTURE — 20 MINUTES
Mr. Haiti. — vs. — Cheen Lee.

PRELIMINAIRE — 20 MINUTES
George Kace. — vs. — Gino Brito.

PRELIMINAIRE — 20 MINUTES
Jacques Rougeau. — vs. — Stern Stanley. (Mr. America)

SPECIAL — 30 MINUTES
Laurent Moquin. — vs. — George Steel, 6' 4".

SEMI-FINALE — 45 MINUTES
Bob Taylors. — vs. — Maurice Vachon

FINALE — 2 de 3 A FINIR
Jean Rougeau. — vs. — Baron Von Raschke.
(Champion) (Aspirant)

Du nouveau aux trois tournois de la Fédération

La Fédération des Loisirs de la Région de Québec, dont le siège social est situé à 56 rue St-Pierre à Québec, lance encore cette année son populaire festival athlétique, ouvert aux compétiteurs de tous les terrains de jeux du diocèse de Québec, dans les catégories mosquito, pee wee et bantam, pour les garçons et pour les filles.

A chaque année, le "festival athlétique" de la Fédération des Loisirs de la Région de Québec remporte un énorme succès et sa popularité est toujours grandissante. Déjà, pour cette année, les inscriptions ont pris fin le 10 juillet et les compétitions seront tenues dans moins d'un mois.

A la lumière de l'expérience des années passées, le comité des sports de la Fédération des Loisirs a apporté quelques changements à certaines épreuves du festival athlétique. On a fait disparaître les haies et on a introduit le triple saut dans la catégorie bantam, chez les garçons. Chez les filles, les haies ont également été enlevées pour la catégorie bantam. Pour les catégories mosquito et pee wee, le lancer de la balle a été éliminé et le placement du boulet de 6 livres a été introduit pour la catégorie des pee wee (s). Dans les compétitions de natation, on comptera trois épreuves supplémentaires, soit:

1. — un 100 mètres relais style libre pour les garçons, catégorie mosquito.
2. — un 100 mètres relais style libre pour les filles, catégorie mosquito.
3. — un 25 mètres papillon, pour les filles, catégorie bantam.

En plus du "festival athlétique", on tiendra deux grands tournois diocésains, soit celui de la balle-molle, qui existait déjà, et un nouveau tournoi, soit celui du ballon-volant.

Pour la balle-molle, le tournoi sera tenu les 5 et 6 août à l'intention des garçons et filles des catégories pee wee et bantam, et, pour la catégorie midget, il se rapportera qu'aux garçons seulement et sera disputé les 12 et 13 août. Toutefois, les filles âgées de 18 ans et moins, pourront également participer à une compétition de balle-molle, qui sera présentée les 12 et 13 août. Comme il s'agit là d'une expérience nouvelle chez les filles de cet âge, il n'y aura compétition que pour cette seule catégorie de 18 ans et moins.

En ce qui a trait au ballon-volant, il s'agit d'une expérience nouvelle et, pour cette raison, on ne tiendra qu'une seule compétition chez les garçons et également une seule, chez les filles.

Pour les garçons, on admettra dans la même catégorie, tous ceux âgés de moins de 18 ans, et chez les filles, on admettra dans la même catégorie, toutes celles âgées de moins de 16 ans. Le tournoi, pour les deux groupes, se tiendra les 5 et 6 août.

Autant pour les compétitions de balle-molle que de ballon-volant, on peut s'inscrire jusqu'au 15 juillet et toutes les organisations de loisirs du diocèse de Québec peuvent y participer.

En plus de se mériter le titre de champion 1967 pour le diocèse de Québec pour chacune des compétitions à l'enjeu, l'équipe qui remportera les grands honneurs dans chaque catégorie, se verra attribuer un trophée, style challenge, qui est mis en compétition annuellement par la Fédération et chaque membre de l'équipe victorieuse se verra attribuer une plaque souvenir qui deviendra sa propriété. Les organisations de loisirs ou les oeuvres de terrain de jeux intéressées à s'inscrire à l'un ou l'autre de ces tournois de balle-molle ou de ballon-volant n'ont plus que quelques jours pour communiquer avec la Fédération des Loisirs de la Région de Québec, soit par téléphone à 692-0820 ou en écrivant à 56 rue St-Pierre, suite 100, à Québec.



● George Chuvalo (à gauche) et Joe Frazier poursuivent leur entrainement de façon intensive en vue de leur match de mercredi prochain au Madison Square Garden. Le combat fera partie de la série d'élimination prévue pour trouver un successeur à Cassius Clay et sera télédiffusé à Québec par Télé-5. (Téléphoto UPI)

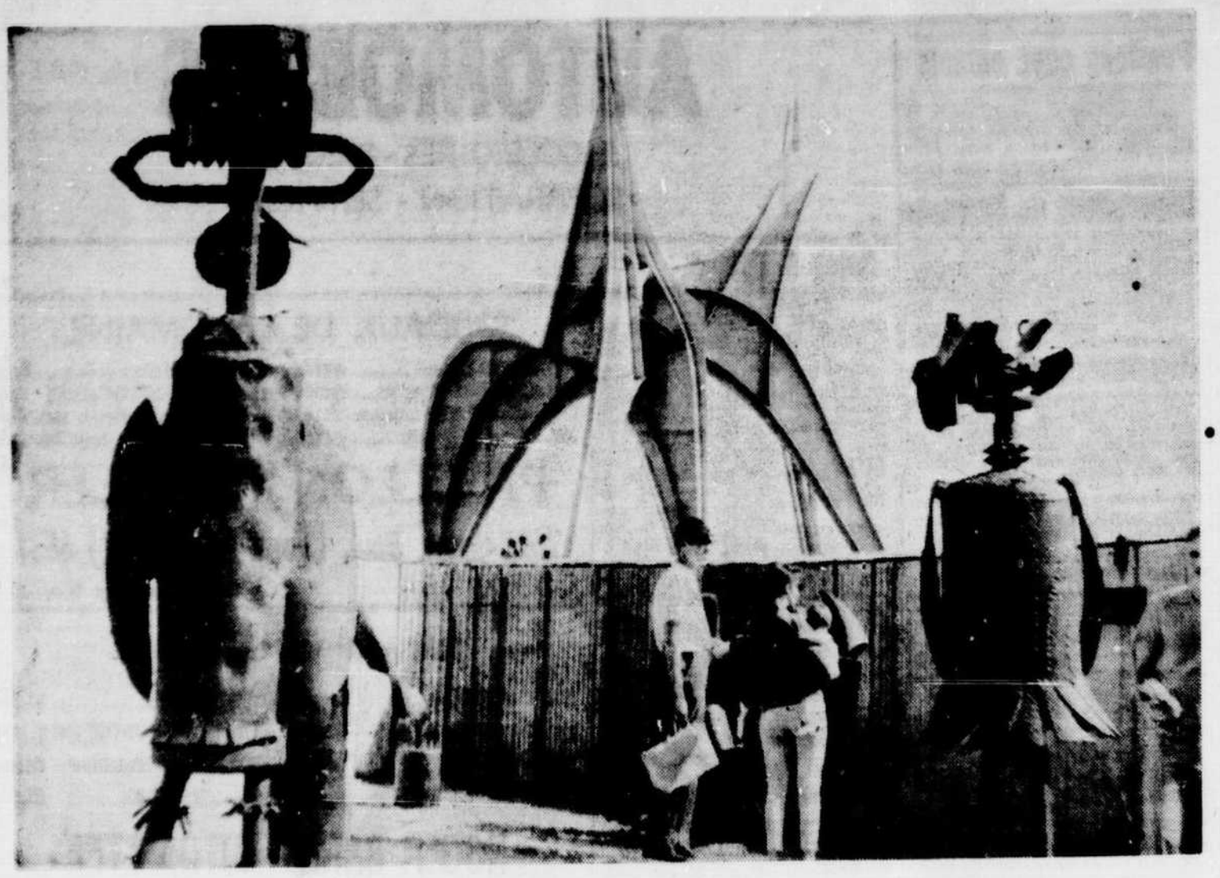
LA FAMILLE TETEBECHE — par Chic Young



TERRY ET LES PIRATES — par George Wunder



L'Expo: l'Homme pose sa pierre

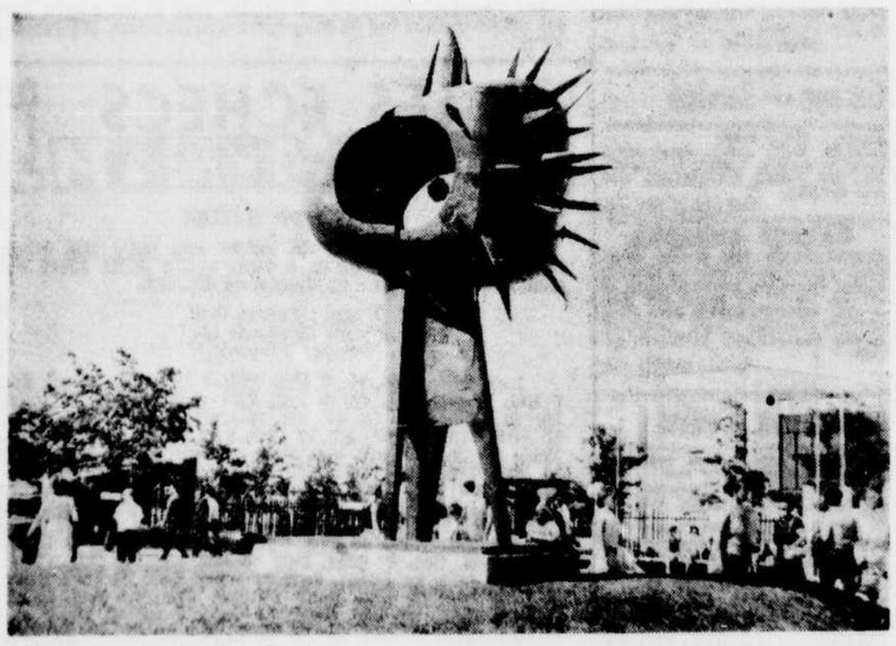


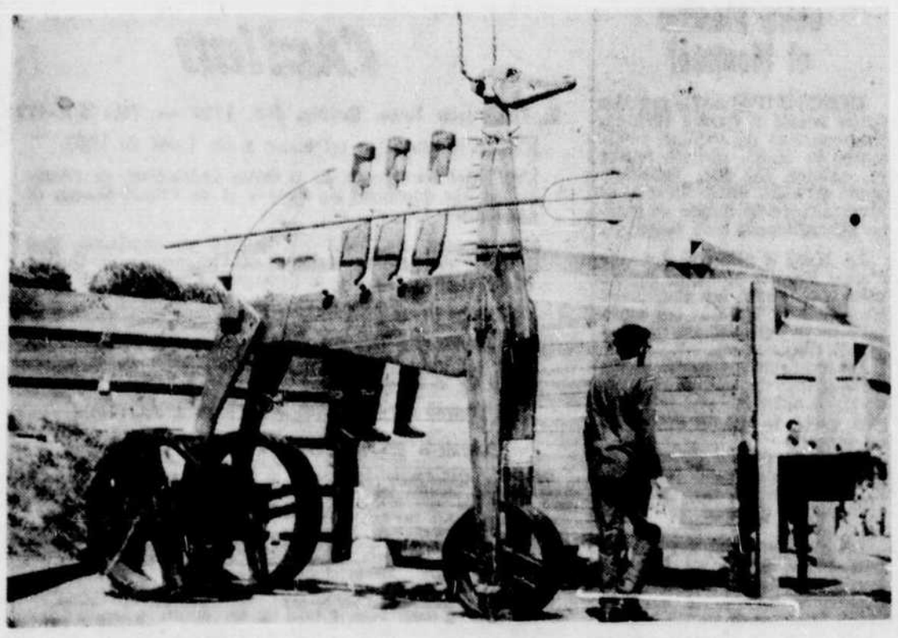
L'Homme du Danemark



Simple image du passé: Nicolas Copernic (inventeur de l'astronomie moderne)

Le temps continue le geste de l'Homme...





"Machine à planifier les naissances" (Ron Baird, Toronto)

Textes et photos de Jean Royer

TEXTE : — "Etre homme, c'est sentir, en posant sa pierre, qu'on contribue à construire le monde", a écrit St-Exupéry.

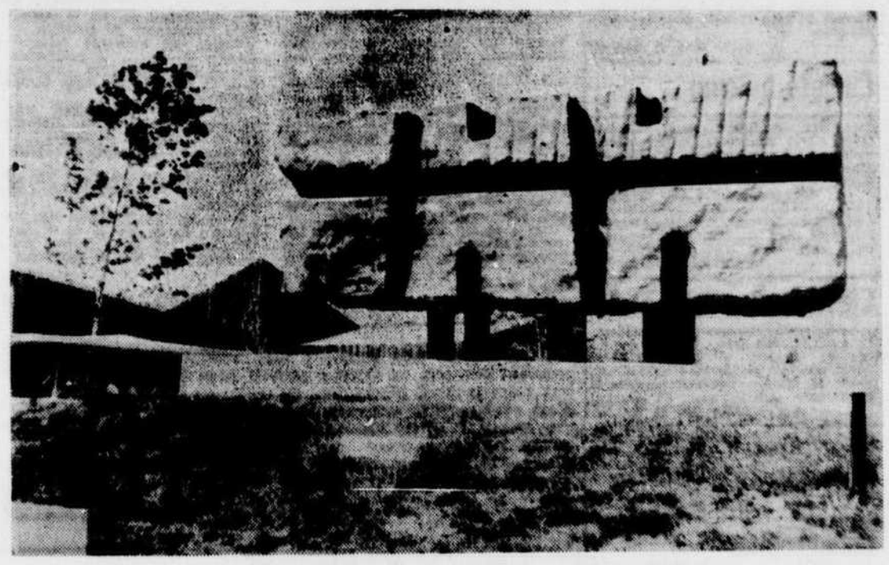
Oui. Chaque homme pose sa pierre. L'ouvrier. Le banquier. Le médecin. Le commis. L'homme d'affaires. Le politicien. Et, comme les autres, l'Artiste. Celui qui fait oeuvre utile sans que cela soit visible dans l'immédiat. Celui qui fait dans le temps qui n'est pas quotidien. L'Artiste qui recrée le temps, qui l'habite comme une image habite un rêve. Comme le geste habite la mémoire et refait sans cesse le jour.

Sur la Terre des Hommes, c'est l'artiste qui a composé le paysage, entre le ciel et l'eau. L'Expo, c'est aussi un Jardin de la sculpture.

Des images habitent les avenues. Comme pour réinventer les espaces. Comme pour guider l'imagination.

Et la sculpture fait soudain partie intégrante du paysage de l'uni-cité qu'est la Terre des Hommes. La sculpture dit le pas et le geste universels. Elle dit que l'Homme a des bras pour travailler. Et un coeur pour aimer. La sculpture, à côté de tant de technique, c'est l'image tangible que l'Homme peut encore dominer une certaine matière. Que l'Homme a encore le goût d'explorer des espaces à sa mesure.

A côté du penseur, du politicien, du scientiste, de l'ouvrier, l'artiste construit aussi le monde. En le prolongeant dans son geste d'âme : à même la matière et le mystère de la création. — **Jean Royer**



"Fertilité" de Ron Baird — L'Homme dans la Cité



• Sculpture rouge de Bernard Luginbuhl (Pavillon de la Suisse)

UN SIÈCLE DE SERVICE 1863-1963

VIANDE A PRIX ECONOMIQUE

Prix en vigueur jusqu'à samedi le 15 juillet 1967

Trans Aubaines! THE SALADA ORANGE PEKOE Boite 60 sachets .79

COLLECTIONNEZ CE JOLI SERVICE! PLAT POUR LE FOUR Seulement 4 pour .99 AVEC $3.00 D'ACHATS

MUGS A CAFE En vedette cette semaine!

Trans-Kébec MARCHÉ D'ALIMENTS

Trans Aubaines! APPRÊTS A SALADE MIRACLE WHIP Jarre 32 oz .59

Trans Aubaines! GELEE EN POUDRE JELL-O Saveurs assorties 6 boites 3 onces .59

Trans Aubaines! OEUFS FRAIS Trans-Kébec Catégorie "A" large .41

FRAISES DU QUEBEC gros cassot 1 pinte .38

PRUNEAUX "Santa Rosa" Panier 4 pintes 1.99

CAROTTES fraiches du Québec, E.-U. No 1 Colis 5 livres .43

HARICOTS jaunes E.U. No 1 La livre .39

Viande de qualité CUISSES DE POULET fraiches lb .49

SAUCISSE FUMEE Coorsh Cry-O-Vac La livre .53

FILET MIGNON Boeuf de l'Ouest 2 à 3 lbs la lb 1.25

SALADE AUX CHOUX Coorsh Jarre 12 oz .39

POITRINES DE POULETS fraiches La livre .59

PRIME DE LA SEMAINE LINGES DE VAISSELLE en toile de première qualité, aux couleurs vives et jolies. Dimensions 17 x 29. 2 pour .79

SPECIAL: BLE D'INDE en grains Libbys au beurre 3 btes 14 oz .79

MACEDOINE LAFERLANDIERE 4 btes 20 oz .73

TOMATES Libbys 2 btes 28 oz .71

OLIVES FARCIES Coronation Jarre 15 oz .79

CEREALES Puffa Rice Kelloggs	2 btes 8 oz	.69
CEREALES Spécial K Kelloggs	Boite 11 oz	.49
SOUPE ROSA Macaroni mêlé au anneaux et légumes	2 cellos 7 oz	.33
POIS VERTS Libbys au beurre	3 btes 14 oz	.79
SAUMON Sockeye Clover Leaf	Boite ½ lb	.65
THON Clover Leaf Solid Pack	Boite 7 oz	.49
LIQUEURS Catt saveurs assorties	6 btes 10 oz	.49
PEANUTS SALEES BRUNES York	Cello 12 oz	.45

FROMAGE CANADIEN tranche Kraft	Cello ½ lb	.39
PAPIER CIRE Rap-Rite	2 roul. 100 pi	.69
DETERGENT Tide format familial, 27¢ rabais		1.49
SAVON CAMAY rég. couleur ass't. 06¢ rabais	6 barres	.75
CONFITURES FRAISES pectine Vachon	Jarre 24 oz	.53
VIANDE A CHIENS ou à chats Tops	6 btes 15 oz	.69
VIANDE A CHIENS TOPS	2 btes 26 oz	.39

"On prendra soin de vous chez Trans-Kébec"

LISEZ ET UTILISEZ LES ANNONCES CLASSÉES POUR D'EXCELLENTS RESULTATS !

l'Action 522-4771

Argent à prêter

ARGENT A PRETER en première hypothèque, résidentiel ou commercial, sur immeubles, dans la Cité de Québec et banlieue. Baillargeon & Carrier, notaires 38, Desjardins, Québec; Tél.: 525-4637, demandez M. André Lepage.
69556 1-7 (1ms) 15

PREMIERE hypothèque, taux conventionnels, 20, 25 ans, deuxième hypothèque, jusqu'à 85%, 10, 15, 20 ans. Ville et campagne. Société Immobilière Frontenac, 1535, Garnier — 681-2802 — Soir, 523-9620.
69546 1-7 (1 ms) 15

N'EMPRUNTEZ pas ailleurs, avant de nous consulter. Comparez nos conditions, notre service sur première et deuxième hypothèque. I. H. D. Inc., 1655, Hélène Boullé, Québec 6; Tél.: 683-2751.
69327 27-6 (1 ms) 15

AVONS compagnies prêteuses, pour l'achat de vos meubles etc. Monsieur Corveau, Tél.: 529-9640.
69620 6-7 (1 ms) 15

VICTIMES DE TAUX USURAIRES ?
IL Y A DES FONDS disponibles actuellement. Si vous avez du trouble, à cause des taux et conditions trop dures, pourquoi pas y mettre fin. Confidentiel, 25 ans d'expérience dans les hypothèques, première et deuxième. Activités dans toute la province. Résidentiel et commercial. S'adresser à Notaire Duval, 1198, rue St-Jean, Québec; Tél.: 529-5909.
69619 5-7 (1 ms) 15

Asphalte

TERRAIN stationnement, cours, trottoir. Estimé gratuit. Desroches et Frères. — Tél.: 527-9200.
69169 15-6 (1 ms) 18-A

A vendre — Divers

BALANCE finance, stock d'ameublements, maisons modèles. Vendrait en bloc ou séparément, arrangements Monsieur Corriveau; Tél.: 529-9649.
29622 5-7 (1 ms) 21

POELE Baston Breeze, très propre; a été acheté neuf en 1962 à vendre pour $75. TEL.: 842-2469.
69699 8-7 (6fs) 21

MENAGE à voir, encore entreposé, $2,000, pour $1,000, contrat transférable ou mise de côté, livraison immédiate si désiré, aucun frais. Mme Tremblay, 623-1813.
69248 17-6 (1 ms) 21

ENCHERES MARCEAU ENR.
VENDONS meubles et tout autre article. Nous avons le plus grand choix de meubles neufs et usagés, à bas prix. 110 rue ST-PAUL; Tél.: 692-0317.
69159 13-6 (1 ms) 21

VENTE DE MEUBLES, surplus de marchandises neuves et usagées, RICHARD MEUBLES ENR., 5 rue Hermine, Québec; Tél.: 523-9804.
69172 17-6 (1 ms) 21 j.n.o.

REFRIGERATEURS usagés, à partir de $35.00, garantie 30 jours. Laveuses et sécheuses automatiques en spécial $349. Aussi réparations et pièces. Simard Laveuse Service, 385, 13e Rue; Tél.: 523-7953.
69631 10-7 (1 ms) 21

FIANCES, occasion formidable, vendrait ameublement complet, encore entreposé, neuf, cause rupture pour conditions. Pour informations: M. Grégoire: Tél.: 626-1102.
69370 26-6 (1 ms) 21

LIVRES tout genre. Achat, vente. Canadiana. Aussi échangeons romans d'amours, marabouts, photo-romans, comics. COMPTOIR DU LIVRE, 29 rue St-Vallier Est. — Tél.: 525-6402.
69225 20-6 (1 ms) 21

NOUVEAUX mariés. Vraie aubaine, assortiment meubles, provenant divers maisons modèles, vendrais en bloc ou séparément, condition. M. Corriveau, 529-9640.
69479 28-6 (1 ms) 21

LIQUIDATION, 400 matelas, $19.94, lits Continental $29.87, sets chambres $87.70, sets de cuisine $48.97, sets salon $78.40, aussi ménage 20 morceaux $645., termes., Foyer du Meuble, 144 Ouest St-Vallier. Ouvert tous les soirs, 529-9648.
61478 28-6 (1 ms) 21

COFFRES - FORTS: 1-portes-doubles avec portes intérieures et chambre-forte, 12" x 16". Extérieur 74" x 54" x 30". Modèle de banque. 1-porte-simple avec chambre-forte, 41" x24" x 28". Monarch Safe; 522-3306.
69543 1-7 (1 ms) 21

A VENDRE: boyau de drainage, caoutchouc, 1 pouce ½, 100 pieds long, neuf: $10.00; store vénitien géant, 9 pieds, idéal chalet: $10.00. Pour informations; Tél.: 683-4075.
10-7 (3 fs) 21

BALAYEUSE Electrolux avec attachements, Récent modèle très propre garantie 1 an. Prix total $25.00. Tél.: 661-9666
69671 7-7 (6fs) 21

HENRI TURCOTTE LTEE
BONS CHOIX, BONS PRIX
VENTE de meubles et appareils ménagers neufs. Mobiliers de chambre, mobiliers de cuisine et dinette, mobilier chesterfield et divan-lit, lits continentaux, matelas à ressorts, lits superposés, lits pliants, cuisinières électriques, réfrigérateurs, lessiveuses, congélateurs, fauteuils de repos, lampes de table et de plancher. Facilités de paiement pour vous convenir. Garantissons les plus bas prix de la région de Québec. Henri TURCOTTE Ltée, 330 de la Couronne, Québec; Tél.: 529-3365.
69623 6-7 (6 fs) 21

A VENDRE, lingerie et costumes d'enfant, de 8 à 12 ans. Pour informations: Tél.: 683-7027.
11-7 (3 fs) 21

CONFESSIONNAL en chêne, excellente condition. Valeur $650.00, A sacrifier pour $250.00. Cause vente: prend trop d'espace pour petite chapelle; Tél.: 681-8903.
11-7 (3 fs) 21

CREME GLACEE MOLLE
BONNE condition, haut profit, machines neuves et reconditionnées, service et pièces, aussi équipement complet de restaurant. Les Entreprises St-Laurent Inc., 1194, rue St-Jean, Québec 4.
69770 12-7 (1 ms) 21

RESTAURANT. Equipement neuf et usagé, garanti: poêle à patates frites, fours à hot-dogs, peleuse de patates, plaque à frire, mélangeur, trancheuse, laveuse de vaisselle "Hobart", four "Garland", grille-pain, VICTOR BUTCHER'S SUPPLY INC., 775, Côte d'Abraham, Québec; Tél.: 522-4315.
69309 23-6 (1 mer. s. au 19-7) 21

GLACIERE Coleman, 30 pouces, à vendre. Pour informations; Tél.: entre 12 et 1 heures ou 5 à 6 heures. No: 522-6007.
12-7 (3 fs) 21

Brûleurs à l'huile

NETTOYAGE de brûleurs et fournaises, distributeurs, carburateurs A.F. et pompes, aussi distributeur des brûleurs Lynn. Remac Boston, Breeze. Ajustement de carburateurs. Seul dépôt de Service autorisé A.P. à Québec. Service rapide. L. Parent 198 3e Avenue Tel. 524-4990.
69160 17-6 (1 ms) 35 A.

Bureaux à louer

BUREAU pour professionnels, 3 pièces, très bon poste. S'adresser à 272, St-Vallier ouest. TEL.: 522-2805.
69680 8-7 (1 ms) 37

CHARLESBOURG Bureau à louer, bureau moderne, stationnement situé commercial. $40.00 par mois. Informations: 681-1845 ou 872-1239.
69705 8-7 (1 ms) 37

Chambres à louer

UNE PETITE et une grande chambre à louer au 810, St-Joachim. Pour informations: Tél.: 529-9117.
69717 11-7 (3 fs) 44

expo67

Réservations

APPARTEMENTS St-André, Cherrier approuvé par logexpo. Stationnement, personne, groupe, famille, 1 à 6 pièces meublées, cuisinette, $5.00 personne. Près parc La Fontaine, Station Métro, Berri, Sherbrooke, 5 minutes expo. ANDRE TASCHEREAU, 3756, St-André, TEL.: 525-4272.
69703 8-7 (1ms) 44A. Expo 67

Chambres et pension

LIBRE immédiatement, prix raisonnable, rentier ou autre personne. S'adresser à: 2420 Chemin Ste-Foy; Tél.: 683-0986.
69366 20-6 (1 ms) 46

Chalets à louer

CHALETS NADEAU, quai Rivière Ouelle été Kamouraska, 5 pièces, meublé, à la semaine. S'adresser: Mme GEORGES NADEAU; Tél.: 856-2368.
69551 4-7 1 ms) 50 j.n.o.

ANCIENNE-LORETTE, chalet meublé, près d'un lac, $225, pour saison, ou à la semaine. TEL.: 872-7921.
69681 8-7 (6 fs) 50

Clavigraphes

E. LACOULINE INC., 530, Côte d'Abraham Québec. Tél.: 522-1539. Agent exclusif clavigraphe OLYMPIA. Vente et service. Location machine à additionner. Ameublement de bureau.
69544 1-7 (1 ms) 60

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER. — $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. GERALD MARTINEAU, 480 DORCHESTER, Québec. — Tél. 525-5158.
69614 10-7 (1 ms) 60

Clavigraphes

UNDERWOOD
AGENTS exclusifs, CLEMENT & CLEMENT inc., 555 est, boul. Charest, Tél.: 529-9244 — Location $7.50 par mois ou $18.00 pour 3 mois. Réparons, vendons machines de toutes marques, rubans, carbone, fournitures.
69307 21-6 (1 ms) 60

Commerces à louer

CHARLESBOURG Petit atelier Boulevard Henri-Bourassa situé commercial. $35.00 par mois. Informations: TEL.: 681-1845 ou 872-1239.
69706 8-7 (1 ms) 65

Commerce à vendre

HOTEL Motel licencié, route 2, aux environs de Lévis. Acheteur sérieux. $15,000.00 comptant seulement, balance à terme, pas d'agent. Ecrire tout de suite Casier 123, L'Action, 3 Place Jean Talon, Québec 2, TEL.: 837-7750.
69573 8-7 (6fs) 66

MOTELS HOTELS, maison de chambres, restaurants épiceries, ou tout autre commerce, aussi commerces demandés. Consultez: COURTAGE IMMOBILIER, Yves GERMAIN LTEE, 321, St-Paul, Québec; Tél.: 529-8121.
8-7 (12fs) 66 J.N.O.

ROUTE 2, Champigny, (1928) Epicerie, boucherie, licenciée, gros vendeur de bière, chiffre d'affaires $180,000.00, aussi 2 logements privés, grand stationnement. Pour informations; Tél.: 872-7984.
69722 11-7 (1 ms) 66

Commerces demandés

COMMERCES demandés. Nous avons acheteurs sérieux, avec comptant. Immeubles Belvédère Ltée, courtier. — Tél.: 681-6358.
69613 8-7 (1 ms) 66A

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste externe de Forsyth Dental Infirmary, Boston. — Fermé les mardis et jeudis soirs. — 571, 3ième Avenue, Québec 3; Tél.: Bur.: 524-3312 — Rés.: 527-3375.
69299 27-6 (1 ms) 74

Ecoles

ETUDIEZ l'électrolyse, traitement pour destruction des poils superflus. Carrière nouvelle et rémunératrice que vous pratiquerez aussi bien à temps partiel que complet. Cours jour et soir. Ecole d'électrolyse Onyx Enr., 530, St-Jean; 524-8220. Détenant permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées.
69588 29-6 (2 ms) 81

ECOLE commerciale Bluteau, toutes les matières enseignées de 4e à 13e année, 473, Canardière; 524-3215.
69369 21-6 (1 ms) 81

STENOTYPIE
COURS du jour, cours du soir et cours par correspondance. Renseignez-vous, en écrivant ou téléphonant à l'Ecole Sténotypie de Québec: 175, rue St-Jean; Tél.: 524-7619.
69304 20-6 (1 ms) 81

STURTON SCHOOL
35 CREMAZIE Ouest, cours commercial, anglais-français, sténographie, dactylo, inscriptions acceptées dès maintenant pour septembre; Tél.: 683-7231.
69385 22-6 (2 ms) 81

INSTITUT DENYS
JOUR, SOIR, PAR CORRESPONDANCE Cours de la 6e à la 12e année, commerciale et scientifique, (Examens du ministère de l'Education). Conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténo-dactylo, préparation à l'Ecole Technique, mathématiques, 722, Côte Ste-Geneviève, Québec; Tél.: 529-3751 — 681-2808.
69166 13-6 (1 ms) 81

O'SULLIVAN BILINGUAL COLLEGE
CONVERSATION anglaise, cours commercial anglais, cours de secrétaire, de sténographie d'affaires. Diplômes aux finissants. — Institution reconnue par le ministère de l'Education. — 775, ST-EUSTACHE, Haute-Ville; Tél.: 523-5505 ou 623-3021.
69548 2-7 (2 ms) 81

BART SCHOOL
761, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC. — Jour, soir. Spécialité: conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. POUR ENTREVUE; TEL.: 522-5889 — 522-6160 — 653-1852.
69610 8-7 (1 ms) 81

Femmes, filles demand

Studio Girl Cosmétiques

AUGMENTEZ le revenu familial en devenant conseillère de beauté. Expérience non nécessaire, téléphonez pour appointement à:

SUZANNE BLAIS,

gérante de district

69383 19-6 (1. mar. mer. au 12-7) 99

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Fiançailles, prochains mariages, décès services anniversaires, grand'messes, messes de requiem, remerciements pour sympathie, $1.50 par insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique appropriée, en page féminine, les autres dans l'avant-dernière page.

Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenues: 50 cents.

Toute autre annonce classée

Une insertion de 25 mots ou moins, 50cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq, chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En-tête en noir, 25 cents additionnels par insertion; titre caractère plus gros que le 6 points — maximum 10 points, chaque ligne comptant un titre.

Annonce au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 28 insertions consécutives moins 10%.

Surcharge pour les annonces classées avec vignette, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 6 points et apparaissant dans les pages des annonces classées sont chargées à la ligne agate et comme suit:

1 insertion : 12 cents la ligne agate;
6 insertions consécutives : 10 cents la ligne agate;
26 insertions consécutives ou plus : .09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier, devront être accompagnées de 6 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 11 heures a.m., pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de fiançailles ou mariages, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

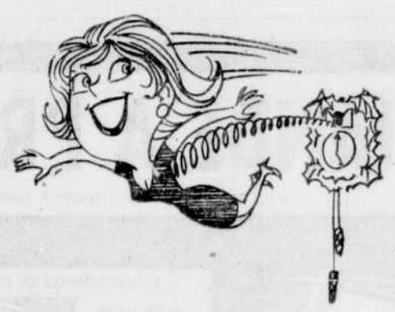
Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

A NOS ANNONCEURS !

Nos annonceurs sont invités à bien vérifier leurs annonces dès la première insertion, de façon à pouvoir nous signaler sans retard toute erreur qui se serait glissée dans les textes ou instructions.
Nous voulons bien reprendre une insertion d'une annonce contenant des erreurs mais ne pouvons malheureusement accepter de responsabilité pour une erreur non signalée dès la première insertion, pas plus que nous ne pouvons être tenus responsables de dommages pour un montant excédant la valeur de l'annonce.

Le Service de Publicité de L'ACTION.

Un cadeau de son mari



Il y a bien d'autres suggestions de cadeaux dans les pages d'annonces classées de l'Action.

ANNONCES CLASSEES DE "L'ACTION" — 522-4771

Hommes demandés

CHEF CUISINIER
RECHERCHONS, candidat sérieux, âgé au-dessus de 30 ans. Bon salaire, plus pourcentage, bénéfices sociaux, position à l'année, toute application tenue confidentielle. Casier Postal 124, L'ACTION.
69557 7-7 (8fs) 105

JEUNE HOMME, possédant de préférence expérience en enseignement. A défaut, doit posséder au moins une rhétorique ou équivalent. Devra être disponible au début d'août. S.V.P. faire parvenir Références à: Institut Val-du-Lac Inc, a/s Monsieur Richard Morin, Directeur, C.P. 1026, Sherbrooke, P. Québec.
69745 11-7 (6 fs) 105

Immeubles

AVONS nombreuses demandes pour commerces et propriétés dans les quartiers Montcalm, St-Sacrement et Limoilou, TEL.: 529-8121.
69686 8-7 (1ms) 111

IMMEUBLE à logements, situé centre village, 55 à 75 professeurs enseigneront, polyvalente, (1200 places-élèves) dès 1968. Bonnes conditions, immédiatement. Téléphoner à: 67, Rivière Bleue ou s'adresser à Lucie Laforest.
69694 12-7 (mer. j. au 20-7) 111

Logements meublés à louer

2 PIECES bien meublées, dans la Haute-Ville, chauffage central, eau chaude. Pour informations, TEL.: le soir, 529-7865.
69679 8-7 (6 fs) 118E

Local à louer

TROIS MAGASINS et "bachelors" en construction, 722 St-Jean, très modernes, meublé ou non, différentes grandeurs, prêts le 1er mai. Pour informations, TEL. 525-5427.
69585 8-7 (7 ms) 119A

Machinerie

MACHINERIES à vendre, tracteur International, en parfait ordre avec pelle en avant; charrue, 3 raies, à très bon marché. Pour informations: Tél.: 524-2719.
69629 6-7 (12 fs) 120

Maisons à vendre

AUBAINE exceptionnelle. Bâtisse 50x65 coutant $65,000, pour $45,000. Voir directement G. TREMBLAY, TEL.: 529-9648.
69443 24-6 (1ms) 127

VILLE STE-FOY, 6, 7, 8 pièces, W. LEGARE INC., 2835, Chemin Gomin; Tél.: 653-3183 ou 653-4949.
69547 1-7 (1ms) 127

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, rue Georges Muir, 7 pièces, chauffe, plain pied, grand terrain, Comptant requis, $3,000. RAYMOND BELANGER, NOTAIRE; Tél.: 523-5352.
69603 8-7 (1 ms) 127

LEVIS, 316, rue St-Laurent, maison à revenus, avec restaurant, 2 loyers, clientèle établie. Cause: départ, libre immédiatement. Pour informations; Tél.: 837-7807.
69625 6-7 (1 ms) 127

VILLAGE ST-IRENEE (CHARLEVOIX)
MAISON habitable à l'année, construction de brique, chauffage central eau chaude, 12 pièces, 2 salles de bain, vue sur le fleuve, conditions faciles de paiement. Téléphone: Québec: 881-4891.
69744 (12-15-7) 127

Maisons demandées

PROPRIETES demandées. Avons acheteurs sérieux, 2, 6, 12 logements, ville et banlieue. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers; Tél.: 681-6358.
69606 5-7 (1 ms) 128

NOUS serions intéressés à acheter une maison à Villeneuve. Pour informations; Tél.: 661-6661.
11-7 (3 fs) 128

Maisons seules

PLACE JOUVENCE, CHAMPIGNY
PLUSIEURS modèles. Ouvert aux visiteurs 2 à 5 heures. Samedi et Dimanche. Courtage Immobilier, YVES GERMAIN LTEE, TEL.: 667-3999 ou 872-1182.
69291 20-6 (1 ms) 131-B.

MAISON neuve 5 et 6 pièces, avec salle de jeu, comptant minime. COURTAGE IMMOBILIER YVES GERMAIN. S'adresser à M. CORNEAU. TEL.: 667-3999.
69595 10-7 (3 fs) 131B.

Matériaux de const.

MATERIAUX neufs et usagés de toutes sortes, tels que bois de toutes sortes, plomberie, etc. Prix d'aubaine. Modern Plywood Reg'd, 74 BOUL. PIE XI, Ville Bélair. — Tél.: 842-1911.
69607 6-7 (1 ms) 137

MATERIAUX de construction neufs et usagés. Système de chauffage de toutes dimensions. Beam de fer de toutes dimensions. Spécialiste en démolition. Aussi assortiment complet d'équipement pour cuisine de restaurants. QUEBEC DEMOLITION, 209, route Nationale, Champigny; Tél.: 872-9520 ou 872-2455.
69224 15-6 (1 ms) 137

Marchandises sèches

MARCHANDS COLPORTEURS
PORTEZ ATTENTION. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement, vous démontrant assortiment au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour dames, hommes et enfants. Aussi marchandises à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. MONTREAL JOBBING LIMITEE, 857-859, rue St-Joseph est, Québec, P.Q.
39167 13-6 (1 ms) Mdses Sèches.

LINGERIE GENERALE ATTENTION !
MARCHANDS, COLPORTEURS, JOBBERS. Achetez votre stock d'été et d'automne au prix du manufacturier. Paletots, habits, parkas, pantalons, robes, manteaux, costumes, literie de maison, sous-vêtements, chaussures. Demandez catalogues gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. LA CIE ASSH INC., 842 St-Joseph Est, Québec.
69611 8-7 (1 ms) Mdses sèches

Matelas — Réparation

LOUIS ROUSSEAU rembourreur. Spécialité: réparation de matelas et meubles. 500, 17e RUE, Limoilou, Québec 3. — Tél.: 524-1480.
69301 27-6 (1 ms) 138

Médecins

Dr. CHS. RINFRET. Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes. 885 est, rue St-Joseph, Québec. 10 à 11 heures et 2 à 4 heures. Le soir, lundi, mercredi et vendredi, de 7 à 8 heures. — Tél.: 524-4061.
69300 20-6 (1 ms) 140

On demande à acheter

JE SERAIS acheteur de vieux disques 78 tours, de la chanson française, datant des années 1930 à 1945. S.V.P. Ecrire à 3305 Cantin, Québec 5.
10-7 (3 fs) 155

Pensions pour enfants

JEUNE couple prendrait enfants en pension, 3 à 6 ans. Endroit idéal à 15 milles de Québec, chambres individuelles. Pour informations: prix, etc., TEL.: 842-2469.
69698 8-7 (6fs) 160A.

Réparations de laveuses

REPARATIONS de laveuse de toutes marques, ordinaire et automatique. Avons pièces en stock, pour un meilleur service. Ouvrage garanti. FOYER DES LAVEUSES ET MEUBLES, 144, St-Vallier ouest: Tél.: 529-9648.
69310 22-6 1 ms) 188-A

Réparations de meubles

REMBOURAGE MODERNE
REPARATION, transformation et remodelage de meubles, recouverts. 251, rue Notre-Dame-des-Anges, Québec. — Tél.: 522-7558.
69165 13-6 (1 ms) 189

Réparations refrigérateurs

LOCATION, réparation refrigérateurs, poêles électriques. Estimé gratuit. Centre Des Bas Prix. 1188, 1ère Avenue, 524-5513.
69577 1-7 (1ms) 190C

Servantes demandées

ON DEMANDE fille ou veuve sachant un peu cuisiner, pour ouvrage général dans une maison de pension, Adélard Tardif, 228, 3ème Avenue, Québec, Tél.: 523-6945.
69664 7-7 (6fs) 198

AIDE-MENAGERE demandée, connaissant cuisine, famille de 2, couple, chambre seule, Bonne condition de salaire, personne dans la cinquantaine. Pour informations: FREDERIC LALIBERTE, Fortierville, Co. Lotbinière.
7-7 (12fs) 198

Téléviseurs à vendre

LOT de télévisions, garanties 1 an, réfrigérateurs, poêles, laveuses, excellentes conditions, termes faciles, Achetons, vendons, échangeons. Locations de télévision $12.00 par mois. R.-M. ELECTRONIQUE, 430, St-Vallier Ouest; Tél.: 529-3522.
69164 13-6 (1 ms) 209-B.

Terrains à vendre,

TERRAIN cadastré, situé Beauport Ouest, grandeur 70' x 100'. Pour informations; Tél.: 849-3837, entre 6 heures et 8 heures le soir.
12-7 (3 fs) 210

Terres à vendre

TRES BELLE terre, planche à vendre, avec troupeaux de races; Holstein pur sang, 22 bêtes, 13 vaches laitières, environ 2 milles du Village et de la Ville. Prix raisonnable - Pintendre, Co. Lévis; Tél.: 837-0013.
69727 11-7 (3 fs) 212

2 TERRES à vendre, à St-Apollinaire, Co. Lotbinière, les deux en bonnes conditions. Pour informations; Tél.: 269-4584.
12-7 (3 fs) 212

Titane

Les médecins suédois se servent de titane pour les opérations pratiquées sur les mâchoires.

Tour

La tour de Stockholm, nouveau point de repère de la capitale de la Suède, a été érigée au coût de $6 millions.

EFFET DU TWEED

7349



Alice Brooks

Accueillez l'automne avec une jolie veste qui vous ira parfaitement et confortablement bien. Les finitions ont l'effet du tweed. Tricotez d'une seule pièce de haut en bas.

Utilisez orlon ou autre laine.

Le patron 7349 se vend grandeurs : 32-34, 36-38.

Envoyez .50 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés.

Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action", 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 15 jours entre la date de commande et la réception du patron.

Ci-inclus .50
(Les timbres ne sont pas acceptés)
No du patron .....
Mesure désirée .....
Nom .....
.....
Adresse .....
.....

AUTOMOBILES

ACCESSOIRES - PIECES
REPARATION - SERVICE

Autos à vendre

AUTO MODERNE
1967 SIMCA; 1967 Sunbeam Tiger, décapotable; 1967 Rambler, H.T.; 1965 Ford Custom, sedan; 1964 Chevrolet Impala, hard-top; 1964 Buick, décapotable; 1964 Falcon, hard-top; 1962 Parisienne, hard-top; 1962 Chevrolet, sedan; 1962 Corvair, hard-top; 1962 Chevrolet Impala, S, décapotable; 1962 Chevrolet, coach, automatique; 1961 Cadillac Fleetwood et plusieurs autres modèles. 1925 Fleur de Lys, en face du centre d'achats Simpsons-Sears, et 999 Boul. Charest-Ouest. Tél.: 681-0538. Ouvert le soir.
69678 7-7 (1ms) A.V.

TURMEL AUTOMOBILES
1966 Chevrolet sedan; 1966 Volvo; 1965 Envoy; 1964 Volvo; 1963 Pontiac convertible; 1961 Chevrolet sedan; 1962 Volkswagen; 1962 Corvair, Hard Top; Turmel Auto, 1385, Dorchester-Nord, Québec; Tél.: 522-2793, Rond-Point, Lévis; 837-2647.
69392 27-6 (1 ms) A.V

RINFRET AUTOS
1966 Chevrolet V-8, transmission automatique; 1964 Corvair décapotable; 1964 Chevrolet V-8; 1964 Corvair Monza, Hard Top; 1964 Rambler American,; 1964 Envoy; 1962 Station Pontiac; 1962 Consul, 210 rue du Pont, Québec; Tél.: 523-4708.
69392 26-6 (1ms) A.V.

HUDON AUTOS ENR.
1966 Pontiac Parisienne; 1965 Pontiac; 1965 Chevelle, station wag.; 1965 Ford; 1965 Oldsmobile; 1964 Acadian; 1964 Météor; 1964 Pontiac; 1964 Buick; 1964 Chevrolet décapotable; 1964 Anglia; 1963 Dodge; 1963 Pontiac; 1963 Lincoln, décapotable; 1963 Pontiac 1962 Fairlane; 1962 Acadian; 1962 Pontiac station-wagon; 1962 Corvair; 1961 Fiat; 1961 Volkswagen, Van; 1961 Météor; 1960 Météor; 1959 Buick; 1959 Chevrolet; Aussi plusieurs autres. 1400, DORCHESTER NORD, COIN DE L'ESPINAY, QUEBEC; Tél.: 525-4769.
69302 20-6 (1 ms) A.V.

OCCASION UNIQUE
THUNDERBIRD "63", extraordinairement en bonne condition et garantie par le propriétaire, cause: vente à sacrifice, départ Europe pour 2 ans. Téléphonez de préférence le matin; 524-3661 ou 523-2990.
12-7 (4 fs) A.V.

Autos demandés

ACHETONS autos comptant. — LEO RINFRET, 210, DU PONT, QUEBEC; Tél.: 523-4708.
69609 6-7 (1 ms) A.D.

BEAULE Automobiles, achats, ventes tous genres, 25, 3e Avenue; 529-8477.
69161 17-6 (1 ms) A.D. j.n.o.

AVEZ-VOUS une voiture à vendre ? Confiez-nous la, elle sera vendue à votre prix, sans charge. BOULEVARD HAMEL AUTOMOBILES, 105 Boul. Hamel, Ville Vanier; Tél.: 681-6281.
69521 29-6 (1 ms) A.D.

HUDON AUTOS
ACHETONS COMPTANT, Hudon Autos Enr., 1400 Dorchester-Nord, coin de l'Espinay; Tél.: 525-4769.
69303 22-6 (1 ms) A.D.

Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées, de toutes marques. Aussi WINCH (Grues) USAGEES. Achetons chars usagés, accidentés et "scrap". LUDGER FERLAND ENR., 661, 1ère AVENUE, Québec; Tél.: 524-2920.
69612 8-7 (1 ms) A.A.

Débosselage et peinture

BEAULIEU & FILION Ltée. Débosselage, peinture, vitrage. 1600, Dorchester; 522-2256 ou 683-9998.
69550 4-7 (1 ms) D.P. j.n.o.

Garage — Service

Austin - MG - Healy
AUSTIN, M.G., Healy, représentant, vente et service. Garage O. Gosselin Inc., 185, avenue St-Sacrement, Québec; 681-0525.
69297 19-6 (1 ms) G.S.

GARAGE ANDREWS
60 ST-VALLIER-EST, Québec, accessoires d'automobiles, bicycles, neufs et usagés, réparation. Achetons débris de bicycles. Ouvert 24 heures par jour. — Tél.: 523-3738, Beaver Auto Park, Ancienne-Lorette; Tél.: 872-2795. Homme demandé pour service au garage.
69769 (12-15-7) G.S.

Réparation d'autos

ST-FIDELE Auto Repair, débossage, peinture, mécanique de tous genres, 3 spécialistes à votre disposition, évaluation gratuite, 529-1644, 600, 14e Rue.
69333 20-6 (1 ms) R.A.

BOUTET & FILS MAINTENANT A
20 RUE HERMINE, coin Boulevard Charest, toujours à votre service. Pour informations; Tél.: 523-3370.
69453 28-6 (1.mer.v. au 25-8) R.A.

Nouveau courrier entre Moscou et Montréal

MOSCOU (PA) — Le premier avion réacté à quatre turbines long-courrier de l'Union soviétique, le IL-62, devrait entrer en service cet été, probablement en août, entre Moscou et Montréal, a-t-on appris de source généralement bien informée.

Le IL-62 a effectué des vols d'essai jusqu'à Montréal depuis trois ans, mais les ingénieurs soviétiques n'ont pas été satisfaits de la performance de l'appareil, déclare-t-on.

On croit que les Russes visent à inaugurer un service régulier de IL-62 entre Moscou et Montréal avant la fin de l'Expo 67 en octobre.

Le IL-62 est un appareil de la même catégorie que les Boeing 707 et les Douglas DC-8 américains et que le VC-10 britannique.

On dit également que les imperfections constatées lors des essais ne sont reliées qu'à des problèmes techniques relativement mineurs et qu'elles n'ont causé la perte d'aucun de ces appareils.

SPECIAUX DE LA SEMAINE

1966	Comet sedan	$1695.	1963	Studebaker sedan	$650.
1966	Ambassador sedan	$2250.	1962	Ford Galaxie sedan	$995.
1966	Renault R-8 autom.	$1150.	1961	Chevrolet Belair sed.	$800.
1966	Peugeot Wagon	$1250.	1960	Volkswagen autobus	$350.

PAVILLON RAMBLER
2025-Ouest, Boul. Charest — Tél.:681-4631
8-7 (l.mer.s. au 12-7) A.V.

SPECIAUX DE LA SEMAINE

1966	CAPRICE	$2,895.	1965	ENVOY	$1,150.
1963	PONTIAC, H.T.	$1,695.	1963	OLDSMOBILE h.t.	$1,595.
1964	DODGE, St. W.	$1,395.	1963	FORD Fairlane	$1,095.
1963	VOLKSWAGEN	$ 650.	1964	CORVAIR	$1,195.

ROGER BARRE AUTOS LTEE
Centre de l'auto et camions usagés
1095 de la Canardière Tél.: 529-3335
69749 12-7 (1 mer. s. au 17-7) A.V.



● POUR SUSPENDRE LES COURS — A première vue, l'alligator qui est montré ici dans un corridor de l'université du Sud de l'Illinois est un moyen pour faire rebrousser chemin aux étudiants qui ont dû déclarer: "Nous vous verrons plus tard, M. Alligator". En fait, il n'en était pas ainsi. C'est tout simplement un reptile empaillé du musée de l'université, retiré temporairement de son habitat vitré et qui n'avait pas été utilisé dans le but de faire suspendre les cours. (Téléphoto UPI)

LES ECHECS

PARTIE DE MAITRE

Laren, toujours agressif, refuse une nulle par échec perpétuel (54e mouvement) à cause d'une faible lueur de gain, dans cette partie du tournoi de Monaco.

Blancs : Larsen (6-3)
Noirs : Matanovic (5-4)
Défense Nimzovitch

1 d4, Cf6; 2 c4, e6; 3 Cç3, Fb4; 4 Dç2, 0-0; 5 Fg5, d6; 6 Cf3, Cbd7; 7 e3, e5; 8 Fé2, Té8; 9 0-0, Fxç3; 10 bxç3, b6; 11 Cd2, Fb7; 12 a4, a5; 13 Taé1, h6; 14 Fh4, Dé7; 15 Fd1, Df8; 16 Df5, g6; 17 Db1, Fç6; 18 f3, Dg7; 19 Fç2, Tab8; 20 Té2, Ch7; 21 Fé4, Fxé4; 22 fxé4, f6; 23 Db5, Dé7; 24 Dç6, Tbç8; 25 Téf2, Rg7; 26 h3, h5; 27 Db5, Tf8; 28 Cf3, ç6; 29 Db1, Tfé8; 30 Cd2, Dé6; 31 Dd1, d5; 32 éxd5, çxd5; 33 çxd5, Dxd5; 34 ç4, Dç6; 35 d5, Dç7; 36 g4, g5; 37 Fg3, h4; 38 Fh2, Cç5; 39 Dç2, Dd7; 40 Ta1, Tç7; 41 T2f1, Cf8; 42 Tab1, Tb7; 43 Tb5, Téb8; 44 Cé4, Cxé4; 45 Dxé4, Dé8; 46 d6, Cd7; 47 Tfb1, Dç8; 48 Rg2, Cç5; 49 Dd5, Cxa4; 50 Fxé5, fxé5; 51 Dxé5†, Tg7; 53 Dd5†, Rh8; 54 Dd4, Dç8†; 55 Rg1, Df3; 56 Tg5, Dg3†; 57 Rf1, Tf8†; 58 Ré2, Df3†; 59 Rd2, Dg2†; 60 Rd3, Cç5†; 61 Txç5, bxç5; 62 Dxç5, a4; 63 Dh5†, Rg8; 64 Dé5, a3; 65 Dé6†, Rh7; 66 ç5, a2; 67 Ta1, Tf2; 68 Dé4†, Dxé4; 69 Rxé4, Td2; 70 Rf4, Tç2; 71 é4, Ta7; 72 é5, Txç5; 73 é6, Ta4†; 74 Rf3, Té5; 75 Abandonne.

N.110676 PHN

l'Action

3, Place Jean Talon, Québec. C.P. 1727 — Tél.: 522-4771

L'ACTION, quotidien catholique a été fondé en 1907.

L'ACTION est membre de la Presse Canadienne, de l'Association des quotidiens du Canada et de l'Audit Bureau of Circulation.

Les employés de l'ACTION, journal et imprimerie sont membres du Syndicat National de l'Imprimerie de Québec (C.S.N.) Inc., affilié à la Fédération Canadienne de l'Imprimerie et de l'Information C.S.N.

Le ministre des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

TARIF D'ABONNEMENT



CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No : 149 273

DANS LA COUR SUPERIEURE

CANADIAN PETROFINA LTD., corps politique et incorporé, ayant un bureau d'affaires à 1, Place Ville Marie, Montréal, P.Q., Demanderesse,

vs

J.-A. GAUDREAULT, 117, 16e Avenue est, Orsainville, P.Q., Défendeur.

ORDONNANCE

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans un délai d'un mois à compter de la dernière publication du présent ordre dans :

Le journal de langue française — L'ACTION,

Le journal de langue anglaise — THE CHRONICLE TELEGRAPH

PRENEZ AVIS qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée au Greffe.

BUREAU DU PROTONOTAIRE,
QUEBEC, le 6ème jour de juillet 1967.

R. HAINS,
P.A.C.S.D.Q.

VRAIE COPIE
Prévost, Gagné, Flynn & Al.,
procureurs de la demanderesse.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Corporation Municipale de Saint-Apollinaire paroisse demande des soumissions pour l'entretien des chemins d'hiver. Le Contrat sera pour une période de 3 ans, longueur environ 32 milles. Le contracteur devra posséder les machines suffisantes pour l'entretien de ces chemins. Les chemins devront être entretenus de la manière et conditions dont l'exige le ministère de la Voirie et devront être ouverts à la circulation 24 heures par jour. Les soumissions devront être reçues au bureau du secrétaire 82, rue Principale Saint-Apollinaire, jusqu'au 7 août 1967 à 7.30 P.M. et de 7.30 heures à huit heures à la salle du Conseil ou elles seront décachetées à la séance du même jour.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse ni aucune des soumissions.

La Corporation Municipale St-Apollinaire,
Comté Lotbinière,
Delphis Côté, sec.-trés.

RHETOS 1923-24

Les Rhétoriciens 1923-24 du Séminaire de Québec sont priés d'assister aux funérailles de leur confrère Mtre Lionel-V.-J. Roy, noyé accidentellement dimanche le 9 juillet. L'heure et la date des funérailles en la Basilique de Québec seront annoncées dans les journaux plus tard.

St-Georges Bergeron,
ptre, sec.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No : 149 561

DANS LA COUR SUPERIEURE

GEORGETTE LACHANCE, épouse séparée de biens de Laurent Paradis, ménagère, domiciliée au numéro 7820, Curé-Doucet, Charlesbourg, district de Québec,

DEMANDERESSE,

vs

RONALD CLOUTIER, Stoneham, cté de Québec, district de Québec,

DEFENDEUR.

ORDONNANCE

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans un délai d'un mois à compter de la dernière publication du présent ordre dans :

Le journal de langue française — L'ACTION

Le journal de langue anglaise — THE CHRONICLE TELEGRAPH

PRENEZ AVIS qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée au Greffe.

BUREAU DU PROTONOTAIRE,
QUEBEC, le 5 juillet 1967.

R. HAINS,
P.A.C.S.D.Q.

VRAIE COPIE
BOILY, HENRY et BOULIANNE,
Procureurs de la demanderesse.

CITE DE SAINTE-FOY

APPELS D'OFFRES

Des soumissions seront reçues au bureau du Greffier de la Cité de Sainte-Foy, jusqu'à 4.00 heures de l'après-midi, jeudi, le 27 juillet 1967, pour la fourniture d'une auto-niveleuse de modèle 1967.

Ces soumissions devront être placées dans des enveloppes spéciales fournies et cet effet, et porter une souscription indiquant l'objet de la soumission ainsi que le nom du soumissionnaire. Ces dernières seront ouvertes publiquement le même jour, en la salle du Conseil, à 4.15 heures de l'après-midi, en présence des intéressés.

On peut se procurer les formules de soumissions au bureau de l'Ingénieur de la Cité, 1000, Route de l'Eglise, Sainte-Foy, à compter de lundi, le 10 juillet 1967.

Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionné dans la formule.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumission reçues.

Fait et donné à Sainte-Foy, ce 11ième jour de juillet 1967.

NOEL PERRON,
Greffier de la Cité.

Décès de M. Henri Kieffer

M. Henri Kieffer, ingénieur civil, époux de dame Alice Gagnon, est décédé le 10 juillet 1967 à l'âge de 81 ans. M. Kieffer demeurait au 973 des Erables, Québec.

Outre son épouse M. Kieffer laisse dans le deuil sa fille, son fils, son gendre : Dr et Mme Jacques Samson (Simone), Me Maurice Kieffer; son frère, ses soeurs, son beau-frère et sa belle-soeur : M. et Mme Paul Kieffer, M. et Mme Armand Cartier, Mme Henri Lemieux, Mme Emile Joubert.

M. Kieffer repose présentement à la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils Ltée, 975 Marguerite-Bourgeoys.

Les funérailles auront lieu jeudi le 13 juillet 1967 en l'église Notre-Dame du Chemin et l'inhumation au cimetière Belmont.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, s.v.p., faire vos dons à la Fondation du Québec des Maladies de Coeur, 2725 Chemin Ste-Foy, Québec 10, P.Q.

AVIS est par les présentes donné, conformément aux dispositions de l'article 1571 D du Code Civil, que Chabot Inc., une corporation ayant sa principale place d'affaires à 360 ouest, rue St-Vallier, Québec, province de Québec, a, le 15ème jour de juin 1967, cédé et transféré à la Banque Royale du Canada, 195 ouest, rue St-Vallier, Québec, tous ses comptes aux livres et autres comptes et dettes présents et futurs, à titre de garantie, et que ladite cession a été dûment enregistrée dans la division d'enregistrement de Québec, le 6e jour de juillet 1967, sous le numéro 610,562.

Daté du 6 juillet 1967. **LA BANQUE ROYALE DU CANADA,** 195 ouest, rue St-Vallier, Québec.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No : 307-717

DANS LA COUR DE MAGISTRAT

MAURICE CHABOT, DEMANDEUR,

vs

JEAN-YVES SAVARD, DEFENDEUR.

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 22ième jour de juillet 1967, à 10 heures de l'avant-midi, à 533, Turcotte, Ville Vanier.

Lesdits biens consistent en : automobile M.G.

Le tout sera vendu suivant la loi.

QUEBEC, 12 juillet 1967.

A. BLAIS,
H.C.S.

M. Borromée-J. Déry



DERY — Monsieur Borromée J. Déry du 80 rue Maisonneuve, Hull, P.Q., natif de St-Raymond de Portneuf, photographe avantageusement connu dans la région de Hull depuis plus de 50 ans, est décédé subitement à sa résidence d'été à Queen's Park, Aylmer, P.Q., le samedi 8 juillet 1967 à l'âge de 71 ans. M. Déry a fait partie pendant plusieurs années du Club Richelieu, de la Société St-Jean-Baptiste, de la Chambre de Commerce ainsi que la Ligue du Sacré-Coeur de Hull.

Il était l'époux de feu Blanche Simard. Il laisse cinq filles Mlle Georgette et Françoise de Hull, Mme Auguste Drolet (Lucille) de Sillery, Mme Roy Kiskman (Madeleine) de Pierrefonds, Mme Guy Laurin (Berthe) de St-Lambert, également cinq frères : Charles, Michel, Elie de St-Raymond de Portneuf, Edmond et Ovila de Québec ainsi que 9 petits-enfants.

Funérailles, mercredi le 12 juillet en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Hull à 8h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame du même endroit. Direction : Maison Funéraire Racine, Racine et Robert Enr., 101 rue Notre-Dame, Hull, P.Q. (**)

Papillons

Il y a aux Etats-Unis 10,000 variétés de papillons.

Fièvre

Quelque 20 millions d'Américains souffrent de la fièvre des foins en été.

SERVICES SPÉCIAUX

DELWAIDE & GOFFIN

MANUFACTURIERS DE
MONUMENTS
Catalogues et prix sur demande.
Livraison partout au Canada.
1105 ST-VALLIER-OUEST - Québec
TEL. : 527-9654
68911 3-6 (1. mer. s. au 31-7) SS.



ACHETONS OR LE VIEIL
802 est, rue St-Joseph, Québec
BIJOUTIER HORLOGER
Omer Rousseau
21-6 (mer. au 19-7) S.S.

Décès de Mme Hector Prévost

Mme Hector Prévost (née Eva Laberge) est décédée le 20 juin, à l'Institut Cardiologique de l'Hôpital Laval, à l'âge de 75 ans et 6 mois. Elle demeurait à St-Louis-de-Pintendre.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Soeur Jeanne - d'Arc Prévost, s.c.q., supérieure au Pavillon La Jemmerais, Soeur Laurence Prévost, s.c.q., archiviste à St-Michel-Archange, M. et Mme Roland Doré (Germaine, infirmière) Ste-Foy, M. et Mme Wilfrid Boilard (Gertrude) St-Louis-de-Pintendre, Mlle Clémence Prévost, institutrice, St-Louis-de-Pintendre, M. et Mme Marc-André Prévost (Edith Brochu) St-Charles, Mme Philippe Prévost (Annette Couture) St-Charles; ses petis-enfants : Jacques, Laurent et Monique Doré, Danielle, Clément, Julien, Jeanne-Mance et Réginald Boilard, Nicole Prévost, Solange, Carol, Laurent, Gilles, Jérôme, Clermont et Pierre Prévost; ses beaux-frères et belles-soeurs : Mme Charles Frenette et M. et Mme Ovila Prévost, St-Charles, M. et Mme Elphège Prévost et Mme Adjutor Prévost, Thetford-Mines, M. et Mme Donat Prévost, Bonnyville (Alta), M. et Mme Roméo Prévost, Mélaval (Sask.), M. et Mme Hervé Prévost, Wood Mountain (Sask.), ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles ont eu lieu le 24 juin en l'église de Saint-Charles de Bellechasse, et l'inhumation au cimetière paroissial.

Décès de M. Roland Roy

M. Roland Roy, mécanicien au C.N.R., époux de Dame Julienne Laforest est décédé le 9 juillet à Charny à l'âge de 51 ans. Il demeurait à 800 7ème Rue Centre, Charny.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, gendre et belle-fille: M. et Mme Gaston Roy (Adrienne Lambert); M. et Mme Claude Gourde (Nicole); Gyslain; Claudette, Johanne, René; ses beaux-parents: M. et Mme Aimé Laforest; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Emile Roy; M. et Mme Wilfrid Vernier (Germaine); M. et Mme Armand Roy (Elisabeth Roberge); M. et Mme Wellie Roy (Patricia Bard); M. et Mme Armand Sévigny (Jacqueline); M. et Mme Rosaire Roy (Antonine Bélanger); M. et Mme Albert Roy (Marie-Ange Tremblay).

Les funérailles ont eu lieu aujourd'hui, mercredi en l'église de Charny et l'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Claude Marcoux Ltée, de St-Romuald.

avis de décès

AUDET. — A Ste-Foy, le 10 juillet 1967, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Paul Audet, photographe, époux de feu dame Lorette Michaud, demeurant à 934, Duchesneau.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 1025, Route de l'Eglise, Ste-Foy, à 8 heures 45, pour l'église de St-Mathieu et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile.
11-7 (2 fs)

BILL. — A Portneuf Station, le 10 juillet 1967, à l'âge de 46 ans, est décédée accidentellement dame Irène Langlois, épouse de M. Hubert Bill.

Elle laisse ses enfants: M. l'abbé Jean-Paul Levesque, M. et Mme Fernand Levesque (Marguerite Levesque de St-Pacôme), M. et Mme Raymond Levesque, (Céline Levesque) de Montréal, Thérèse, Lionel, M. et Mme Simon Laroque, (Louise Levesque) Florence.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.

Départ des foyers funéraires Julien & Fils Enr., Portneuf Station, à 9 heures 45, pour l'église de Portneuf Station et de là au cimetière paroissial.
11-7 (2 fs)

BERNIER. — A Québec, le 11 juillet 1967, à l'âge de 54 ans et 11 mois, est décédé M. Hector Bernier, ex-employé de la Komo Construction, fils de feu M. Théophile Bernier et de dame Emma Pépin, demeurant à 295, rue Laberge.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue, à 8 heures 50, pour l'église de St-Roch et de là au cimetière St-Charles. 12-7 (2 fs)

BOITEAU. — A l'hôpital Laval, le 10 juillet 1967, à l'âge de 77 ans et 8 mois, est décédé M. Octave Boiteau, époux de feu dame Maria Fiset, demeurant à 82, St-Ange, Ancienne-Lorette.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire J.-Léo Bédard, 1547, rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette, à 9 heures 50, pour l'église de Notre-Dame de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière paroissial.
10-7 (3 fs)

BOUCHARD. — A Québec, le 10 juillet 1967, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Donat Bouchard, employé retraité du C.A.R.D.E., époux de dame Rose-Ilda Comeau, demeurant à 420, rue Richelieu.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 120, rue St-Jean, à 8 heures 45, pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile.
11-7 (2 fs)

BOUTIN. — A Lévis, le 9 juillet 1967, à l'âge de 58 ans, est décédé subitement M. Paul-Henri Boutin, ingénieur-mécanicien, époux de dame Claire D'Amour, père de Roland, Huguette (Mme Robert Turgeon), Claudette (Mme Pierre Poulin), Jacques, Nicole; frère de Marguerite (Mme Paul Côté), Philippe, Jean-Paul. Il demeurait à 89, rue Dorval, Lévis.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Claude Marcoux Ltée, 6, rue Perreault, Lévis, à 8 heures 50, pour l'église du Christ-Roi et de là au cimetière Mont-Marie.
10-7 (3 fs)

CORRIVEAU. — A Deschaillons, le 10 juillet 1967, à l'âge de 15 ans, est décédé accidentellement Pierre Corriveau, fils de M. Raymond Corriveau et de dame Marie Parent.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 13, à 3 heures p.m.

Départ des salons funéraires Léon Charland, à Deschaillons, à 2 heures 45, pour l'église de la paroisse et de là au cimetière paroissial. 11-7 (2 fs)

DEA. — A Toronto, le 11 juillet 1967, à l'âge de 38 ans, est décédé accidentellement M. Amédé Déa, époux de dame Thérèse Dupis, demeurant à 298, 5e Rue.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ ds foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue, à 8 heures 50, pour l'église de Notre-Dame de la Paix et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile.

La dépouille mortelle sera exposée mercredi, à 8 hres p.m.
12-7 (3 fs)

FILTEAU. — Au monastère de l'Hôtel du Sacré-Coeur, le 10 juillet 1967, à l'âge de 89 ans et 2 mois, est décédée Soeur Clara Filteau Révérende Mère St-Gabriel, O.S.A.).

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures 30.

Elle repose présentement en chapelle ardente, à la communauté. L'inhumation aura lieu dans le cimetière de l'institution.
10-7 (3 fs)

GOULET. — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 11 juillet 1967, à l'âge de 65 ans et 4 mois, est décédée dame Marie-Jeanne Godbout, épouse de M. J.-Antoine Goulet, demeurant à St-Gervais.

Elle était la mère de Roméo, Louis, Emile, et Raymonde.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.

Départ du salon funéraire A. Lacasse Enr., St-Gervais, Co: Bellechasse, à 9 heures 45, pour l'église de St-Gervais et de là au cimetière paroissial. 12-7 (2 fs)

JOBIN. — A Loretteville, le 11 juillet 1967, à l'âge de 41 ans, est décédée dame Françoise Rhéaume, épouse de M. Willie Jobin, demeurant à 3, rue Boucher, Loretteville.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.

Départ des salons funéraires Antonio Falardeau, 30, St-Joseph, Loretteville, à 9 heures 45, pour la salle paroissiale de Loretteville et de là au cimetière paroissial.
12-7 (2 fs)

KIEFFER. — A Québec, le 10 juillet 1967, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Henri Kieffer, ingénieur civil, époux de dame Alice Gagnon, demeurant à 973, des Erables.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 975, Marguerite-Bourgeoys, à 8 heures 45, pour l'église de Notre-dame-du-Chemin et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile.

Prière de ne pas envoyer de fleurs. S'il-vous-plaît, faire vos dons à la Fondation du Québec, des maladies du coeur, 2725, Chemin Ste-Foy, Québec 10.
11-7 (2 fs)

LAVOIE. — A Montmagny, le 10 juillet 1967, à l'âge de 11 ans, est décédé accidentellement Roger Lavoie, fils de M. Armand Lavoie et de dame Emélie Fortin.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 3 heures.

Départ des salons funéraires Marcel Ruelland, 31, Ave. La Fabrique, Montmagny, à 2 heures 45, pour l'église re St-Thomas et de là au cimetière paroissial.
12-7 (2 fs)

LEVESQUE. — A St-Pacôme, Kamouraska, le 9 juillet 1967, à l'âge de 74 ans et 4 mois, est décédé M. Georges Levesque, époux de feu dame Eugénie Gagnon, demeurant à St-Pacôme.

Les funérailles auront lieu mercredi, le 12 juillet, à St-Pacôme, à 3 heures p.m.

Départ de sa résidence, à 2 heures 45, pour l'église de St-Pacôme et de là au cimetière de St-Pacôme.

Le trajet se fera en automobile.
11-7 (2 fs)

LEVESQUE. — A Québec, le juillet 1967, à l'âge de 78 ans et 11 mois, est décédé M. Joseph-Arthur Levesque, époux de dame Lucienne Tardif, demeurant à 808, St-Honoré.

Les funérailles auront lieu vendredi matin, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Paul-H. Tremblay, 698, 5ème Rue, à 8 heures 45, pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.
11-7 (3 fs)

SAUVAGEAU. — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 10 juillet 1967 à l'âge de 81 ans, est décédé M. Albert Sauvageau, célibataire, demeurant à St-Marc-des-Carrières, cté de Portneuf.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 3 heures.

Départ des foyers funéraires Guy Denis, 1099, rue Principale, à 2 heures 50, pour l'église de St-Marc-des-Carrières et de là au cimetière paroissial.
11-7 (2 fs)

TAYLOR. — A St-Narcisse, Neubois, Co: Lotbinière, le 11 juillet 1967, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Arthur Taylor, époux de dame Rose-Délima Joly. Il était le père de Soeur Hélène, Gilles, Lionel, Richard et Norman.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.

Départ de la salle municipale de St-Narcisse, à 9 heures 45, pour l'église de St-Narcisse et de là au cimetière paroissial.
12-7 (2 fs)

REMERCIEMENTS POUR FAVEURS OBTENUES

GRANDE reconnaissance à saint Judes, pour grande faveur obtenue, avec promesse de faire publier.

Signé: Em. J.
69709 11-7 (2 fs) R.F.O.

REMERCIEMENTS

PREVOST. — La famille Hector Prévost, de Saint-Charles de Bellechasse, remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathies, à l'occasion du décès de Madame Hector Prévost, soit par offrandes de messes, télégrammes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

A tous, un cordial merci.
69743 12-7 (1 fs) Rem.

LA CROIX-ROUGE VOUS AIDE À CHAQUE PAS



● Un poney avec une "patte" artificielle; on ne rencontre pas cela tous les jours. Mais la jeune Karen Donaldson, âgée seulement de 8 ans, n'a pas voulu se départir de son poney lorsque celui-ci s'est brisé une patte et qu'il a fallu lui amputer. Elle a tout simplement exigé une patte artificielle.

LA TÉLÉVISION
A QUEBEC
4 CFCM-TV | 5 CKMI-TV | 11 CBVT-TV

Sainte-Foy
EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES
le jour et le soir sur rendez-vous
Tél. : 656-9415
Dr Jacques M. DeSerres
optométriste
1313, Rte de l'Eglise

AUJOURD'HUI

MERCREDI

8.00 A.M.
11—Musique
8.30
4—Dessins animés
9.00
4—A nous deux
9.30
4—Toast et café (*)
11—Musique
10.28
11—Aujourd'hui à CBVT
10.30
4—Histoire vécue
11—Les beaux yeux d'Agatha
11.00
4—Jouez à 4
11—Canadiana
11.30
4—Palmarès
11—Long métrage —
Terre des Turcs (2e partie). Documentaire historique sur la Turquie.
12.15 P.M.
4—Actualité — Editorial
12.30
4—De tout, de tous
1.00
4—Théâtre des étoiles
1.05
11—Téléjournal
1.15
11—Ciné-feuilleton —
"Mademoiselle et son sang"
1.30
4—Qui suis-je ?
5—Music
11—Long métrage —
Patrouille dans le Pacifique (6). Film d'aventures avec Karlheinz Bohm et Walter Giller. A la fin de la guerre, quatre marins sont forcés de demeurer sur une île. Quelques belles photos.
1.50
5—Opening
2.00
4—L'école du bonheur
5—Luncheon Date
2.15
4—En forme
2.30
4—Les deux font la paire
5—Queen Mother's Visit to Gagetown
3.00
4—Poucet l'espiègle
5—Take Thirty
11—Hollywood présente
3.30
4—Voix de femmes
5—Edge Of Night
4.00
5—Queen Mother's Visit to Gagetown
11—Ulysse et Oscar
4.30
4—Mouchette
5—Vacation Time
11—La boîte à surprises
4.55
4—Le capitaine
5.00
5—Forest Rangers
11—Charlie Chaplin
"Charlot marin"
5.25
4—Les sentinelles de l'air" —(*)
5.30
5—Canada Outdoors
11—Le roi de la jungle
"Le mystère du radeau"

Explications

La valeur humaine et chrétienne du film est indiquée après le titre du film. S'ajoute, quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes : (e) enfants; (a) adolescents.

Les chiffres placés immédiatement à côté du titre réfèrent à la valeur artistique : (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

5.55
4—Où ?
6.00
4—Télé-Québec
5—Summer Edition
11—Sur place
6.29
4—L'air du temps
6.30
11—Téléjournal
6.34
4—Nouvelles sportives
6.35
5—Star Trek *
6.44
4—Actualité — Editorial
6.46
11—Aujourd'hui
7.00
4—L'ouest aux deux visages
7.30
4—Echec et Mat
5—Bewitched — (*)
11—Belle et Sébastien
8.00
5—Green Acres (*)
11—Cinéma du mercredi —
Un Américain bien tranquille (5). Drame d'espionnage avec Audie Murphy et Michael Redgrave. En Indochine, un jeune Américain intervient maladroitement dans les conflits locaux.
8.30
4—Claude Blanchard *
5—Bob Hope Theatre — (*)
9.00
4—Réal Giguère Illimité — (*)
9.30
5—NBF Films Talent Festival
10.00
4—Devinez juste
11—Tirez au clair
10.30
4—Au bout du monde (*)
5—The World On Stage
10.45
4—Toute la ville en parle (*)
11.00
4—Actualité — Météo — Editorial
5—CBC-TV News
11—Téléjournal
11.18
4—Nouvelles sportives
11.19
5—Viewpoint
11.20
11—Supplément régional
11.25
4—Où ?
5—Editorial
11.27
5—The Golden Era —
"China"
11.30
4—Heure Exquise —
Fort de la solitude (6). Drame avec Paul Bernard et Claudine Dupuis. Un légionnaire tue un camarade dans le but de le voler. Crimes, vols, chantage.
11—Nouvelles sportives
11.36
11—Cinéma —
L'affaire des poisons (5). Drame historique avec Danielle Darrieux et Viviane Romance. La marquise de Montespan décide de faire disparaître une rivale. Interprètes talentueux.
12.45 A.M.
5—Sign Off
1.00
11—Fin des émissions
1.07
4—Fin des émissions
(*)—Programmes en couleurs

DEMAIN

JEUDI

CANAL
8.00 A.M.
4—Musique
8.30
4—Dessins animés
9.00
4—A nous deux
9.30
4—Toast et café — (*)
11—Musique
10.28
11—Aujourd'hui à CBVT
10.30
4—Histoire vécue
11—Berthe et Blanche
11.00
4—Jouez à 4
11—Canadianna — (*)
11.30
4—Palmarès
11—Long métrage —
L'illusion du bonheur (4-A). Comédie avec Robert Marcel et Luc Philipps. A la suite d'un héritage, un aubergiste se lance dans la grande vie. Ensemble sain et divertissant.
12.15 P.M.
4—Actualité — Editorial
12.30
4—De tout, de tous
1.00
4—Théâtre des étoiles
1.05
11—Téléjournal
1.15
11—Ciné-feuilleton —
"Mademoiselle et son sang"
1.30
4—Qui suis-je ?
5—Music
11—Long métrage —
La belle et l'empereur (5-A) Comédie musicale avec Romy Schneider et Jean-Claude Pascal. Une jeune corsetière s'éprend d'un comte qui se dit valet de chambre. Aimable et sans prétention. Décors somptueux.
1.50
5—Opening
2.00
4—L'école du bonheur
5—Luncheon Date
2.15
4—En forme
2.30
4—Les deux font la paire
5—Luncheon Date
3.00
4—Défi
5—Take Thirty
11—Mini-métrage —
"Janek prend la fuite". Comédie dramatique, avec Eugénieus Chylek. Un jeune orphelin polonais est traité durement par sa tante écossaise qui ne l'héberge que pour le profit qu'elle en tire.
3.30
4—Voix de femmes
5—Edge Of Night
4.00
5—Communicate
11—Ulysse et Oscar
4.30
4—Mouchette
5—Vacation Time
11—La boîte à surprises
4.55
4—Le capitaine
5.00
5—Cartoons
11—La flèche brisée
"L'épidémie"
5.25
4—Les sentinelles de l'air — (*)
5.30
5—Scouting In Canada
11—Robinson Crusoé
5.55
4—Rendez-vous à l'Expo
6.00
4—Où ?
5—Summer Edition
11—Sur la place
6.05
4—Télé-Québec
6.29
4—L'air du temps
6.30
11—Téléjournal
6.34
4—Nouvelles sportives
6.35
5—Rat Patrol — (*)
6.44
4—Actualité — Editorial
6.46
11—Aujourd'hui
7.00
4—Police des plaines
5—Court Martial
7.30
4—Argent sonnant
11—Adèle *
8.00
4—Chansons à vendre *
5—The Man From U.N.C.L.F. (*)
11—A la seconde
8.30
4—Cinéma Kraft —
Colère froide (5). Film policier avec Estella Blain et Harold Kay. Une femme est accusée du meurtre de son amant.
11—Match sur roulettes
9.00
5—Telescope — (*)
11—Le beau sexe
9.30
5—Hogan's Heroes — (*)
10.00
4—Relevez les manchettes
5—F.B.I. — (*)
11—Les couche-tard — (*)
10.30
4—Théâtre des étoiles
11—Le monde du spectacle — (*)
11.00
4—Actualité — Météo — Editorial
5—CBC-TV News
11—Téléjournal
11.18
4—Nouvelles sportives
11.19
5—Viewpoint
11.20
11—Supplément régional
11.25
4—Où ?
5—Editorial
11.27
5—Sign Off
11.30
4—Heure Exquise —
Alerte aux marines (5-A). Film de guerre avec John Wayne et Susan Hayward. Malgré la défense des autorités, un ingénieur arme ses hommes pour qu'ils puissent résister aux Japonais. Bonnes scènes de combats.
11—Nouvelles sportives
11.36
11—Police du port —
"Pour si peu d'argent"
12.10 A.M.
11—Cinéma —
"Le voleur de la plage"
Une simple histoire (5). Drame avec Micheline Bezançon. Accompagnée de sa fillette, une jeune femme s'en vient à Paris pour y chercher du travail. Simplicité des images.
1.00
4—Fin des émissions
11—Fin des émissions

TAUX DE PUBLICATION

AVIS DE DECES (Formule régulière)	$1.50
mots additionnels, chacun	0.02
SERVICE ANNIVERSAIRE	
(Formule régulière)	$1.50
(avec photo 1 col.)	10.00
REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES	
(Formule régulière)	1.50
mots additionnels, chacun	0.02
NOUVELLE DE DECES (Nécrologie)	aucune charge
(Nécrologie et photo)	$5.00
COMPTE RENDU DE FUNERAILLES	
Minimum	$10.00

Le service de publicité de L'ACTION

ARTHUR THIVIERGE & FILS ENR.
EPICIERS-BOUCHERS — GROS et DETAIL
198 Hermine (coin Mazenod) Tél. 522-3804

Sucre granulé, 10 lbs	.79	Jambon cuit tranché, lb	1.25
Beurre de Caramel, 64 oz	.99	Saucisse fumée, 2 lbs	.95
Marinades sucrées, 24 oz	.35	Jambon cuit, bte 1 lb	1.23
Bettes sucrées, 24 oz	.25	Jambon épaule, la lb	.43
Bonbons satinette, 2 lbs	.59	Saucisson 4 lbs et plus, lb	.35
Mayonnaise, 16 oz	.31	Creton français, la lb	.75
Chocolat Moirs, 2 lbs	.99	Cuisses de poulet, la lb	.47
Fèves tom. Clark, 28 oz	2/.65	Dinde A évis, 10 à 12 lbs	.43
Café Chase Sanborn, 16 oz	.85	Poulet A évis, 3 à 5 lbs	.39
Papier toilette Vogue	12/.99	Oeufs A gros, 2 doux	.85
Kleenex 200, 5 pr	.99	Boeuf haut-côte, la lb	.50
Serviettes san. Kotex	2/.99	Patte de lard, la lb	.25
Relish Raymond, gall.	1.79	Lard épaule, la lb	.49
Fruits ass., 28 oz, 3 pr	.99	Bacon tranché, la lb	.75
Jus tomate, ananas, 6 pr	.99	Steak ronde dél., la lb	.89
Blé d'Inde crème, 6 pr	.99	Tête à fromager, bol	.39
Fèves jaunes, macédoine	6/.99	Veau, fesse dés., lb	.99
Tomates Lion, 28 oz	4/.99	Lard haché, 2 lbs	1.19
Sardines Brunswick	10/.99	Boeuf épaule, rosbeef lb	.79
Oranges S.K. (180) 3 dz	.99	Sucre granulé, 100 lbs	7.75
Pamplemousses (56)	6/.49	Farine Purity, 25 lbs	2.49
Bananes ½ mûres, 2 lbs	.25	Eau Vichy, St-Yore, csse	3.99
Céleri, salade, fèves jaunes		Lait évaporé Crino 48/15	8.95
Pêches, cerise, raisin rou.		Suvon haché, 5 lbs	.99
Patates nouvelles, 10 lbs	.59	Papier ciré, 100 pieds	2/.65
Patates, 10 lbs, vieilles	.25	Soupe Lyon enveloppes	10/.99
Patates, 50 lbs, No -	.79	Graisse pure, 20 lbs, lb	.19
Fraises fraiches reçues tous les jours		Pâte alimentaire, 5 lbs	.69
		Pâte alimentaire, 20 lbs	2.95

C'est du moins ce qu'il vient de réaffirmer :

"K" aurait contribué à placer Kennedy à la Maison Blanche

NEW YORK (PA) — De sa retraite, l'ex-premier ministre soviétique Nikita Khrouchtchev affirme que le Kremlin avait saboté en 1960, l'élection de Richard M. Nixon, pour "faire" de John F. Kennedy le président des Etats-Unis. M. "K" a traité Nixon, ancien vice-président républicain, de "bon à rien" et de "marionnette sans principe".

Selon l'ancien chef d'Etat soviétique, Nixon aurait cherché à se gagner des voix en faisant relâcher d'une prison soviétique le pilote-espion Francis Gary Powers. Les Russes, déjouant le plan, ont alors ignoré la demande de Nixon.

Dans un programme télédiffusé mardi soir par la National Broadcasting Co., Khrouchtchev soutenait que l'ancien président américain, Dwight D. Eisenhower, était un bon homme, quoique trop facilement manoeuvré par ses conseillers.

M. "K" n'a pas ménagé ses éloges à Kennedy, disant que si ce dernier était vivant aujourd'hui, "il n'aurait jamais laissé son pays s'empêtrer dans une situation aussi embrouillée que celle qui existe au Vietnam".

ELECTION KENNEDY

M. Krouchtchev, qui parlait de sa résidence de campagne, près de Moscou, a relaté une conversation qu'il avait eu à Vienne, en 1961, avec M. Kennedy : "Je lui ai dit : Vous nous êtes redevable de votre accession à la présidence. Nous vous avons fait président". Il n'a pas demandé comment je l'entendais. Je lui ai dit : je vais vous le dire".

Et M. "K" poursuit : "Vous avez recueilli 200,000 votes de plus que Nixon. Nixon nous a demandé de relâcher Powers, le pilote du U-2 ... et si nous l'avions fait, il aurait eu un million de votes seulement pour cela, parce que cela aurait prouvé que Nixon pouvait établir de meilleurs contacts avec l'Union soviétique.

"Mais nous avons deviné ses projets. Nous avons décidé de ne lui donner aucune réponse et de ne la donner qu'à vous, à la Maison Blanche. Alors, qu'en pensez-vous", aurait demandé Krouchtchev à Kennedy.

"Il a dit : Je suis entièrement d'accord avec vous. Si vous n'aviez pas agi de cette façon, Nixon aurait certainement eu ses 200,000 voix".

"Alors, lui ai-je dit, cela a été ma façon de voter pour vous et nos votes vous ont tiré d'affaire".

"Lodge, le messager de Nixon, m'a dit nettement : Ne faites pas attention à ce que nous disons pendant les élections. Tout cela sera balayé et nous aurons d'excellentes relations avec vous. Mais je ne l'ai pas cru".

En fait, Powers n'a pas été relâché avant 1962. NBC précise que Krouchtchev, à l'élection de Kennedy, a plutôt relâché les pilotes des appareils RB-47.

Le commentateur du programme télévisé, Edwin Newman, rapporte que M. Nixon a refusé de commenter l'anecdote, tandis que Henry Cabot Lodge s'est déclaré certain de n'avoir jamais dit ce que Khrouchtchev lui attribue.

Le programme aurait pu être préparé, selon les indications de NBC, grâce à des renseignements de sources privées en Union soviétique et ailleurs. La revue new-yorkaise Parade a également contribué à la préparation du film. Le directeur de la revue, Jess Gorkin, avait expliqué que ses renseignements lui venaient d'un journaliste soviétique qu'il n'a pas nommé.

M. "K" a également déclaré : "Si j'avais à comparer les deux présidents américains que j'ai rencontrés, la comparaison ne serait pas à l'avantage de Eisenhower.

"De l'avis des gens qui ont connu Eisenhower comme chef militaire et comme chef d'Etat, il n'était remarquable ni dans un domaine ni dans l'autre.

"Ils le considèrent comme un général médiocre et comme un président faible, à cause de son égalité de caractère, et on doit admettre qu'il était bon. Il était visiblement influencé par ses adjoints et ses subordonnés. De toute évidence, la présidence et la direction d'un pays lui étaient un immense fardeau.

"Quand je suis allé aux Etats-Unis pour rencontrer Eisenhower à la Maison-Blanche", la première chose que j'ai faite a été d'attaquer Nixon. Eisenhower m'a regardé gêné. Nixon, ce bon à rien, avait donné une entrevue où il disait toutes sortes de choses. Eisenhower a admis plus tard qu'il ne l'avait pas vu.

"J'ai une très mauvaise opinion de Nixon et je pense que Lodge était plus intelligent que lui. Lodge m'a accompagné quand j'étais aux Etats-Unis et j'ai passé un bon bout de temps à causer avec lui.

"M. Kennedy m'a fait une très vive impression, comme homme et comme homme d'Etat. J'ai apprécié que, contrairement à Eisenhower, il ait son opinion personnelle dans toutes les questions dont nous avons discuté.

"Kennedy était totalement différent de Eisenhower. C'était un vrai chef d'Etat. Ni lui ni moi ne voulions la guerre, c'est pourquoi, pendant la crise aux Caraïbes, nous avons établi un contact direct entre le Kremlin et la Maison Blanche. Kennedy avait le talent de résoudre par les négociations les conflits internationaux. J'en ai eu la preuve durant la prétendue crise de Cuba.

"Je crois que si Kennedy était vivant aujourd'hui, nous aurions d'excellentes relations avec les Etats-Unis, parce qu'il ne laisserait jamais son pays s'empêtrer dans une situation aussi embrouillée que celle qui existe au Vietnam."

Certaines parties du film, diffusées auparavant, montraient Khrouchtchev quand il a déclaré que l'Union soviétique avait gagné le conflit cubain, parce qu'elle avait obtenu l'assurance des Américains de ne pas envahir Cuba.

Dans une autre partie déjà publiée, Khrouchtchev avait qualifié Mao Tsé-toung, le président chinois, de "petit bourgeois avec une nature de paysan" qui voulait que le premier ministre soviétique provoque les Etats-Unis à une action militaire.

La situation au Congo serait plus grave qu'en 1960

BRUXELLES. — (A. F. P.) — La situation au Congo est plus grave aujourd'hui qu'en 1960, a déclaré mardi soir, à son arrivée à l'aéroport de Bruxelles, un voyageur rentrant du Congo par l'avion d'Entèbe. En 1960, peu après l'accession du Congo à l'indépendance, une mutinerie de l'armée congolaise avait fait de nombreuses victimes parmi les Européens.

M. Jean Simon, 35 ans, de nationalité belge, domicilié à Londres, était depuis 17 ans au Congo, au service d'une compagnie pétrolière internationale. Il a raconté aux journalistes que mercredi dernier, les mercenaires engagés par le gouvernement congolais, et qu'il connaissait personnellement, ont attaqué le camp militaire de Saio, près de Bukawu et sem sont battus avec les militaires congolais de la ville. Ce ne sont donc pas, a-t-il souligné, contrairement à ce que l'on a confirmé à Kinshasa, des mercenaires parachutés sur Bukawu et Kisangani, qui sont à l'origine des événements.

A Bukawu, a poursuivi M. Simon, 20 Européens ont été tués, dont 11 qu'il a personnellement identifiés. M. Simon a ajouté que 20 femmes européennes, parmi lesquelles trois belges qu'il connaissait également, ont été violées.

M. Simon a affirmé que 120 otages étaient encore enfermés dans le collège des garçons de Bukawu. D'ailleurs, a-t-il ajouté, l'armée nationale congolaise n'a pas "repris" la ville, mais celle-ci a été abandonnée par les mercenaires qui sont partis pour Kisangani.

MASSACRE

A Kisangani précisément, dont on est sans nouvelles depuis mercredi dernier et où sont toujours bloqués les journalistes invités par le gouvernement congolais", on peut craindre un massacre général", a dit M. Simon.

M. Simon a en effet rencontré à Kigaki, au Ruanda, lors de son voyage de retour, lundi soir, les deux pilotes d'Air-Congo et les trois mercenaires qui sont arrivés lundi dans cette ville venant de Kisangani.

Ils lui ont dit que les mercenaires "étaient aussi excités que les Congolais". M. Simon a ajouté que la radio congolaise incitait sans arrêt la population au meurtre, dans ses émissions en lingala.

Les passagers de l'avion d'Entèbe qui sont rentrés à Bruxelles en même temps que M. Simon ont déclaré aux journalistes que celui-ci avait en trois jours, la semaine dernière, traversé 30 fois le lac Kivu à bord de son bateau personnel pour mettre des femmes et des enfants en sécurité au Ruanda.

Certains problèmes des USA doivent être largement abordés (Judwig Erhard)

WASHINGTON (AFP) — L'ancien chancelier Ludwig Erhard a déclaré mardi à l'issue du déjeûner offert en son honneur par le président Johnson que de nombreux problèmes et notamment ceux de la réduction du budget militaire allemand et de l'avenir de l'OTAN doivent faire l'objet de discussions entre les pays directement intéressés.

Prenant la parole pour remercier le président Johnson de son accueil à Washington, l'ancien chancelier a ajouté que la forme future de l'Europe doit être aussi particulièrement examinée.

M. Erhard a ajouté : "J'ai toujours dit et je le répète aujourd'hui que dans ce monde moderne, aucun pays, aussi puissant soit-il, ne peut s'isoler et prétendre décider seul de son propre destin sur les bases qu'il souhaite".

L'ancien chancelier a souligné que la coopération entre les Etats-Unis et la République Fédérale est essentielle non seulement pour l'Europe mais aussi pour l'avenir d'autres nations.

M. Erhard a déclaré que le plan Marshall avait été l'un des facteurs qui ont permis à l'Europe de se diriger dans le sens de son unité.

"L'unité européenne, a déclaré l'ancien chancelier, est nécessaire est j'y crois fermement. Je ferai tout selon mes moyens dans l'atmosphère politique actuelle pour parvenir à cet objectif et pour éviter que la dissension et la désunion s'emparent de l'Europe".

Le plan Marshall, selon M. Erhard, a indiqué le désir sincèse du peuple américain d'aider les autres peuples, dans une atmosphère amicale, à assurer leur liberté et à oublier le passé.

Le président Johnson, dans un court toast prononcé à la fin du déjeûner, s'est félicité de l'étroite amitié qui le lie personnellement à l'ancien chancelier fédéral.

La lutte se poursuit entre l'armée régulière et les forces de la province de Biafra, au Nigéria

PARIS (AFP) — Commencée le vendredi 7 juillet, l'attaque de l'armée fédérale nigérienne contre la province sécessioniste du "Biafra", se poursuit aujourd'hui sans que l'on puisse avec certitude savoir qui a l'avantage, pour l'immédiat.

A Lagos, capitale du Nigéria, comme à Enugu, "capitale du Biafra" on assure quotidiennement que les pertes de l'ennemi sont "lourdes" tandis qu'elles sont "légères" pour ses propres troupes. Plusieurs localités sont annoncées, d'un côté comme de l'autre comme "fortement tenues", l'ennemi ne pouvant ni progresser ni s'en emparer.

Une seule constatation certaines : les combats continuent. Ils se dérouleraient en particulier près de Nsukka important chef-lieu de provinces et dans la région frontière séparant le Biafra du Nigéria du nord, où, selon Radio-Enugu, les troupes du lieutenant-colonel Ojukwu, chef de l'Etat du Biafra, seraient parvenus à repousser et à anéantir les unités fédérales lancées contre lui par le général Gowon, chef de l'Etat nigérien.

Conflit local

Autre constatation d'importance: le conflit demeure strictement local et les grandes puissances ne veulent pas y être mêlées. Hier lundi le département d'Etat américain a fait savoir que les Etats-Unis n'étaient pas " en mesure de fournir au gouvernement du Nigéria l'aide militaire que celui-ci lui avait demandé pour faire face à la rébellion du Nigéria oriental".

De son côté Londres, également sollicité par Lagos, donnera mardi prochain sa réponse officielle mais il apparait, d'ores et déjà, que celle-ci sera négative en ce qui concerne une aide militaire directe.

Le paiement de redevances pétrolières au Biafra, envisagé par la compagnie concessionnaire, bien que considéré comme "déplorable" par Lagos, semble procéder du même esprit : ne pas se mêler d'un problème considéré comme "affaire intérieure".

A Yaounde enfin, on signale un renforcement des postes de contrôle à la frontière, en raison des combats qui se déroulent non loin du territoire camerounais.

Routes d'avenir

Quelle que soit l'issue de la présente lutte, plus jamais on ne considèrera pas le Nigéria comme "le géant d'Afrique".

Au contraire, ce vaste et, en puissance, prospère pays d'Afrique — le 10e au monde en étendue — est déjà considéré dans le même contexte que le Congo : un autre endroit de luttes tribales et de troubles.

Mais il y a une différence. Avec sa population de 55,000,000 d'habitants, comparée aux 15,000,000 du Congo, le Nigeria peut s'enliser dans une situation bien pire que celle que l'ancienne colonie belge a connue; ce fait est reconnu depuis des années.

Inquiétude au sujet des européens retenus en otages à Kisangani

BRUXELLES (AFP) — L'inquiétude grandit à Bruxelles sur le sort des Européens, retenus depuis sept jours à l'aéroport de Kisangani, occupé par les mercenaires. L'opération-évacuation, tentée depuis Kinshasa après l'appel lancé aux rebelles par le général Mobutu, n'a pu être menée à bien.

En l'absence de toute information sérieuse, les rumeurs les plus alarmistes circulent sur le sort des otages des mercenaires ,et l'on attend avec une certaine anxiété les déclarations que pourraient faire les quatre Européens, arrivés lundi soir à Kigali, capitale du Ruanda, venant de Kisangani.

Les autorités belges ne disposent elles-mêmes d'aucun moyen d'action. Mais le ministère des Affaires étrangères a annoncé mardi soir qu'il avait pris contact avec la Croix-Rouge à Genève, afin d'étudier avec elle les moyens de venir en aide aux prisonniers de Kisangani.

L'aéroport de Kisangani avait été fermé à la suite des combats de mercredi dernier des mercenaires blessés à Kisangani avaient réussi à gagner la Rhodésie à bord d'un appareil "réquisitionné". Parmi les Européens retenus par les mercenaires, figurent des professeurs d'université et un groupe de journalistes invités par le gouvernement de Kinshasa.

Exportation de pétrole

Changement d'attitude à Djeddah

DJEDDAH (AFP) — Il sera bientôt nécessaire de reconsidérer l'embargo placé sur les livraisons de pétrole aux Etats-Unis et à la Grande-Bretagne, a déclaré la radio séoudienne, tandis que le quotidien Al Medina de Djeddah, se faisait l'écho d'un sentiment qui paraît de plus en plus répandu dans le pays, affirme : "Il est évident qu'il est dans l'intérêt de la nation séoudienne de reprendre le pompage du pétrole".

Après avoir rappelé que "le pétrole est pour la plupart des pays arabes producteurs, l'une des principales, sinon l'unique ressource de leur budget", la radio a souligné la nécessité pour le gouvernement soudien de prendre en considération les responsabilités qu'il assume envers son peuple. "Nous ne craignons pas d'affirmer, a-t-elle dit, que dans ces circonstances, le gouvernement séoudien place les intérêts de son peuple au-dessus de toute autre considération".

Et la radio d'ajouter : "Nous ne devons pas nous laisser entraîner par des réactions passionnelles dans des aventures qui menaceraient le pays et le peuple, par des réactions qui auraient pour eux de graves conséquences et qui entraîneraient la dégradation et l'écroulement des structures arabes, ce à quoi tend notre ennemi."

Les USA autorisés à survoler Cuba

WASHINGTON (AFP) — Les services météorologiques des Etats-Unis ont obtenu l'autorisation de Cuba de survoler cette île pour la première fois depuis l'invasion avortée de la Baie des Cochons en 1961.

Toutefois, les plans de vol des avions météorologiques américains devront être soumis d'avance aux autorités cubaines et les avions devront maintenir le contact radio avec le service de contrôle du transit aérien de Cuba, d'après l'office météorologique américain.

La décision du gouvernement cubain d'autoriser ces vols a été communiqué aux Etats-Unis par l'ambassade de Suisse, pays qui se charge des intérêts américains à Cuba depuis la rupture des relations entre Washington et la Havane.

Dr A. Dion
Chirurgien-dentiste
24, Côte du Palais
en face Hôtel-Dieu
TEL.: 522-2153

CALENDRIER

MERCREDI, 12 JUILLET 1967
S. Jean Gualbert, abbé
Demain :
S. Eugène, év.
SOLEIL: Lever: 4.23
Coucher: 7.46
LUNE: Lever: 11.07
Coucher: 11.18

Les marées, mercredi le 12
Hautes: 11.13 a.m. — 10.36 p.m.
Basses: 6.29 a.m. — 5.39 p.m.
Les marées de jeudi le 13 juil.
Hautes: 12.02 a.m. — 11.24 p.m.
Basses: 7.08 a.m. — 6.26 p.m.
PHASES de la LUNE de JUILLET
Nouvelle lune le 7, à 0 h. 01 p.m.
Premier quart, le 14, à 10 h. 53 a.m.
Pleine lune le 21, à 9 h. 39 a.m.
Dernier quart, le 29, à 7 h. 14 a.m.
N. B. — L'horaire indiqué est d'après l'heure normale de l'Est.

"On voit qu'un ami est sûr quand notre situation ne l'est pas"
(Ciceron)
(Espace payé par H.P.)



● EN FAVEUR DE 12 MOIS DE COURS PAR ANNEE — Le vice-président des Etats-Unis, Hubert Humphrey, a tenu un discours au congrès de l'Association nationale de l'Education à Minneapolis, au Minnesota. Il déclara être en faveur de 12 mois de cours par année pour des "millions de raisons", principalement parce que les écoles procurent les véritables influencent pour plusieurs sous-privilégiés américains. Humphrey a également fait appel aux professeurs et aux associations parents-maitres pour infuser ni plus ni moins que l'esprit missionnaire pour contribuer à la guerre nationale contre la pauvreté. (Téléphoto UPI)

CARRIERES et PROFESSIONS

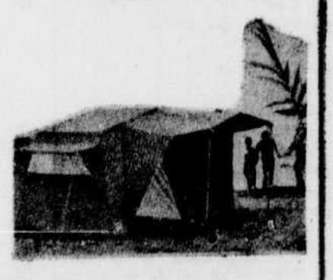
LA VILLE DE QUEBEC
Offre d'emploi
aux résidentes de la ville de Québec
STENODACTYLO SENIOR FEMININ
au secrétariat du Comité exécutif

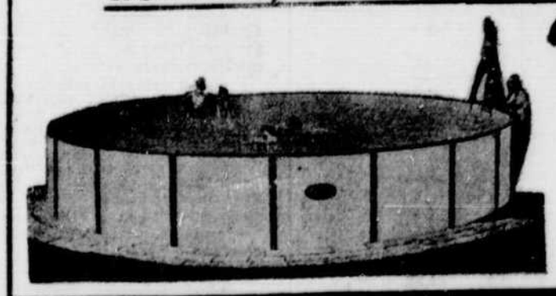
QUALIFICATIONS :
Cours secondaire ou formation scolaire équivalente. Au moins deux années d'expérience d'un travail pertinent à titre de sténodactylo. Très bonne connaissance du français, de la sténographie et de la dactylographie. Connaissance pratique de l'anglais. Qualités personnelles appropriées.

TRAITEMENT ANNUEL : $4,300 - $4,979
L'emploi est permanent. Congé annuel, régime de retraite, assurances collectives, congés de maladie et autres avantages sociaux.
Pour obtenir une formule d'inscription, les personnes intéressées sont priées de s'adresser au :

SERVICE DU PERSONNEL,
Téléphone 522-7041, postes 247 ou 249.
Hôtel de Ville, Québec 4, P.Q.


...Les deux pieds dans la même bottine hein!
attention! attention! attention!
...Pour vous! acheteurs avisés
— Voici une nouvelle sensationnelle!
LIQUIDATION DE STOCK D'ETE
$200,000 D'ARTICLES DE SPORT
A SACRIFIER !
● CAMPING !
● PECHE !
● GOLF !
● TENNIS !
● PISCINES !
● BICYCLETTES !


10 VITESSES

Voyez notre GRANDE ANNONCE demain, dans ce journal


NAP. COTE SPORTS SAINT-ROCH et PLACE LAURIER